

CONSULTI VOLANTI DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO CON KOHL E MITTERRAND

Il superdollaro è già a 2106 Reagan: non metteremo freni

In nottata a New York la valuta americana è salita a 2120 - Brutta giornata per la lira

Un futuro luminoso

WASHINGTON — Reagan ha confermato nel corso di una conferenza stampa la politica della Casa Bianca per il dollaro: lasciarlo seguire le leggi del mercato senza intervenire. Il rischio di un intervento — ammesso che intervenire riuscisse a qualcosa — sarebbe l'inflazione. Se le altre nazioni vogliono veder quotare le loro monete in maniera migliore, mettano in ordine le loro economie. Il Presidente americano, ha ribadito il concetto in termini non equivoci, confermando quanto ha detto a Margaret Thatcher.

«Ricordo quando il dollaro era sottovalutato — ha dichiarato — e anche allora nessuno era felice. Oggi il problema del dollaro è che i nostri partners commerciali nel mondo non sono riusciti ancora a mettersi al passo con la ripresa economica americana. E penso che hanno ancora una certa strada da fare per cambiare alcune rigidità nelle loro tariffe e nella loro maniera di condurre gli affari e le loro industrie. Quello che è necessario è la ripresa delle loro economie che metta le loro monete su livelli di valore paragonabili alla nostra».

Il problema del dollaro, ha sottolineato Reagan, ha due aspetti naturalmente. Da una parte rallenta le esportazioni americane e questo provoca lo squilibrio nella bilancia commerciale, dall'altra beneficia il pubblico che trova prodotti di importazione a prezzi più economici e insieme a questi anche quelli non importati. Di conseguenza il basso prezzo esterno aiuta a tenere sotto controllo l'inflazione. «Io ritengo — ha concluso Reagan — che se si comincia a giocare col dollaro nel tentativo di ridurre il valore, senza tener conto di tutti questi altri fattori esterni e interni, noi ci rimettiamo sulla strada dell'inflazione. E questo è qualcosa che non intendiamo fare».

Mettersi al passo con la ripresa economica americana appare impresa sempre più problematica per i partners commerciali degli Stati Uniti. Le ultime previsioni sul futuro della ripresa affermano che il futuro «è luminoso» ed è ragionevole sperare in «altri sei anni di prosperità».

Per la prima volta tutte le fonti concordano. Il rapporto economico del Presidente, inviato nei giorni scorsi al Congresso prevede un altro anno di solida espansione. Un aumento del prodotto nazionale lordo del 3,9, un'inflazione del 4,1 e un indice di disoccupazione del 6,9 dopo il 7,1 del 1984. Per il 1990 l'inflazione potrà scendere intorno al 3 per cento e la disoccupazione sotto il 6. Questo a condizione che il Congresso accetti la riduzione del deficit come la propone la Casa Bianca. Un altro rapporto, parallelo ma indipendente, del comitato dei consiglieri economici di Reagan è sulle stesse posizioni. Contesta il principio finora dogmatico secondo il quale ogni espansione è necessariamente seguita da una recessione. Le recessioni, afferma il comitato, dipendono da errori del governo o dall'inflazione, il rapporto «non vede all'orizzonte alcuno dei segni che tipicamente precedono a distanza una recessione».

Il chairman della banca centrale, Paul Volcker, è d'accordo anche lui e prevede «un promettente futuro a lunga durata». D'accordo anche analisti e osservatori privati.

Girolamo Modesti

Quotazione record anche per il marco

ROMA — Questo superdollaro è veramente inarrestabile: ieri alla borsa di Milano ha fatto un nuovo balzo in avanti fermandosi (si fa per dire) a 2106,30, ben trentatré lire e ottanta centesimi sopra il record di mercoledì. E di notte, a New York, il dollaro è salito ancora: 2118-2120 lire, altre dodici lire guadagnate in un solo pomeriggio sul già rilevante fixing italiano.

Oltre alla lira hanno perso tutte le altre monete europee: il marco è ora a 3,28 e tende a scendere: forse arriveremo prima del previsto alla quotazione di 3,50, impensabile fino a qualche settimana fa. Col marco hanno perso franco francese e sterlina.

Ma chi ci ha rimesso più di tutti, nella giornata di ieri, è stata la lira. Ha perso nei confronti del marco (ora a 622,75 contro le 619,505 di giovedì, vicinissimo al record di 623,75 contro le 619,505 di giovedì, vicinissimo al record di 623,62 stabilito nel marzo dello scorso anno), della sterlina (2255,40 contro 2255,90), del franco francese (203,98 contro 202,47) e del franco svizzero (737,90 contro 735,65).

All'euforia americana fa da contraltare la crescita delle preoccupazioni europee. Ne hanno parlato — come si vede dai servizi di Girolamo Modesti da Washington e di Cesare De Carlo da

equilibrare gli scompensi monetari. Che fare? Craxi suggerisce una «convergenza delle politiche economiche europee», in secondo luogo un «rafforzamento dello Sme» e un «uso controllato dell'Ecu».

Kohl è d'accordo in linea di principio sulla convergenza economica e sul rafforzamento dello Sme, ma è molto scettico quanto all'utilizzazione dell'Ecu, l'unità di conto europea, come mezzo di pagamento internazionale, parzialmente sostitutivo del dollaro. L'Ecu è tuttora un'entità astratta, legata a diverse monete riflettenti, a loro volta, diverse e complicate situazioni

Bonn — anche Craxi, Kohl e Mitterrand, tutti preoccupati per le rispettive economie. In Italia la questione è stata oggetto di commenti. Per il responsabile del settore economia del Psi, Mancini, la situazione rende indispensabile una «grande coerenza e un estremo rigore nella politica dei redditi». La strada della valorizzazione di una moneta europea (il famoso scudo) è da percorrere cercando la massima concentrazione europea, ma essa presenta limiti obiettivi. Sull'ultimo punto, la proposta del Psi di cominciare a pagare una parte del metano importato dall'Eni dall'Africa in Ecu (lo scudo, appunto) e non in dollari.

Preoccupante l'analisi del comunista Barca per quale è altissimo il rischio di fallimento di imprese e di acute difficoltà per banche debitorie in dollari.

Per il vicepresidente dei senatori dc Carullo, invece, la colpa è degli europei e non degli americani. «Il dollaro svolge una missione fiduciaria per centinaia di miliardi in favore dei paesi in via di sviluppo, finanziando sostanzialmente per questa via il terzo mondo. La colpa dell'Europa è di governare le cambiali con altre cambiali, senza modificare la ricchezza reale delle strutture economiche».

economiche. Il dollaro è invece la moneta di una nazione «proiettata all'assalto del futuro», come ama dire Reagan, e sulla quale si accanisce la speculazione internazionale. Non si può ordinare alla gente, in un sistema libero, di non avere fiducia in una certa moneta e di ripiegare su un'al-

tra, fanno osservare a Bonn ambienti della Cancelleria. Il problema comunque esiste e sarà presumibilmente al primo posto durante il vertice dei sette paesi più industrializzati dell'Occidente, ai primi di maggio a Bonn.

Un altro punto sul quale il socialista Craxi e il democristiano Kohl non sono d'accordo riguarda l'allargamento della Comunità. L'italiano vorrebbe un aumento dei contributi dei singoli stati al bilancio comunitario prima dell'ingresso di Spagna e Portogallo, ingresso previsto per il primo gennaio 1986. I tedeschi replicano: l'aumento della percentuale di Iva (dall'1 all'1,6 per cento) deve avvenire dopo e non prima. Esiste, comunque, la volontà politica di rispettare la data fissata; in caso contrario — ha detto Craxi — si rischierebbe una crisi politica di dimensioni europee.

Altri due argomenti affrontati nell'ora e mezzo di colloquio sono stati lo scudo spaziale americano (Craxi e Kohl sono per più intense consultazioni fra l'una e l'altra sponda dell'Atlantico) e il Medio Oriente (sostenere le forze moderate nella regione). Craxi ha arrivato da Roma alle ore 9. Alle 12.30 è ripartito per Parigi, altra tappa preparatoria del vertice comunitario di fine marzo a Bruxelles (l'Italia ha, come si sa, la presidenza di turno della Cee).

Cesare De Carlo

La «Tass» conferma: Cernenko è grave

MOSCA — Per la prima volta l'agenzia ufficiale sovietica «Tass» parla della malattia di Konstantin Cernenko: il leader sovietico, scrive, ha ricevuto l'ordine dai medici di non partecipare all'incontro con gli elettori moscoviti che lo avevano «designato» per un seggio nel Parlamento della federazione sovietica. Le sue condizioni, ovviamente, nonostante il silenzio dell'agenzia, sono gravi.

Cernenko, comunque, ha colto l'occasione per dire agli elettori del distretto di Kuybyshev — che lo avevano indicato ancora una volta per l'incarico di deputato del Soviet supremo — che le conquiste economiche dell'Urss sono notevoli.

Quanto alla situazione internazionale, Cernenko ha sostenuto che l'Unione Sovietica vuole vivere in pace e mantenere relazioni normali con gli Stati Uniti e i suoi alleati della Nato. «Riteniamo che servirsene dei negoziati per altri scopi, per giustificare e mascherare un ulteriore rafforzamento e dislocamento di sistemi per lo sterminio di massa, sia una cosa immorale e disonorevole, un inganno e un crimine contro il popolo».

Cernenko, come si sa, compare in pubblico l'ultima volta il 27 dicembre allorché ricevette al Cremlino una rappresentanza degli scrittori sovietici. Il filmato mandato in onda dalla Tbs durò cinque minuti e anche ai telespettatori apparvero evidenti le difficoltà respiratorie accusate dallo statista.

GUIDÒ PER DECENNI LA COLDIRETTI

Morto a Roma Paolo Bonomi

Aveva 75 anni ed era malato da tempo

ROMA — Paolo Bonomi, uomo politico e presidente onorario della Coldiretti, è deceduto ieri notte nella propria abitazione in via del Circo Massimo a Roma. Bonomi, che aveva 75 anni, era malato da tempo. Da un quinquennio aveva lasciato la carica di presidente effettivo della Federazione. Alla Coldiretti è stata allestita una camera ardente, per consentire ai molti estimatori di Bonomi di rendergli l'estremo omaggio. I funerali sono stati previsti per oggi, alle 15, alla basilica dei Santissimi Apostoli.

Il Presidente Pertini ha reso omaggio ieri pomeriggio alla salma di Bonomi. Dopo aver sostato commosso per un paio di minuti ai piedi del feretro, il Presidente ha abbracciato a lungo la vedova di Bonomi, signora Olga. «Si faccia coraggio — le ha detto Pertini — si faccia coraggio, ha i figli».

Quindi il Presidente della Repubblica ha abbracciato i figli dello scomparso Gianni e Miriam, sussurrando ai loro orecchi: «State vicini alla mamma».

Dopo di che il Presidente ha ricordato con parole affettuose Paolo Bonomi: «Ha fatto molto non solo per l'Italia — ha detto — ma anche per la democrazia. Siamo sempre stati amici anche se due sono diverse».

Bonomi aveva 75 anni (era nato a Romentino, in provincia di Novara, nel 1910; mala-

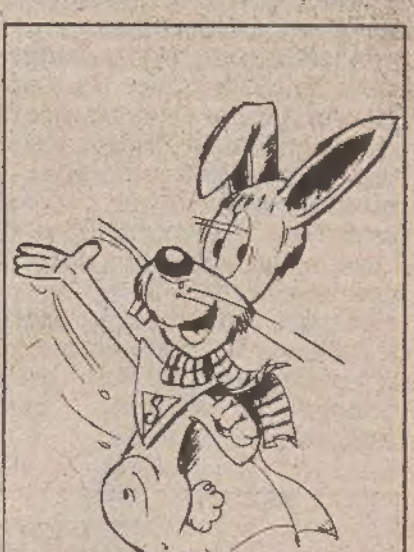


to da molti anni, aveva lasciato nell'ottobre del 1980 la presidenza della Confederazione nazionale dei coltivatori diretti (Coldiretti) che aveva guidato per ben 36 anni. Un periodo nel quale si era sviluppata una vera e propria identificazione fra l'organizzazione e il suo capo: la Confederazione era stata infatti per anni chiamata semplicemente la «Bonomiana».

Sposato, due figli, perito agrimensore, laureato in scienze economiche, Paolo Bonomi aveva centrato tutta la sua attività politica e sindacale sul mondo contadino sulla base di un'ispirazione apertamente cattolica. La Coldiretti conservò sempre, e conserva tuttora, questa ispirazione cattolica e un legame privilegiato con la Democrazia cristiana.

L'attività di Bonomi cominciò nel 1943 quando venne nominato commissario della vecchia Confederazione dei coltivatori diretti che nel ventennio fascista era stata una delle branche della Confederazione dell'agricoltura; nel 1944 Bonomi fondò la nuova Federazione dei coltivatori diretti che poi riprendeva il nome di confederazione. Nel dopoguerra Bonomi mantenne la propria organizzazione autonoma dall'allora sindacato unitario dei lavoratori e, successivamente, negli anni della guerra fredda si schierò apertamente in senso anti-comunista con tutto il peso della sua confederazione, un peso accresciuto dal predominio della Coldiretti nei consorzi agrari (lo stesso Bonomi per anni fu alla testa anche della Federconsorzi); questo legame tra Coldiretti e Federconsorzi e più in generale il «potere» e il ruolo della «Bonomiana» nelle campagne furono al centro di vivaci e dure polemiche specialmente da parte delle forze di sinistra.

Nelle file della Democrazia cristiana, Bonomi venne eletto prima alla Costituente, poi alla Camera dei deputati; e con lui, nelle rappresentanze parlamentari democristiane, entrò un consistente gruppo di esponenti collegati alla Coldiretti.



Oggi altri numeri per giocare

IL «BLITZ» DI CRAXI DAL PRESIDENTE MITTERRAND

Parigi meno ospitale per gli euroterroristi

PARIGI — «La Francia porterà avanti una lotta senza compromessi contro il terrorismo. E tutti coloro che vivono in questo paese, e che sono in condizioni di meritare l'estradizione, debbono temere per il loro immediato futuro». Così, a conclusione di un incontro con Bettino Craxi all'Eliseo, il Presidente francese Mitterrand ha sintetizzato la sua posizione sul delicato capitolo del diritto di asilo e delle estradizioni.

Mitterrand non ha ribaltato la sua filosofia, quella della Francia «paese delle libertà», che è stata all'origine di recenti polemiche e di qualche imbarazzo diplomatico. Ha tuttavia fatto capire chiaramente che, dopo tre anni e mezzo di «no» consecutivi a tutte le richieste di estradizione avanzate dalla magistratura italiana, qualche «sì» sta per essere pronunciato. «Ogni italiano — ha riconosciuto come terrorista — che verrà infallibilmente estradato o espulso».

La colonia dei rifugiati italiani a Parigi, secondo le dichiarazioni di Mitterrand, correrà il rischio della estradizione solamente in tre casi: 1) se la magistratura italiana potrà dimostrare, «con seri dossier», che qualcuno ha commesso crimini di terrorismo; 2) se verrà dimostrata complicità in crimini di terrorismo; 3) se gli inquirenti stabil-

iranno che qualcuno ha ripreso ad esercitare attività eversive.

«Circa trecento italiani che in modo evidente hanno rotto con il passato — ha continuato il Presidente francese — ci pongono davanti ad un problema particolare. Si sono inseriti nel contesto del nostro Paese, hanno trovato un lavoro, molti di loro si sono fatti una famiglia, non danno fastidio, e sono ormai sulla via della naturalizzazione. I terroristi operano altrove, in clandestinità, non sono in quella piccola comunità. Diverso è il caso di altri, casi che io conosco. Non bisogna fare confusione: quegli altri, che sono realmente estradabili, saranno consegnati alla giustizia italiana».

Craxi ha ascoltato in silenzio le parole del Presidente francese, e si è detto d'accordo sulla necessità di distinguere fra «elementi pericolosi» e «chi da tempo ha abbandonato il campo».

A un giornalista, che chiedeva se a suo parere Negri e Scalfone erano da considerare estradabili, ha risposto: «Sì, ci sono molti casi di persone accusate o condannate dalla giustizia italiana per i quali sussiste la domanda di estradizione. Non spetta a me compiere una selezione».

Qualcun altro ha chiesto al nostro presidente del Consiglio se certe accuse italiane (vedi quella di Spadolini) sul lassismo francese in materia di terrorismo siano condivisibili.

«Non credo — ha risposto Craxi — che sia giusto accusare la Francia di lassismo. Tutti i episodi dimostrano il contrario. L'impegno della polizia francese contro l'eversione è indubitabile. Siamo in un momento in cui occorre la massima attenzione: secondo nostre informazioni, gruppi italiani clandestini si stanno muovendo applicando la regola della massima e assoluta impennabilità. E' una regola che si rifà agli insuccessi delle precedenti esperienze, in cui il terrorismo appariva maggiormente impermeabile ad infiltrazioni».

Anche Mitterrand ha respinto l'accusa che la Francia sia oggi un terreno di cultura per il terrorismo.

Giovanni Serafini

DOPO LA CANDIDATURA DEI COMUNISTI A PALAZZO CHIGI

I partiti laici ora temono un ritorno al bipolarismo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Ma il segretario del Pci Natta vuole aiutare la Dc? E questa la domanda che i partiti dell'area laica e socialista si pongono dopo l'intervista del segretario del Pci, che rivendica al partito di maggioranza relativa il compito di formare il governo, candidando così il Pci (nel caso le elezioni amministrative confermassero il dato elettorale delle europee) alla direzione del governo. Inoltre, il Pci in caso di «sorpasso» della Dc chiederà le elezioni anticipate.

Socialisti, socialdemocratici, liberali e repubblicani, non hanno dubbi: questo è un regalo prelettorale alla Dc di De Mita. Ma anche da sponde opposte, in pratica si sponde la stessa cosa. Capanna di Democrazia proletaria, infatti, ritiene che il fatto di annunciare fin da ora la richiesta formale di presidenza del governo da parte del Pci provochi l'effetto di galvanizzare la Dc.

Il vicepresidente del Consiglio Forlani in un suo articolo su un quotidiano, invece, si domanda se il Pci è realmente avviato verso una sua trasformazione in senso riformista. Forlani fa un parallelo tra il Pci e la socialdemocrazia tedesca, partito verso il quale gli esponenti comunisti più «aperti» guardano con interesse, per domandarsi se in

questa fase la Spd sia veramente un possibile punto di riferimento.

Forlani, riportando alcune osservazioni dell'ex cancelliere Schmidt, rileva che «i socialdemocratici tedeschi sono in una fase di involuzione e ora sono qualcosa di simile al Psi degli anni Cinquanta» ossia un partito socialdemocratico. Se il Pci adotta questa linea, aggiunge Forlani, «non avrebbe fatto un gran passo avanti rispetto alle posizioni che aveva acquisito nel periodo più positivo di revisione e di rinnovamento».

Il vicepresidente del Consiglio si augura invece che il Pci possa riprendere la propria revisione interna in modo graduale come era avvenuto negli anni della solidarietà nazionale. «L'accelerazione — conclude Forlani — dei processi politici è un concetto rozzo, adatto come quello di rivoluzione» a contesti politici rozzari. Per Forlani, dunque, il Pci deve continuare a portare avanti la propria revisione interna verso una completa occidentalizzazione.

Lo statista maggiore comunista, però, non intende aspettare e anche cercando di sfruttare le tensioni presenti ancora nella maggioranza, (il segretario del Psdi Longo ha scritto una lettera a Craxi per criticare l'astensione repubblicana sul condono edilizio) cerca di rientrare nel gioco.

Ieri i dirigenti comunisti

hanno sottolineato che se il 12 maggio il Pci si confermerà il primo partito, sarà del tutto logico avanzare la richiesta di Palazzo Chigi ed eventualmente chiedere le elezioni politiche anticipate.

Le reazioni più vivaci arrivano dai partiti laici. La «Voce Repubblicana» in un editoriale accusa Natta di riproporre la polarizzazione della lotta politica, favorendo così la Dc che potrà presentarsi come unica alternativa al Pci.

Sferzante la reazione del vicesegretario socialista Martelli che ha voluto sdrammatizzare la richiesta comunista, rilevando che il giudizio migliore su Natta è contenuto in una vignetta apparsa ieri su un quotidiano, che raffigura Natta mentre dice: «Se vinceremo le elezioni amministrative chiederemo le politiche anticipate sperando che tornino a vincere i democristiani».

Il socialdemocratico Preti è convinto che uno degli obiettivi di Natta sia quello di rafforzare la Dc nei confronti dei partiti intermedi.

Comunque, nessun partito si è dichiarato disposto a collaborare con i comunisti nel caso fosse dato a loro il mandato di formare il governo. A che serve, si domanda il socialista La Ganga, essere il partito più forte se poi non si ha la possibilità di mettere in piedi una maggioranza stabile?

Giuseppe Sanzotta

L'Italia tagliata a metà

ROMA — Notevoli disagi, ieri, sui treni a causa di uno sciopero dei ferrovieri aderenti al sindacato autonomo Fisafs. Numerosi treni locali e a lungo percorso sono stati cancellati, costeché, in pratica l'Italia è stata tagliata a metà. Centinaia di pullman hanno effettuato corse sostitutive ma il disagio è stato ugualmente grande.

L'azione è stata indetta per protestare contro la decisione del ministro Signorile di ritenere valido solo l'accordo contrattuale siglato con i sindacati di categoria della Cgil, Cisl, Uil, annullando l'impegno preso con la sottoscrizione di un contratto migliore ottenuto dalla Fisafs.

Frattanto, i controllori di volo in sciopero della regione di Roma sono stati precati dal prefetto su segnalazione del ministro Signorile, per cui oggi e domani i voli saranno regolari su tutto il territorio nazionale.

NELLE PAGINE INTERNE

Il carnet di Gromiko per la visita a Roma

Distensione, Medio Oriente e scambi commerciali tra Italia e Urss saranno i punti-chiave dell'agenda di Andrei Gromiko per la visita in Italia della prossima settimana. L'arrivo a Roma del ministro degli Esteri è fissato per lunedì mattina. Sono in programma incontri di lavoro con Andreotti, Craxi e Pertini. All'ospite verrà chiesto un riepilogo della bilancia commerciale tra i due paesi, oggi gravemente passiva per l'Italia.

A pagina 2

Pensioni migliori ma meno liquidazioni

Si punta al miglioramento delle pensioni, ma a scapito dell'entità della liquidazione. E' quanto emerge da un'intervista al nostro giornale del socialista Piro, uno dei presentatori, assieme a de Mancini, delle due relazioni di maggioranza sul progetto di riordinamento del trattamento di quiescenza. Sono i programmi per un futuro ancora assai lontano: l'aumento immediato delle pensioni sarà ridotto.

A pagina 2

UN'«ARMA DA GUERRA» CHE PER LA CASSAZIONE NON È PIÙ TALE

Nessun «day after» da baionetta

ROMA — Baionetta, addio. Anche se in qualche parte del nostro inquieto pianeta, dove infuriano quelle battaglie con «armi convenzionali» (Vietnam, Afghanistan, Libano e via ammassando) che non preoccupano i pacifisti, essa viene ancora impiegata per sventare il nemico, in Italia non la si deve più considerare un'arma da guerra.

A prendere questa storica decisione non è stato il ministro della Difesa Spadolini, bensì la Cassazione.

Il caso considerato dalla suprema Corte riguardava un cittadino di Padova, che era stato trovato in possesso di una baionetta. Secondo il Procuratore generale di Venezia, essa doveva considerarsi per lo meno «parte di arma da guerra».

La Cassazione ricorda nella sua sentenza (per chi volesse consultarla, essa porta il numero 11137) che le vecchie norme del 1940 qualificavano

da guerra «le armi di ogni specie, da punta, da taglio e da sparo, destinate o che possono essere destinate per l'armamento delle truppe o per qualsiasi uso militare».

La legge del 1975 ha modificato notevolmente il concetto di arma da guerra: non si fa più riferimento alle armi da punta e da taglio ed è stato introdotto, fra le armi da guerra, un criterio qualitativo consistente nella «spiccata potenzialità» di offesa delle armi.

In base a quest'ultima definizione, aggiunge la sentenza, «la baionetta non può essere qualificata arma da guerra non ricorrendo né il requisito della potenzialità offensiva «spiccata» né quello della destinazione, attuale o potenziale, al moderno armamento di truppe per l'impiego bellico; infatti gli effetti lesivi che può produrre, talvolta micidiali, sono ricollegabili non a caratteristiche tecniche ben-

si, come qualsiasi altra arma da punta e da taglio, a fattori diversi quali la violenza esercitata e l'abilità del soggetto che la usa».

Il fatto che la baionetta presenti analogie con alcuni tipi di pugnali usati da reparti speciali, osserva la Cassazione, non significa nulla. «La modernità di un armamento — spiegano i giudici — va ravvisata invero nella potenzialità offensiva e nelle caratteristiche d'impiego derivanti dall'applicazione di avanzate tecnologie e non nella disponibilità di armi da fornire a singoli reparti, in funzione di determinate operazioni di guerra».

Né, conclude la sentenza, la baionetta può essere ritenuta parte di arma da guerra, come sosteneva il Procuratore di Venezia, dal momento che è innestata su armi da guerra. La tesi per la Cassazione va respinta poiché la baionetta «non ha alcuna incidenza sul-

le qualità balistiche e tipicamente operative dell'arma sulla quale è innestata».

Forse soltanto nel nostro Paese che, notoriamente, è la culla del diritto si ha modo di leggere sentenze così circostanziate, eleganti, tranquillizzanti. Le argomentazioni dei giudici della Suprema Corte sono tanto precise e convincenti che nessuno, d'ora in poi, oserà considerare la baionetta un'«arma da guerra».

Se ne deduce che, in nome del Popolo italiano, essa deve essere giudicata un'«arma di pace». Ciò sarà indubbiamente di conforto in avvenire a chiunque dovesse incappare in un malintenzionato pronto a ficcargli la punta d'una baionetta nella pancia. Nella malaugurata ipotesi che la ferita si rivelasse mortale, la vittima avrà la consolazione d'andarsene all'altro mondo nel più borghese (stavamo per dire «civile») dei modi, in quanto l'arma dalla quale sarà stato colpito «da guerra» non è.

Qualcuno obietterà che la differenza non è poi tanto rilevante, ma per i giuristi queste piccole sfumature sono il sale della vita (anche in caso di morte).

Chissà che fra qualche tempo non si possa assicurare giorni più tranquilli all'umanità «dequalificando», con opportune sentenze, anche altri strumenti micidiali.

Forse, cessando di considerare «armi da guerra», i missili Cruise e Pershing, nonché gli SS 20 sovietici, la pace mondiale non correrebbe più alcun pericolo e per salvaguardarla non ci sarebbe bisogno degli incontri di Ginevra.

Certo questo è forse chiedere troppo, ma esser certi che non ci sarà, almeno per la Cassazione, un «day after» da baionetta è già qualcosa.

Ric Parenti

DALL'INTERNO

OGGI L'INCONTRO CON BURGHIBA

Spadolini a Tunisi
«chiave» per il M.O.

Arafat chiede a Craxi un'iniziativa Cee



TUNISI — Il ministro della Difesa Giovanni Spadolini è da ieri a Tunisi per una visita ufficiale di tre giorni. Al centro dei colloqui che avrà con le autorità tunisine e con il segretario generale della Lega araba, figurano gli sviluppi sullo scacchiere mediorientale alla luce delle visite effettuate a Roma dal primo ministro israeliano Shimon Peres e dall'inviato di Re Hussein Marwan-El-Qasen, che seguono di pochi giorni l'intesa fra il monarca hascemita e il leader dell'Olp Yasser Arafat per una piattaforma comune sulla questione palestinese.

«Su esplicito incarico del presidente del Consiglio Bettino Craxi e d'intesa con il ministro degli Esteri Giulio Andreotti, riferì al governo tunisino quella che all'Italia è apparsa la posizione israeliana rispetto all'auspicato negoziato con la Giordania», ha dichiarato Spadolini ai giornalisti. Secondo Spadolini, la linea del governo israeliano ha subito un'evoluzione significativa: «uno spiraglio si è aperto nelle ultime settimane», ha osservato.

A quanto si è appreso, nei colloqui che Peres ha avuto a Roma con il presidente del Consiglio e con i ministri degli Esteri e della Difesa, avrebbe infatti manifestato la disponibilità israeliana a un dialogo con la Giordania e anche con i rappresentanti palestinesi dei territori occupati che giuridicamente sono di nazionalità giordana. Una disponibilità che non si estenderebbe tuttavia all'Organizzazione per la liberazione della Palestina.

La visita del ministro avviene due giorni dopo l'invio di un messaggio verbale — tramite l'ambasciatore d'Italia a Tunisi, Gianfranco Farinelli — del leader dell'Olp a Craxi. Il messaggio, il cui contenuto non è stato reso noto, ripete — secondo fonti bene informate — quanto Arafat aveva già scritto in una lettera inviata a Craxi il 14 febbraio, sottolineando l'urgenza di un'iniziativa europea sulla questione mediorientale.

L'Italia ha assunto per il semestre in corso la presidenza di turno della Comunità europea. Tuttavia, secondo Spadolini, le probabilità che si giunga a una simile iniziativa sono scarse, ma «ci possono essere piccoli passi che favoriscano il dialogo nella regione».

Poco dopo il suo arrivo a Tunisi, Spadolini ha avuto separati incontri con il primo ministro Mohamed M'Zali, con il ministro della Difesa Shihedine Baly e con il ministro degli Esteri Beji Caïd Essebsi. Spadolini ha informato gli esponenti del governo tunisino sugli esiti degli incontri avuti durante il suo recente viaggio a Washington con il Presidente Reagan e con altri membri del governo americano, dai quali è emersa la ferma volontà di Reagan di proseguire nella politica del negoziato, l'unica capace di condurre a prospettive certe di pace e di distensione nei rapporti Est-Ovest.

Ieri pomeriggio, Spadolini ha visitato anche il museo «9 aprile», in cui è compresa la cella dove fu imprigionato il Presidente Burghiba nel 1938. L'incontro tra Spadolini e Burghiba è previsto per questa mattina.

Cristina Re

PRESENTATE LE RELAZIONI DI MAGGIORANZA SUL PROGETTO DI RIORDINO

Si punta a pensioni migliori
a scapito delle liquidazioni

In ogni modo è musica per il futuro - Assai ridotti gli aumenti immediati

ROMA — Non mancano i contrasti tra i partiti della maggioranza ma l'esame della riforma pensionistica va avanti. Il socialista Piro e il democristiano Mancini hanno svolto due relazioni di maggioranza sul testo di riordino messo a punto dal comitato ristretto. Come ci ha confermato Piro, permangono ancora divergenze, che però non impediranno l'esame dei singoli articoli del progetto di riforma.

Nelle due relazioni sono apparse evidenti le differenti valutazioni sugli emendamenti proposti dal governo per l'aumento delle pensioni. Il democristiano Mancini è del parere che occorre escludere l'istituzione dell'assegno sociale, previsto dal governo graduando invece la pensione sociale con un importo più elevato per i

pensionati con più di 65 anni veramente bisognosi; prevedere un aumento dei minimi più cospicuo delle annunciate 10 mila lire al mese; escludere scaglionamenti per l'incremento di 30 mila lire mensili per gli ex combattenti; prevedere misure di perequazione con riferimento all'anzianità contributiva; introdurre nel riordino la parificazione dei minimi per gli autonomi.

Di diverso avviso è l'on. Piro, che in un'intervista al nostro giornale ha difeso gli emendamenti presentati dal ministro De Michelis. Inoltre il rappresentante socialista si dice convinto che in prospettiva occorrerà rivedere interamente sia il meccanismo delle pensioni sia quello delle liquidazioni. In pratica si dovrebbe arrivare a destinare le quote accantonate per le liquidazioni

presso un apposito fondo pensioni.

«L'obiettivo in futuro non dev'essere quello di avere alte liquidazioni — ci ha detto Piro — ma quello di migliorare le pensioni».

«Una possibilità potrebbe essere anche quella di aumentare l'età pensionabile?», ha chiesto un parlamentare.

«Anche questo problema si porrà nel tempo, ma non oggi, in una fase di disoccupazione crescente. In futuro però occorrerà rivedere la questione».

«Guardiamo a quel che accadrà fra soli 17 anni: avremo 92 giovani per ogni 100 anziani, e siccome non è possibile aumentare la quota contributiva già attestata su una media del 25 per cento, in quanto un ulteriore aumento avrebbe conseguenze negative per il costo del lavoro, oc-

correrà studiare altre soluzioni. Si porrà il problema dell'aumento dell'età pensionabile. Io penso inoltre che nell'alternativa tra alte pensioni e alte liquidazioni occorrerà privilegiare la pensione. Per questo senza aggravare gli oneri contributivi per aziende e lavoratori, in misura crescente, parte della quota accantonata per le liquidazioni potrà passare al fondo pensioni».

«Per i pensionati di oggi, però, che cosa intendete fare? Anche per i promessi aumenti i tempi non sembrano brevi a meno che non si intervenga con un decreto».

«In linea di massima l'orientamento è di evitare il decreto. Si potrà parlare di decreto dopo una valutazione approfondita, ma sarebbe preferibile che prima almeno un ramo

del Parlamento si pronunciasse».

«Però non c'è accordo sugli aumenti?»

«La polemica nasce sull'istituzione dell'assegno sociale. Ma questa polemica non andava fatta adesso, bensì prima, quando cioè è stata presa la decisione nella fase preparatoria della legge finanziaria. A ogni modo ritengo sbagliate le critiche alle proposte di De Michelis. Gli aumenti non sono a pioggia, è vero che le pensioni minime aumentano di poco, ma è anche vero che è sempre qualcosa in più di ieri. Questo governo, per i pensionati, qualcosa ha fatto».

«Per la riforma i tempi però saranno lunghi?»

«Non credo, io sono ottimista».

Giuseppe Sanzotta

ARRIVA LUNEDÌ IL MINISTRO DEGLI ESTERI SOVIETICO

Distensione, M.O., economia
nel carnet di Gromiko a Roma

ROMA — Il ministro degli Esteri dell'Unione Sovietica, Andrei Gromiko, arriverà a Roma lunedì mattina per una visita ufficiale in Italia di tre giorni. Ad accoglierlo all'aeroporto di Fiumicino. Sarà il ministro Andreotti, che avrà così subito il primo contatto con l'ospite sovietico.

I colloqui veri e propri inizieranno tuttavia il giorno successivo alla Farnesina, dove i due ministri avranno anche una colazione. Alle 17, quindi, Gromiko verrà ricevuto a palazzo Chigi dal presidente del Consiglio Craxi. Il giorno successivo sarà il Presidente della Repubblica Pertini a ricevere il responsabile della diplomazia sovietica, con il quale si intratterà anche una colazione. In serata, poi, Gromiko ricambierà l'ospitalità offrendo un ricevimento all'ambasciata sovietica. La mattina successiva Gromiko lascerà Roma per fare ritorno in patria.

Gromiko, che sarà accompagnato dalla moglie, coglie-

rà anche l'occasione — nella giornata dell'arrivo — di visitare un po' Roma, prima di iniziare la serie dei colloqui che lo terrà impegnato per due giorni. Non esiste una precisa agenda degli argomenti che verranno affrontati, ma non c'è dubbio che la distensione e la ripresa delle trattative per il disarmo saranno i temi centrali di cui si discuterà.

Il ruolo che l'Italia sta acquistando in politica internazionale, l'attenzione che negli ultimi tempi ha posto verso i paesi d'oltre cortina e i rapporti di solidarietà con gli Stati Uniti, hanno trasformato il nostro paese in una sorta di polo d'attrazione per quanto riguarda i rapporti delicati tra Est e Ovest, grazie non solo alla «Ospolpolitik» avviata dal presidente del Consiglio, ma anche alla linea di dialogo che l'Italia ha sempre cercato di mantenere.

In relazione all'incontro di Ginevra, Gromiko porterà a Roma le impressioni e le in-

tenzioni dell'Urss sull'andamento della trattativa per il disarmo, al di là delle dichiarazioni ufficiali che promette in questi giorni vengono fatte a Mosca sulla difficoltà del dialogo a causa della ribadita volontà americana di portare avanti i progetti delle cosiddette «guerre stellari».

Si dovrebbe parlare anche della conferenza di Stoccolma e degli sforzi che soprattutto i paesi europei stanno facendo per ristabilire il clima di fiducia che consenta alle trattative tra Est e Ovest di progredire in modo tangibile. Un altro tema — anch'esso di estrema attualità — sarà quello del Medio Oriente. Sulla crisi della regione le due superpotenze hanno iniziato un confronto diretto, pur se è opinione del governo italiano che una trattativa fra le parti interessate darebbe frutti migliori.

Infine, Gromiko non potrà sottrarsi al disappunto italiano circa l'andamento dei rapporti economici e commerciali tra i due paesi, che vedono

li tra i due paesi, che vedono l'Italia con un gravoso disavanzo (circa quattromila miliardi nell'incasso).

Il presidente del Consiglio ha sottolineato recentemente la necessità di riequilibrare la bilancia dei pagamenti.

Anti-mafia:
in carcere
70 giorni
per omomimia

TORINO — Per settanta giorni un pasticcere siciliano è stato tenuto in prigione per un caso di omomimia. E Agatino Litrico, 28 anni, abitante con la moglie e tre figli a San Giovanni Giarola, un comune alle porte di Catania.

I carabinieri lo avevano arrestato l'11 dicembre scorso, durante il maxi-bizz (circa 400 ordini di cattura) contro il «Clan dei catanesi».

Solo lo scorso mercoledì sera è tornato in libertà.

GIUSEPPE FERRERA, LATITANTE DA TRE ANNI

Cade nella rete a Napoli
«boss» mafioso siciliano

NAPOLI — Un «boss» legato al clan mafioso del Greco e alla 'Ndrangheta reggina è stato arrestato a Napoli da agenti della locale Criminalpol.

Si tratta di Giuseppe Ferrera, 40 anni, di Catania, il cui nome figura in un elenco di 124 mandati di cattura firmati nel 1983 nei confronti di altrettanti personaggi da Rocco Chinnici, che allora dirigeva l'ufficio istruzione del tribunale di Palermo. Inoltre faceva parte di un secondo elenco di 366 personaggi della 'Ndrangheta reggina, nei confronti dei quali il giudice istruttore del capoluogo calabro aveva emesso mandato di cattura per il reato di associazione per delinquere di stampo mafioso.

Giuseppe Ferrera, latitante da oltre tre anni per essere destinatario di ben quattro ordini restrittivi, circolava con carta d'identità falsa ed è stato catturato a Napoli mentre insieme a un amico — anch'egli pregiudicato: Nata-

le Angemi, di 32 anni — scendeva da un taxi e stava per salire su un'autovettura.

La sua presenza a Napoli era nota alla Criminalpol, i cui uomini, in collaborazione con quelli della squadra mobile, per alcuni giorni sono stati impegnati in appostamenti e verifiche. Fino all'operazione che si è conclusa in una piazza di Posillipo.

Al momento della cattura, Ferrera non ha offerto alcuna resistenza. Gli agenti della Ps hanno fermato anche il tassista (poi rilasciato) e l'amico Natale Angemi, che è stato trattenuto in galera perché denunciato per favoreggiamento.

L'identificazione del «boss», che viene ritenuto vicino al più noto capoclan catanese Nitto Santapaola, è stata possibile tramite il rilievo delle impronte digitali.

Nel 1978 Ferrera era stato sorpreso a Palermo in un «summit» al quale partecipavano altre nove persone (tra cui Michele Zaza), che operavano nell'epoca nel settore del contrabbando di sigarette. In quella sede — secondo quanto riferiscono gli investigatori — si stava discutendo di ricostituire l'organizzazione nel commercio di sostanze stupefacenti.

Il mandato di cattura emesso dal capo dell'ufficio istruzione del tribunale di Palermo nei confronti di personaggi del clan di Michele Greco e dei corleonesi recita la configurazione del reato di associazione per delinquere aggravata (art. 416 del codice penale) finalizzato al traffico di sostanze stupefacenti.

Enzo Ferrari
dona ai medici
uno strumento
da 5 miliardi

MODENA — «Spero che con questa apparecchiatura si ottengano risultati ancora maggiori di quanto non facciano le mie automobili».

Con queste parole, l'ingegner Enzo Ferrari — che alcuni giorni fa ha compiuto 87 anni — ha consegnato ieri all'Usi di Modena e all'Università una speciale apparecchiatura del costo di circa cinque miliardi che serve per attività diagnostiche.

La cerimonia si è svolta alla Camera di commercio di Modena, alla presenza del rettore dell'ateneo modenese prof. Mario Vellani e del presidente del comitato di gestione dell'Usi Silvano Righi, nonché delle massime autorità cittadine.

L'apparecchiatura donata dal «re» di Maranello — di cui esistono solo venti esemplari in tutto il mondo — serve per definire la risonanza magnetica nucleare per immagini per spettroscopia. I particolari tecnici e medici sono stati illustrati anche con l'ausilio di diapositive da Leonardo Fass, un tecnico inglese che si occupa di tali apparecchiature e dal prof. Mario Coppo, rappresentante del «Legato Dino Ferrari», la fondazione che l'ingegnere di Maranello ha intitolato al figlio Dino, morto oltre vent'anni fa perché affetto da distrofia muscolare.

MENTRE LASCIA PERPLESSI LA CAPACITÀ DI APPLICARE LA LEGGE

Sul condono Longo attacca
l'astensione dei repubblicani

ROMA — Con una «coda» piuttosto nutrita di polemiche sulle modalità di approvazione della legge, il condono edilizio prende la via definitiva. Mercoledì ancora, partirà quando le Regioni, cariche dell'operazione (dopo i tormentati ritocchi fatti in Parlamento) avranno emanato le rispettive norme di attuazione.

Le polemiche nascono principalmente dalla votazione finale, che l'altro ieri ha varato definitivamente il provvedimento dopo ben quindici mesi di battaglie politiche. Com'è noto, il Psi è astenuto. E il Psdi che — tramite il ministro Nicolazzi — si ritiene soddisfatto di questo provvedimento, critica severamente il comportamento dei repubblicani.

Longo ha scritto a Craxi segnalando che tale astensione provoca un «vulnus» grave alla credibilità e alla solidarietà della maggioranza. Longo non ricorda espressamente le critiche che il Pri fece a suo tempo al socialdemocratico — quando a loro volta — si astennero dal votare il «pacchetto Ventinini».

Ma ciò che suscita maggiori perplessità è l'effettiva capa-

Per il Psdi il condono è un passo falso. Adesso — aggiunge Longo — bisogna pensare a una nuova pagina: quella di una politica complessiva del settore urbanistico. Convidendo la necessità di una politica della casa (che non c'è e che certamente non è contenuta nella legge sul condono. N.d.r.) i liberali per bocca di Biondi e di Pera sostengono comunque che questo provvedimento andava fatto per evitare il protrarsi di situazioni di incertezza.

Non tutti sono però d'accordo e il ventaglio delle critiche spazia da considerazioni tecniche a questioni prettamente politiche. C'è da sottolineare che le esitazioni nel varo della legge abbiano contribuito a far crescere in modo abnorme il numero degli abusi che ora dovranno essere «stangati» con forza, e già su questo punto i dubbi sono molti a proposito dell'efficacia delle norme sanzionatorie. Esistono poi parecchie perplessità sulla reale capacità delle regioni a «mettersi in linea» con il provvedimento. Novanta giorni per la burocrazia italiana sono pochi, e vengono oltretutto a cadere in un momento particolarmente delicato come quello elettorale.

Ma ciò che suscita maggiori perplessità è l'effettiva capa-

cità di applicare con vigore una legge che non viene a tappare un buco legislativo, è bene sottolineare. Norme simili — certo non perfette — esistevano già e lo squallore di certi panorami edilizi la dice lunga sul modo con cui tali normative sono state rispettate.

Un'altra considerazione è d'obbligo. Certo il governo ha fatto bene ad adeguare il numero legislativo alle mutate esigenze della società, anche se lo ha fatto con colpevole ritardo. Ma ora dovrà affiancare a questa azione di repressione e di rastrellamento di risorse un'azione ben più incisiva che offra un valido e finalmente decisivo contributo al superamento d'una crisi — quella edilizia — che tanti guai ha provocato in Italia sia a livello economico sia sociale.

Accantonato questo pessimismo — che si spera sia contraddetto dai fatti — occorre sottolineare le caratteristiche peculiari del «condono Nicolazzi». Potranno essere sanate tutte le costruzioni abusive ultimate entro il 1.º ottobre '85, anche se le espressioni legislative usate non sono chiarissime e rischiano di favorire un'estensione di questi termini perentori. Sono stati salvati dalla legge i «furbacchioni» che sono riusciti a cambiare la destinazione all'interno dei centri storici, anche se in alcuni casi si sono previste sanzioni quando si è oltrepassata la soglia del «restauro».

Per quanto riguarda i tempi, entro i quali i mettersi in regola tramite l'autodenuciamento, i conti possono essere fatti utilizzando i termini massimi. Le Regioni hanno ora novanta giorni di tempo per emanare le rispettive norme di sanatoria (anche se qualcuno ha già parzialmente provveduto). Da quel momento scatterà un periodo utile di 120 giorni per inoltrare la domanda. Si potrà arrivare quindi fino al 21 settembre di quest'anno.

L'abusivo dovrà effettuare un doppio pagamento: il primo costituito dall'oblazione, a totale beneficio dello Stato; il secondo sarà devoluto al

comune, allorché questo ammetterà la concessione in sanatoria. Esistono limiti di reddito che consentiranno di effettuare il pagamento in termini più lunghi. In modo particolare per questi redditi — tali da consentire l'accesso a un alloggio di edilizia economica e popolare — la dilazione sarà consentita in sedici rate in un arco di tempo di circa quattro anni.

Teo Catitti

■ MONTEDISON — Ulteriore razionalizzazione della gestione finanziaria all'interno del gruppo Montedison è stata infatti costituita una nuova società, la «Seimont», con un capitale di 100 miliardi di lire.

UN'INDAGINE SVOLTA ALLA CORTE DEI CONTI

Spese eccessive (e sospette):
parecchie Usi sono nel mirino

ROMA — La Liguria, il Piemonte e Roma sono in questi giorni nel mirino della Corte dei conti nell'ambito dell'inchiesta sugli sperperi e gli abusi del sistema sanitario pubblico. Nei conti finanziari di diverse Usi romane — come di molte altre di Italia — sono emerse delle «peccate» gestionali sulle quali i giudici dell'istituto di controllo preferiscono rinviare ogni pronunciamento definitivo a dopo aver esaminato atti e documenti di cui hanno chiesto la trasmissione.

Gli esempi di gestioni che danno da pensare ai giudici contabili non mancano. Per citare uno dei casi più indicativi, la Usi Roma 2, cui sono stati chiesti documenti e chiarificazioni sulle gestioni finanziarie 1980 e 1983 e nei confronti della quale sono stati decisi accertamenti sulle gestioni relative agli esercizi finanziari 1981 e 1982.

È infatti emerso che in questi ultimi due anni gli impegni di spesa hanno notevolmente superato i limiti fissati dagli stanziamenti di bilancio: di un miliardo e 660 milioni nell'81 e di oltre 860 nell'82. Tra le eccedenze che hanno richiamato l'attenzione della corte vi sono cospicue somme per l'assistenza medico-specialistica interna (396 milioni nell'81, 587 nell'82), impegnate in gran parte per «premi di operosità» e in misura non trascurabile per l'acquisto di prodotti farmaceutici.

Dello stesso tenore la situazione di altre Usi romane. Il conto finanziario 1981 della Usi Roma 8 — per fare un altro esempio — ha rivelato eccedenze di spesa per tre miliardi e

mezzo, gran parte dei quali destinati all'assistenza ospedaliera in case di cura private convenzionate.

Per questa unità sanitaria, i giudici contabili hanno disposto un'indagine suppletiva che dovrà principalmente focalizzarsi sulle voci di spesa concernenti le «competenze accessorie» corrisposte negli esercizi 1981-82 al personale dipendente, le consulenze tecnico-amministrative, sanitarie, le spese per la partecipazione di amministratori e dipendenti a congressi.

Sono proprio queste ultime spese, quelle per i cosiddetti «viaggi di studio», una delle note dolenti delle gestioni delle Usi. Non sono pochi, infatti, i casi di personale che si è recato all'estero a spese dell'ente di appartenenza, pur non avendo i titoli e i requisiti professionali per farlo.

Tra i giudici contabili pendenti in materia, il più recente è quello sulla partecipazione di una delegazione dell'ospedale Eur-Garbatella di Roma (oggi Usi 11) a un congresso svoltosi a Manila nell'autunno del 1980. Il viaggio registrato — una «singolarità» — la delegazione partì 19 giorni prima dell'inizio dei lavori (sembra per un errore di data della rivista medica che annunciava il congresso), e rientrò con un anticipo di tre giorni sulla loro conclusione.

Al primi di marzo sono attese nuove iniziative della Corte, non escluse chiamate in giudizio di amministratori che dovranno spiegare il perché di certe «operazioni».

striali del farmaco, afferma che il prontuario è uno strumento che vive solo in Italia.

Negli altri paesi della Comunità europea e negli organismi comunitari viene fortemente criticato e discusso, in quanto ritenuto di ostacolo alla libera circolazione dei medicinali.

Una prima voce per la sua abolizione si è levata dal seno stesso del governo. Proviene dal sottosegretario al ministero della sanità, Franco De Lorenzo (liberale, docente universitario di chimica biologica, medico, il quale afferma che «ci vorrebbe coraggio», lasciando che i farmaci siano prescritti dal medico, e imponendo sul prezzo un ticket variabile, escludendo la fascia dei non abbienti).

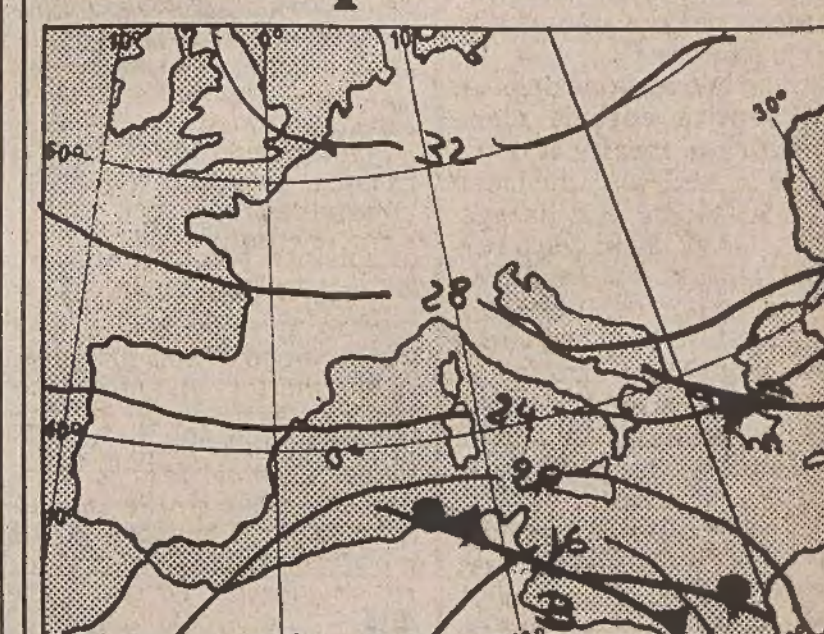
A Carlo Rubbia
importante
incarico
dal Cern

GINEVRA — Carlo Rubbia, premio Nobel per la fisica 1984, ha ricevuto l'incarico di «esplorare» tutte le possibili opzioni relative all'avvenire del Cern, il Laboratorio europeo per la fisica delle particelle che ha sede presso Ginevra. La decisione di affidare questo mandato al prof. Rubbia è stata presa dal consiglio del Cern, comprendente delegati dei tredici paesi membri del Cern.

L'importante incarico che il consiglio ha approvato a seguito dell'azione condotta dalla delegazione italiana guidata dal rappresentante permanente a Ginevra, ambasciatore Remo Paulini e dal prof. Cabibbo (presidente dell'Istituto nazionale di fisica nucleare) pone il prof. Rubbia nella condizione di esercitare un ruolo d'avanguardia nello studio dei possibili sviluppi della collaborazione internazionale del Cern.

Il Centro di Ginevra è infatti l'istituzione nella quale la ricerca nucleare teorica è allo stadio più avanzato grazie al lavoro svolto in oltre trent'anni da scienziati e ricercatori.

Il tempo che farà



Tempo previsto: al Nord e sulle regioni centrali tirreniche sereno o poco nuvoloso con locali addensamenti. Al Sud e sul versante centrale adriatico nuvoloso o molto nuvoloso con isolate piogge; brevi nevicate sui rilievi e, localmente, sulle zone pianeggianti del versante adriatico.

Temperatura: in diminuzione lungo il versante adriatico; stazionaria, con valori al disotto della media, sulle altre zone.

Venti: orientali, moderati o forti al Sud e sul versante adriatico; moderati sulle altre zone.

Mari: agitati i bacini meridionali; molto mossi l'Adriatico; mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime in Italia: Trieste 1, 8; Bolzano -5, 9; Verona -2, 7; Venezia -3, 8; Milano -4, 6; Torino -4, 6; Mondovì -3, 3; Cuneo -4, 3; Genova 2, 8; Bologna -1, 4; Firenze -1, 9; Pisa 0, 11; Perugia 1, 4; Pescara -3, 9; L'Aquila -9, 4; Roma Urb 2, 13; Roma Fluminio 4, 13; Campobasso -3, 3; Bari -1, 9; Napoli 0, 9; Potenza -5, 2; S. M. Leuca 3, 8; R. Calabria 7, 11; Messina 10, 11; Palermo 8, 14; Catania 8, 12; Alghero 6, 13; Cagliari 10, 14.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. -3, 3; Atene n. 0, 7; Beirut n. 4, 11; Belgrado s. -7, -2; Berlino n. -5, 0; Bruxelles n. 2, 6; Buenos Aires a. 21, 32; Il Cairo n. 8, 15; Chicago p. 3, 6; Copenhagen n. -5, -2; Dublino a. 4, 11; Francoforte n. -5, -1; Ginevra s. -17, 0; Gerusalemme n. 0, 5; Lisbona n. 9, 11; Londra n. 3, 4; Los Angeles s. 14, 23; Madrid n. 1, 6; Mosca s. -21, -9; New York n. 1, 8; Oslo -7, -2; Parigi s. -2, 8; Pechino s. -13, -1; Perth s. 21, 30; Rio de Janeiro n. 21, 28; San Francisco s. 11, 25; Stoccolma s. -14, -9; Sydney s. 20, 25; Tel Aviv n. 10, 12; Tokio s. 1, 9; Vienna neve -7, -1; Varsavia n. -15, -4.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dici linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con prelievo e consegna decentrata posta: annuo L. 149.000; semestrale L. 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) - ESTERO: annuo L. 294.000, semestrale L. 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 174.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65055/57 - Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi 144.000) - Pubb. istituz. L. 150.000 (festivi L. 188.000) - Finanziari e legali 4000 al m. altezza (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 22 febbraio 1985 è stata di 82.200 copie



Certificato n. 728 del 6.12.1984

© 1985 O.T.E. S.p.A.

APPELFELD

La violenza della storia e un rifugio

Da tempo non si pongono più domande dirette sui grandi problemi: la tradizione fu canonizzata in età illuminista da Voltaire. Con «Candido» egli schizzò un ritratto della società settecentesca offrendo lo spunto per la creazione di un nuovo genere letterario: l'apologo.

Di tale forma si è fatto interprete in epoca moderna Aharon Appelfeld, narratore israeliano già noto in Italia per «Badenheim 1939», pubblicato nell'81. Insegnante all'Università di Beer Sheva, Appelfeld si ispira ad autori yiddish e agli interpreti della Mitteleuropa, ma modella la sua prosa sulle tragiche cadenze di marcia dei campi di concentramento nazisti dove visse sino all'età di otto anni.

Il problema al centro di «Badenheim 1939» e del recentissimo «Il rifugio» (Mondadori, pagg. 138, lire 15 mila) è quello dell'identità ebraica. Invece di attualizzare le proprie storie alla maniera di Belou o di Singer, Appelfeld le ambienta all'epoca della ferrea persecuzione hitleriana: mai descritta direttamente, se ne avverte però sullo sfondo il terribile infuriare.

Le vicende si stagliano su una dicotomia di fondo: accettare l'integrazione con il paese nel quale l'ebreo si trova a vivere, o conservare i connotati tradizionali a rischio dell'esistenza. E una domanda che resta senza risposta poiché lo scrittore preferisce non intervenire, non prender partito, e squadrare i dati in suo possesso e lasciando l'ultima parola al lettore.

Protagonista dell'ultima prova di Appelfeld è Lotte, una vecchia attrice che la figlia spinge a entrare in uno strano pensionato in città a un monte. La casa ospita solo ebrei, riuniti da un santone visionario, Balaban, che ha elaborato un programma per cancellare ogni traccia della loro identità.

Balaban è persuaso che grazie a un rigoroso programma di studio e di attività fisica, sia possibile perdere quelli che definisce «difetti razziali». Alla terapia si sottopongono contadini, impiegati e uomini di cultura, tutti egualmente convinti di poter in breve tempo fare ritorno alle città di origine in possesso di una nuova, immacolata identità.

Quando Lotte giunge al rifugio la situazione è ormai mutata. Svanito il sogno di Balaban, ognuno ha già ripreso le abitudini di sempre. Dimenticati gli esercizi quotidiani, le giornate vengono consumate in sterili dibattiti sui problemi di nessun interesse, o in ricerche di un cibo sempre più scarso.

«La gente non parlava», scrive Appelfeld. «In genere faceva domande. Uno di loro prendeva la propria domanda e la lanciava nell'aria del salotto, senza aspettarsi una risposta. Chi passava di lì per caso la udiva e rispondeva. Era raro però che rispondesse completamente. A volte c'era solo un borbottio di assenso, o un lampo improvvisi nella memoria che era già una specie di replica».

Presto la questione di fondo dell'identità ebraica viene dimenticata, mentre si fanno strada i temi più universali della solitudine e della vecchiaia. Ma gli ospiti dell'albergo di Balaban non sembrano aver scampo: dalla pianura giungono notizie di una feroce persecuzione, nel gruppo la situazione precipita e un suicidio contribuisce in misura determinante a sgretolare la disciplina che resta.

Anche l'attesa di qualcosa che liberi gli ospiti della casa dalla scomoda posizione in cui si trovano perde significato. Balaban muore senza indicare un nuovo capo, e gli antichi rancori tra chi si è «normalizzato» e chi si ostina a conservare l'identità originale esplodono senza più freni.

Quando la situazione sembra ormai precipitare, si accende una fiammella di speranza. Di fronte alla minaccia che giunge dalla pianura i discepoli di Balaban si coalizzano contro il nemico comune, alimentando l'illusione di poter vincere insieme. Ma Appelfeld lascia intendere che ancora una volta è un sogno, poiché la violenza della storia non si arresterà certo davanti alla porta del rifugio.

Considerato dal «New York Times Book Review» un piccolo capolavoro, questo romanzo ripropone il dolente umanesimo di Appelfeld, tenace assertore del primato della ragione sulle utopie di qualsiasi origine, un dilemma che ancora dilania un popolo come quello ebraico.

Roberto Francesconi

GIAN CARLO MENOTTI E «IL CONSOLE» CHE VA IN SCENA MARTEDÌ A TRIESTE

Scandalo e successo. E ora, bis!

Torna al «Verdi», dopo l'edizione del '50, quest'opera perfetta e altamente drammatica (metà poliziesco, metà incubo) che tante vivaci polemiche scatenò al suo apparire e anche in seguito - Gli altri lavori, il plauso di Toscanini a Broadway



Non so se Menotti se ne renda conto, ma questo suo «Console» che torna al «Verdi» di Trieste (la prima va in scena martedì prossimo) dove già era stato rappresentato trentacinque anni fa, contravviene a una «regola» degli enti lirici italiani: opera contemporanea, una volta data, non si ripresenta più. La «pratica» è stata, a torto, «negata» — avanti il prossimo.

— come invita con una tagliente freddezza, la segretaria dell'ospitale Consolato, uno dei due luoghi deputati in cui è ambientata l'opera di Menotti. Alla convenzione non sfuggono neppure i capolavori delle avanguardie storiche, figuriamoci l'opera di un compositore tanto più bersagliato dalla critica quanto più vasta e «popolare» si è fatta l'area del suo successo.

Il ritorno del «Console» avviene comunque su una «piattaforma» che ha visto sfidarsi sulle scene del Comunale i lavori più significativi di Menotti, consolidando spesso, con la partecipazione dell'orchestra e del coro al Festival dei due mondi — «Officina delle fortune menottiane» — il gemellaggio Trieste/Spoletto.

Vediamolo, dunque, questo itinerario locale, che riunisce gli aspetti principali di quel teatro musicale del mezzogiorno scandinavo ed emozionale infallibile, sul quale la personalità dell'autore (creativa a tutto campo, dal libretto alla messinscena) esercita un'unione determinante.

Quando Gabriele Santini dirige al «Verdi» nel 1939 «Amelia al ballo» (prodotto da Iris Adams Corradetti) Gian Carlo Menotti ha 28 anni e la fama freschissima di una rivelazione di talento, prontamente rimbalzata d'oltreoceano, dove la critica non ha dubbi nel salutarlo astro nascente della musica americana. «Bisogna ammettere colpianto negli occhi — scrive Glen Downes sul «New York Times» — che non finisca nessun compositore americano di nascita ha saputo darci qualcosa di simile».

Nel cartellone di quella stagione triestina, che presentava con evidente scarto generazionale un'altra «novità» come «Palla de Mozzi» di Giovanni Marzulli, l'agile invenzione giocosa di «Amelia» aveva il sorprendente guizzo del miglior teatro di Wolf-Ferrari (filtrato, s'intende, da una sensibilità «moderna», che il giovane compositore confessa di non aver amato molto, pur condividendone, per inconscia «simpatia», la raffinatezza).

Andati a trovarlo e fu gentilissimo. Mi tenne a colazione ma mi pregò di non suonargli la mia musica; alla fine, dopo qualche insistenza, gli feci sentire qualche pezzo dell'«Amelia». Cambiò idea, e disse che ero sulla strada giusta. Alla fine del pomeriggio, a mo' di commiato, «Le confiderò un piccolo segreto — mi disse —. Se lei scrive un'opera, specialmente una d'opera buffa, ricordi che l'orchestra e le voci devono essere intrecciate come i denti di un argano».

«Gli accenti dell'una e dell'altra non devono mai venire nello stesso momento, di modo che si possano capire le parole. In altri termini, gli accenti non devono mai coincidere, altrimenti si annullano a vicenda». Era un piccolo particolare, ma me ne sono sempre ricordato, perché è giustissimo.

Del consiglio di Wolf-Ferrari Menotti si gioverà anche nel «Console», dramma politico che ci tensioni psicologiche gli avevano avuto la prova del fuoco nella «Medea», e dove i colpi di scena non si limitano all'azione, secondo una strategia teatrale subito vincente, nel miglior stile di Broadway.

«Consolidando la tendenza di Toscanini a fare il contrario di quello che ci si aspettava da lui, gli scrisse dicendo che sapevo che non sarebbe mai venuto, ma come compariro il rievocare mio dovere invitare a vedere la «Medea» e il



Mili fotografò lo spettacolo. Andammo avanti a Broadway per otto mesi».

Se la «Medea» arriverà al «Verdi» solo nel '53, «Il Console» vi era approdato tempestivamente nel dicembre del 1950 dopo la burrascosa «prima» italiana alla Scala, che aveva segnato l'inizio di una polemica destinata a durare a lungo.

Per la verità la polemica, nel 1950, riguardava più una certa insoddisfazione per il troppo facile successo del compositore che non i risvolti politici del dramma. S'inaugurava comunque alla Scala un'ostilità a oltranza da parte della critica, ben rappresentata dall'episodio di Giulio Confalonieri che rifiutò il biglietto stampa per esprimere da un palco, munito di fischietto, il proprio dissenso.

Ma l'opera così brutale nel coinvolgimento emotivo e così drammaticamente serrata

nei mezzi espressivi (significativi l'inizio affidato alla canzone francese di un vecchio disco, e il finale con un telefono che squilla all'infinito) supera ogni accigliosa opposizione con la forza rapida e incalzante di una tecnica di montaggio drammatico articolato fra il realismo di un «poliziesco» e l'atmosfera da incubo, di distorta allucinazione, vista attraverso gli occhi di Magda, protagonista effettiva dell'opera, dopo la figura muta, sfuggente, pressoché invisibile del Console.

E sul Console, che si barriera dietro il calcolato rituale burocratico della sua segreteria, negando a Magda un varco verso la libertà per raggiungere il marito rifiutato politico al di là della frontiera, ricade la responsabilità di un complice ostruzionismo, di una connivenza non meno spietata del regime poliziesco cui John Sorel si ribella.

Si comprende quindi perché, inserita nel Maggio musicale fiorentino del 1971, dedicato alla Resistenza, l'opera — ambientata in un ipotetico paese dell'Est europeo —, suscitasse lo sdegno di Luigi Nono, allora musicale capofila dell'Impegno socio-politico di massa, e ancora lontano dall'ellittica redenzione mitologica del «Prometeo». Il musicista veneziano ritornò allora la sua «Intolleranza 1960» per protesta contro la presenza nella rassegna fiorentina di un'opera «antivietnamita», considerata frutto della guerra fredda e del «maccartismo».

Si aprì una lunga «querelle» sostenuta per conto di Menotti da Federico D'Amico, e sul versante opposto da Luigi Pestalozza. Oggi, decantate finalmente le polemiche, «Il Console» può tornare in scena — come recentemente a Palermo — in quanto dramma della libertà senza bandiere di parte, ma soprattutto come esempio di una rinnovata fede nel teatro musicale.

Ed è un dramma dal ritmo perfetto, teso fra lo spaccato di uno squallido interno (la casa di Magda, dalla quale il partigiano fugge inseguito dalla polizia, e dove la nonna culla un bambino ormai senza vita) e il laboratorio delle illusioni del Consolato, dove si agita tutto un campionario di suoneria che tornerà ad affollarsi, vaghiando paesi senza frontiere, nella mente di Magda suicida con il gas. La dimensione realistica sconfina dunque in quella metafisico-colombica, com'era stato nell'ambigua rete drammatica della «Medea».

Riconquistava invece nel 1954 la nervatura più verista e pittoresca — ma con implicazioni sociali e psicologiche particolarmente scavate — nella «Santa di Blecker Street», dramma individuale e corale sulle passioni emarginate degli italiani d'America, rappresentato al Comunale di Trieste nel 1969, diretto da Maurizio Arena, con l'esuberanza teorica di Franco Bonifazi e con una straordinaria Ana Maria Miranda, una delle tritipiche «invenzioni» interpretative di Menotti. Così com'era stata felice invenzione la farsa televisiva di «Amahl e gli ospiti notturni» (1951) rappresentata al Comunale di Trieste nel '61.

Tre anni più tardi il pubblico triestino faceva la conoscenza di un'opera in cui si dibatteva un altro problema sociale, quello della «negritudine» («L'uomo più importante»), raffrontato con l'esistenza di un'impressionante reportage (pur nella sfera dell'irrealismo), in «Tamu-Tamu», sulla scia delle vicende del Vietnam della Cambogia.

Nel 1973 va in scena al «Verdi» l'opera menottiana del '56 — «Maria Golovin» — quasi uno studio sulla gelosia, che non rinuncia ai colpi di scena, ma si muove, ancora ai margini della guerra, in un'atmosfera crepuscolare, di ricerca di un tempo perduto. Infine, nel '78, «L'ultimo sabbato», l'opera scritta nel '63, ritorno alle origini giocose, ma non più disancorate da una problematica attuale.

Adesso, dopo esperienze tanto diverse — dalle composizioni di carattere religioso all'opera storica — Menotti ritorna a Trieste per la più temibile verifica che un'opera di potere cambiare le cose in modo che fosse «lei» a emergere come diva.

«Si convinse che, volendo, poteva far sì che la grande aria delle «carte» fosse lei a cantarla invece di Pat, e cercò di convincere anche Gian Carlo. Lui le disse recisamente di no, lei si mise a strillare e Gian Carlo anche, tutti e due per lo più in italiano. Ricordo che Marie disse qualcosa di così assurdo che tutti ci mettemmo a ridere. Disse: «Per me è tanto importante, caro, che io potrei cambiare le cose in modo che io smetterò di bere, smetterò di fumare, e non farò più l'amore». A questo punto Gian Carlo scoppiò a ridere anche lui, gridando: «Non ne vale la pena, Marie, non ne vale la pena». Alla fine fece l'unica cosa che poteva fare: le disse una volta per tutte che l'aria sarebbe stata cantata da Pat Neway, che non era stata scritta per lei».

Gianni Gori

Sopra, Menotti con Ezra Pound in una foto di Werner Neumeister; a destra, il compositore durante le prove in corso al Teatro Verdi di Trieste (Foto Montenero).

BOLOGNA: «L'IMMAGINE ELETTRONICA»

Il futuro? Sarà piuccheperfetto

Le nuove frontiere dell'audio e del video

BOLOGNA — Giunta quest'anno alla sua terza edizione, la manifestazione bolognese dedicata all'«immagine elettronica» ha relegato nell'album dei ricordi la Mostra internazionale del cinema libero di Porretta Terme e la Biennale di Venezia che avevano tenuta a battesimo, e si è scelta un nuovo padrone: l'ente autonomo per le fiere di Bologna che ha assunto la titolarità dell'iniziativa, divenuta nel frattempo il fiore all'occhiello di un salone fieristico (il Sioa) che, oltre a «esporre», si dedica a «pensare», ossia di aiutare l'uomo a formulare progetti razionali per il futuro.

Risparmiando al lettore la cronaca di quanto è avvenuto nei quattro giorni in cui si è articolata la manifestazione, ci limiteremo a qualche riflessione: espressa, diciamo pure, da un «incompetente» qual è chi, come noi, è costretto a impegnarsi quotidianamente sui prodotti delle vecchie tecnologie che determinano ancora (ma sempre meno) il cinema che si vede, la televisione che si vede, il suono che si sente.

1) L'anno scorso, nello sfendere il bilancio della seconda edizione, concludemmo dicendo di aver assistito alla rinascita degli apparecchi sul loro prodotti, a un ritorno ai fratelli Lumière, sia pure a un livello molto più alto di quello da cui novant'anni fa erano partiti gli inventori del «cinematographe», mentre rimanevano tuttora in attesa dei nuovi Méliès che avrebbero tratto in nuova fantasia, in nuova arte, i prodigi delle nuove tecniche.

In altri termini, il discorso puramente tecnologico, alle volte addirittura merceologico, ci era sembrato prevalere su quello più propriamente culturale, artistico, semiologico. Quest'anno ci è parso sia avvenuto il contrario: il discorso si è fatto forse più specialistico, ma abbiamo notato nella maggior parte degli «ingegneri» intervenuti il desiderio, probabilmente inconscio, di trasformarsi in «ingegneri delle anime», proprio come Stalin chiamava gli scrittori.

2) E' stata, questa, un'impressione soprattutto globale, confortata dalla presenza massiccia e stimolante di musicisti, cineasti, «videasti», di fotografi alla ricerca di un immaginario diverso, di nuovi specifici musicali, filmici, video, compatibili con l'era «post classica», in cui — a loro avviso — siamo entrati. I semplici inventori, che spesso si confondono con i mercanti, sono stati praticamente emarginati: loro e i loro giochetti fondati sulla pratica intensiva della simulazione.

3) Ma la simulazione, a parte il suo sfruttamento puramente ludico, è stata un po' la regina di queste giornate: lo strumento indispensabile a ottenere certi risultati artistici. Il doppiaggio di «Amahl» (il film di Forman inserito non a caso nel programma) simula la presa diretta, con effetti probabilmente migliori di quelli che si sarebbero ottenuti portando i doppiatori, come si faceva una volta, fuori degli stabilimenti di sincronizzazione, all'aria aperta.

La musica digitale elettronica riesce a «eseguire» una fuga di Bach con una precisione che, alle nostre orecchie profane, non ha nulla da invidiare a quella suonata coi tradizionali strumenti acustici. Quanto al cinema, la mera futurologia di Kubrick e di Burgess che in «Arancia meccanica» ci ossessionavano con il Ludvig Van deformato dal «moog», strumento divenuto nel frattempo archeologico, destinato ormai ai musei. Certo, la manipolazione rimane una delle caratteristiche fondamentali del «computer musicale», ma, più che a «deformare», esso pare destinato a «riprodurre» e a «variare».

Sorge a questo punto una domanda. Che farebbe oggi Brahms, se volesse comporre le sue variazioni sul «Corale di Sant'Antonio» di Haendel? Userebbe gli strumenti acustici o quelli elettronici? La tecnologia ci ha aperto tutte le porte, ha detto Luigi Nono nel suo appassionato e appassionante intervento. Evitiamo allora di non rendercene conto, come avviene nel tragico apologo che Kafka ha inserito nel «Processo». In altri termini, smettiamo il vecchio, apodittico slogan di Adorno, secondo il quale l'elettronica produce cattiva arte e cattiva tecnologia. E' giunto forse il momento di superare il fossato che da sempre ha diviso le «due culture».

4) Certo, la riproduzione perfetta del reale, che è un'ambizione atavica dell'uomo, conserva tutta la sua ambiguità e presenta seri, quanto oggettivi, inconvenienti. Ambiguità quando l'etere tenta di far passare per oroscopo tutto quello che trasmette (è il tema di fondo del geniale «It's all true» di Julian Temple, pezzo forte della selezione «BuVideo 85», che ha intenzionalmente assunto il titolo di un film di Orson Welles che la R.K.O. impedì fosse portato a termine).

Quanto poi al suono, per chi come noi ha imparato ad amare la musica anche adoperando i gracchianti dischi a settantotto giri e i primitivi apparecchi radiofonici soggetti a frequentissimi «fading», scarse e interferenze, appare un po' lunare l'odierna «tecnica» di perfezione, per cui non basta più neppure la stereofonia e anche il laser del «compact disc» avrebbe fatto il suo tempo, prima ancora di essere diffuso, ma si esige l'olofonia, che permette di restituire segnali in tutto identici — per timbro, riverbero di ambiente e posizione spaziale — a quelli che sarebbero ricevuti ascoltando direttamente le sorgenti originali.

Bach, Mozart, Beethoven ci sembrano uscire vinti dalle riproduzioni imperfette. Il problema semmai cambia, quando all'audio si accoppia il video. Allora la riproduzione del suono non è mai troppo perfetta. Ma qui entriamo nel dominio della psicoacustica, una nuova disciplina di cui a Bologna si è cominciato a parlare.

Tuttavia è anche vero che il raggiungimento della riproduzione perfetta si scontra con un numero tale di imprevisti che il più delle volte lo compromettono. Si pensi soltanto alla «memoria» del sound cinematografico che, nel tragitto dal produttore al consumatore, è costretto a sottostare a una serie di passaggi obbligati che più delle volte si trasformano in forche caudine, soggetti come sono all'incertezza e agli errori umani. Senza contare che, quanto più il suono si avvale di strumenti che lo restituiscono bene, tanto più se ne notano gli eventuali difetti.

5) L'arte — altra sorprendente rivelazione delle giornate bolognesi — trova ormai i veicoli più impensati per manifestarsi. Per esempio il telefono. Perché, se il Videotel italiano sta per diventare uno dei tanti servizi offerti al cliente facendogli apparire sul teleschermo collegato tutte le informazioni richieste, dall'ultimo saldo del conto corrente all'oroscopo, in Germania, col «Bildschirmtext», una semplice chiamata telefonica manda in onda vere e proprie immagini artistiche, create ad hoc o preesistenti. «Chiamate Marilyn 165» (è il numero del telefono di Marilyn Monroe) e ben presto vi appariranno le serigrafie di Warhol sul volto della Monroe: «Ersatz per tempore» del quadro appeso alla parete.

6) L'elettronica non uccide, anzi aiuta, l'artigianato. A Bologna ne abbiamo avuto l'esempio vivente con Carlo Rambaldi, che non ha cessato di essere un artigiano anche quando ha avuto a disposizione i sofisticati mezzi che gli hanno consentito di costruire e muovere il gigantesco scimmione di «King Kong» e i chilometrici vermi di «Dune». L'arrivo di «E.T.» alla cerimonia degli Oscar, l'inchino che il simpatico mostriacolo fa ai convenuti piacenti — come si è visto nello «special» che Hollywood ha dedicato al nostro «mago» degli effetti speciali — ha dimostrato che tutto questo futuro continua ad avere un cuore antico.

Callisto Cosulich

LA NASCITA DELL'OPERA DIETRO LE QUINTE

Amici, consolatevi

Un contratto-scommessa da 200 dollari, la libertà assoluta al direttore d'orchestra e i dolci capricci della cantante

Da «Gian Carlo Menotti» di John Gruen, edito dalla Eri (pagg. 265, lire 10 mila) pubblichiamo, per gentile concessione, un passo relativo alla preparazione e al debutto del «Console».

Le vicende del «Console» riunirono una serie di persone la cui vita si sarebbe intrecciata a quella di Menotti. Chandler Cowles ed Efram Zimbalist Jr., già produttori della «Medea» e del «Telefono» a Broadway, furono di nuovo protagonisti nella produzione del «Console». Così Cowles ricorda le prime fasi della storia dell'opera.

«Durante le repliche della «Medea» andai da Gian Carlo e gli dissi: «Che ne diresti di farne un'altra?». E lui: «Beh, l'idea per una nuova opera ce l'avevo. Si chiama il console». Io capii «il consiglio», e dissi: «Perché non mi dai la presidenza?». Il bufo è che allora, nonostante il successo della «Medea», Menotti era al verde. Aveva bisogno di duecento dollari. Gli dissi che gli avrei dato i duecento dollari, e in cambio lui avrebbe dato a me la sua nuova opera. Menotti fu subito d'accordo. Scrisse su un pezzo di carta: «Per duecento dollari, che ricevo da Chandler Cowles, mi impegno con la presente a dargli la mia prossima opera, attualmente intitolata «Il console», e Gian Carlo firmò. Gli diedi i duecento dollari, e tutti e due ci dimenticammo subito di quel pezzetto di carta.

«Due anni dopo il «Console» era pronto per essere messo in scena, e io dovetti andare da Schirmer per negoziare il contratto. A quell'epoca Heinz Heinemann era appena arrivato alla Schirmer, e cercò di prendermi per il collo. Io però avevo parlato col mio avvocato di quel famoso pezzetto di carta, di cui mi ero ricordato; ed era venuto fuori che Gian Carlo mi aveva venduto il copyright per duecento dollari. Se avessi voluto fare il duro, il «Console» sarebbe appartenuto a me e non alla Schirmer, dove questa faccenda suscitò un putiferio. Alla fine dissi: «Io quest'opera non voglio pubblicarla, mi interessa solo produrla». Così Schirmer mi fece un bel contratto, e io gli diedi il pezzetto di carta.

Quando Cowles e Zimbalist Jr. portarono la «Medea» a Londra nel 1948, Menotti aveva già cominciato a lavorare al «Console». Arrivando a Londra prese alloggio al Claridge, in un appartamento dove c'era un piano verticale, e proseguì la composizione. Cowles lo assillava perché gli cantasse qualche aria della nuova opera.

Gian Carlo si sedeva sul pianoforte da due soldi e mi cantò la scena del signor Koffner. A tutt'oggi non l'ho mai sentita cantare meglio. Ascoltando la musica e le parole capii subito che il «Console» sarebbe stato un capolavoro, e sempre più mi convinsi che Menotti era un grande artista. Da allora in poi sentii pezzi e bocconi di tutta l'opera. Ogni tanto davo piccoli suggerimenti su qualche parola che suonava male, e Gian Carlo molto gentilmente me ne teneva sempre conto. Si fidava di me (...).

Una delle cose che m'aveva di più a Menotti per la messinscena del «Console» era che la direzione musicale fosse impeccabile. Chandler Cowles propose come direttore Lehman Engel, già abbastanza noto come direttore d'orchestra e come direttore di un piccolo coro da camera chiamato The Madrigal Singers, «i madrigalisti». Menotti aveva sentito cantare questo coro e una volta aveva scritto a Engel una lettera di fervida ammirazione. I due musicisti aveva-

no avuto anche occasione di incontrarsi qualche volta in società.

«Chandler Cowles un giorno mi telefonò invitandomi a pranzo con lui e con Menotti da Sardi — ricorda Lehman Engel —. Io fui lusingato dalla loro proposta perché la carriera mi aveva allontanato dal mio vero interesse, che è quello di lavorare nel campo dell'opera. Avevo visto la «Medea» e il «Telefono», e mi erano piaciuti molto. Dissi dunque che ero ben contento di accettare l'incarico, ma che avevo un problema di date: potevo dirigere il «Console» soltanto per le prime tre settimane a New York, perché dopo avevo altri impegni.

«Dopo pranzo chiesi a Gian Carlo quando mi avrebbe suonato la partitura. Lui si mise a ridere e disse: «Mail». Facessi conto che il compositore era morto: sto parlando con il regista. Disse: «La partitura dovrai suonarla tu, perché voglio che sia tu a creare l'interpretazione». Feci anch'io una risata e gli dissi: «Sentì Gian Carlo, ho lavorato con tanti compositori, e so benissimo che comincerà a gridare perché i tempi non sono come li vuoi tu, e la dinamica sarà diversa da quella che tu hai in mente. Se non mi dici queste cose, come farò a saperle?». E lui: «No, ti giuro che non ti dirò una parola fino a dopo la prima rappresentazione». Naturalmente, ci credetti come credevo di poter andare sulla luna con un manico di scopa.

«Invece fu proprio così. Non so «come», ma le cose andarono esattamente in questo modo. Di fatto successe che Menotti era impegnatissimo a fare personalmente la regia del «Console», e questo voleva dire provare ogni giorno con i cantanti. Al tempo stesso stava orchestrando il lavoro. Sicché aveva un da fare incredibile.

Quando cominciai a provare, era già stato assunto Thomas Schippers. Il suo contributo fu inestimabile. Schippers aveva preparato i cantanti, e mi accorsi subito che era un musicista provetto e uno splendido pianista. Lui e Gian Carlo erano diventati molto amici. Dunque cominciai a provare con i cantanti, senza che Gian Carlo fosse mai presente (...).

«Per me il «Console», nella memoria, è come un canto d'amore. I miei rapporti con Gian Carlo furono meravigliosi, non trovo altra parola. Gian Carlo era un angelo. Tommy Schippers fu di grande aiuto, dal principio alla fine. L'unico problema venne da Marie Powers. Successe durante una prova. Che vuole, Marie aveva creduto che dato il suo successo nella «Medea» la parte principale del «Console» fosse la sua. Quando comincio a capire che invece il ruolo di gran lunga più importante era quello di Pat Neway, Marie si mise in testa di poter cambiare le cose in modo che fosse «lei» a emergere come diva.

«Si convinse che, volendo, poteva far sì che la grande aria delle «carte» fosse lei a cantarla invece di Pat, e cercò di convincere anche Gian Carlo. Lui le disse recisamente di no, lei si mise a strillare e Gian Carlo anche, tutti e due per lo più in italiano. Ricordo che Marie disse qualcosa di così assurdo che tutti ci mettemmo a ridere. Disse: «Per me è tanto importante, caro, che io potrei cambiare le cose in modo che io smetterò di bere, smetterò di fumare, e non farò più l'amore». A questo punto Gian Carlo scoppiò a ridere anche lui, gridando: «Non ne vale la pena, Marie, non ne vale la pena». Alla fine fece l'unica cosa che poteva fare: le disse una volta per tutte che l'aria sarebbe stata cantata da Pat Neway, che non era stata scritta per lei».

Da ascoltare (ma qualcosa è rarissimo)

Le «prime» del teatro di Gian Carlo Menotti, prontamente documentate dal disco, hanno costituito un primo interessante nucleo discografico fin dagli inizi degli anni Cinquanta, con lo storico precedente dell'edizione 1947/48 della «Medea» — protagonista Marie Powers — e del «Telefono».

Purtroppo queste incisioni sono oggi difficilmente reperibili anche sul mercato statunitense. E' diventata preziosa anche la registrazione Columbia (1954) di «Amelia al ballo» con Margherita Carosio e Rolando Panerai, direttore Nino Sonzogno; mentre hanno ormai valore collezionistico «Amahl and the night visitors» affidata nel 1952 alla fervida direzione di Thomas Schippers, e «The Saint of Blecker Street» con lo stesso Schippers, e «Maria Golovin» protagonista Franca Duval.

Rara è soprattutto la splendida edizione Decca (1951) del «Console», realizzata dalla Decca con lo stesso cast delle prime rappresentazioni di Philadelphia e New York dirette da Lehman Engel, successivamente «elevato» dal ventenne Schippers. L'interpretazione di Patricia Neway ha un'intensità drammatica affilata e tenebrosa, ma straordinari per il risalto vocale sono anche Cornell McNeil (John Sorel) e Gloria Lane (la segretaria).

Marie Powers (la madre), già primadonna e prima protagonista della «Medea», offre una caratterizzazione di prorompente evidenza scenica, tenuta a freno senza difficoltà dall'autore e regista.

Ma del «Console» è imminente una versione cinematografica, della quale è lecito attendersi anche una nuova incisione. Per il momento, chi intendesse assicurare al compositore di Cade glielo una presenza — limitata alla produzione per il teatro — nella discoteca di casa, potrà trovare ancora l'eccellente incisione Cbs della «Medea» diretta da Jorge Mester con Regina Resnik, monumetale e impressionante Madame Flora, e con Judith Blege, deliziosa Monica. La stessa Blegen è protagonista di un'edizione Mercury di «Old Maid and the thief» (il ladro e la zitella) ancora diretta da Mester, questa volta proprio sul podio dell'orchestra del Teatro Verdi.

L'incisione Rca di «Amahl», diretta da Herbert Grossman, è tratta da una versione televisiva del 1963. La bibliografia italiana offre invece la recente pubblicazione di un saggio in forma di intervista redatto dal giornalista John Gruen, edito dalla Eri nella collana «musica e musicisti». Menotti è onestamente figura di primissimo piano anche nella «Spoleto Story» scritta da Gianna Volpi per Rusconi.

G. Go.

ANTONIO BERTIN e ANTONIO VITALE

LA LUCE PESANTE

CARLO RUBBIA, CRONACA DI UN NOBEL

edito da POLIGRAFICI EDITORIALE il Resto del Carlino - incontri

nel mondo dei quarks, la storia di una scoperta ai limiti della fantascienza

Distribuito dalle Messaggerie Italiane

3^a RISTAMPA IN TRE MESI

DALL'INTERNO

REDDITI E CONSUMI IN UN'INDAGINE DI BANKITALIA

È ferma la ricchezza della famiglia italiana

Il reddito netto è stato di 20 milioni nell'83, - 0,18 per cento rispetto all'82

ROMA — Redditi, consumi, risparmio e ricchezza delle famiglie riflettono, a livello di aggregato, la crisi di crescita del paese: lo documenta la Banca d'Italia con la sua diciannovesima indagine campionaria, relativa all'83.

Il reddito familiare medio netto è stato, nell'anno, di 20.222.000 lire (+14,82 per cento sull'82) e quello individuale di 11.067.000 lire (+14,08 per cento): l'inflazione del 15 per cento delle famiglie, queste cifre rivelano le rispettive contrazioni del reddito reale del 0,18 per cento e del 0,92 per cento. È importante notare che, per la prima volta da molti anni, i risultati dell'indagine campionaria della Banca d'Italia sui redditi risultano — tenuto conto delle differenze di rilevazione — in linea con i dati aggregati della contabilità nazionale.

La spesa media annua familiare è stata, secondo la Banca d'Italia, di 13.767.000 lire,

con un aumento nominale del 14,09 per cento e una flessione, in termini reali, dello 0,91 per cento sull'anno precedente. In questo caso le particolari caratteristiche della rilevazione (basata su un campione di quattro mila famiglie), hanno creato un certo divario rispetto alla campionaria Istat che — questa volta — ha intervistato 36 mila famiglie — indica una spesa familiare media annua di 15.229.524 lire.

Le difficoltà economiche del '83 sono confermate dal deludente andamento del risparmio familiare (in parte attribuito all'elevata reticenza accertata dagli intervistatori): il 42,1 per cento delle famiglie intervistate ha detto di non aver risparmiato nulla nel corso dell'anno. Anche per la ricchezza finanziaria (monetaria) il 61,4 per cento delle famiglie dichiarò di non possedere titoli o depositi bancari, e confermata la maggiore dif-

fusione del possesso di attività liquide.

La «ricchezza reale» delle famiglie (immobili, aziende, oggetti di valore) è rimasta ben salda nelle mani dei suoi detentori: il 31 per cento delle famiglie ha detto di non possedere nulla, mentre il 4,0 per cento ha detto di possedere tutto o quasi tutto il patrimonio familiare. Le famiglie proprietarie dell'abitazione in cui vivono sono risultate il 58,8 per cento di quelle intervistate (58,9 per cento nell'82).

Tra l'altro, scendendo nei particolari, risulta che ben il 36,2 per cento delle famiglie ha detto di possedere un reddito netto superiore ai 20 milioni annui: una quota che sale fino all'81 per cento nel caso delle famiglie con redditi superiori ai 40 milioni. Se dunque la casa resta sempre e comunque l'investimento privilegiato, è vero però che sul totale delle famiglie proprietarie di immobili, solo il 49 per cento dichiara di

avere acquistato la propria casa: il 27 per cento l'ha infatti avuta in eredità o in dono, mentre il 24 per cento dei proprietari ha provveduto a costruirla da soli. Al reddito familiare medio hanno concorso in misura molto diversa il Centro-Nord (21.480.000 lire) ed il Sud (17.589.000 lire) con punte massime e minime che confermano i consueti fenomeni territoriali e sociali. La regione con il reddito medio più elevato è l'Emilia-Romagna (24.209.000 lire) e quella con il reddito più basso la Sicilia (14.398.000).

La condizione professionale del capofamiglia «dirigente» (42.368.000 lire) e quella di «imprenditore» o «professionista» (37.366.000 lire) sono in testa alla classifica del reddito, che è chiusa dall'operaio in agricoltura (14.002.000 lire) e dal capofamiglia «in posizione non professionale» (13.693.000 lire).

IL VOTO DEFINITIVO IN MARZO

Riforma scolastica: approvati al Senato i primi due articoli

Obbligo a sedici anni e struttura unitaria

ROMA — La riforma della scuola secondaria prosegue il suo iter al Senato: fino a questo momento sono stati approvati i primi due articoli. L'importante legge, che riordina tutta la scuola superiore e porta l'insegnamento d'obbligo fino a 16 anni di età, sarà approvata da palazzo Madama nelle prossime settimane. Il provvedimento deve essere poi esaminato dall'altro ramo del Parlamento.

La discussione in aula è particolarmente animata per le numerose critiche avanzate dai comunisti, dalla sinistra indipendente e dai missini.

Il primo articolo stabilisce le finalità del pieno sviluppo della personalità degli studenti attraverso la formazione culturale, la preparazione professionale di base e l'acquisizione delle autonome capacità di apprendere e sperimentare che consentono l'inserimento nel mondo del lavoro e l'accesso agli istituti di istruzione superiore.

Il secondo articolo riguarda invece la struttura unitaria. Secondo la nuova normativa la scuola secondaria superiore sostituisce tutti i tipi di scuola secondaria previsti dalla attuale legge, cioè i licei. Ad essa si accede con la licenza della scuola media. La scuola secondaria superiore ha durata quinquennale e struttura unitaria articolata in indirizzi.

L'esame del disegno di legge di riforma della scuola secondaria superiore statale riprenderà giovedì, 28 febbraio, della prossima settimana. Lo ha deciso la conferma dei presidenti dei gruppi parlamentari di palazzo Madama, modificando così il calendario che era stato già predisposto per la prossima settimana. Il voto definitivo su questa legge è previsto per il 6 o 7 marzo.

L'ARRESTO DEL MISSINO RICERCATO

Si prepara un dossier per ottenere Saccucci dal governo argentino

ROMA — Al ministero di grazia e giustizia è scattato l'iter per la richiesta di estradizione dall'Argentina di Sandro Saccucci. L'ufficio estradizionale del dicastero di via Arenula sta predisponendo il dossier che dovrà accompagnare la domanda. A questo scopo la procura generale di Roma è stata invitata a far pervenire all'ufficio gli atti relativi all'ex deputato missino.

In base alla convenzione di estradizione firmata a Roma fra Italia e Argentina nel lontano 16 giugno 1888, l'Italia ha due mesi di tempo per far pervenire la richiesta. Il lavoro più lungo, è stato fatto osservare al dicastero della giustizia, è la traduzione in spagnolo di tutti gli incriminamenti.

Sandro Saccucci è stato arrestato giovedì nel paese latino-americano; indosso gli sono stati trovati documenti falsi. L'Interpol lo ricercava dal 1976, anno in cui avvennero i tragici fatti di Sezze Romano, un piccolo centro di provincia di Latina, dove doveva svolgersi un comizio elettorale del Msi. Nel corso di una sparatoria un giovane comunista, Luigi De Rosa, venne ucciso e un altro giovane, Antonio Spilotti, ferito.

Per quanto riguarda l'extradizione di Saccucci, comunque, c'è un precedente non certo confortante: nel 1980 in Argentina è stato arrestato anche il libraio veneto Giovanni Ventura, imputato nel processo per la strage di piazza Fontana a Milano. La sua estradizione non è mai stata concessa. C'è da sperare soltanto che il «clima» politico sia cambiato tra Italia e Argentina. Il 13 marzo si recherà in visita in Argentina il Presidente Pertini e può essere che come segno di amicizia nei confronti del nostro paese il governo di Buenos Aires decida di accogliere la richiesta di estradizione.

L'arresto a Cordoba di Sandro Saccucci ripropone il problema dei latitanti italiani che trovano troppo facile ospitalità all'estero. Il vicesegretario del Pli, l'on. Antonio Patuelli, ha presentato un'interrogazione al presidente del Consiglio per sapere se anche altri latitanti sono stati individuati.

QUESTA L'ACCUSA AL CONTE CHE RESPINGE OGNI ADDEBITO

Borletti vinse all'asta il casinò con l'aiuto del boss Epaminonda?

MILANO — Proseguono a tamburo battente gli interrogatori delle persone arrestate nel blitz antimafia e le ricerche dei latitanti, quasi tutti killers molto pericolosi, mentre l'attenzione generale è puntata sempre più sulla posizione del conte Giorgio Borletti, l'unico dei cosiddetti «insospettabili», caduto finora nella rete tesa dagli inquirenti.

Borletti è accusato di associazione a delinquere di stampo mafioso, ma in due giorni di interrogatori ha negato ogni addebito, rispondendo a tutte le domande dei magistrati. Secondo la tesi dell'accusa il nobiluogo partecipò all'asta per il casinò di Sanremo, in concorrenza con Michele Merlo, arrestato nel novembre di due anni fa per mafia, non per vincere ma esclusivamente con l'obiettivo di ottenere in cambio del caso. Giorgio Borletti, a un certo punto, cominciò a raccontare in giro della gara d'appalto.

Ne parlò — sempre a detta degli inquirenti — con il capo dei croupiers di una piccola casa da gioco sulla Costa Azzurra, Beaulieu, proponendogli di andare a lavorare da lui, una volta ottenuta l'assegnazione del casinò sanremese. Il croupier accettò l'offerta, ma era uno degli uomini di Epaminonda, l'ex re delle bische clandestine che con il suo «pentimento» ha originato il blitz antimafia di questi giorni. E infatti Epaminonda telefonò a Borletti per chiedergli come mai si fosse permesso di fare offerte di lavoro a uno dei suoi «collaboratori».

Il nobiluogo si scusò e rispose sì ad una richiesta di incontro fattagli dal boss. Alla riunione parteciparono quindi Borletti, «Angiolino» Epaminonda e il «diretto superiore» di quest'ultimo, Salvatore Enea detto «Robertino», il quale nella gerarchia di «cosa nostra» prendeva ordini solo da uno dei grandi capi, Giuseppe Bono.

I due avvisarono Borletti, che non parlò.

«Contro Merlo e la mafia non c'è niente da fare per la gara d'appalto. Comunque il possibile aiuto se ci dai dei soldi e se prometti che gestirò insieme la casa da gioco». Al conte fu chiesto di fare entrare nel casinò persone accettate di farsi da parte in cambio di soldi: ufficialmente 1 miliardo e 900 milioni di lire. Il fatto clamoroso dell'intera vicenda, rivista con il senno di poi e sempre nella logica accusatoria, è che due contendenti, entrambi sospettati di avere agito per conto di associazioni mafiose, si accordarono davanti a un giudice della Repubblica, e non a colpi di lupara.

Chi è sospettato di essere intervenuto nella storia per fare il frangente da paciere è Lello Liguri, gestore del «Covo di Nord-Est», il locale più esclusivo della Riviera ligure. Gli inquirenti hanno tentato di rintracciarlo per chiedergli chiarimenti, ma nessuno lo ha trovato: sarebbe infatti all'estero, in Kenya.

La gara, com'è noto, finì alle buste e vinse Borletti, perché Merlo sfondò il tetto, pare di 21 miliardi di lire, fissato dal comune di Sanremo. Segui il ricorso al Tribunale amministrativo regionale che diede ragione a Merlo. Il nobiluogo accettò di farsi da parte in cambio di soldi: ufficialmente 1 miliardo e 900 milioni di lire. Il fatto clamoroso dell'intera vicenda, rivista con il senno di poi e sempre nella logica accusatoria, è che due contendenti, entrambi sospettati di avere agito per conto di associazioni mafiose, si accordarono davanti a un giudice della Repubblica, e non a colpi di lupara.

Chi è sospettato di essere intervenuto nella storia per fare il frangente da paciere è Lello Liguri, gestore del «Covo di Nord-Est», il locale più esclusivo della Riviera ligure. Gli inquirenti hanno tentato di rintracciarlo per chiedergli chiarimenti, ma nessuno lo ha trovato: sarebbe infatti all'estero, in Kenya.

Si è parlato di dissociazione al processo sul caso Moro

ROMA — «Noi non siamo stati i protagonisti di questo come del primo processo. Eppure contro di noi si è accanito di più la pubblica accusa e noi dovremmo pagare le pene per le colpe di altri». Lo sfogo è di uno degli imputati compari del giudizio d'appello sul rapimento e il sequestro di Aldo Moro, giugno ormai alle battute conclusive. Arnaldo May, a nome di tutti i «dissociati», plaude all'attesa iniziativa democristiana di proporre un disegno di legge a favore della «categoria», ma reclama maggiore considerazione, soprattutto da parte dei giudici al momento della determinazione delle pene, per chi, come lui, ha ripudiato da tempo il passato di terrorista e ha ammesso tutte le proprie responsabilità.

Ieri, al Foro Italico, sono intervenuti nella discussione due avvocati, entrambi chiamati ad assistere imputati «dissociati». Grazia Volo, giovane, ma apprezzata penalista palermitana, ha parlato per circa due ore in difesa di Arnaldo May, di Teodoro Spadaccini e di Giovanni Innocenzi. Enrico Polizzi di Sorrentino, uno dei migliori legali della nuova generazione romana, s'è impegnato per Augusto Cavani ed Edmondo Stroppolati, entrambi giudicati a piede libero e condannati in primo grado rispettivamente a 13 e a 15 anni di carcere per l'attività che avrebbero svolto nell'ambito del Movimento proletario di resistenza offensiva, un nucleo eversivo considerato fiancheggiatore della «colonna romana» delle Brigate rosse.

Più che delle singole posizioni, s'è parlato proprio dell'importanza del fenomeno della «dissociazione», una rilevanza riconosciuta ora anche dalle principali forze politiche che sembrano disposte a discutere il progetto legislativo predisposto dalla Dc per una definitiva chiusura del tempo dell'emergenza e un tentativo di riconciliazione e recupero di larghe masse di giovani.

SUL TENTATIVO DI SALVARE IL BANCAROTTIERE

Ventriglia testimone al processo Sindona

MILANO — Ieri è toccato ai vertici del '74 del Banco di Roma, Ferdinando Ventriglia e Mario Barone, ambedue amministratori delegati dell'istituto (Ventriglia era anche vicepresidente), deporre al processo Sindona, che si tiene davanti all'ottava sezione penale del tribunale di Milano per bancarotta fraudolenta e falso in comunicazioni sociali.

I due alti esponenti del Banco, che sono anche imputati nel procedimento tuttora in fase istruttoria di bancarotta preferenziale connesso a quello Sindona, sono stati chiamati prima di tutto a chiarire alcuni punti chiave di tutta la vicenda: il Banco di Roma aveva un progetto di acquisizione della banca di Sindona?

Che cosa avvenne quando il presidente dell'Iri, Petrilli, dichiarò che l'istituto, cui il Banco di Roma fa capo, era contrario all'operazione? Come avvenne l'offerta a Sindona di una lira in cambio della sua uscita dalla banca?

Ferdinando Ventriglia ha sostenuto che il Banco di Roma non aveva alcun progetto di acquisire la maggioranza della banca di Sindona, tanto è vero che gli uomini del Banco di

Roma che furono immessi nel consiglio d'amministrazione della Banca privata italiana nel luglio del '74 furono scelti come uomini di fiducia e non tanto come esponenti del Banco anche su sollecitazione dell'allora governatore Guido Carli, che voleva che il vecchio gruppo dirigente venisse estromesso.

Ventriglia ha poi chiarito che l'opposizione manifestata dal presidente Petrilli, alla quale egli in prima persona reagì negativamente (e poi lo fecero anche tutti i dirigenti del Banco di Roma che addirittura minacciarono le dimissioni in blocco), avrebbe forse potuto essere superata, in sede di incontro delle parti (Petrilli, Carli e Ventriglia) davanti al ministro del Tesoro, se Sindona non avesse rifiutato la proposta che gli fu avanzata l'11 settembre di andarsene con un compenso simbolico di una lira.

Non si poté fare, perché Sindona rifiutò, e allora venne meno la materia del contendere tra Carli e Petrilli. Petrilli, secondo Ventriglia, era preoccupato per il danno che un tale intervento avrebbe potuto portare all'immagine del Banco di Roma.

«Poiché siamo di fronte a un grosso problema morale. Ma la scelta è obbligata. Dovremmo preferire quello dei due fratelli che è più vitale, che mostra di avere maggiori possibilità di sopravvivenza e sacrificare l'altro».

Il prof. Giovanni Artale, che opera nella stessa divisione di pediatria dell'ospedale Vittorio Emanuele ed è assistente del prof. Meli, dopo una prima serie di esami osserva: «Uno dei fratelli reca danno all'altro. La sorpresa potrebbe essere amara alla fine perché potremmo scoprire che hanno troppe cose in comune all'interno così come si può vedere dall'esterno. Per esempio hanno un solo organo sessuale; hanno un solo ombelico e questo ci fa temere che abbiano anche un solo fegato. Dei tre arti inferiori che posseggono uno è già in necrosi. Il timore è che abbiano anche un solo addome e un solo apparato urinario».

IL PROCESSO PER LE TANGENTI A TORINO

Zampini scioccato dai progetti omicidi

TORINO — Il «progetto» di uccisione del faccendiere Adriano Zampini è tornato oggetto di discussione ieri mattina al processo che si celebra in tribunale a Torino per lo «scandalo delle tangenti» al Comune e alla Regione Piemonte.

È stato il presidente Giancarlo Capriotti a entrare in argomento, nell'ultima parte dell'udienza (dedicata all'eccezione di otto testi, sei dei quali richiesti dalla difesa di uno degli accusati, l'ex capogruppo dc in municipio Beppe Gatti).

Rievocando la deposizione, resa a sorpresa la scorsa settimana, del «pentito» della mafia Franco Dimo, il quale illustrando il piano di omicidio aveva indicato nell'on. Franco Froio (imputato nel pro-

cesso, ex parlamentare socialista e amministratore delegato della società che gestisce il traforo del Frejus) il mandante, Capriotti ha chiesto a Zampini le sue impressioni. «Mi ha scioccato non tanto il progetto in sé — ha risposto il faccendiere — quanto l'aver sentito il nome di Froio legato a questa vicenda. Con Froio mi ero aperto, gli avevo parlato dei miei fratelli, ovviamente con la dovuta cautela, consolato che davanti a me avevo un politico. Con lui non ho mai militato. Altri, comunque, sapevano di me molto più di quanto non sapessi io».

Ma lei ci crede o no che volevano ucciderla? ha insistito il presidente. Zampini: «Quella rivelazione è stata per me il classico «pacchetto» di Carnevale. Certo, mi tremavano le gambe se penso che forse c'è ancora in giro qualche latitante che era coinvolto nel progetto, un progetto la cui «costruzione», così come l'ha illustrata Dimo, mi sembra credibile».

Il faccendiere ha poi aggiunto: «Potrebbero anche esserci delle persone al di fuori di questo processo terrorizzato dalle mie «confessioni». Persone che ritengono forse ch'io conosca chissà quali segreti. Io ne conosco alcuni di questi segreti, ma non sicuramente tutti. Non sono un Gelli».

L'avvocato Andrea Galasso, difensore di Froio, ha poi vivacemente protestato per il metodo adottato dal tribunale chiamando a deporre in aula il «pentito» Dimo: «La verità poteva essere accertata senza sollevare in aula tutto questo polverone. C'erano i mezzi per poterlo fare. Così si è fatto cadere sulla testa di un imputato sospetto terribile, infamante, si è distrutto un uomo».

Sul fallito piano di omicidio verranno probabilmente sentiti anche altri «pentiti» chiamati in causa da Dimo (il tribunale, comunque, non ha ancora deciso in proposito). Il processo riprenderà lunedì.

Il 22 febbraio, munita dei conforti della Fede, è mancata al nostro affetto la nostra buona mamma

Giuliana Di Natale nata Vogric

Ne danno il triste annuncio i figli NINO e CARMELO, le nuore LAURA, LOREDANA e GIANNINA, i nipoti GIULIANA con FLAVIO, ANTONELLA con DARIO, MARTINA, MICHELA, ANDREA e PIERO, le pronipote ARIANNA e MARGOT ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 25 corrente alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 23 febbraio 1985

Il Consiglio direttivo del Circolo Regionale partecipa al lutto del proprio consigliere DI NATALE.

Trieste, 23 febbraio 1985

Sono vicini all'amico NINO: — ROMANO e LIVIA — RINO e SILVANA

Trieste, 23 febbraio 1985

Si associano al lutto gli amici della U.I.L. dipendenti regionali.

Trieste, 23 febbraio 1985

Partecipano CARLO e ALIDA.

Trieste, 23 febbraio 1985

Si associano al lutto le famiglie: SILVESTRI SIMONETTA, NOTARANGELO.

Trieste, 23 febbraio 1985

I dipendenti del Consiglio regionale partecipano al grave lutto che ha colpito il collega CARMELO DI NATALE.

Trieste, 23 febbraio 1985

È mancata improvvisamente

Antonietta Cergol

Ne danno il triste annuncio il nipote ROBERTO e la cognata ALBINA.

I funerali seguiranno oggi 23 febbraio alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 febbraio 1985

La falegnameria ARIES e collaboratori partecipano al dolore dei fratelli PERIZZI per la perdita della madre

Maria Perizzi

Trieste, 23 febbraio 1985

Partecipano al dolore dell'amico NINO PERIZZI: ETTORE e ELDA DEBIASI GUIDO e GABRIELLA ROSINI.

Trieste, 23 febbraio 1985

Partecipa al lutto Ditta ZETIN.

Trieste, 23 febbraio 1985

NINO e BIANCA CARPANI con PATRIZIO e SERENA BRUSONI partecipano al lutto degli amici PERIZZI.

Trieste, 23 febbraio 1985

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Attilio Stavagna

profondamente grati e commossi per le testimonianze di stima e di affetto, rivolgono un sentito ringraziamento a tutte le persone che hanno voluto rendersi partecipi al lutto che ci ha colpito.

Trieste, 23 febbraio 1985

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Rosa Cramestetter ved. Lucas

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste-Toronto, 23 febbraio 1985

I familiari di

Maria Nesich ved. Ocovich

ringraziano quanti presero parte al loro dolore.

Trieste, 23 febbraio 1985

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Maria Pia Azzano

ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Gorizia, 23 febbraio 1985

II ANNIVERSARIO

Paola Pellicoro nata Falcone

La ricordano con tanto affetto i familiari

Trieste, 24 febbraio 1985

Nel primo triste anniversario della scomparsa del nostro caro

Antonio Marassi

la moglie con i figli e parenti tutti. Lo ricordano con affetto e rimpianto.

Trieste, 24 febbraio 1985

Coloro che ci hanno lasciati non sono degli assenti, sono degli intralci, tengono i loro occhi pieni di amore fissi nei nostri pieni di lacrime.

Improvvisamente è mancata

all'affetto dei suoi cari

Angelica Nasazio ved. Fonda

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio l'addolorata figlia LILIA con il marito

Trieste, 23 febbraio 1985

LUIGIANO, le nipoti ILLIRIA e

GIULIANA, il fratello EUGENIO e i parenti tutti.

Trieste, 23 febbraio 1985

Il 21 febbraio è mancata al nostro affetto

Nives Piscitelli

Con profondo dolore lo annunciano la sorella ALBA, fratello (assente), GRAZIELLA, CARLO, RICCARDO, ANNA e MARINA, i nipoti e parenti tutti.

Un sentito grazie al dott. FOGHER per le premurose cure. I funerali seguiranno lunedì 25 corrente alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 febbraio 1985

Partecipa al dolore: — GIANCARLO FERLUGA

Trieste, 23 febbraio 1985

È mancata improvvisamente

Vinicio Rondi

Ne danno il triste annuncio la moglie ONDINA con il marito PAOLO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi, sabato, alle ore 11.45 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 23 febbraio 1985

Si associano al lutto: — GUERRINA e cugini OSCAR, MIRO e famiglia.

Muggia, 23 febbraio 1985

La Federazione Regionale Cultivatori Diretti dei Friuli-Venezia Giulia e le Federazioni Provinciali di Udine, Pordenone, Gorizia e Trieste salutano riverenti e commosse

Paolo Bonomi

fondatore della Confederazione Nazionale e guida prestigiosa e illuminata della gente dei campi per oltre 40 anni verso traguardi di dignità, giustizia e libertà.

Udine, 23 febbraio 1985

RINGRAZIAMENTO Mentre riposa nella pace e nella luce di Dio, la mia buona mamma

Teresa Falibà ved. Clemente

profondamente commossa per le molteplici testimonianze di affetto e di stima tributate, desidera ringraziare di cuore don BRUNO SPERANZA e tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto onorare la memoria prendendo viva parte al mio grande dolore.

La figlia

Trieste, 23 febbraio 1985

I familiari di

Gemma de Guarnini ved. Catania

ringraziano il personale della clinica Igea e tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 23 febbraio 1985

NDIA ed ELISABETTA ringraziano commosse tutte le persone che hanno partecipato all'immenso dolore per la scomparsa del loro amatissimo

Giorgio Berce

Trieste, 23 febbraio 1985

V ANNIVERSARIO

Nadja Rossaldi Hausbrandt

Con immutato dolore e rimpianto.

Mamma tua e PIA

Trieste, 23 febbraio 1985

V ANNIVERSARIO Ricordano la cara mamma

Romilda Parovel

La figlia

Trieste, 23 febbraio 1985

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77661 (DIECI LINEE IN SELEZIONE PASSANTE)

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

PROGRAMMA DI AUSTERITÀ PREANNUNCIATO DAL SINDACO

Il Comune deve stringere la cinghia Quest'anno spenderà 750 miliardi

**Restrizioni in vista per tutti i settori tranne che per l'assistenza sociale e le scuole
Riordino dei musei e recupero dei ricreatori - Sostituzione dell'intera rete dei semafori**

«Sarà purtroppo un bilancio di estrema austerità — secondo quanto ha anticipato ieri mattina alla stampa il sindaco Franco Richetti — quello che viene preventivato per il 1985 e che è stato presentato in aula nella stessa serata. Infatti — ha specificato il sindaco — a un incremento del 10 per cento delle entrate corrisponde un aumento dell'11 per cento delle uscite che viene da solo assorbito dalle spese per il personale e dall'ammortamento dei mutui. E perciò evidente — ha dichiarato — che tutte le spese correnti sono state rigorosamente verificate e contenute».

«Non potendo comprimere le spese di funzionamento né quelle obbligatorie, si è trattato di far segnare il passo — ha soggiunto Richetti — a tutti i settori tranne quelli dell'assistenza sociale e della scuola. E ciò nell'attesa della nuova norme sulle finanze locali e delle nuove entrate in parte previste a partire dal prossimo anno. Di qui — ha ribadito — un bilancio di estremo rigore e di estrema sofferenza».

Sul piano politico va però sottolineato, secondo il sindaco, che si tratta della prima volta, da sei anni a questa parte, che un bilancio comunale viene presentato da una giunta maggioritaria. «Esso si pone — ha sottolineato — al centro di una "legislatura" che ci auguriamo prosegua il suo cammino fino alla naturale scadenza del mandato: ciò è stato assicurato dagli accordi dello scorso luglio e da tutte quelle modalità da essi previste e che vanno rigorosamente rispettate».

Con ciò il sindaco democristiano ha ribadito l'impegno del suo partito per un proprio avvicendamento, a metà legislatura, con un esponente della LpT, nonché l'impegno ad appoggiare l'assunzione della stessa LpT al governo della Regione. E in tale quadro — riferendosi al ruolo del Comune quale punto di riferimento delle istanze economiche cittadine nei confronti del governo e della Regione — Richetti ha prospettato l'esigenza di una maggiore omogeneità politica fra il Comune, la Provincia e la Regione, a evitare ogni ipotesi di crisi.

Nonostante le gravi ristrettezze finanziarie il Comune proseguirà — ha soggiunto il

sindaco addentrandosi nelle singole parti del bilancio — il proprio «programma» anziché migliorarlo, anche attraverso una convenzione con la Provincia, l'assistenza agli handicappati. Quanto al programma scolastico, esso prevede la concentrazione del «tempo pieno» in nove «poli», in luogo degli attuali quindici, e ciò sia per esigenze di economicità sia per necessità dell'utenza. E i piani di edilizia scolastica, anche in presenza del calo demografico, si svilupperanno sulla ristrutturazione dell'esistente.

In campo culturale, i principali sforzi riguarderanno il riordino dei «poli» museali, ad avvenuta realizzazione, di quello del Revoltella, e la mostra di Trieste a Parigi avrà nel Comune, secondo la soluzione approvata dal Consiglio, un preciso punto di riferimento sia per quanto riguarda il controllo delle spese sia per una verifica che non ne esca l'immagine distorta della città. Si punterà poi all'acquisizione di nuovi luoghi per concerti e manifestazioni pubbliche (Chiesa anglicana, Ferdinando) e infine verranno appoggiati i programmi della Provincia per una rievocazione della fine della seconda guerra mondiale, a quarant'anni di distanza, onori tutte le vittime.

ha precisato Richetti, comprese quelle delle tragiche «foibe».

Verrà poi attuato un recupero dei ricreatori finalizzato a un loro aggancio alle attività sportive. Verrà approfondito, per il nuovo stadio di calcio, il dilemma se valga la pena costruirlo nello spazio dell'attuale macello o se sia meglio rifare il «Grezzi» e si riservare l'area del macello — impianto che in ogni caso verrà trasferito altrove — a posteggio. Nel settore della difesa ambientale, si tratterà di adeguare l'attuale inceneritore. Nei programmi urbanistici, figura in testa il piano paricolareggiato di Campo Marzio, nel cui ambito verrà inserito il progetto del porto nautico in Sacchetta. E i nuovi piani del traffico e dell'Act porteranno alla sostituzione dell'intera rete semaforica cittadina.

E' su un importo complessivo di 757 miliardi che si pareggiano le entrate e le uscite, e il contributo statale a 103 miliardi, 9 miliardi in più rispetto all'anno precedente. A questi dati, forniti dall'assessore al bilancio Carmelo Calandruccio, è seguita da parte dell'assessore Marino Colombis l'illustrazione in particolare di quelli riferiti all'assistenza. Dati, questi ultimi, da cui risulta che di fatto viene penalizzata anche l'assistenza, il vero che — a fronte di un previsto aumento di oneri per sussidi e ricoveri — lo stanziamento resta fissato nella misura dell'anno precedente. Da 500 a 150 milioni viene per esempio ridotto il contributo per le tessere agevolate dei «bus», a meno che non intervenga un'integrazione da parte della Regione.

«Le giunte fanno del trionfalismo mentre crolla l'economia cittadina»

Polemica conferenza stampa del Pci sui bilanci comunale e provinciale

Del bilancio comunale e di quello provinciale viene fatta dalle due giunte «una presentazione trionfalistica che non corrisponde alla gravità della situazione che sta vivendo la città». Così ha polemizzato il segretario del Pci, Ugo Poli, nel corso di una conferenza stampa in cui sono stati anticipati ieri mattina le posizioni comuniste.

«In presenza del progressivo crollo dell'andamento economico, dell'aggravamento delle condizioni sociali e di vita e del conseguente degrado degli stessi livelli culturali, si rivela in tutta la sua ampiezza — secondo Poli — l'incapacità delle attuali giunte a governare la trasformazione di Trieste in questi anni cruciali».

«Non bastano — ha soggiunto il segretario comunista — le maggioranze numeriche, quando le aspettative per queste giunte "finalmente stabili" vanno così profondamente deluse. Sono i fatti a confermare i giudizi negativi del Pci. Ed è in particolare la LpT a condizionare pesantemente da destra la Dc, annullando quello che era un patrimonio dei cattolici democristiani triestini».

«La Lista — per Poli — è sinonimo di passatismo culturale, di una gestione giorno per giorno dell'ordinaria amministrazione, di semplice occupazione del potere. E preoccupa gravemente che la Dc pensi di riconsegnare la guida di Trieste a Cecovini ed ai suoi uomini, come ultimamente confermato dal neosegretario Pupo».

«Con una LpT che rivela il suo vero volto, quello di un gruppo tenuto insieme da interessi personali di potere, soddisfatto delle briciole che riceve in cambio della rinuncia ai propri famosi tre punti programmatici, le giunte stanno in piedi non già sulla base di programmi per la città ma su una base di un progetto ideologico che si qualifica — ha continuato Ugo Poli — nell'arrembaggio alle amministrazioni di sinistra nei comuni minori, come dichiarano all'unisono le forze che compongono le giunte triestine».

«Per tutti questi motivi — ha concluso il segretario Poli — il Pci si propone come punto di riferimento sociale per tutte quelle forze che invece vivono come una frustrazione l'attuale situazione».

Il capogruppo provinciale Ezio Martone ha soggiunto: «È un ritorno agli anni '50, anche per la pratica scomparsa dei partiti intermedi. E il Psi cosa fa? È all'opposizione o solo in attesa di rientrare in quelle che sono in ogni caso delle combinazioni di potere, le stesse che hanno fatto già tanto scadere il governo complessivo della città».

Infine il capogruppo comunale Arturo Calabria: «Nonostante la sbandierata efficienza, la giunta Richetti vive alla giornata a seconda dei mutevoli e condizionanti umori della LpT».

UN GRUPPO DI CENTO SODALIZI

Comitato di difesa dell'identità italiana

Annunciate iniziative contro il bilinguismo

Un «Comitato di difesa dell'identità italiana di Trieste» è stato costituito l'altra sera al termine di un'assemblea alla quale erano presenti i rappresentanti delle oltre cento associazioni che all'inizio di febbraio avevano sottoscritto un documento sul problema del bilinguismo e di nuove norme a favore dei cittadini italiani di lingua slovena. Tale documento era stato

inviato al Presidente della Repubblica, al capo del governo e ai presidenti dei due rami del Parlamento.

Facendo proprie le tesi delle associazioni promotrici, il comitato chiede innanzitutto un censimento «quale atto preliminare — si afferma in una nota — per poter pensare di legiferare in una materia così delicata». Viene anche espressa «la più viva preoccupazione nei confronti delle proposte di legge presentate alle Camere: con norme anche incostituzionali, esse creerebbero assurdi e pericolosi particolarismi e privilegi in una città costituita — pacificamente e civilmente — da una larghissima maggioranza italiana e da numerose minoranze linguistiche diverse».

Nel corso di una conferenza stampa che si terrà la prossima settimana saranno illustrate le ragioni che hanno portato alla costituzione del comitato e le iniziative che esso si prefigge. Contatti saranno comunque presi già nei prossimi giorni con gli enti locali, le forze politiche e i rappresentanti del governo.

SULLA NOGHIERE-RABUIESE

Traffico bloccato da una betoniera

Il veicolo si era impantanato in un fosso

Traffico bloccato ieri alle Noghere, sulla strada che porta a Rabuiese, proprio all'altezza del ponte sul Rio Ospio. Una betoniera da 30 tonnellate, della ditta «Unical», ha posato le ruote di destra al di fuori della carreggiata. Il ciglio ha ceduto e i grossi pneumatici sono affondati nel fango fino ai mozzi.

Inutilmente il conducente, Ernesto De Piera, ha cercato di far rientrare sull'asfalto il suo mezzo. Al contrario, ogni manovra ne rendeva più precaria la posizione di equilibrio. Sono così intervenuti i vigili del fuoco dalla centrale di largo Nicolini. I carabinieri di Muggia intanto cercavano di disciplinare il traffico.

I pompieri, servendosi dell'autogrù, prima hanno «ancorato» la betoniera con un cavo d'acciaio. Così, almeno, non avrebbe corso il rischio di rovesciarsi. Poi, con mille precauzioni, l'hanno vuotata dei sei metri cubi di conglomerato cementizio.

«Quando la betoniera è stata alleggerita del carico, l'autogrù l'ha alzata trainandola sull'asfalto per l'assale posteriore», racconta Ernesto Bertizolo, il capo reparto dei

In poche righe

Assemblea della Lista per Trieste

Oggi pomeriggio, con inizio alle 15.30, si terrà all'Auditorium l'assemblea degli aderenti alla LpT, che proseguirà eventualmente domani mattina. All'ordine del giorno figurano i seguenti punti: nomina del presidente dell'assemblea, comunicazione del presidente Manlio Cecovini, presentazione e approvazione del bilancio consuntivo 1984 e del bilancio di previsione 1985, relazione del segretario politico Gianni Giurini, discussione, eventuale elezione di un nuovo segretario politico, varie.

Il Mit alle elezioni di Muggia

La segreteria della sezione di Muggia del Movimento indipendentista triestino comunica che, in vista delle elezioni del 12 maggio per il rinnovo di quel consiglio comunale, presenterà una «Lista per l'alternativa» sotto il simbolo del Mit. «Tale lista — è detto in un comunicato — sarà formata da mitteleuropei, ecologisti, antimilitaristi e indipendenti di sinistra». In questi giorni viene distribuito ai mugegani un questionario «che servirà — afferma ancora la nota — per stilare un programma elettorale che sia espressione della volontà dei cittadini e non delle segreterie dei partiti».

La mostra sul degrado della città

Si apre questa mattina, alle 11, con una conferenza stampa, la mostra fotografica sul degrado ambientale cittadino promossa dal Rotary Club Trieste Nord e dal Rotaract di Trieste e ospitata nella sede del Circolo della stampa di corso Italia 12. La mostra rimarrà aperta al pubblico fino al 5 marzo con orario, ferialmente dalle 9.30 alle 12 e dalle 16 alle 18. Festivi: dalle 10 alle 12.

Dibattito sui lavoratori clandestini

Questa sera, alle 18, nei locali della Comunità evangelica metodista di Scala dei Giganti 1 (piazza Goldoni), si terrà una tavola rotonda sul tema «Giustizia senza barriere: condizioni di discriminazione e di ingiustizia dei lavoratori clandestini in Italia». Il tema è stato proposto dalle Chiese evangeliche valdesi e metodiste quale argomento di dibattito in sede nazionale in occasione della settimana della libertà che ricorda annualmente, attorno alla metà di febbraio, l'editto di emancipazione concesso da Carlo Alberto ai valdesi nel 1848 dopo secoli di persecuzione.

Anziano ustionato dal kerosene

Omero Bassi, 63 anni, residente a Muggia, è stato ricoverato ieri con prognosi di 25 giorni nel reparto dermatologico dell'ospedale maggiore. I medici gli hanno riscontrato ustioni di secondo grado all'addome. L'uomo si era presentato nel pomeriggio nello studio del dottor Pilato che, viste le sue condizioni, ha avvertito i sanitari della Cri. Omero Bassi, secondo le sue dichiarazioni, si sarebbe ustionato in casa con del kerosene. Sull'episodio, che ha parecchi lati oscuri, sta indagando il commissariato di Muggia.

Un incontro per le case dei ferrovieri in pensione

Il problema degli alloggi delle Ferrovie è stato esaminato ieri nel corso di un incontro al quale hanno partecipato i rappresentanti del comitato inquilini-pensionati, del Sunia e della Cgil e quelli dell'azienda. Ai dirigenti delle FS è stato sottolineato lo stato di grave disagio in cui versano decine di famiglie di ex ferrovieri in quiescenza residenti in alloggi di proprietà dell'amministrazione, in seguito alle lettere di revoca dell'alloggio ricevute nei giorni scorsi. Sul problema (che ha proporzioni nazionali), Sunia e Cgil nazionali si sono impegnati a chiedere un incontro con il ministro dei trasporti, al fine di poter bloccare gli sfratti.

L'amica era morta

Anita Mezgec, 61 anni, è stata trovata cadavere nel suo appartamento di Strada vecchia per l'Istria 29. Quando un conoscente della donna, Giulio Sergati, 50 anni, via Leoncavallo 3, ha aperto la porta dell'abitazione, ha sentito che la tivvù era in funzione. «Come va Anita?», ha detto a voce alta. Ma nessuno gli ha risposto. E allora entrato nella stanza da letto e ha trovato l'amica riversa su quest'ultimo, priva di vita.

Il medico della Cri, il dott. Mario Rovis, non ha potuto fare altro che compilare il certificato di morte. La salma è stata poi portata all'obitorio a disposizione della magistratura.

CALENDARIETTO

Oggi: San Polcarpo — il sole sorge alle 6.54 e tramonta alle 17.43; la luna cala alle 8.37 e si leva alle 21.31.

Ieri: temperatura massima gradi 7,8; minima gradi 0,7; pressione millibar 1028 in lieve diminuzione; umidità 30 per cento.

Maree: oggi, alta alle 10.54 con cm 27 e alle 23.34 con cm 41 sopra il livello medio; bassa alle 5.18 con cm 26 e alle 17.41 con cm 41.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Garibaldi 5, via dell'Orologio 6, via dei Soncini 179 (Servola), via Revoltella 41, Opicina, Muggia, viale Mazzini 1, solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Garibaldi 5, tel. 726111; via dell'Orologio 6, tel. 760605; via dei Soncini 179 (Servola).

la, tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 947797; piazza S. Giovanni 5, tel. 65958; campo San Giacomo 1, tel. 727057; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124, solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza S. Giovanni 5, campo San Giacomo 1, Opicina, Muggia, viale Mazzini 1, solo a chiamata.

NATI: Di Mento Chiara, De Ceco Nicoletta, Grisma Martina, Odinali Marco, Odinali Luca, Rupini Chiara, Quattrocchi Paolo.

MORTI: Piscitelli Nives, 70; Infante ved. Raguso Iolanda, 71; De Campi Emilio, 83; Prasel Giuseppe, 88; Morassut Ernesto, 82; Tomasich ved. Perizzi Maria, 88.

AVVISO DI ASSEMBLEA

Oggi, alle ore 17 in prima convocazione e alle ore 18 in seconda convocazione si terrà l'assemblea ordinaria dell'Associazione Donatori Organi, presso la Sala convegni del Centro Tumori (via Pietà).

Ordine del giorno:

Relazione del presidente

Relazione finanziaria

Varie.

C. E.

Nuovo direttore della Scuola allievi di Ps



Natale Viola

La Scuola allievi agenti della polizia di Stato ha un nuovo direttore. E il vicequestore Natale Viola, 50 anni, proveniente dalla questura di Palermo. Sottentrato al dirigente superiore Franco Greco, che dopo cinque anni di direzione della scuola è stato chiamato a Milano per ricoprire un nuovo importante incarico.

Il nuovo direttore è stato al comando di diversi reparti e con il grado di capitano guidò una compagnia di allievi sottufficiali della scuola di Nettuno durante delicate operazioni di ordine pubblico a Reggio Calabria in periodi caldi. Per il coraggio e le doti dimostrate si meritò un encomio da parte del ministero dell'Interno.

Natale Viola è stato anche comandante di reparti celeri a Vibo Valentia, Catania e Napoli, distinguendosi in quest'ultima città (ebbe una medaglia di benemerita) nelle operazioni di soccorso dopo il terremoto del 1980.

SI VOLTA UNA PAGINA DI STORIA DELLA POLIZIA TRIESTINA

Se ne vanno sette «vecchi» della Mobile Un po' di nostalgia per la «mala» che fu

Sette scrivanie vuote, da oggi, negli uffici della «Mobile». Altrettanti arecchiali vanno in pensione: Egidio Gava, Roberto Sturma, Silverio Mandarano, Silverio Sossi, Mario Cara, Antonio Leo e Vincenzo Luongo vengono infatti collocati a riposo per raggiunti limiti di età.

È la vecchia guardia che se ne va. E nessuno li rimpiazza, almeno per il momento», afferma dispiaciuto e preoccupato Giuseppe Padulano, il responsabile della Mobile.

«Qui in questura siamo sotto organico... Rispetto a 20 anni fa mancano almeno 400 persone. E una situazione che si verifica in quasi tutte le città italiane, se si escludono Roma, Milano, Torino, Napoli e Palermo. Dovremo adattarci, ma non sarà facile. Nel nostro lavoro l'esperienza spesso conta più del computer».

I sette marescialli che oggi se ne vanno in pensione erano entrati in polizia tra il 1943 e il 1962. Qualcuno ha vissuto con la divisa addosso la caduta del fascismo, l'8 settembre, la guerra di liberazione, gli anni difficili della ricostruzione. Altri hanno compiuto i primi passi del mestiere nella polizia del Governo militare alleato, agli ordini di ufficiali inglesi. Altri ancora erano arrivati a Trieste nel 1954 al seguito del pezzo italiano.

«È un pezzo di storia che se ne va dai nostri uffici», dice un giovane funzionario della



Alcuni degli anziani marescialli che da oggi vanno in pensione, ritratti insieme ai colleghi e ai dirigenti della Mobile

questura. «Molto di quello che sappiamo, i trucchi del mestiere, lo dobbiamo a loro». E stringe le mani ad alcuni dei neo-pensionati.

«Sono arrivato a Trieste qualche giorno dopo l'entrata delle truppe del generale De Renzi, nella prima settimana del novembre del 1954. Venivo dalla questura di Rovigo», di-

ce con un po' di emozione Silverio Mandarano, cavaliere della Repubblica, 27 anni di servizio alla Mobile. Il suo accento conserva tuttora l'impronta campana. «Qui ho messo su famiglia. Trieste è ormai la mia città».

«In questi 30 anni di servizio sono cambiate tantissime cose — afferma Roberto Stur-

ma, un altro dei sette della vecchia guardia. La malavita è molto cambiata. I ladri un tempo erano specializzati e non uscivano dal binario. I giovani, adesso, se non riescono a rubare usano la violenza. In altre parole scivolano nella rapina. Sono solo degli arruffoni senza professionalità».

«E la droga che ha fatto cambiare le regole», aggiunge Egidio Gava, un altro dei sette. «Ho lavorato con il commissario Mangano, lo chiamavano tutti «barba di ferro». E' vero, molti dei nostri «clienti» in questi ultimi anni hanno via via perso la «professionalità». La «banda del buco» negli anni Cinquanta invece... Erano ingegneri quelli. Per anni abbiamo pattugliato le fogne di Trieste per evitare che da sottoterra dessero l'assalto alle gioiellerie. Tra le gambe ci passavano pantigiane grosse come gatti».

Nella stanza al pianterreno della questura, dove colleghi e amici salutano i marescialli che vanno in pensione, l'atmosfera è ormai quella di «Amarcord». Ricordi, aneddoti, nomi di pregiudicati e di colpi famosi si alternano alle tartine e al contenuto di due bottiglie di spumante. Tutti alzano il bicchiere, il vetro tintinnia, scatta un flash. «Arrivederci maresciali», dice un giovane agente. Chiude la porta e se ne va.

PRISMA
CONCESSIONARIA S.R.L.
Vendita-Assistenza e ricambi
Via Piccardi, 16
Trieste - Tel. (040) 774488 - 774484

Grandi occasioni da prendere al volo

Volvo 760 GLE Turbo Diesel - grigio met. - condizionatore - (1983)
BMW 520 i - grigio met. - condizionatore - (1983) - ruote in lega - alzacristalli elettr. ant. post.
Renault R 18 America - grigio/nero met. - (1983)
Mini Metro - grigio met. - (1982)
Citroen Mehari - arancio - (1979)
A 112 LX - blu - (1983)
A 112 Abarth 70 HP - grigio met. - (1983)
Ford Fiesta L - grigio met. - (1979)
A 112 Junior - bianco - (1982)
Fiat 126 - bianco - (1975)

Sistema Usato Sicuro Questo è il marchio che difende i vostri acquisti.



presenta le radiocronache di domenica prossima:
ore 15.00: calcio
AREZZO - TRIESTINA
ore 17.30: basket
HONKY C. - STEFANEL TS

LA TUA AMICA NELLO SPORT

BIANCO FRETTA

**SCONTI FINO AL 50%
DAL 2 FEBBRAIO
AL 2 MARZO**



TRIESTE
Via Mazzini, 30 b

UNIVERSO UOMO DONNA

per la pubblicità su
IL PICCOLO
rivolgersi alla



Società Pubblicità Editoriale

R.D.F.-VG

RADIO TELE DIFFUSIONI FRIULI-VENEZIA GIULIA
Direttore: NICO GRILLONI

Sede Centrale Udine via Sabbadini 72
Tel. 0432/35312-3-4 Radio 35331

TRASMETTE
PER UDINE PORDENONE GORIZIA
SUI CANALI 33-50-57

PER TRIESTE
SUI CANALI 57-29-55

Uffici a Trieste
Redazione e Pubblicità
Corso Italia 7 - Tel. 040/61538

Responsabile:
DANTE BUSDACHIN

GIORNALE DI TRIESTE

2 L'OSPEDALE DI CATTINARA UN ANNO DOPO: LA GRANDE NAVE HA LASCIATO GLI ORMEGGI, MA...

«Dalla stalla alle stelle»: nessun rimpianto per chi ha lasciato alle spalle il Maggiore

Ancora però intoppi organizzativi - Sovraffollamento di reparti, lunghe attese degli esami

La sulla collina splende di luci, megagalattico, il nuovo ospedale: qui, in piena città, incombono vetuste le spesse mura del Maggiore. Nessuna nostalgia per quest'ultimo, dicono quanti hanno avuto modo di sperimentare l'uno e l'altro. Il giudizio è scontato, e anche se è ingiusto fare paragoni fra l'avveniristico colosso e l'asburgico opprimente quadrilatero, pochi vi si sottraggono.

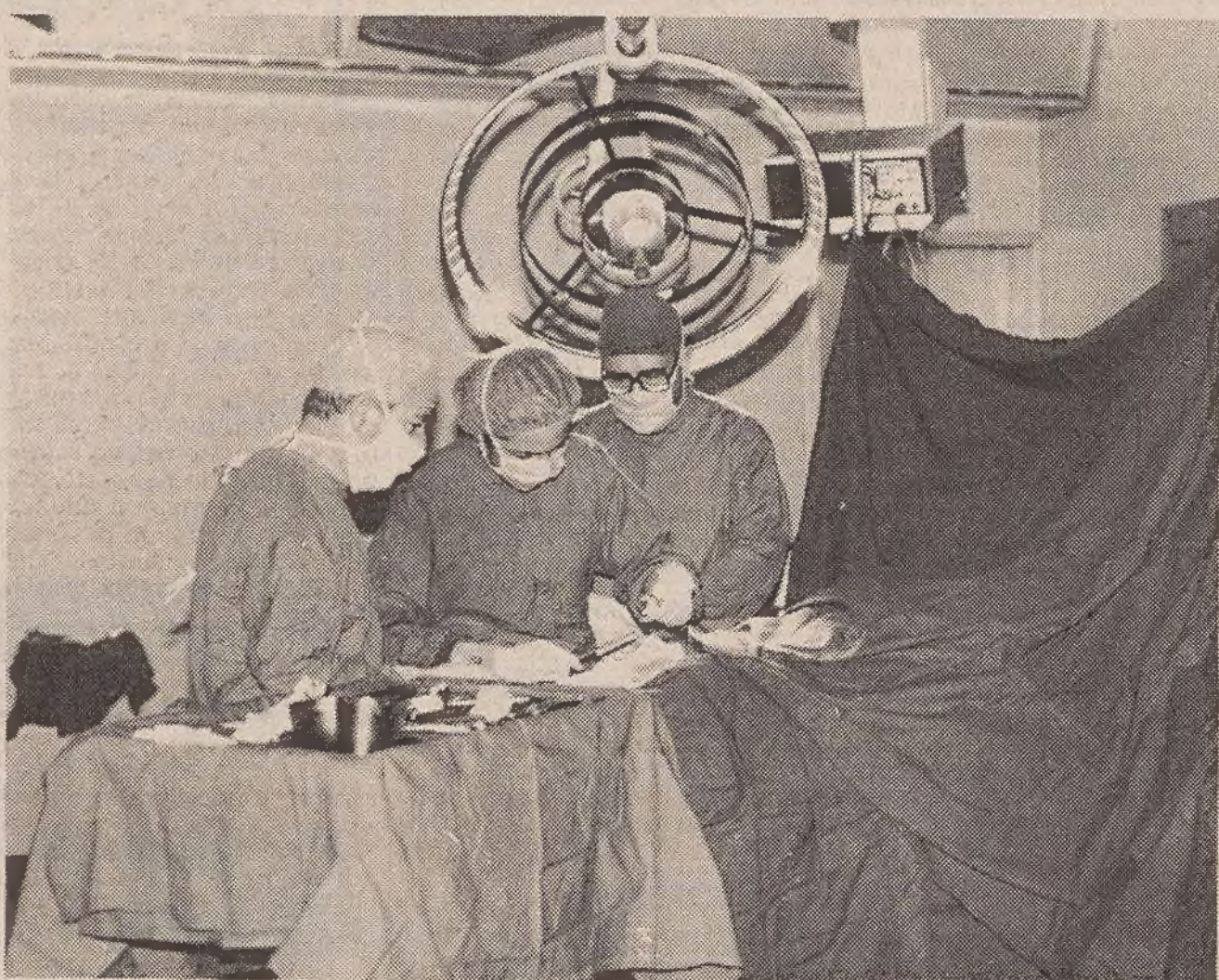
«Dalla stalla alle stelle», sintetizza secco il prof. Aldo Leggeri, direttore dell'istituto di patologia chirurgica. «Con il trasferimento dal Maggiore c'è stato un salto di qualità non positivo, ma — accentua — estremamente positivo: per le attrezzature di cui disponiamo e per il modo in cui l'ambiente ci facilita il lavoro. Un salto di qualità anche nell'assistenza al cittadino».

«L'ospedale — insiste il professore — è una struttura eccezionale, unica in Italia per la modernità e la tecnologia, con un comfort ambientale che è il più avanzato in campo europeo, e per quanto ne so io, anche americano».

«Parlo da chirurgo», premette il professore distribuendo i suoi applausi. Ma quando entra nelle vesti di cattedratico non è meno prodigo di lodi: «Per gli studenti la struttura è ottimale, possono star vicini ai pazienti, passano con noi tutta la giornata. E vero che mancano ancora spazi per la didattica e attendiamo che l'Usl dia il via all'apposita costruzione che è già stata progettata, ma nel complesso, dal punto di vista dell'insegnamento, qui si è fatto un enorme passo in avanti». E il docente ci introduce al meeting settimanale con gli studenti, dove si studiano i casi da operare nei sette giorni successivi: mostra con ragionevole orgoglio l'aula con il grande schermo collegato alla sala operatoria da dove può far lezione «in diretta», indica il laboratorio di fotografia con le sue decimila diapositive, spalanca la porta di quello che sembra uno studio da regia e che invece è il suo centro di tiva scientifica, «il primo del genere — fa notare — in Italia».

Entusiasta come chirurgo, ottimista come insegnante, Aldo Leggeri manifesta meno ardori quando gli è richiesto un giudizio da «conduttore» di reparto. «No comment», risponde dapprima cauto. E poi, un po' più eloquente: «Se ci sono difficoltà, sono organizzative. Per l'ospedale forse c'è una crisi di crescita, ma non si può pensare che non sia così in appena un anno di vita. Si può ancora aspettare, dare tempo. Se verrà il momento sia sicura che venterò il sacco, adesso è troppo presto».

Molto meno diplomatici, invece, i suoi collaboratori: «Qui si sta per scoppiare, è aumentato il carico di assistenza e come medici siamo lo stesso numero di prima. Si dimentica che dobbiamo anche insegnare e fare ricerca, stiamo dando ore e ore di stracchino gratis all'Usl», indica lo sfogo impetuoso del prof. Giuliano Trevisan che esprime un malumore diffuso tra i suoi colleghi di Facoltà occu-



Una delle otto modernissime sale operatorie: chirurghi in azione

pati nell'ospedale. E Bruno Gambardella, un assistente: «Questo è un transatlantico che va avanti a remi». L'ospedale — sostiene — non sfrutta appieno le proprie possibilità. «Abbiamo sale chirurgiche che sono costate miliardi e che funzionano solo sei ore al giorno: alle 14 si ferma tutto. Con un ricambio di personale potrebbero venire utilizzate il doppio del tempo, e un paio di esse anche 24 ore su 24 per rispondere alle urgenze».

Il reparto, che può ospitare 62 pazienti e di regola è affollato, non riesce a programmare più di una o due operazioni al giorno. «C'è una doppia strozzatura», spiega il dott. Gambardella. «Non gli orari dei dottori delle stanze operatorie — dove è da tener conto che facciamo interventi anche di otto ore — e i tempi morti degli esami diagnostici».

«Per una Tac — cita come esempio — ho fatto la richiesta il 6 febbraio e ho avuto l'appuntamento al 9 marzo». Per una radiografia del torace

prosegue nell'elenco — ci vogliono due o tre giorni, per un clima opaco sette, per un'urografia anche quindici. Delle attese logoranti per gli esami si lamentano anche i pazienti. Eppure l'ospedale è superdotato di strutture diagnostiche che dovrebbero permettere ritmi rapidissimi: come si fa ad arrivare a tali ingorghi? Se il prof. Leggeri non si sbilancia, il dott. Sergio Minuttillo, rappresentante sindacale degli aiuti e assistenti ospedalieri, è ben più esplicito: «Ci sono responsabilità tecniche, perché esiste un sovraintendente sanitario che deve coordinare l'attività degli ospedali, e responsabilità politiche, dal momento che l'Usl è guidata da un comitato di gestione. Non c'è solo il problema delle attese per gli esami, fa notare il dottore, che è aiuto nella prima divisione medica. «Tanto per restare al mio reparto, qui è tutti i giorni il terremoto: scoppia di gente, non sappiamo dove mettere i pazienti, dobbiamo dirottare perfino nella torre chirurgica».

«I reparti di medicina generale, che sono i più presi d'assalto, sono anche i più sguarniti di personale», rileva il

medico. E aggiunge: «Così si arriva al paradosso che proprio in due di questi continuiamo a esserci ancora decine di posti letto inutilizzati. «Non si può dire di rimpiangere il Maggiore, nessuno può avere un simile coraggio, quello era un incubo — conclude il dott. Minuttillo — ma per ora il nuovo ospedale è una specie di transatlantico con cui si fa il giro del globo».

Marzio Babilio e Claudio Simeoni sono due medici piuttosto giovani, hanno appena superato la trentina. Ma l'età spiega solo in parte la carica di intrepidi pionieri che mettono nel loro lavoro al pronto soccorso. Chiarisce ogni cosa il dott. Simeoni, aiuto del servizio: «Finalmente c'immagino in un'attività che ci soddisfa in pieno. Al Maggiore eravamo dei portieri di lusso, più della diagnosi e di qualche mini intervento non potevamo fare. Qui siamo in grado di rispondere a qualsiasi emergenza. C'è l'attrezzatissimo istituto della rianimazio-

ne, abbiamo a portata di mano la sala raggi, la sala gessi, un'altra per la chirurgia, abbiamo quasi un reparto, con venti letti per tenere la gente in osservazione».

«Tutto è raccolto qui intorno — fa vedere Marzio Babilio — hanno predisposto una vera e propria area dell'emergenza», e mentre preleva i risultati di un esame dal boscio della posta pneumatica osserva: «Nel vecchio ospedale ci voleva la bicicletta per raggiungere la Banca del sangue, ora con questo tubo riceviamo qualsiasi cosa in un minuto».

Apprezzamenti per la nuova struttura, per gli infermieri del servizio «che collaborano al massimo e anche di più», e apprezzamenti (perché no, se meritati?) per sé stessi: «Il nostro gruppo si è sforzato di qualificarsi e crediamo di averlo dimostrato». Note di biasimo invece per una situazione «che richiederebbe scelte più decise per essere sanata».

«L'ospedale — denunciano i due medici — rischia il collasso, causa i cosiddetti ricoveri impropri». Marzio Babilio spiega: «Almeno tre o quattro pazienti al giorno sono accolti non per motivi medici ma sociali. Gente anziana, soprattutto, denutrita, che non mangia da due o tre giorni perché non ha nessuno che vada a farle la spesa, o che a casa non ha il riscaldamento: questa se n'è presentata in accettazione durante le gelate».

«E allora c'è la lotta per trovare i letti, dobbiamo inventare di tutte. Intanto si deve far aspettare la gente per ore in barella».

«Noi cerchiamo di tamponare come possiamo, per evitare che i reparti di medicina rimangano intasati. Ma spesso non ci sono soluzioni alternative. Non si può mandare a casa se se non è in grado di camminare e non ha nessuno che vada a farli l'iniezione. Però per curarlo — conclude Marzio Babilio — non occorre rebbi i servizi costosi di questo ospedale. L'Usl spenderebbe meno ad affittare l'albergo Excelsior».

Itti Drioli (continua)

A GIUGNO L'ANNIVERSARIO DELL'ASSOCIAZIONE

Pieni di promesse i 40 anni dell'Udi

Presentate le iniziative della sezione di Trieste

I quarant'anni per una donna possono essere i migliori, e oggi sono in molte a portarli in giro senza nascondersi, anzi con legittima soddisfazione. L'Udi, l'unione delle donne italiane, si appresta a festeggiare con altrettanto ottimismo il suo quarantesimo compleanno. La data dell'anniversario cade a giugno, ma l'associazione si sta già preparando con grinta ad affrontare questa sua «piena età».

Come? Colarsi una nuova rinfrescata, innanzitutto. Dopo i vari cambiamenti organizzativi cui l'associazione si è già sottoposta negli ultimi anni (soprattutto allo scopo di rendersi autonoma dai partiti), questa volta arriva al punto di eliminare la tessera d'iscrizione. Niente più «etichette» in tasca che potrebbero pesare, ma una coloratissima cartolina d'adesione con la quale dimostrare, se si vuole, che si condividono le iniziative e gli obiettivi per cui è impegnata l'associazione.

Presto si vedranno in giro per la città banchetti delle «udine», che venderanno le cartoline, o — si promette — verranno alt-re iniziative alla fine delle quali le donne spontaneamente potranno, con l'acquisto della cartolina, mostrare la loro adesione. Il problema, come sempre per le associazioni, è quello del finanziamento (da ciò la vendita della cartolina, diecimila lire). Ma con questa nuova formula si cerca anche un approccio diverso.

«Vogliamo che siano le triestine stesse a dirci su che cosa dobbiamo impegnarci. Abbiamo visto che finora le donne mostrano grande concretezza, si aggregano facilmente, senza titubanze, se ci sono problemi che le toccano da vicino e che vogliono vedere risolti», ha detto Ester Pacor presentando alla stampa l'Udi in versione '85.

«Scelti i temi su cui lavorare, formeremo dei gruppi specifici», ha continuato. Le indicazioni che dà l'associazione, «maturate dalle esperienze di questi anni», dice Ester Pacor, sono l'impegno verso i servizi sociali («far sì che il Comune e i vari enti li organizzino e li espandano perché solo con questi si facilita la

vita delle donne») e quello per l'occupazione femminile.

«Nel novembre '84, in lista di collocamento a Trieste erano 6 mila 700 persone. Di queste tre quarti erano donne», ha citato Ester Pacor. Quindi ricerca, anche alternativa di lavoro, con proposte di cooperative, ad esempio.

Corsi di marzo per la terza età

Nel mese di marzo l'università della terza età inizia una nuova serie di corsi che affiancano quelli che si stanno svolgendo. Eccone il programma.

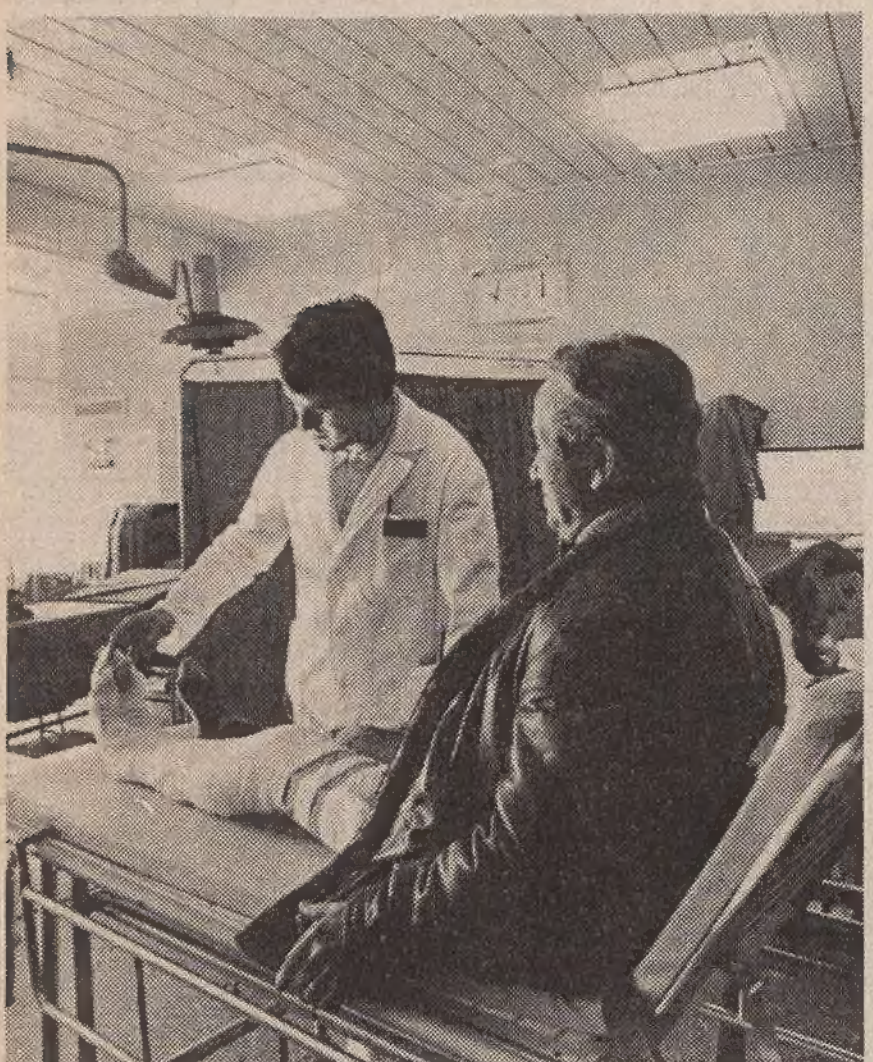
Letteratura italiana: a partire da mercoledì 13 marzo, nell'aula di via Stuparich n. 1, la prof. Edda Serra terrà quattro lezioni su «I poeti del primo '900».

«Impariamo a bere bene»: è il titolo del corso in 11 lezioni, che l'enologo Marcello Pillon inizierà il 6 marzo alle 18, nell'aula offerta dalla Sogit, in via Besenghi, 25.

Storia militare: il 20 marzo nell'aula di via Stuparich n. 1, la prima lezione del corso dedicato a «I primi conflitti del XX secolo», coordinato dal gen. Giulio Primiceri. Seguiranno sei lezioni tenute da altri esperti (Ravaglio, Veronese, Rizzi, Galeno).

Botanica: l'11 marzo, nell'aula di via Stuparich n. 1, alle 18 inizierà il corso di «Introduzione alla botanica» tenuto dal prof. Edmondo Honsell. Il corso durerà fino alla chiusura dell'anno accademico e prevede passeggiate istruttive sul Carso e gite culturali in località della regione.

Medicina: in marzo ed aprile il corso di medicina organizzato dal prof. Francesco Saverio Feruglio avrà ulteriori sviluppi con il tema «Il sistema nervoso» (anatomia, fisiologia, patologia). Oltre che da un coordinatore, (il prof. F. S. Feruglio), il corso sarà tenuto da esperti (Bava, Mallardi, Musco, Gioseffi, Pozzi, Tiscaro, Antonello) prescelti dal coordinatore stesso. L'aula sarà sempre quella di via Vasari n. 22, l'orario dalle 16 alle 18.



Uno dei tanti piccoli interventi nella sala gessi del pronto soccorso (foto di Giovanni Montenero)

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	1800 (-)	3000 (-)
CARCIOFI	380 (-)	450 (-)
CAVOLOFIORE	1200 (-)	1500 (-)
CAVOLI VERZE	700 (-)	700 (-)
CICORIA	700 (-)	3600 (-)
RADICCHIO ROSSO	3000 (-)	10000 (-)
RADICCHIO VERDE	5000 (-)	10000 (-)
CIPOLLE GIALLE	450 (-)	550 (-)
FINOCCHI	1700 (-)	2000 (-)
LATTUGA	1200 (-)	5000 (-)
PATATE	300 (-)	1100 (-)
SEDANO VERDE	600 (-)	1200 (-)
SPINACI IN FOGLIA	1500 (-)	1800 (-)
MATAVITZ	7000 (-)	8000 (-)
FRUTTA:		
BANANE	2200 (-)	2200 (-)
MELI	300 (-)	1700 (-)
PERE	600 (-)	1600 (-)
ARANCE	500 (-)	1300 (-)
LIMONI	-	-
MANDARANCE	1800 (-)	2200 (-)
MANDARINI	1200 (-)	1800 (-)
POMPELMI	400 (-)	1200 (-)

(*) Listino prezzi del 22.2.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 21.2.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 22.2.1985 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRAZZINI	10000 (24800)	19000 (24800)
CEFALI	2000 (2200)	4500 (6800)
CIATTI GIALLI	8500 (-)	9000 (-)
MORMORE	6500 (4800)	11000 (6800)
MORMORE	10000 (19800)	19000 (22800)
ORATE	-	(28800)
PASSERE	1000 (2000)	5500 (5600)
PALOMBI (ASIA, CAN)	8000 (8800)	11000 (8800)
RIBONI	24000 (26800)	24000 (26800)
ROSPO (CODE)	8000 (16800)	8200 (16800)
SARDELLI	1200 (-)	2200 (-)
SARDINI	2570 (2400)	3570 (5600)
SOMBRI	1000 (2800)	3800 (4800)
TONNI	-	(-)
TROTE	2500 (4800)	3500 (4800)
CROSTACEI E MOLLUSCHI		
ASTICI	-	(-)
CALAMARI	12000 (-)	13000 (-)
CANOCHE	-	(-)
CAPOLONGHE	2500 (6000)	3200 (6000)
CAPERZOZZI	1000 (2000)	1500 (4000)
MITILI (PECCI)	1900 (3000)	2000 (3000)
SCAMPI (CODE)	-	(-)
SEPPIE	3300 (5600)	7000 (7600)

SCUOLE ENCIP

VIA MAZZINI, 32
Telefono 68846

Sono aperte le iscrizioni ai corsi della seconda sessione:

STENOGRAFIA
DATILOGRAFIA
CONTABILITA'
REGISTRI. DATI
PAGHE - CONTRIBUTI
LIBRI I.V.A.
INFORMATICA
PROGRAMMATORI
PERS. COMPUTER
TAGLIO CUCITO
ESTETISTE
VISAGISTE
MASSAGGIATRICI
MANI - PEDICURE
GINNASTICA
MUSICA

UNA MODERNA ASSOCIAZIONE AL SERVIZIO DEI GIOVANI D'OGGI

Elargizioni dei lettori

In memoria di Luisa Antonelli nel 1° anniversario (23/2) dalla nipote Christiana 20.000 pro Astad.

In memoria di Riccardo Arco nel 1° anniversario (23/2) dalla moglie Norma 50.000, dalla cognata Renata 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Lidia Caselli ved. Dobrilla nel 1° anniversario dal consuecuto e zia Rina 20.000, da Rita, Roberto e Matteo Baricchio 50.000 pro Associazione Italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Alfredo Coslovich nel 7° anniversario (23/2) da Luciano e Adella Coslovich 50.000 pro Comitato ex allievi ricreatorio G. Padovan.

In memoria di Aredio Gasparutti nel 1° anniversario (21/2) dal fratello 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Liana Gherlini nel 4° anniversario dalla sorella Helij e dal marito Bruno 10.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria della mamma Maria Gruppi e della sorella Valeria Batt nel 20° anniversario da Helij col marito Bruno 20.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria dei ten. col. A.R. Gaetano Malinconico cav. V. V. nel 4° anniversario (23/2) dai cognati Libera e Giulio Ianetti 10.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Galliano Ogrisek nel 7° anniversario dalla moglie e figli 50.000, dalla famiglia Lucio Blueaglia 10.000, dalla famiglia Luigi Blueaglia 10.000, da Anna Davi 10.000 pro Senectute.

In memoria di Paolo Pascoli nel 1° anniversario (23/2) dalla moglie Alice 500.000, dai cognati Guido ed Egli 50.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Dante Sacchi (23/2) dai familiari 50.000 pro Ospedale S.M. Maddalena (I. Geriatrica - prof. Curri), 50.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Rino Sergi nel 1° anniversario (23/2) da Concetta e Franco Sergi 20.000 pro Ricreativo Lucchini 30.000 pro Gruppo sportivo Giarzole.

In memoria di Iolanda Veglia nel 12° anniversario (21/2) dalla figlia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario VIII nel VI anniversario dalla moglie e dai figli 55.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

55.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria del dott. Albano Zumin nel XXVII anniversario (23/2) dai figli Maria, Glauco e Ada 20.000 pro Ius, 20.000 pro Tempio Mariano.

In memoria di Carmela Petrovich da Elda Negretti 10.000 pro Associazione italiana assistenza spastici.

In memoria di Valeria Prestar ved. Solazzi da Genia Prez 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Fioretta Scala Vedini da N. N. 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giacomo Priolo dagli amici di Roberto 50.000 pro Rifugio animali Astad e 50.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Francesca Puric ved. Pisichiano da Marco e Matteo Feruglio 20.000 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Nerina Ranchi nata Skof dai condomini di via Rossetti 81.260.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio Rismondo da Rita Rismondo Lucchese e famiglia 10.000 pro Mani Tese.

In memoria di Giorgio Simoni dagli amici e colleghi dell'agenzia Ina - Asitalia 116.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Carlo Toffoletti da Fulvia e Amadeo Morandini 15.000 pro Associazione italiana maestri cattolici.

In memoria di Renato Urizio da Edinova Spa 50.000, dalla famiglia Huiman 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Romano Widmar da Romano, Claudio e famiglia 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Zamboni ved. Biondi da Maria 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Edda Zamboni ved. Mayer dalla famiglia Augusto Furian 20.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Marina Zanier ved. Moretti dalle famiglie Malandrino 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigi Zardini da Alvaro Zardini 50.000 pro Unione nazionale italiana reduci di Russia - Sezione di Trieste.

In memoria di Giuseppe Zennaro dai docenti, non docenti, direttore, presidente Cde della scuola Gaspardis 50.000 pro Parrocchia di San Gerolamo e 50.000 pro Parrocchia San Vincenzo de' Paoli (anziani), dalla famiglia Mario Lianard 20.000 pro Parrocchia S. Gerolamo.

In memoria di Giorgio Berce da Elda Grusotto 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ferdinando Biondi da Lidia ed Enry 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Carlo Toffoletti da Fulvia e Amadeo Morandini 15.000 pro Associazione italiana maestri cattolici.

In memoria di Renato Urizio da Edinova Spa 50.000, dalla famiglia Huiman 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Zamboni ved. Biondi da Maria 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Edda Zamboni ved. Mayer dalla famiglia Augusto Furian 20.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Marina Zanier ved. Moretti dalle famiglie Malandrino 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigi Zardini da Alvaro Zardini 50.000 pro Unione nazionale italiana reduci di Russia - Sezione di Trieste.

In memoria di Bruno Cuppo da Giocondo Cuppo Polla 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Narciso Cuppo dalla moglie Giocondo 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Rosa Damiani dalle famiglie Paron 20.000; dai condomini di via Balanconi 101.148.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Laura de Hagg ved. Incloschi da Elena e Bruno Furian 30.000 pro Voce Libera; da Silvio e Vittorina Alesani 20.000; da Edmondo e Jolanda Alesani 20.000 pro Lega Nazionale; da Mario e Silvia Meucci 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Gabriella Ferrari da Maria Ferrari 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Lino Gelsomini da Stella, Nicoletta, Loretta e Wally 50.000 pro Lega contro i tumori Mami.

Da Bianca 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Rosina Giacomich dalle famiglie Scotti e Pigatti 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

incontri
a cura SPE

(sottovoce)

Sottovoce; perché più rimane segreto, meglio è. Sconti del 20, 30, 40, 50% su camiceria, maglieria estera, abiti, giacche, pantaloni, giubbotti e capi in pelle. In via Mazzini 40 gran vendita d'inverno. E rallegramenti a chi ha letto questo annuncio.

GRAN VENDITA D'INVERNO

cesana
camiceria moderna

CENTRO FISIOESTETICO BODY CLUB

• 1985 •
DECIMO ANNIVERSARIO DI ATTIVITÀ DI ESTETICA E GINNASTICA

Venite al rinfresco
sabato 2 marzo
dalle ore 18 alle 21

VIA SAN NICOLÒ 30, II P. - TEL. 60634 - TRIESTE



Abbigliamento sci Belfe, Cis, Conte di Florence, Colmar, D. Hechter, Ellesse, Etirel, Fila, Silvy, Tricot, Ungaro - Sci ed attacchi Maxel, Kneissl, Tua, Tecnopro, Karhu, Salomon, Tirolia, Look - Scarponi Nordica, Caber, Reichle, Tecnopro - Piumotti Colmar, Ciesse, Intersport, Fila, Salpi, Laplaud - Guanti Cis, Etirel, Molinari, Invicta, Salomon. - Come ogni fine inverno abbiamo incominciato i saldi; i modelli sono tutti di questa stagione a prezzi molto convenienti, con sconti dal 20-70% che danno l'occasione di concludere gli ultimi buoni affari della stagione. Trieste, via Mazzini 37, 39.

LE PIÙ VENDUTE D'EUROPA I PREZZI PIÙ CONVENIENTI



• DA LIRE 3.900.000 SU STRADA •

ADRIA®
NAUTICARAVAN
MUGGIA (TRIESTE) - TEL. 271256

OKRANER
ARREDAMENTI
VIA FLAVIA, 53

VENDITA PROMOZIONALE SU
CUCINE • SOGGIORNI
CAMERE • SALOTTI

con SCONTI dal 20% al 50%

A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE CON PARCHEGGIO RISERVATO

Giocate con noi al



GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Svincolo di Valmaura
rumori e inquinamento

Il Wwf chiede al Comune e all'Usl di rendere pubblici i risultati delle analisi fatte sull'impatto ambientale della grande viabilità

Il responsabile della sezione di Trieste del Wwf (Fondo mondiale per la natura), ci scrive:

La vicenda dello svincolo di Valmaura, al di là degli incredibili errori urbanistici che ne sono all'origine, pone alcuni interrogativi ai quali le autorità competenti dovrebbero, crediamo, dare risposta.

E' noto, infatti, che a seguito delle proteste dei cittadini interessati, il Comune di Trieste commissionò all'Usl (Triestina) l'esecuzione di uno studio sugli attuali livelli di rumore lungo il percorso della costruenda superstrada. Consegnato agli inizi di novembre 1984, tale studio non è però mai stato divulgato perché, sembra su disposizione del sindaco, è da considerare "riservato".

Non c'è da meravigliarsi, a questo punto, se in molti sorge il sospetto che si voglia tener nascosta qualche verità scomoda: soltanto un'adeguata informazione potrebbe smentire le supposizioni. Da ciò la domanda al sindaco e ai responsabili dell'Usl: si ritiene di confermare la "riservatezza" dello studio sul rumore? E, in caso affermativo, per quali ragioni?

Ricordiamo, comunque, che l'articolo 20 della L. 833/78 relativo alle attività di prevenzione, impone alle Usl "... la comunicazione dei dati accertati e la diffusione della loro conoscenza anche a livello di luogo di lavoro e di ambiente di residenza, sia direttamente che tramite gli organi del decentramento comunale..."

Analoghe considerazioni valgono per l'indagine sui "microinquinanti" (metalli pesanti, di carbonio, ecc.) effettuata dal Laboratorio di igiene e profilassi, lo studio sui volumi di traffico e quello sull'impatto ambientale della nuova arteria, affidati a professionisti del settore.

Lo studio del Laboratorio, in particolare, sembra abbia escluso rischi di inquinamento nella zona dello svincolo, mentre si prevederebbero problemi notevoli per il passaggio della superstrada nei pressi di alcuni stabilimenti della zona industriale (problemi tali da consigliare, sembra, la costruzione di un tratto "intubato" della nuova arteria).

Sarebbe inoltre quanto mai opportuno che venissero divulgati gli studi sul traffico da e per il porto di Trieste utilizzati come base per la progettazione della superstrada e dei relativi svincoli (vi ha accennato il presidente dell'Ente Porto in una recente lettera al Comitato inquinanti di Valmaura).

E' anche il caso di sottolineare che l'informazione e il coinvolgimento della popolazione interessata sono previsti da tutte le norme e procedure sulla valutazione di impatto ambientale (Via), in vigore all'estero o di prossima emanazione a livello comunitario. A onor del vero, una corretta procedura di Via avrebbe dovuto precedere la definizione del progetto, mentre nel caso della superstrada si è agito alla rovescia (le varie indagini sono state promosse addirittura a lavori già iniziati).

Un'ulteriore ragione a favore della divulgazione degli studi sta nel fatto che, altrimenti, si giustificherebbe l'illazione secondo cui essi consistono in un maldestro tentativo di coprire a posteriori le scelte progettuali compiute, cosa che non aumenterebbe certo il già basso livello di consenso esistente intorno alla superstrada.

Infine non è forse irrilevante ricordare che si tratta pur sempre di indagini pagate con il denaro dei cittadini contribuenti. Il Wwf suggerisce pertanto al Comune, all'Usl e alle circoscrizioni competenti di organizzare un'adeguata divulgazione e discussione di tutti gli studi realizzati in ambiente di lavoro. Potrebbero derivarne, oltre a un più corretto e sereno rapporto tra amministratori e amministrati, forse anche una rimediatazione su alcuni aspetti del tracciato e un miglioramento dello stesso.

Un'ultima considerazione si impone però, parlando di ambiente: la zona di Valmaura-S. Sabba. Se è inevitabile, come il sindaco ha scritto di recente, che alcuni cittadini sopportino dei sacrifici "nel superiore interesse della comunità tutta" (ma allora tale interesse andrebbe spiegato in modo convincente, divulgando gli studi cui si accennava prima) appaiati a tutto ragionevole che la co-

munità si sforzi di ridurre sacrifici e disagi al minimo possibile.

Non si può infatti dimenticare che la popolazione di Valmaura-S. Sabba, svincolo a parte, sopporta già da molti anni le emissioni inquinanti di industrie come la Panfili, la Terni e l'inceneritore di rifiuti (per citare soltanto gli impianti a ridosso delle abitazioni). Manca ancora, a venti anni dalla legge 645, un servizio di rilevamento dell'inquinamento atmosferico, ma un'approfondita ricerca epidemiologica condotta tre anni fa da personale dell'Istituto di medicina del lavoro, dell'università di Trieste, ha dimostrato che l'incidenza delle malattie respiratorie riferibili all'inquinamento a Valmaura è tripla rispetto ai centri lontani dalla zona industriale.

C'è ne abbastanza, crediamo, per giustificare la richiesta di interventi (dallo spostamento di alcuni impianti all'adozione di efficaci sistemi per la depurazione dei fumi) in grado di risanare l'atmosfera della zona.

Esistono numerose tecnologie disponibili a tale scopo, esistono anche strumenti normativi e finanziari che possono favorire l'adozione; ma esiste la volontà da parte degli amministratori (e in particolare dei responsabili della sanità pubblica) di far sì che vengano effettivamente adottate in tempi ragionevolmente brevi?

Dario Predonzan

I cani dei ciechi

Dal presidente della sezione locale dell'Unione italiana ciechi riceviamo

L'Unione italiana ciechi richiama l'attenzione del pubblico, ed in particolare dei conducenti dei mezzi pubblici e dei gestori dei pubblici esercizi, sul fatto che, per legge, i cani guida hanno diritto di libera circolazione e non esiste divieto che li riguardi.

Non ci sembra quindi il caso di accrescere le difficoltà che già il non vedente incontra nei suoi spostamenti quotidiani.

Inoltre i cani guida sono animali talmente bene addestrati e mansueti che non costituiscono pericolo per alcuno.

Antonio Bressan

SEGNALAZIONI

Il Comune di Muggia e i laghetti delle Noghere

L'assessore ai servizi tecnici e industriali del Comune di Muggia ci scrive:

In riferimento alla lettera pubblicata il 24 gennaio scorso a firma delle associazioni naturalistiche Italia Nostra, Lipu e Wwf, interveniamo con alcune precisazioni.

Il Comune di Muggia, perfettamente consapevole della necessità di tutelare la zona umida dei laghetti delle Noghere, ha commissionato uno studio per la sistemazione dell'intera area in questione. I risultati di tale progetto saranno presentati in aprile nel corso di un dibattito pubblico.

Per quanto riguarda l'Ente zona industriale, al quale questa amministrazione ha da tempo fatto pervenire una richiesta di concessione per l'uso pluriennale dell'area compresa fra il torrente Menariolo e il confine con il comune di San Dorligo della Valle, si attende con fiducia una risposta positiva, condizione principale per poter dare attuazione al progetto.

Infatti, il presidente Deo Rossi, ha più volte manifestato la massima disponibilità in proposito. Il Comune di Muggia ritiene che tale concessione dovrebbe giungere in tempi il più possibile brevi, per poter dare attuazione al progetto di prossima presentazione. Inoltre l'Amministrazione muggesana ha avviato

Consigli rionali

Servolo-Chiarbola — Il consiglio rionale si riunirà lunedì alle 20 nella sala delle adunanze del centro civico di via Ronchetto 77. All'ordine del giorno, un parere sul progetto della nuova rete di trasporto, una mozione sul tema della vendita ai minori di bevande alcoliche, una mozione sulla funzionalità della presidenza, una sulla sistemazione viaria di via Soncini e un parere in merito all'ospitalità di un assistente sociale provinciale nel centro civico di via Ronchetto.

San Giacomo — Il consiglio rionale è convocato per lunedì alle 19.30 nella sala delle riunioni del centro civico di via Caprin 18.1. All'ordine del giorno un parere sulla modifica del regolamento edilizio, uno sulla variante n. 2 Peep Molino a Vento, sulla concessione della palestra "Pitteri" per attività sportiva, sul progetto della nuova rete di trasporto. E ancora: la presentazione di un documento sui distretti sanitari e un intervento sul tema del ripristino delle strisce pedonali.

dei contatti con quella di San Dorligo per giungere a una iniziativa comune di tutela ambientale nella zona a cavallo dei due territori.

La decisione di salvaguardare la zona umida delle Noghere, oltre ad avere un valore in se stessa, costituisce un segnale che l'amministrazione vuole dare a tutti i cittadini. Vi è in ciò la consapevolezza di un concetto ormai diffuso che individua il verde e il patrimonio naturale come una risorsa da non sprecare.

Quando le associazioni naturalistiche invitano il Comune di Muggia a preferire il riutilizzo delle zone già urbanizzate per nuovi insediamenti di attività produttive, sfondano la classica porta spalancata. Prova ne sia il recente acquisto della parte a monte dell'ex Cantiere Adria Adriatico, area che ospiterà iniziative imprenditoriali nuove dentro strutture che conservano par-

te della storia dell'economia della città.

La Valle delle Noghere, fatto salvo l'ambito di tutela da destinare ad attività ricreative e sportive ospita già alcune piccole industrie e ne sono previste delle altre. Ma si tratta e si tratterà soltanto di industrie non inquinanti e che potranno convivere assai opportunamente con una zona riservata al tempo libero e alla protezione di rare specie.

Quell'area costituirà in un certo senso un modello, giacché nella città del futuro lo spazio dovrà poter ospitare armonicamente tutte le attività umane. Niente più separazioni rigide, quindi, come quelle messe in atto negli anni del boom economico.

Per il Comune di Muggia la questione ambiente va quindi ben oltre il problema legato alla necessità di salvaguardare una particolare area. A questo proposito si tenga anche conto della posizione as-

sunta di fronte all'ipotesi di insediamento di una centrale energetica a carbone proprio nella Valle delle Noghere. La contrarietà dell'amministrazione non è soltanto determinata dal fatto che tale ipotesi contrasta con le linee di intervento economico sancite dal nuovo piano regolatore, ma anche dal fatto che una centrale a carbone sarebbe estremamente dannosa per l'ambiente naturale e per la stessa salute dei cittadini.

Claudio Mutton

Due cagnoline
cercano padrone

Le Lega antivegetazionista lombarda segnala l'urgenza di sistemare due giovani ed affettuosi cagnoline, che rimangono sole per la partenza all'estero del proprietario. Chi fosse interessato al prelievo di ambidue le bestiole, è pregato di telefonare al n. 767725.

Espropri a Opicina

Illustre direttore, ho letto sul Piccolo del 14 febbraio la lettera della signora Pelizzon, rappresentante della cooperativa Ania sull'immobilità del Comune, per quanto riguarda i Peep di Opicina.

La signora si è dimenticata di dire, però, che i terreni in questione dovrebbero essere espropriati e che la popolazione locale si difende con tutti i mezzi verso questa misura.

La popolazione del rione di Colonnovez, che aveva subito questo tipo di intervento quattro-cinque anni fa, aspetta ancora il modesto corrispettivo assegnato. Recentemente, ad Opicina, hanno tentato di prendere possesso dei terreni del IV Lotto, ma l'ufficiale inviato sul posto dall'autorità pare abbia di fatto solidarizzato con gli espropriandi quando gli è stato detto: «Scusi, ma se il sindaco firma che io prenda possesso del suo appartamento, lei che farebbe? Mi lascerebbe fare?».

Non si può espropriare una categoria di privati, piccoli proprietari, guarda caso in maggioranza sloveni, e rendere proprietari altri privati. L'esproprio è giustificabile solo per utilità pubblica. E poi sembra che l'interesse di costruire in località così lontane e disagiate sia scemato di molto.

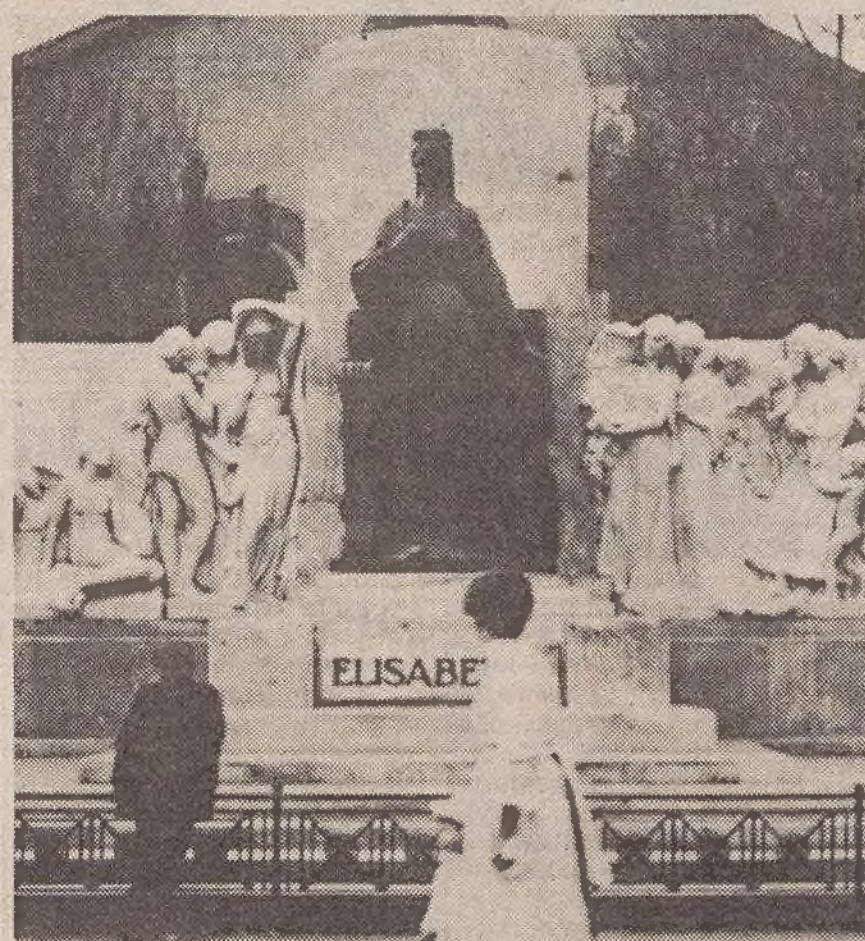
Sull'ingiustizia, comunque, non si costruisce niente, nemmeno le case. Le leggi ingiuste sono inconsistenti e di fatto inapplicabili. Finché non si comprenderà questo, vi saranno sempre e dovunque enormi difficoltà.

Prof. Alessio Lokar

Pro Senectute
ringrazia

La Pro Senectute ringrazia i signori Aldo Buffon ed Ernesto Butti per aver regalato 980 chili di legna da distribuire agli anziani bisognosi.

Due appelli per il ripristino del monumento a «Sissi»



e il monumento, ancora sotto la protezione della Soprintendenza ai beni culturali e storici, giace in un magazzino o meglio soltanto quanto di esso è rimasto: la statua bronzea della Sissi ed i due bassorilievi in pietra che le facevano da sfondo. Il basamento, pure in pietra, purtroppo, è stato impiegato per lastricare qualche strada cittadina, almeno così ho letto.

Non si deve dimenticare che Elisabeth ha lasciato un affettuoso ricordo, e non solo alla popolazione di Trieste, non tanto come imperatrice quanto come donna. Nata a Monaco nel 1837 sposò Francesco Giuseppe il 24 aprile 1854 a 17 anni. Il matrimonio, però, cominciò a cedere presto. Sissi, una gran bella donna, dinamica, sportiva, colta, amante delle arti e della natura,

mal sopportava le costrizioni della vita di corte e, nel 1860, affetta da un'infezione polmonare si allontanò da Vienna alla ricerca di climi più confacenti alla sua salute.

Fra il popolo si era invece diffusa la convinzione che il consorte, Francesco Giuseppe, notoriamente sensibile al gentil sesso, la facesse soffrire. Per questo alla gente Sissi incuteva molta tenerezza.

Nel 1867 Elisabeth ritornò a Vienna e si credette da una riconciliazione degli augusti coniugi. Ma non fu così e dopo un breve periodo di permanenza a corte, Elisabeth tornò al suo vagabondare.

La tragedia di Mayerling (1889) in cui le morì il figlio Rodolfo la richiamò a Vienna ma sconvolse la sua mente. Partecipò ai funerali e sparì nuovamente. Nel 1898 giunse improvvisa la notizia della sua morte per mano dell'anarchico italiano Lucchini che la pugnalò, a Ginevra.

Tutto ciò contribuì ad avvolgere la figura di Elisabeth in un velo di leggenda e di umanità. Del resto, il monumento a lei dedicato non fa il minimo cenno all'imperatrice ma alla sua passione per le arti, per la natura e per la sua dedizione alle opere di carità. Qualità, queste, espresse proprio attraverso i bassorilievi del monumento.

Non è un caso se il monumento porta inciso soltanto un nome, «Elisabetta», senza alcun riferimento al suo rango

e alla sua patria.

Dopo questo esame obiettivo delle cose, non ci dovrebbero essere più ragioni per tenere ulteriormente nascosto, agli occhi della gente, questo monumento. Magari non collocarlo in città, dove è stato per nove anni scarsi, ma dargli una degna posizione nel parco di Miramare.

Livio Grassi

Il monumento di Elisabeth, eretto per volontà dei triestini, con denaro raccolto da un comitato civico, è proprietà della città di Trieste. È una pregevole opera d'arte che non ha niente da invidiare all'analogo monumento innalzato all'imperatrice nei giardini comunali a Vienna. Cosa si aspetta per rimetterlo al suo posto?

Si richiami Elisabeth dal l'esilio di Miramare, ospitandola nel primo giardino davanti alla stazione Centrale (così si chiamavano stazione e giardino quando ce n'erano due).

Pertanto, a chiusura di questa mia, nell'intento di fare qualcosa di utile per la mia città ed appoggiare in modo tangibile la proposta presentata al Comune di Trieste dall'assessore Bruno Cavicchioli, m'impegno di versare la somma di un milione di lire, quale contributo di spesa, all'atto dell'inizio dei lavori di ripristino del monumento, in piazza della Libertà.

Walter Falzan

ORE DELLA CITTA'

Nastro azzurro

Martedì 26 alle ore 17 in prima convocazione e alle ore 18 in seconda convocazione di avrà luogo nella sala maggiore della Casa del combattente l'assemblea generale ordinaria dei soci della Federazione di Trieste per l'esame e l'approvazione del bilancio morale e finanziario 1984-1985. Tutti gli Azzurri sono vivamente invitati a intervenire.

Assemblea Agmen

Questo pomeriggio, alle ore 16, si riunisce l'assemblea ordinaria dei soci dell'Agmen (Ass. genitori malati emipatici neoplastici) alla scuola convulso dell'ospedale infantile «Burlò Garofolo» in via dell'Istria 65. Nel corso della riunione sarà approvato il bilancio dell'esercizio 1984 e saranno illustrati i programmi futuri dell'associazione. Sono invitati tutti coloro interessati alle finalità dell'Agmen.

Mostre d'arte

Galleria Cartesius
NELDA STRAVISICaffè Stella Polare
GERGOLET
IACOB
PONTE

5 febbraio-4 marzo 1985

Lions Trieste

Questa mattina, alle 10.30, i soci del Lions club Trieste effettueranno, assieme alle gentili signore, una visita guidata dalla prof.ssa Maria Chiara Cadore al palazzo Economico di piazza Libertà. La visita interesserà, oltre al palazzo, la mostra d'arte antica che vi è ospitata.

Opera Gesù bambino

Questo pomeriggio alle ore 15.30, in seconda convocazione, si terrà in via Svevo 34, l'assemblea generale dei soci beneficiari dell'Opera pia educando Gesù Bambino. Sono invitati tutti i beneficiari.

Scouts Agesci

Questo pomeriggio, alle ore 17, a conclusione della settimana internazionale dello scoutismo, nella sala delle Aci di via S. Francesco 4, si terrà un incontro-dibattito sulla realtà giovanile. Faranno da coordinatore il prof. Riccardo Lucio dell'Istituto di psicologia dell'università di Trieste e don Piergiorgio Regazzoni.

Umanità nuova

«Economia e lavoro: per una rinovata umanità» è l'argomento della giornata di approfondimento e di esperienze indetta da Movimento Umanità nuova (espressione in ambito sociale del Movimento internazionale dei fuochi) che si terrà domani al Palasport di Treviso, fra le 9.45 e le 17. Per l'occasione saranno organizzati dei pullman con partenza da via Flavio Gioia, lato stazione (per informazioni e prenotazioni telefonare al 295510). Possono partecipare tutti.

Messa per gli artisti

Oggi, alle ore 19, nella chiesa di Nostra Signora di Slon, via Minzoni 5, sarà celebrata la S. Messa dedicata agli artisti. Sono invitati a parteciparvi quanti operano nel campo culturale triestino.

Filo diretto Gau

Una linea che si ascolta, ti comprende, ti aiuta. Telefona al 767333 dal lunedì al sabato, esclusi i festivi, dalle 17.30 alle 21.30.

Incontri culturali

Italia-Israele

Per iniziativa della locale associazione Italia-Israele, presieduta dal prof. Filippo Cassola, verrà presentato alle ore 18, al Circolo Calligaris di via delle Zudeche 1, il diario 1938-43 di Ernesto Battisti, vedova di Cesare Battisti. Il diario intitolato «Israele-Antisrael», ricorda episodi di quel tragico periodo storico e registra le reazioni dell'autrice di fronte alla persecuzione antisemita voluta dal fascismo.

«Proxima» al CdS

Lunedì pomeriggio alle ore 18.30 al Circolo della Stampa in corso Italia 12, si terrà la presentazione della nuova rivista «Proxima», il primo periodico di scienza e cultura informatica pubblicato a Trieste. La rivista, già da alcuni giorni in edicola, nasce a Trieste in un ambiente estremamente vitale e produttivo sul piano della ricerca

Nozze d'oro



Ottavio Ligato e Domenica Panzera si ritroveranno oggi alle ore 12 nella chiesetta «Del Cristo» in corso Fucini a Muggia per celebrare i loro cinquant'anni di matrimonio. Formulano loro tanti cari auguri la figlia, il genero, il nipote Silvio e i parenti tutti.

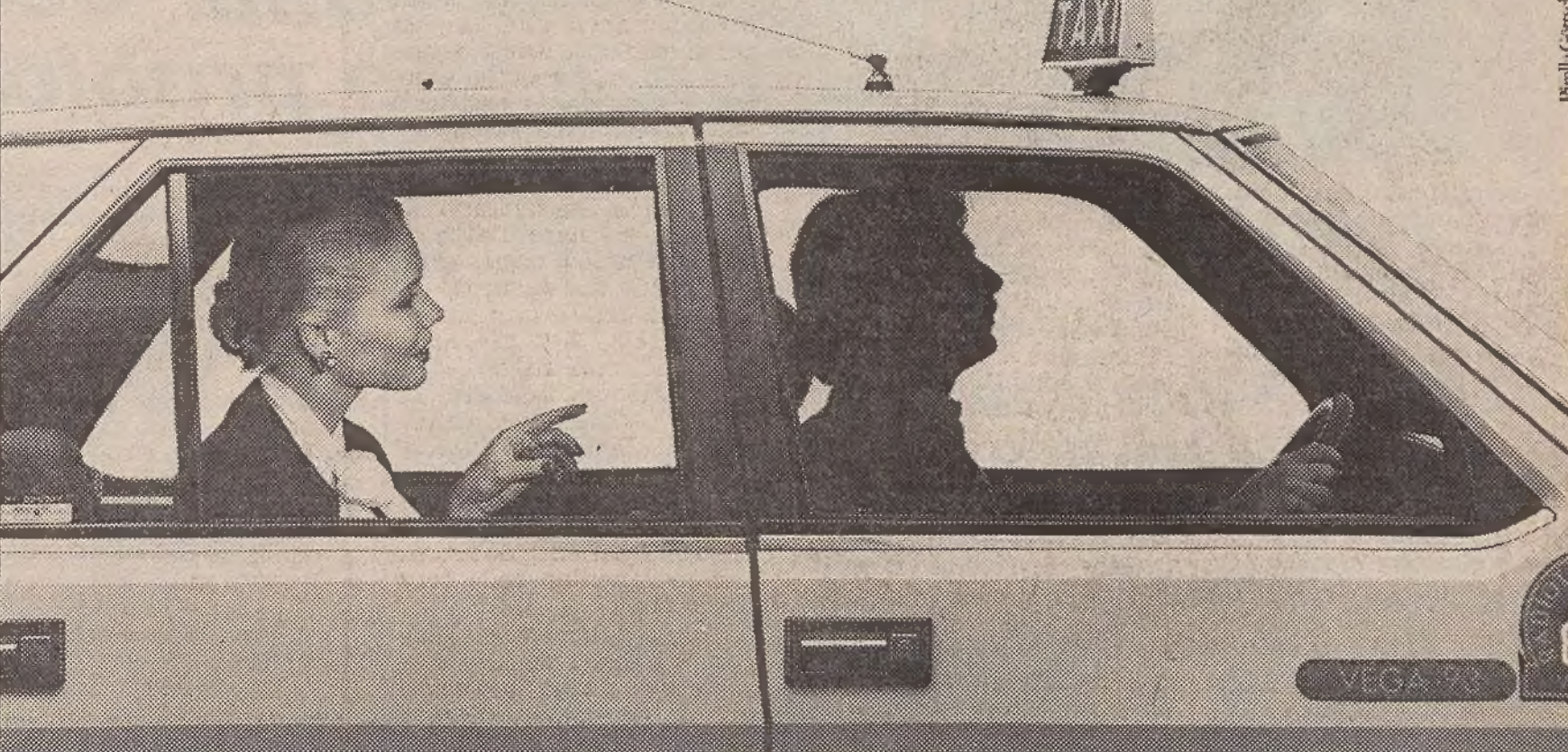


Antonio e Caterina Corazza, atornati dai figli, dai generi, dalla nuora e dai nipoti, festeggiano oggi il traguardo dei cinquant'anni di vita assieme. Giungano loro i migliori auguri per queste nozze d'oro.

Circolo S. Giacomo

Domani, alle ore 17, nella sede del Circolo lavoratori cristiani «San Giacomo» di campo San Giacomo n. 10, si terrà un incontro musicale su Gioacchino Rossini.

“ Ponte della Fabra 2, per favore..”

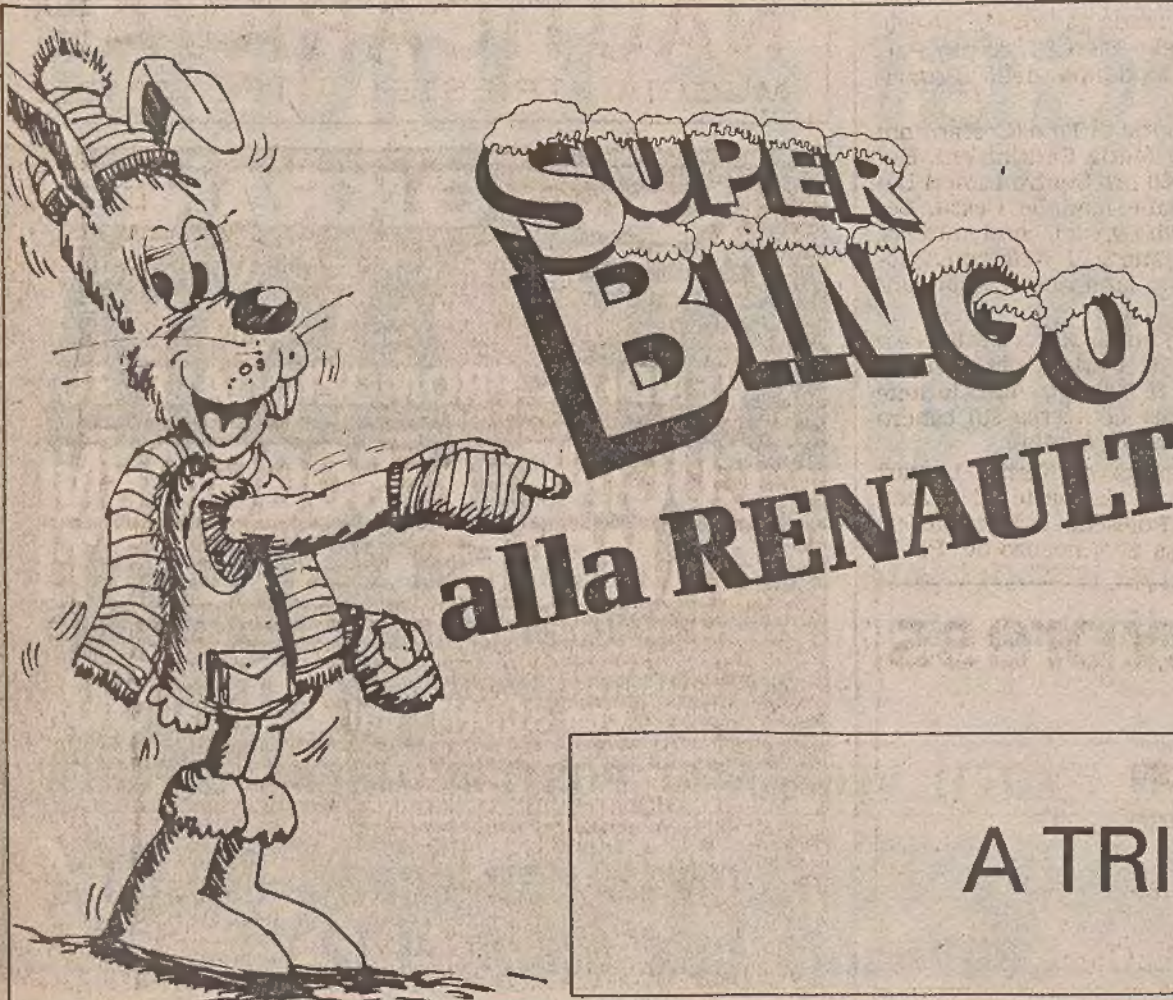


L'indirizzo di moda in città per le taglie comode.

Ponte della Fabra, 2 - Tel. 61463 - Trieste.

MARINA RINALDI

TAGLIE COMODE



CERCATE DA NOI LE CARTELLE E LE SPECIALI OFFERTE SUPERBINGO

Ritirate da noi le cartelle Superbingo e usufruite delle vantaggiose offerte su tutta la gamma Renault.

- Anticipo del 10%.
- Risparmio fino a Lit. 3.000.000 sugli interessi.

- Prezzo bloccato fino alla consegna, per i veicoli disponibili in Concessionaria.
- Inoltre, troverete auto d'occasione garantite e selezionate, e veicoli nuovi a condizioni speciali.

L'offerta non è cumulabile con altre in corso.

A TRIESTE: DAGRI & C. Via Flavia / ZAGARIA F. P.zza Sansovino, 6

DALLA REGIONE

SARÀ PRESENTATO TRA BREVE UN APPOSITO DISEGNO DI LEGGE

La Regione paga i debiti dei tre teatri in difficoltà

L'amministrazione si accollerà i ratei bancari - «Ora però tocca a Roma» dice l'assessore Rinaldi

Sta per essere approntato il salvataggio che la Regione ha deciso di lanciare ai teatri che affogano nei debiti. Ha la forma di un disegno di legge che l'assessore alle finanze Dario Rinaldi sta predisponendo e che sarà esaminato nelle prossime settimane dalla Giunta per passare quindi all'approvazione del consiglio.

Nel provvedimento sono previsti gli stanziamenti per consolidare i passivi pregressi dei tre teatri regionali (Verdi e Stabile italiano e sloveno). Bisogna agire subito - afferma Rinaldi - perché altrimenti i teatri chiudono.

Si tratta, spiega l'assessore, di un'operazione di «ripulitura» dei debiti fino ad oggi accumulati verso le banche, che vengono assunti dalla Regione. Solo in tal modo i teatri, completamente sgravati, saranno in grado di svolgere la loro attività.

Vediamo attraverso le cifre come andrà la Regione. I teatri hanno debiti complessivi per 32 miliardi e 600 milioni (16 miliardi il Verdi, 9 lo Stabile italiano e 7,6 lo sloveno). Se pagano le rate annuali a copertura di questi mutui, assunti negli ultimi dieci anni con la fidejussioni (garanzia) regionale, «saltano», non possono cioè fare altro.

Ecco quindi che la Regione interviene, pagando di anno in anno i ratei alla Cassa di Risparmio di Trieste, che è il grande creditore dei teatri. Istituto bancario che sta già aspettando circa quattro miliardi di rate scadute.

Per completare il quadro va aggiunto che il Verdi ha da pagare anche 5,3 miliardi all'Italcasse. Ma per questo debito è prevista la copertura da parte dello Stato il quale, lo scorso anno, ha varato la legge 312 (solo per i debiti lirici) con cui si assume i debiti di questi organismi fino al 31 dicembre '85, più gli interessi maturati fino a tutto l'85. Sempre con questa legge lo Stato dovrebbe assumersi pure i 11 dei sedici miliardi che il Verdi deve alla Cassa di Risparmio e solo sul rimanente interverrebbe la Regione.

Usiamo il condizionale perché l'operazione di riconoscimento di questa massa debitoria da parte del Ministero del tesoro, che poi dovrà provvedere ai pagamenti, è ancora in corso.

Per quanto riguarda i teatri di prosa la Regione si assume in tutto i sedici miliardi e seicento milioni dei loro passivi complessivi. Così lo Stabile italiano sarà in grado già nell'85 di raggiungere l'equilibrio finanziario, mentre per lo sloveno i problemi rimangono. Infatti per raggiungere l'equilibrio ha bisogno di un intervento straordinario dello Stato, che la comunità slovena chiede sia inserito nella legge di tutela globale. Ma una volta ripuliti dai debiti i teatri non potranno galleggiare se non sarà definita la questione dei finanziamenti annuali.

Rinaldi precisa chiaramente che la Regione fa uno sforzo notevole assumendosi i debiti ed anche aumentando i contributi annuali (che per cento per cento per un ammontare globale di un miliardo e mezzo), ma poi deve intervenire lo Stato, visto che gli altri enti locali non hanno certo la possibilità di farlo.

Ciò per evitare - ribadisce Rinaldi - che il sistema dei provvedimenti-tampone e dei mezzucci porti nuovamente allo sfascio. La Regione ha fatto il suo dovere, spetta ora a Roma non rendere vana questa operazione.

Pierluigi Sabatti



Anche il «Rossetti» potrà tirare un sospiro di sollievo dopo l'intervento deciso dall'amministratore regionale

PASSA UN PROVVEDIMENTO PER L'EDILIZIA

Un «osservatorio» anche nel settore delle costruzioni

La commissione lavori pubblici, presieduta dal consigliere Ciriani, ha approvato a maggioranza (contrari Pci e Dp, astenuti Msi, Dn e Mf) il disegno di legge relativo ai provvedimenti per il settore dell'edilizia, di cui è relatore il consigliere Saro (Psi).

L'esame del testo giunse all'aver concesso la proposta di legge d'iniziativa dei consiglieri comunisti Lanzerotti, Pascolati, Bratina e Riuscetti, che prevedeva analogamente interventi per il settore, ma riferiti a tutto il comparto delle costruzioni.

Conclusa la discussione generale nella seduta di fine gennaio, la commissione è entrata nel vivo dei singoli articoli, che sono stati appro-

vati con alcuni emendamenti presentati sia dalla Giunta regionale sia dai vari consiglieri.

In particolare, oltre alla modifica del titolo (prima si riferiva a un piano di settore) è stato inserito nella legge l'istituzione di una struttura di supporto (un «osservatorio») conoscitivo e informativo nel comparto delle costruzioni, per gli operatori del settore e per le organizzazioni di categoria, mentre sono state previste disposizioni particolari per la soluzione del problema degli alloggi in vendita dell'edilizia convenzionata.

Sul disegno di legge così approvato, il consigliere Lanzerotti ha preannunciato una relazione di minoranza.

DELEGAZIONE ANCI IN REGIONE

I dipendenti comunali vanno dall'assessore per il nuovo contratto

Una verifica delle problematiche connesse all'attuazione del contratto di lavoro dei dipendenti dei Comuni capoluogo è stata effettuata nei giorni scorsi a Udine.

All'incontro hanno preso parte l'assessore regionale competente per la materia, Nodari, e una delegazione dell'Ance del Friuli-Venezia Giulia.

Nell'occasione è stato fatto il punto sulla situazione, che si presenta particolarmente complessa, sia per le difficoltà di attuazione dell'accordo contrattuale previsto dal decreto del Presidente della Repubblica n. 347, del 1983, in tema di qualifiche e di aree funzionali (difficoltà, peraltro, insorte praticamente in tutta

Incontro tra sindacati sulla tutela delle minoranze

Il problema della tutela della minoranza slovena in Italia e di quella italiana in Jugoslavia verrà esaminato il prossimo primo marzo, a Isola, in una riunione congiunta degli organismi direttivi della Cgil triestina e dell'Unione dei sindacati della Slovenia - consiglio carismatico di Capodistria.

L'iniziativa, alla quale parteciperanno oltre duecento dirigenti sindacali italiani e jugoslavi, è stata presentata ieri, a Trieste, dal segretario provinciale della Cgil triestina, Roberto Treu, e dal presidente del consiglio carismatico cospiratore dell'Unione dei sindacati della Slovenia, Joze Steene.

«E' una riunione - ha detto nel suo intervento Treu - che consideriamo di grande valore e per alcuni aspetti unica nel suo genere: sono anni che la collaborazione tra i nostri due sindacati è intensa, ma per la prima volta non saranno solo dei gruppi ristretti a confrontarsi su uno specifico problema ma gli interi organismi direttivi».

Treu ha concluso il suo intervento affermando che «il fatto di non aver ancora approvato una legge di tutela globale della minoranza slovena è un limite della repubblica italiana».

I GIUDICI RIGETTANO LA RAFFICA DI ECCEZIONI DELLA DIFESA

Burro e conigli sovrappaffaturati Partito il processo di Gorizia

Accusati in cinque di costituzione di capitali all'estero - Prossimo round tra qualche mese

GORIZIA — Battaglia procedurale ieri al tribunale di Gorizia tra pubblica accusa e difesa in un processo per due presunti casi di illecita costituzione di capitali all'estero che vede imputati cinque goriziani, quattro a piede libero e uno latitante. Quest'ultimo è Augusto Nibrand, 59 anni, dirigente d'azienda contro il quale nell'ottobre scorso la procura della Repubblica ha spedito ordine di cattura che non è mai stato eseguito perché l'interessato si trova da tempo all'estero. Gli altri imputati sono gli imprenditori casari Benito Gandolfo, 56 anni, e Giulio Crasnich, 41 anni, Maurizio Nibrand, 29 anni figlio di Augusto, e Sergio Ziani, 41 anni, funzionario della Banca del Friuli.

In apertura del processo i difensori (avvocati Battello, Sanzin, Majò e Pedroni del Foro goriziano e De Vincenzis del Foro di Genova) hanno cercato, con una serie di istanze, di smantellare il castello di accuse mosse ai cinque imputati e che si basa principalmente su una serie di intercettazioni telefoniche effettuate tra gennaio e luglio dalla polizia tributaria goriziana.

Il decreto di citazione a giudizio, emesso dal presidente

del tribunale su richiesta del p.m., fa riferimento a due presunti casi di illecita costituzione di capitali all'estero uniti in un unico processo.

Nel primo caso entra in gioco una partita di conigli ed è imputato il solo Augusto Nibrand, nel secondo invece si tratta di una certa quantità di burro e gli imputati sono tutti e cinque i goriziani. In entrambi i casi, secondo l'accusa, la costituzione di capitali avveniva attuata con il sistema della sovrappaffatura di merce importata dall'Ungheria. D'accordo con i fornitori magiari la merce veniva fatturata a un prezzo superiore a quello effettivamente pagato.

Il processo, che si celebra con rito direttissimo perché si tratta di violazione di norme valutarie, ha avuto origine da un'indagine della Guardia di finanza, partita agli inizi dello scorso anno e proseguita fino in autunno del 1984 quando sono scattati i provvedimenti del pubblico ministero che ha emesso l'ordine di cattura nei riguardi di Augusto Nibrand e le comunicazioni giudiziarie nei confronti degli altri quattro goriziani.

F. Fe.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	0,7	7,8
Gorizia	-3	7
Monfalcone	-1	9,9
Pordenone	-5	8
Udine	-3,9	11

Contributi ai paesi colpiti da calamità naturali

L'assessore regionale ai lavori pubblici Bomben ha disposto la concessione di contributi in conto capitale, anche fino al cento per cento della spesa ritenuta ammissibile, a quei Comuni colpiti in maniera particolarmente grave da calamità naturali.

Oltre alla ricostruzione o il ripristino di alcuni ponti a Forni Avoltri e Fiume Veneto, è previsto un finanziamento di 180 milioni di lire per S. Giorgio della Rinchinvelda e per Varmo e di 170 milioni di lire per Chiom.

Saranno inoltre ripristinate le condotte fognarie di recente danneggiate nei comuni di Socchieve e Ravascletto, nei quali un intervento immediato sembra necessario.

CONFERENZA STAMPA DEL PCI NEL CAPOLUOGO FRIULANO

Pontebbana, Cervignano, Trieste Un unico problema, tanti sprechi

UDINE — Raddoppio della ferrovia Pontebbana, scalo di Cervignano, porto di Trieste: problemi e realtà legati assai più strettamente fra di loro di quanto si possa pensare. E per ciascuno di questi, inadempienze, manchevolezze, ritardi, sprechi di denaro pubblico. Lo hanno denunciato, nel corso di una conferenza stampa, i parlamentari comunisti Baracetti e Polesello e il consigliere regionale Pascolati.

«Non esiste, purtroppo - ha detto l'on. Polesello - nessun coordinamento non soltanto tra chi opera a Cervignano e chi invece lavora sulla linea ferroviaria Udine-Coccau. Non esiste nemmeno nessun coordinamento tra chi lavora tra Udine e il confine sulla linea ferrata e sull'autostrada. Con quale dispendio

di fondi, è facile immaginare. «Intanto realtà fondamentali per lo sviluppo della regione, per l'operatività del porto di Trieste e degli altri scali marittimi regionali, quali appunto le vie di trasporto su ferro verso il centro Europa vengono realizzate procedendo a una lentezza esasperante», ha aggiunto Baracetti. Lo stesso Baracetti ha ricordato l'entità degli stanziamenti concessi dallo Stato per il raddoppio della Pontebbana con le leggi a favore del Friuli terremotato, la 546/77 prima e la 828/82 poi. Rispettivamente 150 e 300 miliardi. «Dal bilancio dello Stato 1985 risulta che il ministero del Tesoro ha messo a disposizione ben 200 miliardi: il che significa che nei tre anni trascorsi le ferrovie dello Stato hanno speso soltanto 100 miliardi di lire»,

ha sottolineato.

Accusando il ministro Sgobbi di voler preferire a Trieste la dorsale terrestre che fa capo a Brindisi, Baracetti ha anche ricordato quanto detto di recente dal direttore delle ferrovie austriache: «Nelle esportazioni austriache il vantaggio finora detenuto dal porto del Sud rispetto al Nord si è ridotto dal 13 allo 0,8 per cento». «E tutto ciò - ha spiegato il parlamentare friulano - a causa della scarsa reattività delle linee ferroviarie italiane, costrette a combattere con la presenza di una sola linea ferrata». Intanto Trieste rischia di venir scavalcata da Fiume e Capodistria, nei rapporti con l'Austria e il centro Europa, dopo l'accordo già ufficializzato per la realizzazione del tunnel delle Caravanche.

Da parte sua Pascolati ha ricordato come si sia appreso in Consiglio regionale che il Piano Integrato «Trieste-Friuli-Europa», che avrebbe dovuto essere già stato presentato alla Cee, non è invece mai stato depositato in quella sede. «Da una parte si hanno ritardi nelle vie che, portano a Nord - ha detto il capogruppo Pci in Regione - dall'altra l'immobilità di quelle strutture cui dovrebbe servire: ecco spiegati i perché dei ritardi nella realizzazione del megascalo di Cervignano». Intanto il Pci ha annunciato che chiederà l'inserimento dei 300 miliardi necessari per completare il raddoppio della Pontebbana nella proposta di legge per il completamento definitivo della ricostruzione del Friuli terremotato per il triennio 1986/88.

G.B.

ENTRO MAGGIO PROGETTO APPROVATO

S'inizia l'iter al Comune per Marina di Staranzano

STARANZANO — Stanno per essere completati anche gli ultimi adempimenti burocratici per dare il «via» ai lavori per realizzare il «marina» di Staranzano, l'insediamento per la nautica da diporto alle foci dell'Isonzo che si estenderà su un'area di oltre 200 ettari, con 1.500 posti barca e la possibilità di ospitare fino a 12 mila turisti.

Il consiglio comunale di Staranzano ha infatti iniziato l'esame del progetto, impegnandosi ad approvarlo prima dello scioglimento dell'assemblea in vista delle elezioni amministrative di maggio.

A illustrare ai consiglieri le caratteristiche del «marina» di Staranzano sono stati i due progettisti, l'ing. Foranitti e l'arch. Mangani, i quali fra breve appronteranno il piano particolareggiato dell'insediamento per la nautica da diporto. Intanto, i dirigenti del Consorzio marina di Sta-

ranzano, con sede nel comune isontino e uffici a Trieste, di recente istituito per coordinare l'azione degli imprenditori interessati al progetto, hanno iniziato una serie di contatti con amministratori e forze politiche.

Un incontro si è svolto con l'assessore regionale Mario Brancati, i segretari politici e i capigruppo consiliari della Dc di Monfalcone e Staranzano. I responsabili del Consorzio hanno sottolineato l'importanza, per poter dare il «via» all'intervento, di un accesso ai previsti contributi.

L'assessore Brancati, da parte sua, ha assicurato il suo impegno a seguire il problema.

■ ELEZIONI — Sulla Gazzetta ufficiale n. 30 del 5 febbraio è pubblicata la legge che disciplina le trasmissioni radiotelevisive nei giorni delle elezioni.

LE PREVISIONI DEL TEMPO

Per oggi ancora sole Domani invece nuvole



La nostra regione è sempre interessata da una vasta area di alte pressioni che estende la sua influenza su quasi tutta l'Europa ma che si prevede possa accusare un cedimento nella giornata di domani con conseguente peggioramento delle condizioni meteorologiche.

Per oggi sono previste condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso. Venti deboli prevalentemente orientali. Temperatura stazionaria. Mare poco mosso.

A partire dal pomeriggio di domani si dovrebbe registrare un progressivo aumento della nuvolosità.

In poche righe

Nuovi centri nautici in Jugoslavia

Nuovi centri per la nautica saranno pronti all'inizio della stagione estiva a Pola, Arbe e Spalato. Si tratta di 16 porti per imbarcazioni da diporto per complessivi 4.730 posti barca.

Per il prossimo anno dovrebbe essere completato anche l'ampliamento del nuovo porto di Curzola.

Assemblee dei lavoratori Inps

Nelle sedi Inps di Gorizia e Trieste si sono tenute le assemblee dei lavoratori convocate unitariamente da Cgil-Cisl-Uil-Cida per discutere dei problemi dell'istituto in occasione delle nuove elezioni per il rinnovo delle rappresentanze sindacali negli organi di gestione del personale e per la nomina dei rappresentanti del personale in seno al consiglio di amministrazione.

Le assemblee hanno parlato di riforma del salario, orario di lavoro, nuove professionalità, riforma dell'Inps in «moderna azienda pubblica di servizi», ristrutturazione dell'Istituto, applicazione definitiva delle code contrattuali 1983-85.

Traffico pesante off limits

Il tratto di strada statale 251 «della Val di Zoldo e Val Cella» compreso tra Portogruaro e Pordenone rimarrà chiuso al traffico pesante (veicoli superiori ai 25 quintali) fino al 15 marzo. Lo ha disposto l'Anas per consentire i lavori di costruzione della rete fognaria - sospesi recentemente causa maltempo - in località Cinto Camogaggio.

In conseguenza di tale divieto la circolazione sarà deviata lungo l'autostrada A 28, la strada comunale, via I Maggio, e la strada provinciale «della Val d'Arzino».

Restano escluse dall'ordinanza dell'Anas le autocorriere in servizio pubblico.

GALLERIA TAPPETI CIUOFFO

TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE 39 - TEL. 795423

OGGI e LUNEDÌ (uniche due tornate)

GRANDE ASTA

dalle ore 17 in poi

di un importante lotto di tappeti vecchi e di antica manifattura, nonché di mobili, argenti e soprammobili di alto antiquariato

TUTTI I LOTTI VERRANNO POSTI A LIBERA OFFERTA

La vendita straordinaria con sconti del 50% continuerà con orario 9-12.30

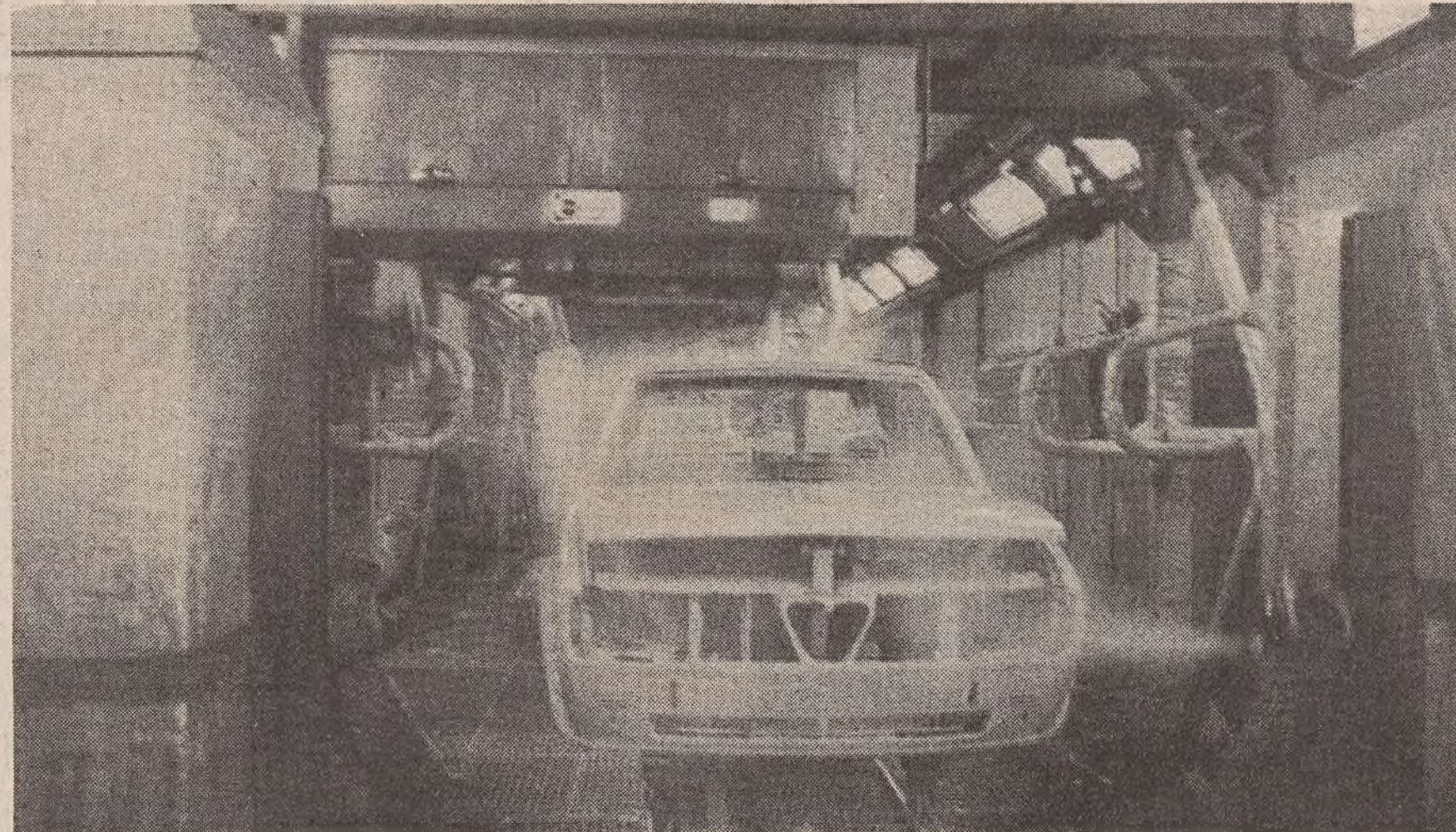
(Com. al Com. 11/62/84)

Volete la vostra auto sempre giovane? Andate dal carrozziere e risparmierete

Con i chiari di luna che vi sono in giro, con i costi sempre crescenti delle auto nuove di fabbrica, con la necessità di risparmiare sul bilancio tassato da Visentini e compagnia bella, è importante avere quale punto di riferimento preciso un carrozziere al quale affidare l'amato veicolo da far riparare.

Se questo è il momento più «visibile» dell'opera del carrozziere, vi sono peraltro altre occasioni che, per chi ha cura della propria auto, per colui che ne vuole conservare nel tempo il suo valore, inducono a fare una visita all'officina specializzata. Sono quelle opacità nella vernice, quelle piccolissime ammaccature magari prodotte da un sassolino sollevato da qualche altro veicolo, quelle piccole tracce di ruggine che intaccano la carrozzeria e che a lungo andare portano al deperimento dell'auto costata fior di milioni.

Due modi e due tempi, dunque, per fare una visita al «medico», ma ambedue necessari per chiunque non voglia gettare al vento i suoi sudati soldi. Nel primo caso si tratta di inter-



venti di alta «chirurgia», nel secondo l'opera del carrozziere è più certissima, quasi da antico amanuense, ma in tutti e due i casi il lavoro è da personale veramente specializzato, proprio per non incorrere in brutte sorprese, per poter avere un risultato sicuro che garantisca il valore dell'usato, nel caso la si voglia rivendere.

Sistemare un'auto ammaccata è un'operazione facile e difficile nello stesso tempo. Ma solo agendo con vera coscienza professionale

e usando la strumentazione che la tecnica moderna ci mette a disposizione (banchi di riscontro, ricambi originali, forni speciali), possiamo assicurare un risultato che sia tecnicamente perfetto, anche sotto il profilo della sicurezza in strada.

Un carrozziere, inoltre, deve anche essere un buon meccanico, perché non ci si deve limitare a riparare un parafrangente accartocciato, ma si devono anche mettere in linea gli organi di sterzo che sotto di

esso hanno subito traumi pericolosi.

Suggerirei anche di controllare l'autovettura periodicamente per scorgere eventuali tracce di ruggine. Non venire in carrozzeria quando oramai si notano sotto la vernice le bolle della ruggine o quando il metallo è già bucato. In questo caso gli interventi sono costosi e a volte bisogna sostituire un pezzo o fare un tassello.

Meglio intervenire per tempo, rimuovendo le piccole tracce di ruggine che si annidano nella parte inferiore delle portiere, sul fondo dei parafrangenti e in altri posti che noi ben conosciamo. Una passata col flessibile e una spruzzata con gli speciali prodotti antiruggine, possono evitare nel futuro più radicali interventi.

Poi, soprattutto per coloro che vogliono tenere bella la loro macchina, consiglieri una rinfrescatina alla verniciatura ogni tre-quattro anni, mentre nel frattempo dovrebbe fare attenzione ai lavaggi, operazione delicata per mantenere inalterata la lucentezza della vernice stessa. Gli spazzoloni, se sono comodi e veloci, possono rigare lo strato superficiale e a lungo andare opacizzare la brillantezza. Meglio uno shampoo specifico e una morbida spugna, lavando l'auto nel cortile di casa con tutto l'amore che si riserva a una cosa cara e preziosa.

Altri nemici della verniciatura sono l'umidità, lo smog, la polvere. Sono nemici sempre all'er-

ta soprattutto per l'autovettura che non ha un garage per passarvi la notte. Molti automobilisti sono soliti coprire alla meno peggio la loro auto con una tela cerata di plastica, commettendo un grave errore. La plastica, infatti, causa il ristagno dell'umidità e aumenta i pericoli per la vernice, ma anche per lo stesso metallo.

Se non si ha almeno una tettoia, dove sia ricircolo dell'aria, si dovrebbe acquistare un telo appropriato, in tessuto felpato, il cui costo però è abbastanza alto arrivando sulle 300 mila lire. Quale protettivo, peraltro, si consiglia anche un periodica passata con le speciali cere in commercio, naturalmente applicate dopo aver lavato e asciugato per bene la vettura.

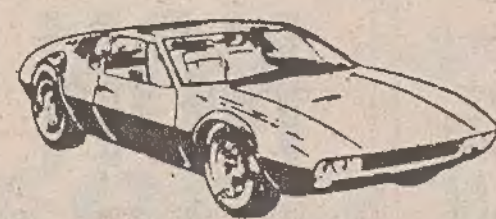
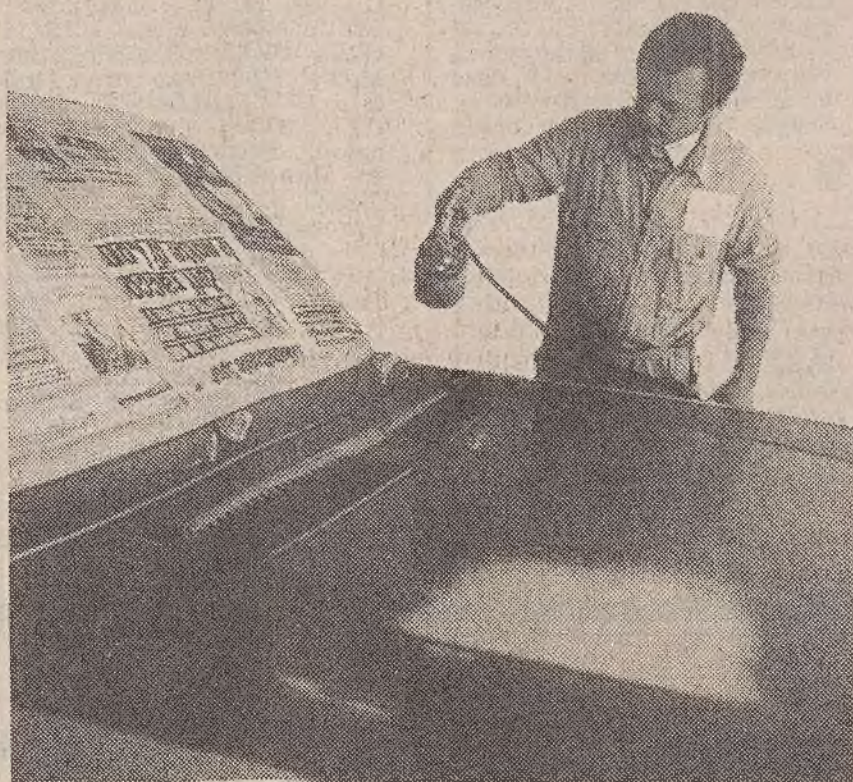
Consigli utilissimi, naturalmente per tutti coloro che non vogliono buttare i loro quattrini al vento e mantenere la loro automobile nel migliore dei modi. Cosa accade, per esempio, quando si ammacca un parafrangente in un tamponamento?

Il cliente ci porta la macchina. Noi smontiamo le parti accartocciate e le sostituiamo con ricambi originali, dato che ormai quasi tutte le parti più importanti di una carrozzeria possono venire sostituite. A volte, questa operazione costa molto meno che mettersi lì a ribattere la lamiera contorta e assicurare una riuscita più perfetta.

Dopo aver messo a posto, col banco di riscontro, la squadratura della macchina, aver controllato (ed eventualmente sostituito) gli organi di sterzo, viene montato il nuovo parafrangente già trattato dalla casa con l'antiruggine. Sopra questa vanno poi diverse mani di prodotti protettivi, quindi la vernice originale e una trasparente che copre il tutto e protegge ulteriormente. A questo punto, quando si tratta di verniciare, la faccenda si fa molto delicata perché si deve trovare la giusta gradazione del colore originale.

Ci sono tante tonalità di rosso o di metallizzato, ma dopo ripetute prove, è assicurato il prodotto finito. Il parafrangente nuovo sarà del tutto uguale al resto della macchina. La verniciatura, perché venga perfetta, deve essere fatta in ambiente pulito, dentro le speciali camere dove ogni più piccolo granello di polvere, anche quello prodotto dalla pistola a spruzzo, viene aspirato all'esterno. Il tutto è poi completato con la «cottura» a forno.

Il risultato che ne avremo è incontestabile, sotto tutti i punti di vista. Ma solo se ci siamo affidati a un carrozziere onesto, a un artigiano che sappia il fatto suo e non a praticoni, o peggio, abusivi.



CARROZZERIA
VICTORIA

di CASSOTTA GIORGIO
Via Pietraferata 44 - TRIESTE - Tel. 830490

- ASSISTENZA QUALIFICATA - ESPERIENZA PLURIENNALE
- VERNICIATURA A FORNO CON COLORI ORIGINALI

AULT & WIBORG



TRATTAMENTO ANTIRUGGINE
VERNICIATURA CON
VERNICI MAX MAYER

DOMIO 176 (TRIESTE) - TEL. 830334

CARROZZERIA

Servola

di SERGIO CHERSOVANI

- Verniciatura a forno con smalti «R.M.»
- Ponte Polin raddrizzature scocche

VIA DEI VIGNETTI 97/1 - TRIESTE - TEL. 810334

CARROZZERIA

RUSSIAN

di PARON GIANNI



FIDUCIARIO OPEL
VERNICIATURA A FORNO

VIA PECENCO 10 - TRIESTE - TELEFONO 569859

OFFICINA CARROZZERIA **euroauto**

GRATIS UN AUTO PER VOI IN CASO DI INCIDENTE
euroauto



Vi dà qualcosa in più. In caso di ritocco GRATIS la lucidatura. Per la verniciatura totale a forno della Vostra vettura, GRATIS il controllo meccanico generale. E per i Clienti più esigenti, in caso di incidente **MAI A PIEDI!!!** Una seconda auto è a Vostra disposizione.

Via Petronio 7 (Muggia) Nuova Zona Industriale delle Noghere - Tel. 23.22.72



Carrozzeria «2000»

di R. Gruden e D. Sossà
VIA DELLA TESA 49 - TEL. 744411

- TRATTAMENTO ANTIRUGGINE RADDRIZZATURA E VERNICIATURA A FORNO DI AUTO E VESPE
- VERNICIATURA A FORNO CON SMALTI SPECIALI R.M. - GARANZIA UN ANNO

CARROZZERIA

SAN GIOVANNI

(NUOVA GESTIONE)

VERNICIATURA A FORNO • TRATTAMENTO ANTIRUGGINE
BANCO RISCONTRO • ASSISTENZA MECCANICA

VIALE R. SANZIO 32 - TRIESTE - TEL. 54391

CARROZZERIA **«NINO»**

di Michelin



VERNICIATURA A FORNO
AUTORIZZATO RENAULT



TRIESTE - VIA G. RENI 4 - TEL. 744545

CARROZZERIA

G e B

di Herak - Vratovic

VIA CARLETTI 1 (presso la nuova concessionaria Dino Conti)

AL SERVIZIO DELLE CARROZZERIE E OFFICINE

**AUTORICAMBI
FAVENTO**

► SERVIZIO DIME RISCONTRO P.D.A. ◀

REPARTO CARROZZERIA

Via Flavia 60/1
Tel. 829211

REPARTO MECCANICO

Via Gravisi 1
Tel. 816201

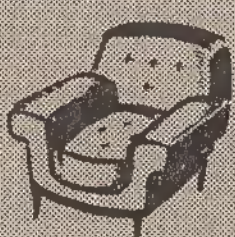


TAPPEZZERIA

NINO

per AUTO • NAUTICA • SALOTTI

VIA BAIAMONTI 43 (IN ANDRONA) - TEL. 814375 - TRIESTE

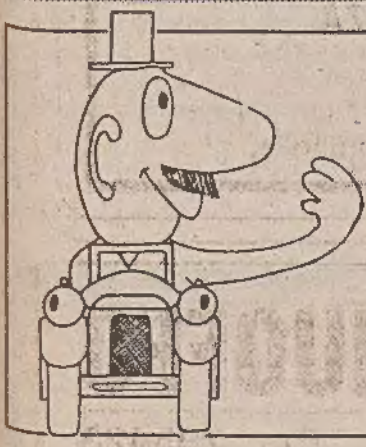


CARROZZERIA LAMPO

di FULVIO MATERA

ASSOCIATO ANTAR

TRIESTE
SALITA DI ZUGNANO 4/1
TEL. 820578



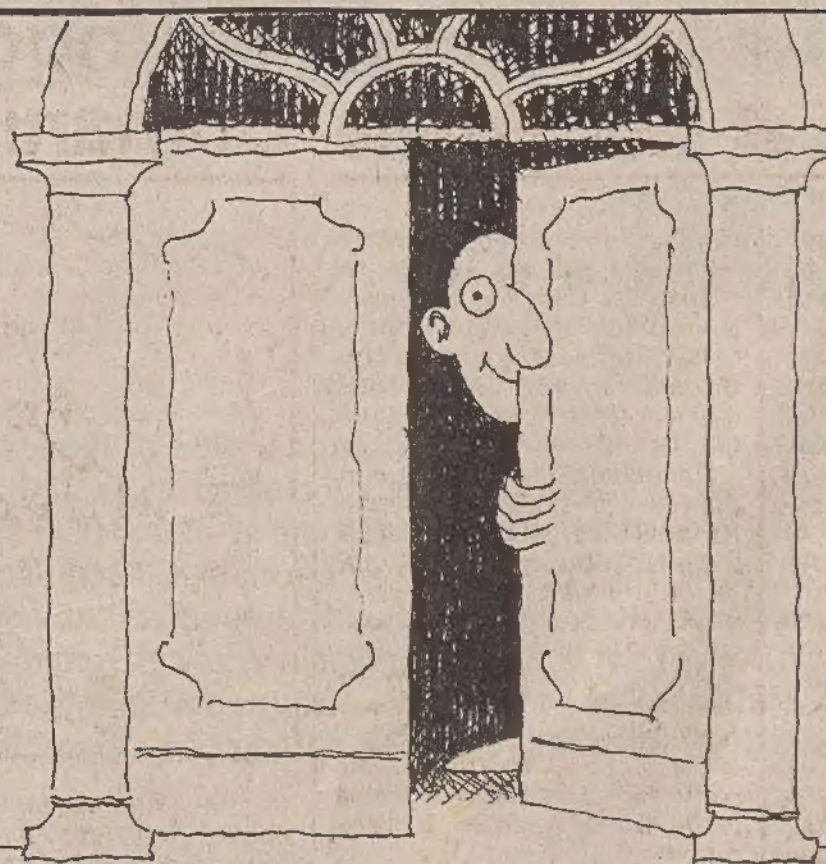
fino alla soglia di casa tua

ert

La rete degli sportelli CRT, capillarmente distribuiti nel centro, nei rioni periferici, nel circondario di Trieste, «disegna» idealmente la pianta della città e dei dintorni.

In qualsiasi punto tu abiti, a pochi passi dalla tua casa c'è la Cassa di Risparmio di Trieste. La banca della tua famiglia e della tua città.

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 67696/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, elici; 15 nautica; 16 sport; 17 stanze e pensioni - richieste; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 750, numeri 7-9 lire 1.050.

OFFERTE della settimana

TV B.N. 12" L. 185.000
TVC. 15" L. 510.000
TV C. 15" L. 610.000
con telec. L. 610.000
TVC. 20" L. 730.000
TVC. 22" L. 760.000
TVC. 26" L. 870.000
TV C. 22" L. 870.000

STEREO
con telec. L. 1.050.000
Consegna e montaggio compresi
Pagamento fino a 12 mesi

GIÒCA DA NOI AL
Luisa Galletti TRIESTE
Via F. Venezian 10 - Tel. 733336

10-11-12-13-14-15-17-18-19
25 lire 800, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 950.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'eccezione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

1 Lavoro pers. servizio Richieste

PRESTASERVIZI referenzia offresi 12 ore settimanali. Tel. 65920 ore pasti. 52389/1

3 Impiego e lavoro Richieste

COMMESSA 17enne pratica alimentare pane offresi qualsiasi lavoro anche zona Monfalcone. Tel. 200649. 52222/3

DATTILOGRAFA esperta, conoscenza video IBM offresi anche part-time. Tel. 787839 ore pasti. 58790/3

GIOVANE 23enne militante, autotreno, cerca lavoro manuale o di trasporto in città e provincia, astenersi lavori di rappresentanza. Tel. 040-771636 chiedere di Stefania per Roberto. 52366/3

IMPIEGATA pratica lavori ufficio, telex, centralino, fatturazione, dattilografia offresi. Tel. 827173. 52481/3

LAUREATA dattilo, presenza, serietà, referenze, offresi impiego anche part-time. Tel. 43942 o 767919 ore pasti. 52499/3

RAGAZZA 28enne referenziata, offresi come baby-sitter esperta, e piccolo aiuto nei lavori domestici. Tel. al 65763 ore pasti. 52499/3

SIGNORINA 21enne diplomata liceo linguistico con conoscenze inglesi, tedesche e francesi, stenodattilografia offresi anche a ore. Tel. 272645 ore 14-16.

SIGNORA vedova cerca qualsiasi lavoro anche serale purché onesto. Tel. mattine n. 795359. 53411/3

4 Impiego e lavoro Offerte

AFFIDASI lavoro ricalco a domicilio. Scrivere Arcor, casella postale 17183, 20170 Milano.

CERCA SI banchiera e cameriere veramente capace, bella presenza, lavoro continuativo ristorante. Tel. 0481-779215 past. 1/4

CERCA SI commessa-ore per negozio dischi in Gorizia, 20-25enne, discreta conoscenza musica classica, gradita conoscenza sloveno. Tel. per appuntamento. 0481-32855. 29/4

CERCA SI elemento per attività redditizia nel campo della distribuzione automatica. Offrono corone poche ore settimanali e un capitale liquido di 6.400.000-12.800.000, astenersi se privi di capitale, comunicare indirizzo e numero telefonico. Casella 398/P, Publiad, 20124, Milano. 43/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A. ARTIGIANO esegue apparecchiature, pitture, facciate, poggioli, tetti, impalcatura propria. Tel. 785275, 728498.

ARTIGIANO muratore esegue restauri tetti, facciate, casette con armatura. Tel. 723053.

DENTIERE rovinata, malferma, instabile, ridattamento, riparazione. Via Malolita 1. 560/6

IDRAULICO e fabbro assumiamo lavori nuovi e riparazioni ringhiere e cancelli qualsiasi lavorazione in ferro. Tel. 281268. 52488/6

9 Vendite d'occasione

APPARECCHIO sordità a occhio perfetto, senza niente nell'orecchio, vanto causa peggioramento udito. Tel. 6551.

VENDO carrozzeria chiusa - passseggio (unico telato) in velluto marrone, ottimo prezzo. Tel. 70852. 52400/9

NON HAI TROVATO LA CARTELLA PER GIOCARE AL

SUPER BLINGO?



CHIAMA SUBITO IL PICCOLO (040) 771.741

10 Acquisti d'occasione

CARTOLINE vecchie acquistiamo. Il giardino, via Mazzini 12. Tel. 68242. 624/10

FRANCO e MARIALIBIA VERCHI acquistano pizzi tende, tovaglie, lenzuola, scarpe, abiti, bigiotteria, purché antichi. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 898/10

11 Mobili e pianoforti

FRANCO e MARIALIBIA VERCHI acquistano mobili, soprammobili italiani, vinarie del 1900, libri, lampade, tappeti, intere giacenze, eventualmente sgombrando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 898/11

IL GIARDINO antiquariato via Mazzini 12 acquista mobili, soprammobili, quadri e intere giacenze ereditarie. Tel. 68242. 624/11

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE GOLD-MARKET via Roma 20. 958/12

GIULIO Bernardi numismatico, compra oro, via Roma 3, primo piano. 05003/12

ORO ACQUISTATI a PREZZI SUPERIORI, disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 180/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offerta valida da sino al 23 febbraio acqua minerale Alba 200, damigiana netta 5 litri vino 4.000, birra Spaten Gold 750, whisky Glen Grant 5 anni 10.500, Porto Sandeman 5.400, olio extra vergine Core 3.500, sala Teo-

PORTAZIONE prezzi scontatissimi, via Forti 4/1 tel. 828655.

AUDI 80 diesel '82 in ottimo stato vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

AUTOSALONE GIOMETTA vendita automobili nuove SEAT e BMW. Occasioni: 126 Personal, 127 1050, A112, 131

La concessionaria

RENAULT F. Zagaria TRIESTE

PIAZZA SANSONO 2, Tel. 725390

vi offre

Un vasto assortimento di vetture d'occasione, tutte le marche con garanzia, pagamento fino 40 mesi senza cambiali e senza ipoteche

dora 1.750, presso le bottiglie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 793661, 418762. 776/13

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire, tel. 566355. 912/14

A 112 E in perfette condizioni vende Autocar, Forti 4/1. 828655. 977/14

ALFETTA 2000 anno 1979 gancio traino vendesi tel. 775745 ore pasti. 52507/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOCAR DI IM-

La concessionaria

RENAULT F. Zagaria TRIESTE

PIAZZA SANSONO 2, Tel. 725390

vi offre

Un vasto assortimento di vetture d'occasione, tutte le marche con garanzia, pagamento fino 40 mesi senza cambiali e senza ipoteche

dora 1.750, presso le bottiglie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 793661, 418762. 776/13

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire, tel. 566355. 912/14

A 112 E in perfette condizioni vende Autocar, Forti 4/1. 828655. 977/14

ALFETTA 2000 anno 1979 gancio traino vendesi tel. 775745 ore pasti. 52507/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOCAR DI IM-

La concessionaria

RENAULT F. Zagaria TRIESTE

PIAZZA SANSONO 2, Tel. 725390

vi offre

Un vasto assortimento di vetture d'occasione, tutte le marche con garanzia, pagamento fino 40 mesi senza cambiali e senza ipoteche

dora 1.750, presso le bottiglie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 793661, 418762. 776/13

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire, tel. 566355. 912/14

A 112 E in perfette condizioni vende Autocar, Forti 4/1. 828655. 977/14

ALFETTA 2000 anno 1979 gancio traino vendesi tel. 775745 ore pasti. 52507/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOCAR DI IM-

La concessionaria

RENAULT F. Zagaria TRIESTE

PIAZZA SANSONO 2, Tel. 725390

vi offre

Un vasto assortimento di vetture d'occasione, tutte le marche con garanzia, pagamento fino 40 mesi senza cambiali e senza ipoteche

dora 1.750, presso le bottiglie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 793661, 418762. 776/13

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire, tel. 566355. 912/14

A 112 E in perfette condizioni vende Autocar, Forti 4/1. 828655. 977/14

ALFETTA 2000 anno 1979 gancio traino vendesi tel. 775745 ore pasti. 52507/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOCAR DI IM-

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.55 R Tergeste - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) (*)

6.00 D Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)

6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); 1 e il cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì) dall'8/6 al 28/9 - cuccette il cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - 1 e il cl. Trieste - Roma

8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.

9.20 R Roma (via Mestre) (*)

9.58 L Venezia S.L.
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette 1 e il cl. - Catania e Palermo, cuccette il cl. Reggio C.)

13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro
14.42 Ex Venezia S.L.

17.06 R V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (*) (3)

17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette il cl. Trieste - Lecce)

17.32 L Venezia S.L.

18.20 L Portogruaro
19.30 L Portogruaro

19.38 Ex Sempion Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette 1 e il cl. Trieste - Parigi; cuccette il cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi

20.28 D Venezia S.L.

22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cuccette il cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette il cl. Trieste - Genova

22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette 1 e il cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.

6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)

7.09 L Portogruaro

7.24 D Portogruaro - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette il cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cuccette il cl. Torino - Trieste)

7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette 1 e il cl. Genova - Trieste)

9.15 D Venezia S.L.

9.27 Ex Sempion Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre, cuccette 1 e il cl. Trieste - Trieste; cuccette il cl. Parigi - Belgrado - Zagabria (dal 1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria

10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre

10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette il cl. Lecce - Trieste)

13.05 D Venezia S.L.

14.23 D Milano - Venezia S.L.

15.20 D Venezia S.L.

16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze S.M.N. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette il cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette di 1 e il cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB e cuccette il cl. Venezia - Belgrado; Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)

19.38 L Portogruaro

20.12 D Venezia S.L.

20.48 R Roma (via Mestre) (*)

21.20 R Tergeste - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)

23.10 L Venezia S.L.

Continua in 16.a pagina

23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. - WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 28/9), cuccette il cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dall'8/6 al 28/9) e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 28/9)

0.37 D Venezia S.L.

(*) Solo 1 cl. e prenotazione obbligatoria

(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 4/6 al 16/6, dal 17/9 al 22/12/84, dal 7/1 al 3/4 e dal 10/4 all'1/6/85; soppresso nei giorni festivi

(2) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì

(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25/8 e 26/12 e 1/1/85

(4) Non circola nei giorni di giovedì e sabato

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine

6.06 D Udine - Tarvisio

6.11 L Udine

7.10 D Gondolite - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (dal 3/6 al 29/9/84)

9.45 L Udine

12.25 D Udine - Tarvisio

13.10 L Udine - Carnia

13.58 D Udine

14.30 L Udine

16.56 L Udine - Tarvisio

17.46 D Udine - Venezia S.L. (1)

18.00 L Udine

19.14 D Udine

20.02 L Udine

20.52 D Italian Österreich Express - Monaco - Vienna - Trieste

23.10 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.53 L Udine

6.30 L Udine (soppresso nei giorni festivi)

7.17 L Udine

7.57 D Venezia - Udine (soppresso nei giorni festivi)

8.45 L Udine

9.08 D Österreich Italian Express - Monaco - Vienna - Trieste

10.14 D Udine

DALL'ESTERO

MENTRE PERDURA IL TURBAMENTO PER LA RECRUDESCENZA DEL TERRORISMO

Elezioni in anticipo del presidente greco

Si voterà il 15 marzo - Probabilmente Karamanlis succederà a se stesso con vantaggio per Papandreu

Gli Usa potrebbero trasferire le basi

WASHINGTON — Gli Stati Uniti stanno considerando la possibilità di abbandonare la Grecia, di smobilitare, cioè, le quattro basi militari, aeree e navali, dislocate in territorio ellenico, esplorando possibili alternative per trasferirle in un'altra nazione della regione mediterranea.

Lo hanno dichiarato, in sede di congresso, il segretario della difesa aggiunto per la sicurezza internazionale, Richard Perle, e il segretario di stato aggiunto per gli affari europei, Richard Burt, precisando che la decisione è dettata dalla posizione fortemente critica assunta di recente dal Primo ministro greco Papandreu nei confronti degli Stati Uniti.

In particolare, si condannano il rifiuto di una maggiore cooperazione nella Nato e la sua volontà di migliorare le relazioni con l'Unione Sovietica. Inaccettabile è anche l'accusa — formulata da Atene — che il Jumbo sudcoreano abbattuto dai Mig sovietici nell'estate dell'83 in prossimità dell'isola di Sakhalin fosse impegnato «in una missione di spionaggio per conto degli Stati Uniti».

Una caccia all'uomo è stata lanciata intanto dalla polizia greca, per catturare i tre terroristi dell'organizzazione di sinistra «17 novembre» che si è assunta la responsabilità dell'assassinio dell'editore Nicholas Monferratos.

Da parte sua, l'ambasciata degli Stati Uniti ha respinto come assolutamente insensata l'accusa dell'organizzazione terroristica secondo cui Monferratos sarebbe stato al servizio della «Cia» americana.

Il comunicato dei killer sostiene che Monferratos, il quale era azionista di maggioranza e consigliere delegato del giornale conservatore «Apogeuatini», era un agente della Cia e aveva acquistato il giornale con denaro dell'agenzia americana.

ATENE — In un'atmosfera turbata dalla recrudescenza del terrorismo che ha lanciato il suo sanguinoso «avvertimento» anti-americano con l'attentato ad Atene, la Grecia si appresta a eleggere, due mesi prima del previsto, il Capo dello Stato.

A dare l'annuncio di questa elezione anticipata, indetta per il 15 marzo prossimo, è stato lo stesso Presidente uscente Constantinos Karamanlis, che non si è ancora candidato per un secondo quinquennio al vertice dello Stato, ma che con tutta probabilità non avrà concorrenti.

La comunicazione delle elezioni anticipate (il mandato del presidente in carica scadrà in maggio) è stato diffuso subito dopo un incontro fra Karamanlis e il primo ministro Andreas Papandreu. Nel comunicato viene precisato che la data è stata fissata dopo un'intesa fra il Presiden-

te del Parlamento Yannis Aletras e Constantinos Mitsotakis, leader del principale partito di opposizione «Nuova democrazia» (conservatore). Secondo analisti della situazione politica greca, la rielezione di Karamanlis tornerrebbe a vantaggio dei socialisti nelle elezioni parlamentari di quest'anno. Infatti, gli elettori del centro ancora indecisi si sentirebbero rassicurati dalla presenza di Karamanlis alla presidenza e liberi di votare per il Pasok.

Molti di questi elettori hanno accolto con soddisfazione le riforme sociali del Pasok, ma temono la minaccia di Papandreu di eliminare dalla Grecia le basi americane e di allestire i vincoli del paese con l'Occidente.

A loro giudizio, Karamanlis continuerebbe a esercitare un'influenza frenante nei confronti del primo ministro qualora i socialisti fossero rieletti.



Karamanlis

PIENO APPOGGIO RIBADITO AI COMBATTENTI ANTISANDINISTI

Reagan: Managua accetti i «contras» nel governo

WASHINGTON — Reagan ha proposto al regime sandinista del Nicaragua di inserire nel governo i «contras», per riportare così la rivoluzione alla sua posizione e ai suoi obiettivi originari. «I sandinisti sono una componente della rivoluzione», ha dichiarato nella conferenza stampa di venerdì sera alla Casa Bianca —, «l'altra componente sono i combattenti della libertà».

Partiti insieme contro Somoza per ridare la libertà e la democrazia al paese, i sandinisti hanno tradito, come fece a suo tempo Fidel Castro, la rivoluzione. Si sono insediati al potere, ne hanno cacciati tutti gli altri, e hanno instaurato «una dittatura comunista. Quello che hanno fatto è totalitario, brutale e crudele e non dà loro una sola gamba sulla quale stare decentemente».

«I veri rivoluzionari democratici. Ha spiegato Reagan, sono gli altri, quelli che il Presidente nel suo ultimo messaggio radio di domenica scorsa ha chiamato «nostri fratelli». L'aiuto che gli Stati Uniti danno loro è «conforme alla Carta delle Nazioni Unite e a quella dell'Organizzazione degli Stati americani».

Il veto imposto dal congresso ad ogni aiuto ai «contras» rispecchia invece «una totale mancanza di comprensione di quello che noi cerchiamo di fare in quella parte dell'America Centrale».

«Noi cerchiamo di dare —

ha spiegato Reagan — a coloro che combatterono una rivoluzione per liberarsi da una dittatura e avere la democrazia e si videro portare via questa democrazia da alcuni dei loro compagni di rivoluzione. Noi cerchiamo di dare a questi combattenti per la libertà la possibilità di avere quella democrazia per la quale combatterono».

Intendeva dire, con tutto questo, che Washington pianifica di «rimuovere» i sandinisti dal governo di Managua? «Sì — ha risposto Reagan — ma nel senso della struttura, che oggi è quella di uno stato totalitario comunista, e non

«Cruise»: il Belgio tentenna

BRUXELLES — Il governo belga non ha preso ieri come molti si attendevano, la decisione sulla data d'avvio del progetto di Cruise, nelle Ardenne, degli euro-missili che i programmi della Nato destinano al Belgio (48 «Cruise»).

Entro il prossimo mese — ha peraltro assicurato il premier — una decisione sarà presa.

quella di un governo scelto dal popolo».

Intendeva, in una parola «rovesciare» il governo di Managua? No — ha ancora risposto Reagan — se il presente governo rovescerà le posizioni, e dirà «molto».

Nella conferenza stampa, Reagan ha anche ammonito i sovietici che le loro violazioni degli accordi del Salt 2, non firmati ma tacitamente rispettati dalle due parti, e le altre violazioni del trattato sull'antimissile, spingeranno l'America a fare altrettanto.

«Prenderemo delle decisioni in merito fra qualche mese», ha detto Reagan. «Ma se non ritorneremo a essere una grande potenza mondiale».

Da parte sua il segretario di stato George Shultz, lanciando un nuovo appello per gli aiuti alle forze antisandiniste, ha affermato ieri che abbandonare «questi combattenti per la libertà» consegnerebbe il Nicaragua «all'oscurità abissale della tirannia comunista».

Giovanni Modesti

WEINBERGER DENUNCIA I SERRATI PREPARATIVI DELL'URSS

«In realtà sono i sovietici a volere le guerre stellari»

Da molti anni il Cremlino sta promuovendo lo sviluppo di un sistema anti-missile

WASHINGTON — Il segretario alla difesa Caspar Weinberger ha affermato che gli Stati Uniti devono affrettarsi a sviluppare un sistema difensivo antimissile — quello che viene correntemente definito da «guerre stellari» — perché l'Unione Sovietica sta lavorando accanitamente per raggiungere lo stesso obiettivo.

«Penso che possiamo tutti immaginare quale sarebbe la situazione se loro (i sovietici) ottenessero per primi questo tipo di difesa, e noi non lo avessimo», ha detto Weinberger alla commissione esteri della camera dei rappresentanti.

Egli ha chiesto appoggio al programma del Presidente Reagan «iniziativa di difesa strategica» (Sdi), del costo stimato di 26 miliardi di dollari, per la ricerca, in cinque anni, ma ha aggiunto che una sua possibile applicazione pratica è ancora lontana di anni.

«I sovietici, stanno cercando con urgenza, e vi si sono applicati per molti anni, di sviluppare e dispiegare un sistema strategico difensivo, quale quello a cui il Presidente propone ora di lavorare», ha affermato il segretario alla difesa, aggiungendo che l'Urss non rallenterà le sue ricerche mentre tenterà di bloccare il programma americano, durante i negoziati sugli armamenti che cominceranno il 12 marzo a Ginevra.

Weinberger ha dichiarato, inoltre, che il programma di ricerca non deve essere «sventato», e ha respinto la dottrina strategica della «distruzione reciproca assicurata» (Mad), finora vengata come deterrente contro un attacco nucleare.

«Intanto molto improbabile che il Presidente Reagan accetti di dividere un sistema perfezionato di difesa con i sovietici, se costoro non

non si impegnano a distruggere il loro arsenale di missili a testata nucleare. Lo ha affermato Fred Ikle, uno dei massimi esponenti del Pentagono, parlando, a sua volta, davanti ad una sottocommissione del Senato.

Ikle ha risposto, in questo modo, alla domanda fatta dai membri della sottocommissione circa la possibilità che l'amministrazione Reagan divida con i sovietici le conoscenze su questa tecnologia prima che Mosca abbia deciso di annullare il proprio arsenale nucleare.

Dal canto suo, il maresciallo e ministro della difesa sovietico Sergei Sokolov ha scritto il suo primo articolo per la «Pravda», in occasione del 67.° anniversario della creazione dell'esercito e della marina da guerra sovietica. L'U'm — egli sottolinea — «si oppone a qualsiasi guerra, sia sulla terra che stellare».

Ma quanto spende Mosca?

WASHINGTON — A partire dal 1976, l'Urss ha frenato in modo sensibile l'incremento delle spese militari: non più del due per cento all'anno, molto meno dei tassi di crescita americani.

Lo sostiene — in polemica con il Pentagono — un rapporto della Cia che sembra destinato a suscitare aspre polemiche al Congresso, dove anche molti senatori e rappresentanti repubblicani avversano l'astronomico bilancio per la difesa presentato dall'amministrazione Reagan per il prossimo anno fiscale 1986.

Proprio partendo da un'allarmante analisi del massiccio rafforzamento dell'Armata rossa, la Casa Bianca e il Pentagono hanno sottoposto al Congresso un progetto di bilancio militare per il 1986 che è il più grande della storia americana in tempo di pace: 313,7 miliardi di dollari, circa il 13 per cento in più rispetto al 1985.

Almeno quattro secondo la Cia le possibili cause della presunta frenata: 1) la consapevolezza dei leader del Cremlino e dell'Armata Rossa di essere abbastanza forti per resistere a ogni minaccia esterna; 2) le sempre maggiori difficoltà dell'economia civile, che hanno azzeccato anche i programmi militari; 3) la previsione (dimostrata errata dopo l'insediamento di Reagan alla Casa Bianca) di un continuo declino nelle spese militari americane; 4) la decisione di destinare più risorse per il miglioramento del benessere della popolazione.

PROSPETTIVE DI NEGOZIATO AL RITORNO IN PATRIA DEL PREMIER ISRAELIANO

Aperture di Peres a re Hussein ma non agli esponenti dell'Olp

GERUSALEMME — «In Europa potremo segnare molti punti a nostro vantaggio», ha dichiarato il premier israeliano Shimon Peres al suo rientro in patria dopo quattro giorni di visite in Italia, Vaticano e Romania.

In una conferenza stampa all'aeroporto «Ben Gurion» di Tel Aviv, dove era giunto di ritorno da Bucarest, Peres ha detto che tutti i colloqui con i suoi interlocutori alla fine sono andati a buon fine.

Con il Pontefice — come con gli altri capi di Stato e di governo — «abbiamo constatato che non esistono controversie scottanti e abbiamo avuto occasione di illustrare le posizioni israeliane del momento e i programmi a lunga scadenza». «L'Italia — ha detto il premier israeliano — è un paese dove abbiamo molti amici» e sia con il presidente del consiglio Bettino Craxi sia con altri rappresentanti del governo «abbiamo avuto

buone conversazioni di lavoro». Come con gli italiani, anche a Bucarest — dove è sempre stato accompagnato dal ministro senza portafoglio Ezer Weizman — Peres ha esaminato le relazioni bilaterali puntando al miglioramento dei rapporti politici grazie a una intensificazione degli scambi economico-commerciali e turistici. (Giornali israeliani hanno riferito con evidenza notizie secondo le quali Peres avrebbe chiesto al presidente romeno Nicolae Ceausescu di indire l'Urss e la Cina a mutare la loro politica mediorientale). «Il minimo che posso attendermi da Mosca e dalla Cina è di allacciare normali relazioni con Israele», ha spiegato Peres ai giornalisti.

Interrogato infine, sulla sua valutazione di un recente accordo fra Re Hussein e il capo dell'Olp Yasser Arafat per entrare in un negoziato di pace con Israele, Peres ha colto il

destro per invitare nuovamente il sovrano di Giordania ad avviare negoziati per ristabilire la pace in Medio Oriente. «Re Hussein potrebbe venire in Israele con una delegazione Giordania e se possibile con una rappresentanza giordano-palestinese ma non necessariamente l'Olp, per avviare una trattativa non subordinata ad alcuna condizione», ha dichiarato Peres dando ancora una volta l'impressione che Gerusalemme non sia disposta ad ammettere la partecipazione al negoziato di appartenenti all'organizzazione per la liberazione della Palestina. Questa sensazione è stata rafforzata da una successiva frase del primo ministro israeliano: «Negozianti e terroristi non possono convivere».

Peres ha detto anche di non ritenere il recente accordo raggiunto dall'Olp di Arafat con Re Hussein «un'intesa suscettibile di tradursi in im-

mediati e concreti negoziati di pace».

A proposito delle operazioni nel Libano, Peres ha dichiarato che Israele non affretterà il ritiro delle proprie truppe dal Sud del Paese, dove contro i soldati di Gerusalemme si intensificano gli attentati terroristici dei residenti musulmani-sciti. Il premier ha spiegato che nella decisione del governo di procedere a un ritiro a tre fasi — la prima è stata compiuta il 16 scorso — si è tenuto conto delle possibili reazioni della guerriglia e delle necessità delle forze armate israeliane. Peres ha confermato che nella prossima settimana il gabinetto discuterà la seconda fase dello sgombero, ma non ha fornito particolari.

Dal canto suo, il ministro dell'Energia Moshe Shaleh ha annunciato che il governo israeliano sta cercando di proteggere i cittadini libanesi che hanno cooperato con Israele da quando iniziò l'occupazione il 6 giugno 1982.

«E' nostro dovere proteggere le vite di quanti sono stati uccisi e hanno aperto uno dialogo con noi, se vogliono — ha concluso Shaleh — siamo pronti offrire loro asilo politico in Israele».

Ritorno di Begin?

LONDRA — L'ex primo ministro israeliano Menachem Begin, che nel settembre del 1983 rassegnò le dimissioni ritirandosi a vita privata, «sta prendendo seriamente in considerazione» l'eventualità di ritornare a fare politica. Lo scrive stamane il «Jewish Chronicle» che si stampa in Gran Bretagna pubblicando un'intervista telefonica rilasciata dal diretto interessato.

«Non ho ancora preso, né posso dire quando prenderò questa decisione. Vi prego di comprendere che ci sono molti fattori da tenere in considerazione. Quando farò questo passo sarete i primi a saperlo», ha dichiarato Begin.

«E' la prima volta — commenta il giornale — che l'ex primo ministro israeliano fa dichiarazioni sulle voci circolate sull'«a» stampa israeliana in merito ad un suo ritorno alla vita politica attiva».

PUBBLICITÀ A UNA BIBITA

LaFerraro passa agli short in tv

NEW YORK — Geraldine Ferraro, già candidata democratica alla vicepresidenza Usa nel «ticket» elettorale con Walter Mondale, sconfitto nel novembre scorso dall'accoppiata Reagan-Bush, comparirà sugli schermi televisivi americani, a partire dai primi giorni di marzo, in una scenetta pubblicitaria di 30 secondi, che reclamerà la versione dietetica della «Pepsi Cola».

Lo «short» che presenta la Ferraro con le sue due figlie davanti alla loro casa nel quartiere di Queens a New York, non contiene frasi pubblicitarie pronunciate in prima persona dall'ex candidata, ma lascia garbatamente «intravedere» sul tavolo in giardino alcune lattine di «Diet Pepsi».

Per questo suo impegno pubblicitario — che la Ferraro ha detto di aver accettato perché è «intrinsecamente sotto il suo controllo artistico» — l'ex candidata riceverà un compenso di circa 500 mila dollari (oltre un miliardo di lire italiane), che andranno ad aggiungersi al milione di dollari offerto dalla casa Editrice «Bantam» per le sue memorie, la cui comparsa è prevista nelle librerie Usa entro la fine dell'anno.

Secondo un portavoce della «Pepsi» la compagnia si sarebbe accordata con la Ferraro tre settimane fa nel quadro di un'iniziativa pubblicitaria destinata a raccogliere, attorno al nome della «Diet Pepsi», alcuni personaggi di grande rilievo sia della vita politica ed economica, sia del mondo dello spettacolo statunitense.

Infatti, oltre alla Ferraro, compariranno negli «shorts della «Pepsi» anche il presidente della casa automobilistica «Chrysler» Lee Iacocca, il ballerino classico Mikhail Baryshnikov e il cantante negro Lionel Ritchie.

Alla decisione della Ferraro si sarebbero opposti alcuni autorevoli componenti del suo staff elettorale, i quali temono che lo sfruttamento pubblicitario dell'immagine della leader democratica possa nuocere al suo futuro politico.



Gerry Ferraro

IL PREMIER NIPPONICO VUOLE L'INTEGRAZIONE NELL'ALLEANZA OCCIDENTALE

Nakasone è deciso a far saltare il tetto alle spese per la difesa

TOKIO — Il primo ministro giapponese Yasuhiro Nakasone ha preannunciato in Parlamento importanti cambiamenti nella politica delle spese militari e nel sistema fiscale, in un clima di crescente confronto con l'opposizione e in mezzo a ricorrenti voci di possibile scioglimento delle Camere e indizione di elezioni generali anticipate.

In una sessione speciale della commissione bilancio in corso da giovedì, Nakasone ha espresso chiaramente, per la prima volta, l'intenzione di attuare una radicale riforma fiscale, con l'introduzione di un'imposta generale sui consumi, e di procedere all'abolizione del «tetto» dell'uno per cento del prodotto nazionale lordo, imposto sulle spese militari nel 1976.

Il mio compito è di rafforzare il ruolo del Giappone nell'alleanza occidentale», ha af-

fermato il premier, salito al potere nel 1982 con il dichiarato intento di «fare i conti con la storia postbellica del paese, di infrangere i tabù del passato e di rendere il Giappone una grande potenza politica».

I partiti d'opposizione, socialista, comunista e Komeito (di ispirazione buddista), hanno reagito duramente, soprattutto sul tema delle spese militari. «I tabù che Nakasone vuole abbattere sono in realtà i principi fondamentali del Giappone del dopoguerra», ha dichiarato il presidente socialista Masashi Ishibashi.

Secondo fonti informate, il clima di crescente confronto politico potrebbe portare a gravi intralci di lavori parlamentari, creando le premesse per una prova di forza, con lo scioglimento anticipato delle Camere, ad appena poco più di un anno dalle elezioni gene-

rali del dicembre 1983, conclusi con un arretramento del partito di governo liberale-democratico, che ha mantenuto a stento la maggioranza assoluta.

Questa eventualità è stata decisamente smentita da Nakasone, il quale ha dovuto comunque annullare, a causa della situazione interna di tensione, un progettato viaggio in Francia, Italia e Vaticano il prossimo maggio.

La realtà è che, per il primo ministro, rieletto lo scorso novembre alla guida del paese per un altro mandato di due anni, il 1985 è un anno decisivo: «E' quest'anno che dovrò cercare di attuare il mio programma. L'anno prossimo, tutti penseranno a chi scegliere come mio successore», ha detto non molto tempo fa.

Tuttavia, sia il problema delle spese militari, sia la riforma fiscale restano ostacoli

ardui, specialmente il primo a causa del significato anche simbolico del «tetto» dell'uno per cento del prodotto nazionale lordo, adottato come segno della volontà del Giappone di non ritornare a essere una grande potenza militare.

A complicare le cose per Nakasone, è la situazione inquietante avallata da lotte sotterranee del partito liberale-democratico. L'ultimo caso, clamoroso, è rappresentato dalla virtuale spaccatura della corrente più forte, quella dell'ex premier Kakuei Tanaka, ai cui interni si è formato l'attuale ministro delle finanze Noboru Takeshita, uno dei «gatti selvatici» candidato alla successione di Nakasone.

Difficile dire se l'avvenimento rappresenti davvero «una totale ridefinizione della mappa politica giapponese».

NUOVO COLPO AL GOVERNO

Dimissioni in Austria del ministro Sakanina sospettato di illeciti



Sakanina

VIENNA — Ancora difficoltà per il governo austriaco. Dopo il caso Frischenschlager, è esploso adesso uno scandalo che ha costretto il ministro dei lavori pubblici Karl Sakanina, a presentare ieri le sue dimissioni al cancelliere Fred Sinowatz, che le ha accettate.

Karl Sakanina, socialista, fino al 1982 presidente della lega nazionale calcio austriaca, pochi giorni fa aveva lasciato la carica di presidente del sindacato metallurgico, perché accusato di illeciti finanziari. Ieri ha rassegnato le dimissioni anche dalla carica di ministro a causa dei sospetti che gravavano su di lui.

Egli ha detto di non voler essere «un peso per il governo» e si è detto «profondamente offeso» per le insinuazioni sul suo conto.

COMINCIATO IL PROCESSO A MANILA

Uccisione di Aquino: i militari alla sbarra

MANILA — Con l'escussione di nove periti medici, si è iniziato ieri il processo al comandante delle forze armate generali Fabian Ver, e ad altri 25 imputati per l'omicidio del leader dell'opposizione, Benigno Aquino e dell'uomo che fu indicato come il suo assassino.

Due testimoni, medici, hanno corso il rischio di essere incriminati per non essersi presentati all'udienza del mattino. Aquino fu ucciso 18 mesi fa al suo rientro in patria dopo un esilio di tre anni negli Stati Uniti.

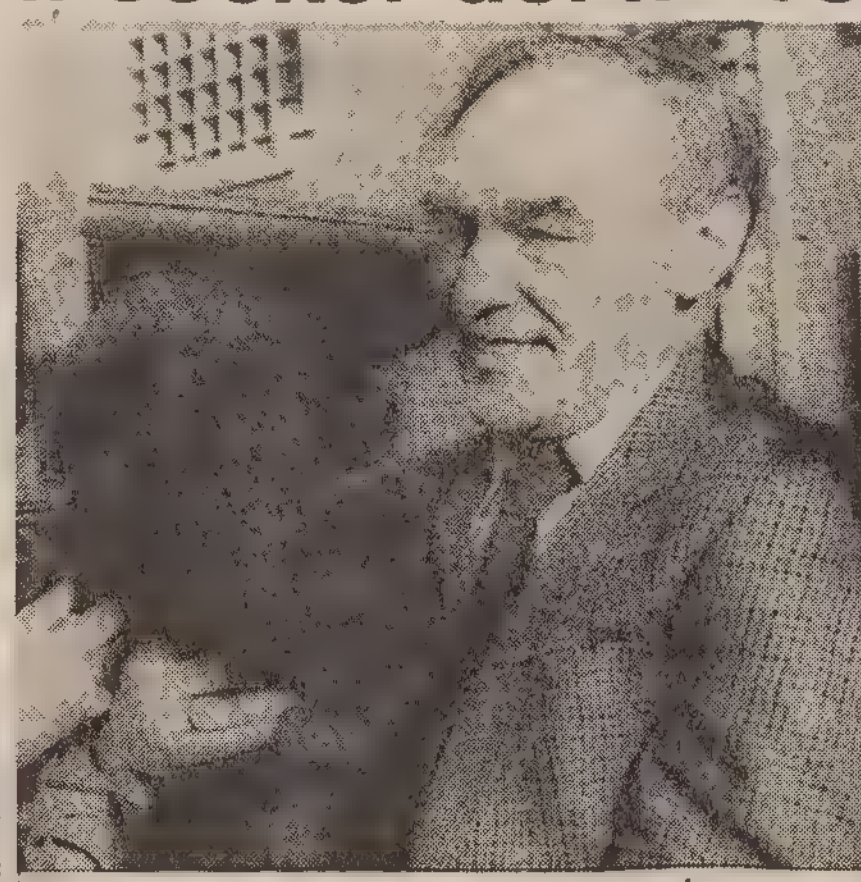
Di fronte al palazzo di giustizia c'è stata una dimostrazione di una ventina di persone che protestavano per il trattamento troppo blando riservato ai militari sotto accusa. Il generale Ver, che non è stato sospeso dall'incarico, ma figura in licenza, e gli altri imputati si sono tutti dichiarati innocenti.

Con Benigno Aquino, principale avversario politico del presidente Marcos, venne ucciso il 21 agosto 1983 Rolando Galman, l'uomo che i militari indicarono come l'assassino di Aquino.

Diciassette ufficiali e soldati sono accusati di concorso nell'omicidio di Aquino e di Galman. Sono passibili della pena di morte. Ver e altri sette imputati devono rispondere di complicità per avere cercato di nascondere la verità. Fra questi, il generale Prospero Olivas che diresse l'inchiesta militare che concluse che Galman era l'assassino di Aquino. Di concorso deve rispondere anche l'unico civile di questo processo, l'imprenditore Hermilio Gosoico.

Sette medici sono stati interrogati dal presidente e dal pubblico ministero ed è stata messa gli atti la deposizione resa da altri periti in istruttoria.

Il cocker del muro



Berlino — Il «muro della vergogna» non risparmia nemmeno i cani. Un cocker è rimasto imprigionato per due giorni in una fessura tra la parte originaria della barriera, eretta dalle autorità comuniste per dividere l'ex capitale tedesca, e un tratto del vallo successivamente costruito a rinforzo. Liberato dai «Vopos» è stato riconsegnato al padrone all'Ovest (Tel. Ap)

UN'ALTRA MODA ANGLOSASSONE STA CONQUISTANDO PARIGI

Quel libro si accompagna bene al tè

PARIGI — Le librerie/sale da tè cominciano a pullulare nella capitale francese e stanno diventando posti alla moda. L'esempio viene dai paesi anglosassoni dove vige un'antica usanza, oggi, paradossalmente, in via di sparizione. Una delle ragioni principali della trasformazione delle librerie in sale da tè è la «banalizzazione» del libro, che si trova ormai anche al supermercato.

Fino a poco tempo fa, le librerie erano considerate i «templi della cultura». Oggi esse perdono il loro carattere «sacro» per diventare luogo di incontro piacevole. Certamente v'è anche un motivo di ordine economico poiché la fetta di torta di mele permette un incasso più rapido della vendita di un libro.

Fra quelle che vanno per la maggiore c'è «La Tchanka» di Rue de l'Eperon, un angolo di terra russa in pieno Quartiere Latino, duecento anni di letteratura slava con 25.000 titoli

ammucchiati fino al soffitto. Le tavole sono ricoperte di impressionanti pile di stampa in caratteri cirillici. Qui si trova quasi tutta la produzione editoriale ufficiale dell'Urss, ma anche quella dei fuorusciti. La «Pravda» vicino al «Pensiero russo». L'ambiente non è molto accogliente: gli sguardi si evitano e le riconciliazioni avvengono intorno al samovar. «La Tchanka» offre una delle migliori cucine russe di Parigi a un prezzo modesto.

Se non si vuole aspettare troppo bisogna prenotare prima. Comunque, nell'attesa, si può leggere l'ultimo numero di «Krokodil», il giornale russo di satira politica. Fra i clienti assidui le attrici Nathalie Baye e Isabelle Adjani e persino il ministro della cultura, Jack Lang.

Stéphane Pilletich e Jean-François Thoraval, ex studenti di scienze politiche, hanno aperto due anni fa, in rue de Varenne, la libreria/sala da tè

«Un moment en plus». Frequentata da studenti, ma anche da ricercatori della vicina «Maisons des sciences de l'homme». E' un luogo tranquillo dove si può mangiare un'insalatata a una fetta di torta e sfogliare fumetti, oppure opere più serie di economia e politica internazionale.

Vicino alla chiesa di Notre Dame c'è poi «La Fourmi affilée», sempre piena di studenti e di impiegati delle vicine case editrici. La proprietaria, Françoise Giry, è un'ex professoressa che ha voluto dedicare la sua libreria/sala da tè esclusivamente alla letteratura femminile, data la sua dichiarata simpatia per il movimento femminista.

La libreria «Les milles feuilles» è stata invece trasformata da Anne Fleisch in sala da tè per motivi di ordine economico. Qui niente fumetti. In vetrina, opere di Gombrowicz e Beckett. Anche la clientela è scelta: psicanalisti, architetti e attori del caffè-teatro vicini.

Il suo motto: serietà e qualità. Di fronte alla nota discoteca «Castel» c'è il «Village Voice Bookstore-Café». Dopo un lungo soggiorno negli Stati Uniti, Odile Hellier ha aperto questo locale per «dissacrare» la libreria francese e farne un luogo di passaggio dove si può bere qualcosa dopo aver comprato un libro.

La «Village-Voice», esclusivamente consacrata alla letteratura anglosassone, è diventata il punto di incontro della comunità americana della «rive gauche». La sala al primo piano accoglie opere di pittori e fotografi. La sera si svolgono dibattiti, letture pubbliche e proiezioni di film.

Infine sotto le arcate della rue de Rivoli c'è la famosa libreria britannica di Parigi «Smith and Son». Soltanto la succursale parigina della catena britannica ha conservato la sua sala da tè, copia di quella che sorgeva, un tempo, sulla Stratford-upon-Avon di Londra.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

L'ACCENNO DI POLEMICA SUI PIANI PER LA CASA

RAGGIUNTO IL 12% DELLA FORZA LAVORO

IL CONVEGNO DEI DELEGATI DELLE AZIENDE IRI DI TRIESTE E GORIZIA

Fra Gorizia e Nicolazzi
mediazione di Craxi?Disoccupati Cee:
record a gennaioIl sindacato della regione
a Craxi chiederà certezze

Definite inopportune divisioni su un tema importante

L'incremento maggiore registrato in Rft

Giudizi positivi sul nuovo promosso da Prodi, negativi sul risanamento dell'esistente

ROMA — «La strada delle polemiche sul progetto "risparmio-casa" approvato mercoledì dal consiglio dei ministri mi sembra inopportuna perché finisce con il dividere su cose che la gente sente come importanti e vorrebbe veder risolte nel migliore dei modi. Lo ha dichiarato il ministro del Tesoro Gianni Gorizia, rispondendo ai commenti seguiti all'approvazione del suo disegno di legge da parte del governo.

«Uno dei problemi emersi — afferma Gorizia — è quello del rapporto tra piano decennale per l'edilizia e il nuovo disegno di legge: si è convenuto che sia utile verificare che tra i due programmi vi sia una certa sintonia, anche se i meccanismi sono diversi essendo uno a tasso d'interesse fisso e l'altro a rate variabili.

«Mi sono impegnato — aggiunge il ministro del Tesoro — a dare al ministro dei Lavori pubblici Nicolazzi la mia valutazione su come sia possibile migliorare il piano decennale per l'edilizia, in modo da renderlo più omogeneo — con il progetto del "risparmio-casa". Rispondendo alle critiche sul limite per l'accesso ai finanziamenti previsti dal suo progetto (lavoratori dipendenti con meno di 40 anni), Gorizia afferma: «Capisco che sia spietato discriminare e sono aperto a discutere eventuali aggiustamenti».

«Sarei però lieto — aggiunge il ministro del Tesoro — che l'opinione pubblica si pone nella posizione di chi dispone di risorse limitate come il sottoscritto. Non potendo accontentarsi tutti, bisogna scegliere come meglio impiegare le scarse risorse disponibili. Ci è sembrato una scelta dolorosa ma comprensibile quella che privilegia da un lato i lavoratori dipendenti che — non bisogna dimenticarlo — hanno contribuito con versamenti cospicui a risolvere il problema della casa e, dall'altro, i giovani.

«Vorremmo, infatti, che l'ammortamento del finanziamento avvenisse durante la fase attiva della vita del lavoratore e non proseguisse durante il pensionamento, anche nell'interesse stesso di chi ottiene i prestiti. Se si apprezza comunque la logica di non gravare, per questo progetto, sul bilancio dello Stato, nulla esclude che si trovino formule per cogliere situazioni anche diverse come un'età più alta e una maggiore elasticità per ripagare il finanziamento».

Ma è vero che il disegno di legge è stato approvato dal consiglio dei ministri «con riserva»? «L'interpretazione autentica — risponde Gorizia — spetta alla presidenza del consiglio. Sul comunicato di Palazzo Chigi c'è scritto, comunque, che il consiglio dei ministri ha approvato il progetto anche se, ripeto, vi è un

impegno a riflettere sugli altri strumenti che regolano questo settore».

«Il problema — spiega Nicolazzi — è coordinare gli interventi e i finanziamenti: non è possibile, infatti, che il piano Gorizia costi meno del piano casa. Se disponibili finanziarie ci sono — aggiunge Nicolazzi — vengano utilizzate per il piano casa decennale». Il ministro dice anche di voler «andare incontro» a quella fascia di lavoratori che sono troppo «ricchi» per poter accedere alle agevolazioni e troppo «poveri» per comprare

una casa: «Andare incontro ai, farne dei privilegiati».

«Del resto — fa notare —, questa di Gorizia è una proposta di bandiera della Dc, che lo stesso ministro del Tesoro ha già fatto prima di altre elezioni, quelle europee. E allora il governo deve mediare tra le varie esigenze e proposte dei partiti che lo compongono. Non si può procedere con i diktat unilaterali, come hanno fatto i repubblicani: sul pacchetto Visentini hanno chiesto la solidarietà di tutti, ripagando con l'astensione il condono».

BELGRADO AUMENTA LE ESPORTAZIONI

Passivo per noi
l'interscambio
italo-jugoslavo

La politica economica di «normalizzazione», adottata dal governo federale jugoslavo, ha portato ad una crescita delle esportazioni del 4% nel 1984. La bilancia commerciale della Jugoslavia ha registrato un passivo di molto inferiore a quello degli anni scorsi: 130 milioni di dollari. Nel confronto dell'Italia, secondo i dati statistici jugoslavi, Belgrado avrebbe esportato merci per 690 milioni di dollari a fronte di importazioni per 682 milioni, con un saldo attivo di 8 milioni di dollari.

Per quanto riguarda le previsioni sulla congiuntura economica nel 1985, a Belgrado si afferma che la produzione industriale potrebbe aumentare del 4% e quella agricola del 2-3%, le esportazioni del 13% e le importazioni del 3%. Per giungere ad un equilibrio nella bilancia dei pagamenti, la Jugoslavia dovrà restituire ai creditori esteri circa 6 miliardi di dollari.

Per conseguire gli obiettivi fissati, la politica economica jugoslava dovrebbe riuscire a far raggiungere un saldo attivo di un miliardo di dollari nella bilancia dei pagamenti e ottenere 3,3 miliardi sotto forma di prestiti a medio e lungo termine.

APPROVATA DAL CIPE LA RIPARTIZIONE DEI 2800 MILIARDI

Anche a Trieste e Monfalcone
finanziamenti Fio per i porti

ROMA — Il Cipe ha approvato ieri pomeriggio la destinazione per interventi specifici di 2800 miliardi del Fondo investimenti e occupazione (Fio) per il 1984. La riunione è poi proseguita nella serata per analizzare i criteri ed i parametri di valutazione dei 3 mila miliardi del 1985. I progetti finanziati in base alla decisione sono stati scelti nell'ambito di 124 progetti valutati «eleggibili» dal nucleo di valutazione ai quali sono stati aggiunti altri progetti per i beni culturali e la ricerca scientifica non compresi in questo elenco.

Secondo le stime del ministro del bilancio Romita la proposta approvata ieri dovrebbe avere un impatto sull'occupazione diretta ed indiretta valutabile intorno alle 80-100 mila unità durante i tre-cinque anni della fase di cantiere. Tra i progetti approvati figurano, nel settore ferroviario, il collegamento tra Milano e Malpensa e tra Roma e Fiumicino e l'ampliamento della capacità della metropolitana di Napoli e del raccordo Roma-Ostia.

Acciaio:
produzione
stazionaria
in Italia

MILANO — La produzione italiana di acciaio nel mese di gennaio è stata pari a 1.992.000 tonnellate sostanzialmente eguale a quella dello stesso mese del 1984.

rende noto l'Assider. Assider segnala che la ripartizione per processo mostra un lieve incremento della produzione ai convertitori e, per contro, una riduzione del gettito produttivo ai forni elettrici. Ciò sarebbe da mettere in relazione alla nota questione del rottame, la cui carenza, durante lo scorso anno, ha causato sia fermate degli impianti, sia riduzioni nei ritmi di marcia.

Anche negli altri paesi della Ceca il dato di gennaio mostra una sostanziale stasi (+1,5%), come sintesi di variazioni di segno opposto.

L'INCONTRO TRA REGIONE, SINDACATI, CONSIGLIO DI FABBRICA, FINECANTIERI

Richieste per l'Irigas alla Siad
garanzie produttive e di organico

Il punto sulla situazione dell'azienda «Gas compressi Irigas» è stato fatto a Trieste

nel corso di un incontro tripartito regione-sindacati-imprenditoria pubblica, richiesto dalle organizzazioni sindacali. Alla riunione erano presenti, tra gli altri, il presidente della giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, Adriano Biasutti, il vicepresidente Pietro Zanfagnini, il direttore generale della Financantieri, Antonio I. e responsabili dell'Intersind Izzi e Sanbo e i dirigenti sindacali Trebbi e Treu, nonché alcuni rappresentanti del consiglio di fabbrica.

La fronte della ventilata cessione della fabbrica dell'Irigas al gruppo privato Siad di Bergamo, specializzato in questo specifico settore, i sindacati hanno richiesto delle serie garanzie affinché nel prossimo futuro il ruolo della Gas Compressi non venga ridimensionato e non subisca tagli occupazionali: garanzia di ciò potrebbe essere, sempre secondo Cgil, Cisl, Uil, che l'Irigas continui a essere uno degli azionisti dell'industria locale.

Per l'impresa pubblica, Antonini ha invece rilevato che la filosofia e l'attuale politica industriale dell'Iri prevede, per risanare il comparto navalmecanico, la concentrazione di risorse di personale qualificato, cedendo, e non svedendo, le attività considerate «non strategiche».

Antonini ha inoltre assicurato che la Siad si è già impegnata per mantenere e incrementare l'assetto dell'azienda.

Il presidente Biasutti e il vicepresidente Zanfagnini, comprendendo le perplessità manifestate dalle organizzazioni sindacali, ma dando altresì atto che l'orientamento generale dell'Iri è quello di

concentrare ogni sforzo programmatico e finanziario sui grandi comparti strategici, hanno rilevato che l'accordo di vendita dovrà basarsi su serie e ineliminabili garanzie di difesa dell'occupazione.

La stessa amministrazione regionale comunque — è stato rilevato — ha interesse a una diretta conoscenza del programma di sviluppo previsto per la Gas Compressi, e proprio per verificare la «bontà» dell'accordo, gli esponenti regionali hanno proposto alle parti in causa un ulteriore incontro, finalizzato all'esame delle prospettive di risanamento.

«Non accettiamo compensazioni — ha detto Trebbi — fra i tagli certi e numerosi di oggi, e le prospettive occupazionali incerte e ancora da definire per domani. Questo diremo a Craxi, invitandolo inoltre a intervenire per rilanciare il livello della nostra vertenza con l'Iri».

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato fra gli altri rappresentanti dell'Alcancantieri, della Terni, del Lloyd Triestino, dell'Arsenale San Marco, le conclusioni del convegno sono state trattate da Donatella Turtura, della segreteria nazionale della Cgil. Quest'ultima ha ricordato che l'area giuliana ha tre caratteristiche, da confermare e portare a livelli più alti: essere una grande area produttiva, un'indiscussa realtà mercantile e un notevole polo di sviluppo della ricerca e della scienza. Per questo è necessaria una linea di sviluppo complessivo per l'area giuliana: la partita che si sta giocando non è solo tecnica, ma politica. E come tale va affrontata anche dal sindacato, che deve allargare la propria capacità di intervento.

Ca. M.

Notizie in breve

Mostre commerciali

Numerose mostre e rassegne saranno dedicate, nei prossimi giorni, ai settori commerciali e turistici. L'Unione commercianti di Trieste rende noto che una di esse si svolgerà a Caorle dal 23 febbraio al 3 marzo e dal 17 al 24 marzo, in occasione della 15. Mostra mercato interregionale delle attrezzature e prodotti per alberghi, ristoranti, bar e comunità, i cui temi conduttori vanno dalle attrezzature, appunto, e dall'alimentazione, all'applicazione dell'informatica e della telematica nei comparti turistici e dei servizi. Una seconda manifestazione si terrà, invece, a Venezia dal 1. al 4 marzo, con Regalo Italia '85, una novità che sostituisce, dopo ben 34 edizioni, quella tradizionale della ceramica, porcellana e vetro, rinnovandone sostanzialmente i contenuti, rendendola più attuale e arricchendola di nuovi settori, che vanno dall'accessorio per l'arredamento all'illuminazione, settore, quest'ultimo, che spesso non ha posizioni di rilievo in analoghe manifestazioni. Questi settori saranno integrati, ovviamente, dall'oggettistica tradizionale, ma anche da nuovi materiali come la plastica, il plexiglass, l'acciaio.

Sciopero assicuratori

Il sindacato nazionale agenti di assicurazione proclama la chiusura totale delle agenzie per mercoledì 27 febbraio per protestare contro il governo e le forze politiche che «nel riparto dei carichi R.C. auto privilegiano le imprese di assicurazione a danno degli agenti e senza alcun beneficio per gli utenti e per sollecitare indispensabili chiarimenti al decreto legge Visentini».

Agenzia regionale subforniture

Favorire l'innovazione e l'aggiornamento tecnologico delle piccole e medie imprese, quale premessa per mantenere i livelli di competitività sul mercato interno e soprattutto di fronte alla concorrenza internazionale: sarà questo l'impegno di fondo che l'Agenzia regionale delle subforniture cercherà di perseguire nel corrente anno e nel triennio entrante. Lo ha affermato il presidente della Camera di commercio Giorgio Tombesi aprendo i lavori del comitato tecnico riunitosi a Udine con la partecipazione dei delegati delle quattro camere di commercio regionali, dell'Ena e delle associazioni di categoria.

Fatturato Otc 15 miliardi

Un fatturato di 15 miliardi di lire è il lusinghiero bilancio Otc della filiale triestina della Otc (Overseas trade center) società di distribuzione di prodotti finanziari. In un anno di attività nella città giuliana. Il risultato è stato ottenuto grazie alla validità dei servizi offerti come alternativa ai normali impegni di risparmio e alla capillare diversificazione degli investimenti.

ceramica al vetro, dall'ottone al ferro battuto, dalla lavorazione del legno alla tessitura, dalla produzione di stampe e carte da parati al marmo. Ultimo, ma non in ordine di importanza, il significato economico della manifestazione: la tradizione artigianale e il design italiani applicati all'oggettistica non sono sufficienti da soli ad affermare la produzione del nostro paese, né tantomeno a farla conoscere nel mondo. Servono occasioni credibili per proporne, per attivare le relazioni commerciali, per stringere rapporti. Da qui l'idea di Regaloitalia.

A Vicenza, dall'1 al 4 Marzo:

Regaloitalia

Nuova Mostra di Ceramica, Vetro, Articoli da regalo, Complementi d'Arredo e d'Illuminazione.

Dopo 39 edizioni il Salone della Ceramica e del Vetro di Vicenza ha voltato pagina per diventare Regaloitalia 85.

Le decine e decine di migliaia di operatori che per tanti anni hanno animato i padiglioni vicentini troveranno altri spazi merceologici, altre prospettive commerciali all'interno di una struttura organizzativa rinnovata negli entusiasmi e nelle ambizioni. Il nuovo nome, una scelta sempre coraggiosa, è per meglio evidenziare tutto questo e Regaloitalia ha un suo perché. Il complemento d'arredo non è più solo vetro e porcellana, ma anche nuove tecniche, nuovi materiali. L'intervento e l'esperienza stilistica, frutto di una vitalità estetica che caratterizza il made in Italy in tutti i settori, sono fatti che si dovevano recepire e Regaloitalia li ha recepiti con l'ambizione di farne la più completa rassegna italiana del settore. L'utile e il dilettevole sono una cosa sola nel regalo. Regalo elemento d'arte o di decorazione dell'ambiente, rappresentativo

di particolari esperienze culturali e storiche, oppure ricercato nell'estetica o nell'idea quale espressione di originale creatività. Oggetti regalo utili quindi, e perciò importanti perché popolano la vita di tutti noi tutti i giorni migliorandone attraverso l'estetica forse addirittura la qualità. L'intento è quello di offrire alla produzione italiana di oggetti un'occasione importante per identificarsi, per verificare il proprio patrimonio di esperienze, per costituire un momento di confronto, di scambio, di stimolo, di innovazione: una vetrina completa ed esauriente del «regalo made in Italy».

Regaloitalia vuole inoltre contribuire fin dalla sua prima edizione a svolgere un ruolo rilevante sul piano culturale per la valorizzazione dei prodotti della tradizione artigianale da un lato, e per l'affermazione dello stile italiano dall'altro. Tradizione e stile che si sono concretizzati in una produzione estesa a molteplici settori che vanno dalla



UNA DELLE PRINCIPALI ANOMALIE DEL NOSTRO SISTEMA PREVIDENZIALE

Le pensioni di invalidità superano
di gran lunga quelle di vecchiaia

REGIONI	N. PENSIONI DI INVALIDITÀ*	PENSIONI DI INVALIDITÀ PER 100 PENSIONI DI VECCHIAIA
MOLISE	67.500	647
BASILICATA	101.874	440
ABRUZZI	196.808	400
CALABRIA	262.940	326
SARDEGNA	199.013	324
UMBRIA	133.670	310
CAMPANIA	527.725	307
MARCHE	231.717	290
SICILIA	549.997	286
LAZIO	443.342	173
VALLE D'AOSTA	14.515	161
PUGLIA	341.557	153
TOSCANA	385.654	116
FRIULI-VENEZIA GIULIA	139.964	108
TRENTINO-ALTO ADIGE	73.652	106
EMILIA-ROMAGNA	421.624	90
LIGURIA	168.139	79
PIEMONTE	394.436	71
VENETO	264.893	66
LOMBARDIA	459.765	41
ITALIA	5.378.795	120

Una delle anomalie che caratterizzano l'attuale struttura del sistema pensionistico italiano è rappresentata dall'elevatissimo numero delle pensioni di invalidità.

Basti pensare che — secondo i risultati, resi noti recentemente, di un'indagine effettuata dall'Istat — le pensioni di invalidità erogate in Italia dall'Inps superano di quasi 900 mila unità, le pensioni di vecchiaia. Queste ultime sono, infatti, 4 milioni 490 mila, mentre le pensioni di invalidità superano i 5 milioni 378 mila unità. In altri termini, ciò significa che — in media — ad ogni cento pensioni di vecchiaia corrispondono 120 pensioni di invalidità.

In effetti, sul piano territoriale il fenomeno presenta intensità alquanto differenziale: come si desume dalla tabella, assume proporzioni addirittura assurde in alcune regioni, quali il Molise (dove le pensioni di invalidità risul-

ta non essere ben sei volte più numerose di quelle di vecchiaia, in quanto per ogni cento pensioni di vecchiaia vengono erogate 647 pensioni di invalidità), la Basilicata, l'Abruzzo, la Calabria, la Sardegna, ecc.

Come si spiega questa «epidemia» di pensioni di invalidità? Le cause sono diverse. Innanzitutto, la relativamente facile accessibilità a questa categoria di pensione, resa possibile dalla normativa in vigore, specialmente in passato: è, infatti, sufficiente un periodo minimo di contribuzione di cinque anni, a fronte dei quindici anni richiesti per l'ottenimento della pensione di vecchiaia.

In effetti, a causa della mancanza della copertura assicurativa richiesta per la pensione di vecchiaia, il ricorso alla pensione di invalidità rappresenta — in molti casi — l'unica strada per ottenere una pensione. Tale considerazione è valida anche per quanto concerne i lavoratori autonomi, per i quali le relative gestioni assicurative sono state istituite in anni non molto lontani e per i quali, inoltre, l'età del pensionamento per vecchiaia è posticipata di cinque anni rispetto ai lavoratori dipendenti.

Va, inoltre, ricordato che prima dell'entrata in vigore della legge 12 giugno 1984, n. 222 che modifica la disciplina dell'invalidità pensionabile, in Italia — a differenza di quanto avviene in altri Paesi — la pensione di invalidità rimaneva tale anche dopo che il titolare aveva raggiunto l'età richiesta per l'ottenimento della pensione di vecchiaia.

Infine — si osserva in un recente studio dell'Istat —

«non è da trascurare il fatto che il poter disporre di un minimo di reddito continuativo, rappresentato appunto da una pensione di invalidità, costituisce un obiettivo ambito nei gruppi sociali più disagiati».

Nel Friuli-Venezia Giulia — che occupa un posto abbastanza arretrato, precisamente il quattordicesimo, nella graduatoria delle venti regioni italiane — per ogni cento pensioni di vecchiaia si annoverano 108 pensioni di invalidità.

In cifre assolute, le pensioni di invalidità sono 129.633; quelle di invalidità, 139.964; vale a dire circa diecimila in più.

Peraltro, l'analisi delle diverse gestioni dell'assicurazione obbligatoria rivela l'esistenza, anche nell'ambito della nostra regione, di situazioni alquanto diversificate; su ogni cento pensioni di invalidità erogate dalle singole gestioni, le pensioni di invalidità sono rispettivamente: 88 nel «fondo pensioni lavoratori dipendenti»; 98 nella «gestione speciale commercianti»; 210 nella «gestione speciale artigiani»; e 275 nella «gestione speciale coltivatori diretti, mezzadri e coloni».

In valori assoluti, le 139 mila 964 pensioni di invalidità corrisposte dall'Inps nel Friuli-Venezia Giulia risultano così ripartite fra le singole gestioni: 89.359 sono erogate dal «fondo pensioni lavoratori dipendenti»; 38.110 dalla «gestione speciale coltivatori diretti, mezzadri e coloni»; 5.610 dalla «gestione speciale commercianti»; 5.665 dalla «gestione speciale artigiani» e 1.320 dalle altre gestioni.

Giovanni Palladini

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Giovanni Triccoli» (italiana), ag. Amar, imbarco minerale zinco, prov. Crotone, orm. riva 22; «Fenix» (italiana), ag. Smean, attese imbarco varie, prov. Beirut, orm. riva 17; «Zim Brisbane» (germanica), ag. Adriatic Shipping, imbarco contenitori, prov. Singapore, orm. molo VII; «Kostrena» (jugoslava), ag. Agemar, sbarco legname, prov. Estremo Oriente, orm. scalo legname B.

MONFALCONE

Navi in arrivo: «Margaretha» (cipriota), ag. Cattaruzza, caolino, da Ancona; «Petra Scheu» (tedesca), ag. Cattaruzza, per imbarco container, da Misurata; «Socarcinque» (italiana), ag. Cattaruzza, carbone, da Trieste; «Ramon de Castillo» (argentina), ag. Costanzi, sola, da Ravenna; «Magda» (greca), ag. Costanzi, crusca, da Salonicco.

Navi in partenza: «Brave Thesis» (cipriota), mais, per Rotterdam; «Summer Sea» (greca), vuota, per Ravenna.

Navi all'ormeggio: «Holmogor» (sovietica), ag. Martindol, Portorosega, sbarco cellulosa; «Socarsel Vado» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone.

Navi in partenza: «Zentli» (svedese), ag. Adriatic Shipping, dest. Israele; «Socarcinque» (italiana), ag. Penso, dest. Monfalcone; «Giovanni Triccoli» (italiana), ag. Amar, dest. Crotone.

Navi all'ormeggio: «Silva Bari» (italiana), ag. Smean, lavori, orm. molo VII.

A MILANO

ROMA — L'assessorato al porto di Milano, guidato dal sindaco, ha deciso di non sfilare in Italia con la nuova sulla nostra nazione l'impero Usa anche se, a settembre, l'arrivo dei loro vascioli, i marmi, i desbank e fixing.

Rispetto chiusura ha compiuto 33 punti. La mania, dopo di, il biglietto, il salto del era stato l'aumento poco più apprezzato.

Rispetto il piano di più di 100 milioni di pnfmg sul 11 pnfmg, to al 3,25%. La voracità macinato tre mesi, francese e tazioni 10,3320 fra iari contri.

La gio pesante p confronti i ropee. Il nota: 629, 915,905 di doli al reo nel nuovo stato pro volta da pre sosten incoraggiativo sul Usa annuo dichiarazio con secon care di fro biglietto».

La pres Reagan ha te l'effetto spingere interventi trali sul sostanza, ad un'idea più chato nella ma amer Reagan ha retorici stampa cneando c registrato dell'anno sto» dal «trionfo» cano e l.

In queste parte degli scono a in nella dom di dollari rotta della breve termolo a ulto dollaro, s nella poss zione tecfazione de fine settim

DA

Pro

per

ROMA

ne l'assessorato al porto di Milano, guidato dal sindaco, ha deciso di non sfilare in Italia con la nuova sulla nostra nazione l'impero Usa anche se, a settembre, l'arrivo dei loro vascioli, i marmi, i desbank e fixing.

Rispetto chiusura ha compiuto 33 punti. La mania, dopo di, il biglietto, il salto del era stato l'aumento poco più apprezzato.

Rispetto il piano di più di 100 milioni di pnfmg sul 11 pnfmg, to al 3,25%. La voracità macinato tre mesi, francese e tazioni 10,3320 fra iari contri.

La gio pesante p confronti i ropee. Il nota: 629, 915,905 di doli al reo nel nuovo stato pro volta da pre sosten incoraggiativo sul Usa annuo dichiarazio con secon care di fro biglietto».

La pres Reagan ha te l'effetto spingere interventi trali sul sostanza, ad un'idea più chato nella ma amer Reagan ha retorici stampa cneando c registrato dell'anno sto» dal «trionfo» cano e l.

In queste parte degli scono a in nella dom di dollari rotta della breve termolo a ulto dollaro, s nella poss zione tecfazione de fine settim

DA

Pro

per

ROMA

ne l'assessorato al porto di Milano, guidato dal sindaco, ha deciso di non sfilare in Italia con la nuova sulla nostra nazione l'impero Usa anche se, a settembre, l'arrivo dei loro vascioli, i marmi, i desbank e fixing.

ECONOMIA E FINANZA

UN FINE SETTIMANA PIROTECNICO NELLA GIÀ CLAMOROSA SCALATA DELLA MONETA USA

Il dollaro sfonda quota 2.100 lire «divorando» ogni precedente record

A Milano il fixing è stato a 2106,15 con un balzo di 33 punti - Nuovi massimi su marco, franco e sterlina

ROMA — Fine settimana pirotecnica per il dollaro: proseguendo nell'euforia scalata al record, il biglietto verde ha sfondato quota 2100 lire in Italia con un fixing di 2106,15 lire, nuovo massimo storico sulla nostra divisa. Spettacolo l'impennata della moneta Usa anche a Francoforte con una chiusura di 3,38 marchi, il fixing più alto da oltre tredici anni e precisamente dal 13 settembre 1971 quando il dollaro venne quotato 3,384 marchi. Come giovedì, la Bundesbank non è intervenuta al fixing.

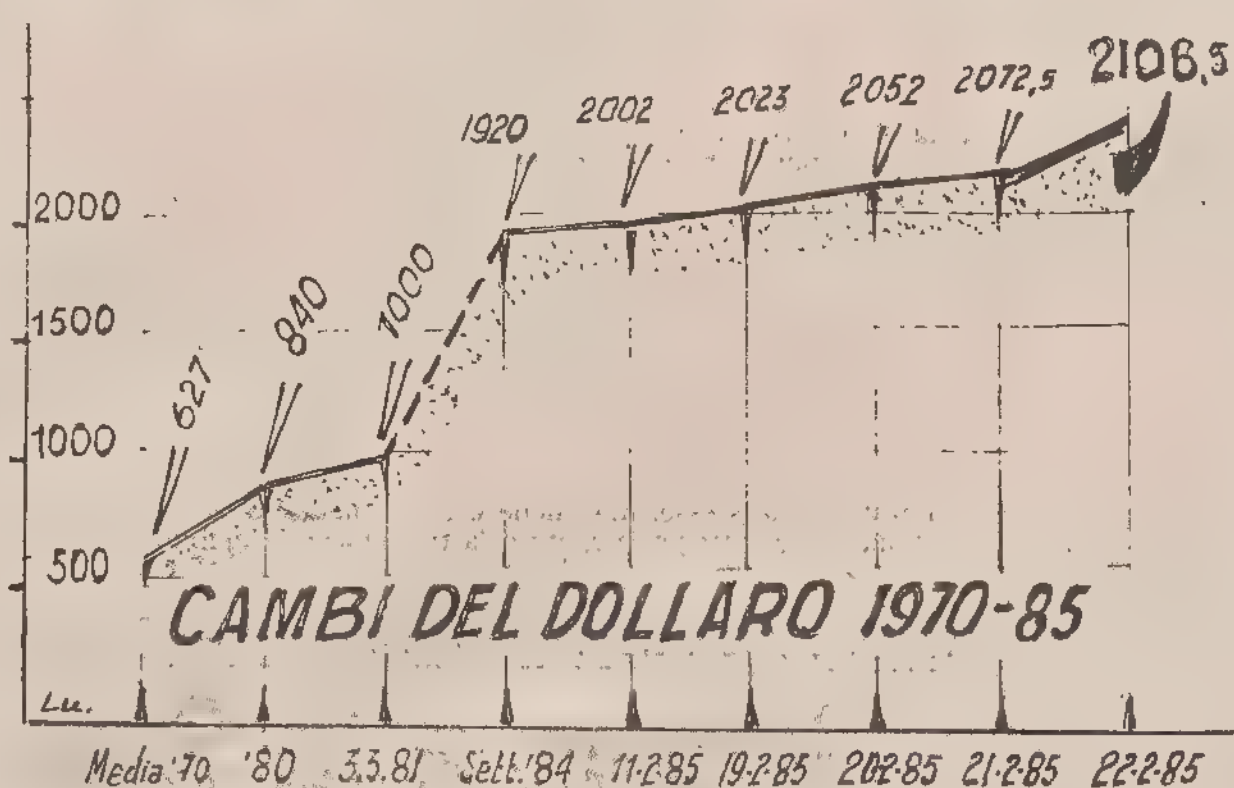
Rispetto alle 2072,35 della chiusura di giovedì, il dollaro ha compiuto un balzo di oltre 33 punti. Nell'arco della settimana, dopo le 2072,75 di lunedì, il biglietto verde ha guadagnato più di 78 punti pari a un salto del 3,8%. Venerdì scorso era stato quotato 2021 lire e l'aumento su quel valore è di poco più di 85 punti con un apprezzamento del 4,2%.

Rispetto al marco, il guadagno del dollaro nelle 24 ore è di più di tre pennig, guadagnando che sale a più di dieci pennig su 3,278 di lunedì e a 11 pennig e mezzo in confronto a 3,255 di venerdì scorso. La voracissima divisa Usa ha macinato record anche su altre monete tra cui il franco francese e la sterlina, con quotazioni rispettivamente di 10,320 franchi e di 1,0755 dollari contro sterlina.

La giornata è risultata pesante per la lira anche nei confronti delle altre valute europee. Il marco è scattato a quota 622,75 lire contro le 619,50 di giovedì, avvicinandosi al record di 623,62 stabilito nel marzo dell'anno scorso. Il nuovo volo del dollaro è stato propiziato ancora una volta da una domanda sempre sostenuta e ulteriormente incoraggiata, dopo il dato positivo sulla crescita del Pil Usa annunciato giovedì, dalle dichiarazioni di Ronald Reagan secondo cui il governo americano non aveva alcun timore di frenare la scalata del biglietto verde.

La presa di posizione di Reagan ha avuto chiaramente l'effetto di attenuare se non spegnere del tutto i timori di interventi delle banche centrali sui mercati valutari. In sostanza, il dollaro continua ad avvantaggiarsi di una fiducia più che mai salda del mercato nella crescita dell'economia americana. Crescita che Reagan ha esaltato in toni retorici nella conferenza stampa di giovedì sottolineando come il tasso del 7% registrato nel 1984 abbia fatto dell'anno scorso il più «robusto» dal 1952 segnando un «trionfo» per il popolo americano e le due istituzioni.

In questa situazione, gran parte degli operatori con risorse si attendono flessioni nella domanda commerciale di dollari e una inversione di rotta della moneta Usa nel breve termine. L'unico ostacolo a ulteriori guadagni del dollaro, secondo alcuni, sta nella possibilità di una correzione tecnica legata alla rarefazione del mercato tipica del fine settimana.



Speculazione sfrenata sui prezzi per stagno, nichel, zinco e rame

LONDRA — La sfrenata corsa al rialzo del dollaro ha spronato la speculazione a intervenire sui mercati europei con acquisti a vasto raggio che hanno interessato non solo le borse valori, ma anche quelle dei metalli non ferrosi. Al London Metal Exchange le impennate più vistose di questi primi due mesi dell'anno sono state quelle dello stagno e del nichel che hanno toccato nuovi massimi storici, rispettivamente di 10,455 sterline per tonnellata il 19 febbraio e di 4,717 sterline il 29 gennaio. I prezzi di quest'ultimo oscillano attualmente su livelli di poco inferiori.

Anche zinco e rame hanno mostrato una brillante «performance» con lo zinco «high grade» al nuovo massimo storico di 840 sterline il 20 febbraio e quello standard, sempre disponibile, a un record undecennale di 838 sterline contro quello storico di 938 segnato il 4 dicembre 1973.

L'ascesa dello zinco al Lme ha spinto la Am S. Europe a rivendere al rialzo il prezzo ufficiale produttori europei da 900 a 940 dollari per tonnellata.

MINISTRI AGRICOLI A CONSULTO LUNEDÌ

Accordo sul vino Cee sempre in alto mare

ROMA — Ancora nessuna schiarita per il vino all'interno della Cee. Una decisione per la disciplina del mercato dovrebbe scaturire lunedì dalla riunione dei ministri agricoli ma, al momento, le divergenze tra l'Italia e gli altri stati della Cee sono tutt'altro che appianate. Se ne ha conferma dall'inconcludente incontro dell'altro sera tra il ministro Pandolfi e il commissario Andreessen.

La materia del contendere può essere fissata in due punti: il sistema per ridurre la produzione di vino che quest'anno eccede di un 21% il consumo e gli aiuti finanziari a favore dei viticoltori colpiti dalle restrizioni. La commissione Cee propone quote regionali di produzione, da ripartire tra i viticoltori, e la distillazione delle

e la misura sarà probabilmente imitata dalle altre imprese nell'arco di questi giorni. Lo stagno, per il quale non esistono problemi di scarse disponibilità, nonostante le quote all'esportazione imposte ai produttori dal consiglio internazionale dello stagno (Isc) a causa degli scarsi consumi e del fiorente contrabbando thailandese, deve in buona parte la sua sostenutezza agli interventi per conto dell'Itc sulla piazza londinese effettuati allo scopo di impedire di scendere sotto livelli minimi fissati.

Il rame, che ha segnato massimi quinquennali si mantiene intorno alle 1300 sterline contro il massimo storico di 1410 sterline toccato il 10 aprile del 1974, continua a trarre vantaggio dal persistente calo degli stocks che ai magazzini ufficiali del London Metal Exchange sono ora di 109.050 tonnellate, la metà del livello di sette anni fa.

Il basso livello degli stocks è stato positivo come per il rame anche per il nichel, per il quale tra l'altro è sempre soddisfacente la domanda dei produttori di acciai speciali.

MARTEDÌ E MERCOLEDÌ A ROMA INCONTRO FRA OPERATORI

Ripresa sul tema della pesca dei colloqui italo-jugoslavi

ANCONA — Gli operatori della pesca in Italia e Jugoslavia torneranno ad affrontare i temi della cooperazione nel settore dell'economia ittica a un anno dall'ipotesi di accordo raggiunto e poi rimesso in discussione dalla marineria jugoslava. L'incontro è previsto a Roma per martedì e mercoledì della prossima settimana. Le trattative, dopo mesi di stasi, sono state riattivate dal governo di Belgrado dopo la visita in quel paese del presidente del Consiglio e del ministro degli Esteri italiano che avevano appunto sollecitato la ripresa del dialogo.

Le intese raggiunte alla fine di febbraio 1984 prevedevano un complesso programma di cooperazione riguardante la collaborazione tra gli istituti specializzati in biologia marina per la valutazione e la preservazione del patrimonio ittico dell'Adriatico, facilitazioni per la costituzione e il funzionamento di società miste, la fornitura di pescherecci quale contributo dell'Italia allo sviluppo dell'economia ittica slava, l'organizzazione di corsi professionali per pescatori jugoslavi.

La fissazione delle zone di pesca e il numero di natanti autorizzati oltre alla durata setten-

Cereali: guadagno Cee Freno all'export Usa

CHICAGO — Una cappa di pessimismo sta gravando sui mercati statunitensi dei cereali e della soia per i quali il continuo rialzo del dollaro costituisce un freno sempre più stretto all'export e sta già causando un diramamento della domanda verso altre fonti di approvvigionamento più convenienti. A Chicago i prezzi del frumento del mais e della soia hanno mostrato questo bimestre solo contenute oscillazioni intorno ai livelli dell'inizio del 1985, rispettivamente di 341,5, 289,75 e 561 cents per bushel sulla posizione di marzo.

La difficile situazione del settore è stata illustrata dal dipartimento statunitense dell'Agricoltura, Usda, secondo cui nel 1985 le esportazioni americane di prodotti agricoli dovrebbero salire solo lievemente a 145,5 milioni di tonnellate (il 3% in meno delle stime fatte in precedenza) con un incremento dell'1,1% rispetto al 1984.

A beneficiare dell'«emphase» statunitense, hanno osservato alcuni analisti, sono soprattutto la Cee, l'Argentina, il Brasile e l'Australia. Quest'ultima, la cui valuta è ai minimi storici contro il dollaro ed è debole anche contro le monete europee, potrà esportare agevolmente 15 milioni di tonnellate di frumento dei suoi 20 milioni disponibili all'export in diretta concorrenza con la Cee.

La perdita di alcuni mercati da parte degli Stati Uniti, non dovrebbe però arrecare danni molto gravi al loro attivo agricolo (un calo a 16 miliardi di dollari contro 19,1 miliardi nel 1984) grazie alla crescita dell'economia mondiale ed al maggiore fabbisogno all'import dell'Unione Sovietica.

Di tutt'altro tenore le preoccupazioni dei circoli agricoli europei, che ora temono di più l'eventualità di un ribasso del dollaro e degli effetti che il fenomeno avrebbe sui prezzi e i programmi agricoli Cee.

Il rialzo del dollaro ha reso meno competitivi i prodotti Usa e più competitivi quelli comunitari, riducendo così il costo dei programmi di sostegno agricolo della Cee, per cui un ribasso che comportasse un necessario riallineamento del sistema monetario europeo — ha sottolineato l'economista Ken Thompson, della università di Newcastle — avrebbe sui prezzi agricoli delle conseguenze molto pesanti, quanto quelle che inciderebbero sul bilancio Cee.

Ne sarebbe minacciata — secondo il direttore dell'«Agra Europe», Gardner — la stessa funzionalità della politica agricola comunitaria (Pac). Da canto suo, però il vicedirettore generale dell'agricoltura della commissione esecutiva, Peter Pooley, ha osservato che la quota dei rimborsi all'esportazione (che compensano i coltivatori Cee della differenza fra i prezzi comunitari e quelli mondiali sul bilancio Cee e effettivamente diminuita rispetto a dieci anni fa, ma ha sottolineato che il fenomeno è stato provocato non soltanto dal dollaro, ma anche dal crescente uso di forme di sostegno diverse dai rimborsi all'export.

BORSE E MERCATI

L'assestamento continua

MILANO — Mercato ancora cedente con scambi attivi. La pausa di assestamento del mercato è proseguita ieri sotto la spinta di rinnovati rialzi che sono stati assorbiti su basi nettamente inferiori a quelle di giovedì. Non sono mancati, comunque, nuovi spunti, ma si sono alcuni valori di rilievo come le Cig e le Centrale.

Particolarmente deboli sono risultate le due Ibp - 8,5 il titolo di risparmio e -8,3 quello ordinario, le Fidenza Vetraria (-8), Cir n.c. (-5,3). Ancora deboli alcuni assicurativi (Alleanza - 5, Toro - 3,8), mentre le Generali hanno perso l'1,4 e le Sai l'1,8.

Nuovi prevalenti arretramenti per i bancari (Cattolica del Veneto - 3,4), Credit - 3,3, Comit - 3) mentre le Mediobanca hanno contenuto la flessione sotto l'1%.

Il mercato dei premi è risultato molto contrastato con nervosismo su dotti Generali e Ciga. Sempre ben scambiate le Fiat. Nell'immediato dopochiusura in recupero gli assicurativi, le due Fiat, Danieli, Ibp, Rinascente, Pirelli spa.

Nel ridotto fisso l'attività è risultata un po' rallentata ma con prezzi ben tenuti per i Cct. Tendenzialmente in lettera le Enel.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	22.2	21.2	22.2	21.2
Alimentari e agricole				
Alvar	7610	7601	Cir	5145
Bonifiche terrarese	28680	28410	Cir risp.	5120
Endimena	10400	10700	Cir risp. n.c.	4300
Ibp	5700	6220	Eurogest	1350
Ibp risp.	4350	4320	Eurogest risp.	1350
Mil. Agr. Vittoria	6600	6650	Eurogest risp. n.c.	1351
Perugina	3450	3780	Euromobiliare	7190
Perugina risp.	3250	3390	Fidis	6060
			Fidis risp.	4680
			Fidis risp. n.c.	4375
Assicurative				
Alleanza Assicuraz.	31800	33500	Finmare	1200
Ass. Ausonia	880	878	Finmare risp.	1200
Comp. Ass. Milano	22500	22500	Finmare risp. n.c.	53
C. Ass. Milano risp.	12240	12790	Finsider	3800
Comp. Latina	790	790	Finsider risp.	3800
Comp. Latina risp.	645	698	Gemina	840
Firs	1240	1260	Gemina risp.	892
Firs risp.	720	728	Gim	3480
Gim	40500	41100	Gim risp.	2919
Italia Assicurazioni	14200	14740	Iti risp.	7685
L. Abete Italiana	37500	38000	Iti risp. n.c.	7000
La Fondiaria	62520	62500	Iti risp. n.c. risp.	3411
Previdente	16050	16000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Ras	68980	69700	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Sai	13600	13850	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Sai risp.	14400	14490	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Toro Assicurazioni	15400	16016	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Toro risp.	11491	12110	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Lloyd Adriatico	7300	7405	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Bancarie				
Banca agric.	5490	5600	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Banca agric. risp.	3790	3900	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Banca Comm. Ital.	19201	19750	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Banca Com. Veneto	5589	5790	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Banca di Roma	16500	16900	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Banco Lariano	4199	4130	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Credito Italiano	2380	2380	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Credito Italiano risp.	4450	4260	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Interbanca priv.	23530	23950	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Mediobanca	86510	87300	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Cartarie editoriali				
Burgo	6710	6700	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Burgo risp.	6415	6400	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
De Medici	2540	2550	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Espresso	6700	6700	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Mondadori	5500	5500	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Mondadori risp.	2960	2975	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Cementi-Ceramiche				
Cementir	1565	1614	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Califaro	938	948	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Califaro risp.	975	960	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Farmis Cerb.	12280	12450	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Fidenza Vetr.	4710	5120	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Italgas	1573	1603	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Mira Lanza	30500	30500	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Montedison	1540	1577	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Montedison risp.	7140	7140	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Pierrel	1680	1617	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Pierrel risp.	1144	1165	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Rol	2041	2080	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Saffa	7095	7150	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Saffa risp.	7010	7010	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Socisano	21400	21900	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Snia Bpd	2669	2750	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Snia Bpd risp.	2842	2930	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Recordati	6150	6215	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Commercio				
La Rinascente	6650	6660	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
La Rinascente risp.	56650	5593	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Sila Genova	1430	1479	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Standa	11700	12195	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Standa risp.	12900	13500	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Comunicazioni				
Altitalia priv.	1101	1149	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Ausiliare	4050	3920	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Aut. Torino-Milano	4190	4255	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Italcable	10290	10110	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Italcable risp.	10550	10980	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Nai	29	28	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Nord Milano	6750	6905	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Sip	2121	2105	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Sip risp.	2230	2299	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Tipnovich	7300	7390	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Elettrotecniche				
Selm	3480	3560	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Tecnosmas	798	822	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Finanziarie				
Acqua Marcia	2150	2177	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Agricola	16550	16740	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Agricola risp.	18000	18500	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Bastogi	18275	18530	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Bor. Italia	3220	3250	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Borghesina	11000	11000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Borghesina risp.	3600	3400	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Broscchi	739	740	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Buon	2485	2500	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Centrale	3380	3275	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Centrale risp.	3060	3000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Diverse				
Acq. De Ferrari	2130	2415	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Acq. De Ferrari risp.	2411	2421	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Condotte To	2490	2580	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Ciga	8010	7650	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Jolly Hotels	7150	7000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Marzotto	5875	5875	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Marzotto risp.	16050	16000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
Trenno	16050	16000	Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411
			Iti risp. n.c. risp. n.c.	3411

MERCATI DELLA LIRA

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Dollaro USA TG	2106,30	2100	2106,15
» USA TP	2060	2060	2060
Marco tedesco	622,75	620	622,75
Franc francese	203,96	202,75	203,98
Florino olandese	550,16	545	550,03
Franc belga	30,99	30,60	30,97
Lira sterlina	2266,80	2255	2266,45
Lira irlandese	1937,00	1900	1938,50
Corona danese	174,07	171,25	174,03
Ecu	1386,00	1385,75	1385,75
Dollaro canadese	1531,80	1510	1531,70
Yen giapponese	8,02	7,85	8,02
Franc svizzero	737,50	732	737,90
Scellino austriaco	88,67	88	88,70
Corona norvegese	217,72	215	217,78
Corona svedese	221,90	220	222,05
Marco finlandese	301,30	296	301,25
Escudo portoghese	11,51	11,45	11,45
Peseta spagnola	11,29	11,30	11,29
Dinaro (Milano) TG	—	7,20	—
» (Milano) TP	—	7,20	—
» (Roma) TG	—	7,20	—
» (Trieste) TG	—	7,20	—
Dracma greca TG	15,40	14	15,40
» greca TP	—	14,50	—
Dollaro australiano	—	1400	—

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 febbraio 1973, sono risultati i seguenti nei confronti del dollaro 72,42% (72,97); delle valute Cee 58,73% (58,47); di tutte le valute 64,35% (64,03).

PREZZI MONETE ORO

Oro fino 20130-20330; argento 413800-4235

Amici del

SUPER BINGO



SISTIANA AURISINA

Abbigliamento **SPAN** piazza S. Rocco Aurisina
Articoli sportivi **GIOCHI SPORT** Sistiana centro

OPICINA VILLA CARSA BASOVIZZA

Autocasseri **CAZZADOR** v. Nazionale 32
Calzature **HEART** v. Nazionale 122
Casalinghi **UNUSI** v. Prosecco 13
Drogheria **G. METTA** v. Nazionale 45
Elettrodomestici **BRESCIANI** v. Nazionale 39
Fiori **IL BUCANEVE** v. Nazionale 118
Foto **RUSSO** v. Nazionale 47
Gastronomia **OPICINA** v. Nazionale 48
Profumeria **«90»** v. Nazionale 118
Pulisecco **BARBARERA** Villa Opicina
Self service **NAO e BRADOT** v. Papaveri 3/17 Villa Carsia
SPORT PRIX località Ferneti 24
START SPORT v. Nazionale 87
TECNOUTENSILI v. Prosecco 3
Trattoria **ALLA POSTA** Basovizza
Trattoria **MAX** v. Nazionale 43

GHETTA ROIANO VIA UDINE

Abbigliamento Camiceria **CARLI** v. Saltuari 2
Abbigliamento **MODE KORE** v. Udine 38/a
Acconciature signora **LALLA'S** v. Giacinti 30
Alimentari self service **NAO e BRADOT** v. Aquileia
Artigianato **BAOBAB BAZAAR** salita di Grotta 7
Artigianato **BOTTEGA DELLA PELLE** salita di Grotta 8/a
Artigianato **IL VASALO** salita di Grotta 6/c
Bar Pasticceria **BELVEDERE** via Udine 27
Bar Pasticceria **CONDOR** v. Miramare 11
Bar Pasticceria **LATTERIA ANTONELLO** v. Apiari 5
Bar Pasticceria **SNOOPY** v. L. Stock 6
Calzature **CORETTI** v. Udine 49
Ceramiche **MONTE BALDO** c.p.o. Belvedere 5
Dischi - Musica **BLITZ MUSIC** v. Roiano 5/c
Dischi - Musica **WOM - WORLD MUSIC** v. Udine 11
Frutta e verdura **SPENDIMENO** l.go Petazzi 1 v. Donatello 14, v. Fabio Severo 33
PANINOTECA - SPAGHETTOTECA v. Udine 59
Pizzeria **LA PERLA 2** v. Udine 37
Pneumatici **MONCINI GOMME** v. Miramare 9 v. Valerio 148
Profumeria **LILIBETH** v. Roiano 3/a
RADIO ROSELLI v. Tor S. Piero 2
Radio Tv Hi-Fi Elettrodomestici
Salumeria **LA SASSOLA** v. Miramare 31/c
Salumeria **TAVELLI** v. Aquileia 7
Scuola di lingue **WALL STREET INSTITUTE** v. Udine 11

MARINA CAMPI ELISI CAMPO MARZIO

Abbigliamento **DONAGGIO A.** Riva 3 Novembre 9
Abbigliamento **PINOCCHIO** uomo donna bambino v. Combi 20
Acconciature **SIRIO** v. Diaz 22
Alimentari **GIBERNA** v. Locchi 38/c
Alimentari **GIORDANO** p.l. Rosmini 8
Articoli sportivi **LEGOVINI SPORT** v. Diaz 4
Artigianato **TESORO** v. Torino 15
Bar Pasticceria **AQUILEIA** v. Madonna del Mare 19
Bar **MARINO** v. del Lloyd 17
Bar Pasticceria **VITTORIA** v. Locchi 38
BORA VIAGGI v. Locchi 28/a

DIEGO CAFFE' dolciumi, v. Colautti 6/a
Confezioni **CINA** v.le Campi Elisi 34
CENTRO DEL MATERASSO v. Cereria 8
Elettrodomestici **LUISA GELLETTI** v. F. Venezian 10
EMPORIO CAMPI ELISI v. Schiaparelli 20/d
Fiori **GARDENIA** v.le Campi Elisi 36
Frutta e verdura **NANGANO** v. Venezian 13
LA RISOTECIA v. Economo 14
LINEA DIRETTA v. Economo 2
Macelleria **A. NEGRO** v. Torino 9
Macelleria **GIOVANNINI** v.le Campi Elisi 33
MODE ADA v. S.S. Martiri 12
Mode **MARISA** cappelli signora - v. Combi 21
Pulisecco **CAMPI ELISI** v.le Campi Elisi 36/1
REAN registratori di cassa **SWEDA** v.le Campo Marzio 6, tel. 733401
Salone **MIRELLA** v.le Campi Elisi 34
Selumeria **LUCIANO** v.le Campi Elisi 33

SETTEFONTANE BARRIERA VECCHIA

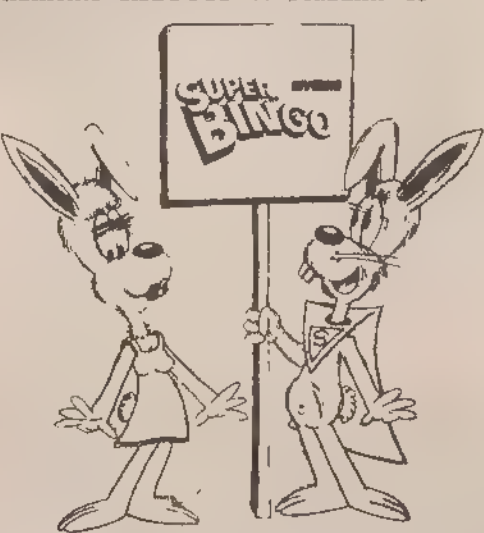
Abbigliamento bambini **IL PULCINO** v. Oriani 10
Abbigliamento **NERY MODE** l.go Barriera 16
Abbigliamento **ROSY** v. Settefontane 47
Abbigliamento **V. D.** v. Parini 10
Abbigliamento **STILE** v. Oriani 1
Abbigliamento **MAGAZZINI SAN MAURIZIO** tutto per l'operaio, v. San Maurizio 9
Autoforniture **AMAR** v. del Bosco 6
Autoforniture **GARAGE REGINA BMW** v. Raffineria 6
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 27
Autoradio **RADIOTELEX e TELEXINO** c.so Italia 26
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 36
Arredamenti **MOBILMARKET** v. Limitanea 4/4
Arredamenti **PROPOSTA** v. Alfieri 13
Arredamenti **ZERIAL** v. Settefontane 62
Acconci. maschili **PELE'** v.le Ippodromo 2/2
Art. sportivi **OLYMPIC** v. del Bosco 10
Art. sportivi **VILLINI SPORT** l.go Barriera Vecchia 10
Birreria **AL TRABOCCHETTO** v. Castaldi 1/2
Bomboniere **VIOLA** v.le D'Annunzio 12
Calzature **LORD & LADY** c.so Saba 22
Casalinghi **MAGRIS** v. Caccia 17
Casalinghi **PIAPAN** p.zza Ospedale 3
Dischi **THE MUSICAL BOX** c.so Saba 22
Drogheria **2 P PROFUMERIA** v. Settefontane 41
Drogheria **MIAMI** v. Settefontane 8
Drogheria **RIOSIA** v. Pascoli 28
Elettrodomestici **SERGIO RAMANI** v. Revoltella 10
Il vostro negozio **EXPERT** a Trieste
Elettrodomestici **F. ZANON** v. Parini 6
FOTO ROLLI 1 - 2 - 3
Foto-cine **MORELLI** v. Settefontane 10
Giocattoli **PAGANI** l.go Barriera Vecchia 12
Illuminazione **CASA DELLA LAMPADA** v. Settefontane 16
NOVA PIZZERIA p.zza Garibaldi 11
Pescheria **BONIVENTO** p.zza Garibaldi 8
Ristorante **AL PAGLIACCIO** v. Corridoni 2
Ristorante **OBELIX** v. del Bosco 11/1
Taverna **BELLE EPOQUE** v. del Bosco 22
Tv-Computer **TELEOTTO** v. Vasari 8
Vini Liquori **TOMBACCO** v. Petronio 2

CORONEO FABIO SEVERO

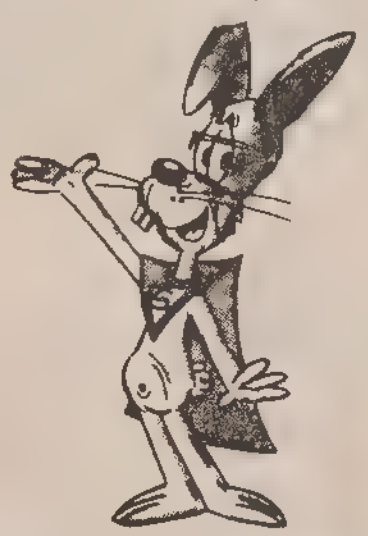
Abbigliamento **LA FOGLIA** v. Coroneo 14
Abbigliamento taglie forti **LORETTA** v. Cicerone 10
Autoforniture **ZANCHI** v. Coroneo 4
Bar **ALBERTO** v. Fabio Severo 88
Bar **AL FORO** Foro Ulpiano 6 (ang. v. Coroneo)
Drogheria **BULESSI** v. F. Severo 103
Drogheria **ELIDE** v. Fabio Severo 33
Elettrodomestici **RADIOANCONA** v. Fabio Severo 95
Elettronica **BONAZZA** v. Fabio Severo 138
Macchine per ufficio **C. OLIVETTI CARPENTIERI** v. Coroneo 31/2
Macelleria **CURRO** v. Fabio Severo 98

CORSO ITALIA VIA MAZZINI PIAZZA GOLDONI

Abbigliamento **CAMICERIA BOTTERI** c.so Italia 8
Abbigliamento **CAMICERIA MODERNA** v. Mazzini 40
Abbigliamento **CHARLIE SHOP** v. S. Lazzaro 18
Abbigliamento **CHRISTINE** p.zza della Borsa 15
Abbigliamento **DE ROSA LIVIA** gall. Protti 4
Abbigliamento **GUINA** uomo-donna-bambino v. Genova
Abbigliamento **JUVENTUS** c.so Italia 10
Abbigliamento **MAXIM** v. S. Nicolò 11/a
Abbigliamento **SHOPPING BLU** v. Genova 11/c
Abbigliamento **RIGUTTI** v. Mazzini 43



Abbigliamento **VANITA'** c.so Italia 37
Abbigliamento **CUTTY SHARK** c.so Italia 20
Abbigliamento **GARAGE** c.so Italia 49
Abbigliamento **MAGAZZINI AMERICANI** v. Machiavelli 13-15
Alimentari **ALPINE** di Dudine e Tomaselli v. Rettori 1
ALIMENTAZIONE BM v. Roma 3
Articoli sportivi **TOMMASINI SPORT** v. Mazzini 37-39
Autoricambi **ADRIA AUTO** v. Cassa di Risparmio 4
Bar **VIRGINIA** specialità birre - v. XXX Ottobre 12
Biancheria **BETTY BOMBACIGNO** v. Mazzini 46
Boutique **MARIANNE** v. S. Caterina 7
Boutique **LA MELA** v. del Ponte 4
Boutique **NIVES** p.zza Unità 4
Calzature **NIMMERICHTER** c.so Italia 10
SPINAZZOLA calzature acc. pelle gall. Rossoni 9
Calzature **BACCHESCHI** v. Dante 10
Calzature **GIULIANA** v. Mazzini 45, v. Imbriani 4
Calzature **DEA** v. S. Sebastiano, Teatro Romano 1/b



Cappelleria **TIBERIO** v. Mazzini 42
Cartoleria **LA SPIGA** v. San Spiridione 6/b
Cartoleria **SNOLARS** v. Roma 22
Cartoleria Tipografia **BERNARDI** v. Mazzini 44
D'ERCOLE abbigliamento v. Imbriani 5 (ang. v. Mazzini)
DISCOTECA TRIESTINA galleria Rossoni - c.so Italia 9
Elettrodomestici **AL RISPARMIO** v. Teatro Romano 9/2
FOTO MIRI v. Roma 20
Foto Ottica **MARSILLI** v. Mazzini 36
Foto Ottica **SEGULIN** v. Mazzini 51/b
Foto Ottica **METROMARKET** v. Filzi 4 (ang. v. Torrebiana)
Illuminazione e oggettistica **MILLO MINELLI** p.zza Goldoni 5
Immobiliare **DOMUS** galleria Tergesteo
Immobiliare **IL QUADRIFOGLIO** v. S. Caterina 5
LABOR Calzature - Pelletterie v. S. Lazzaro 6
Macchine per cucire **VILLINI** p.zza Goldoni 5
Macelleria **TURRINI** v. Genova 17
Macelleria **LA CARNE** v. Roma 17
Macelleria **SUPPANCIC TAMBURINI** p.zza S. Giovanni 6
Mercerie **SERVADEI** Bottoni Calzetteria, v. Dante 7
MISH MASH La moda giusta v. Gallina 5
MIS G & G Arredamento v. S. Lazzaro 11
Oreficeria gioielleria **PLISCO SERGIO** c.so Italia 8

Orologerie oreficerie argenterie **DARWIL** p.zza S. Antonio 4
Osteria **STOPAR** v. Trento 15
Panetteria **BALZANO** v. Cavana 10
Pelletterie **BORSAMARKET** v. Imbriani 8
Pelletterie **ARGIA** v. Gallina 1
Pelletterie **CADETTE** p.zza della Borsa
Pelletterie **ELLEGI** v. Gallina 3
Pelletterie **FENDI** capo di Piazza 1
Pelletterie **TINY** v. Mazzini 43
Pescheria **PBS** p.zza Goldoni 4
Profumeria drogheria **BASCHIERA LIVIO** v. S. Lazzaro 17
Profumeria **SALONE 900** v. S. Lazzaro 13
Profumeria **ROSA** v. S. Lazzaro 6
Riv. aut. Olivetti **COMPUTER WAY** galleria Rossoni
Ristorante **DA PRIMO** v. S. Caterina 9
Pasticceria **LA BOMBONIERA** v. XXX Ottobre 3
Pizzeria **DA MARGUTTA** v. Donata 4
Salumeria **MASE'** v. Gallina 4
SNACK BAR ARTISTI v. Artisti 11
Supermercati **BOSCO** p.zza Goldoni, v. Coroneo, v. Giulia, Poggi Paese
Tendaggi e corredi **ANDROMEDA** c.so Italia 22
Tessuti **GALTUCCO** p.zza Goldoni 1
Trattoria **GIOVANNI** v. S. Lazzaro 14
UNIVERSALTECNICA p.zza Goldoni, c.so Saba 18, v. Zudecche 1
UFFICIO CENTRALE VIAGGI p.zza Unità 6
UTAT v. Imbriani 11, gall. Protti 2
WALLNER confezioni uomo donna bambino v. Roma 13

VIA CARDUCCI VIA GINNASTICA

Abbigliamento **BILBO** v. Carducci 24
Abbigliamento **BIMBI ELEGANTI** v. Carducci 45
Abbigliamento bambini - ragazzi **ANNI VERDI** p.zza Ospedale 2
Abbigliamento **BLUE LINE** v. Ghenga 9
Abbigliamento **IL PUNTO MODA** v. Carducci 11
Abbigliamento **LE MONDE** p.sso S. Giovanni 1
Abbigliamento **LOOK** v. Carducci 19/a
Abbigliamento intimo **NOEMI** v. Carducci 30
Alimentari **CONCINA** v. Cellini 2
Autogestione **CLAUDIO** v. Geppa 8
AUTO JOLLY v. Valdirivo 24
Arredamenti **DORLIGO** v. Sorgente 4
Arredamenti **IL LETTO** v. Tarabochia 5
Bar **TIVOLI** v. XXX Ottobre 18
BOUTIQUE DELL'OCCASIONE v. Carducci 11
Boutique **ISABELLE** v. Poduina 6/1
Buffetteria **DA MARISA** v. Rossetti 25
Bulet **DA GILDO** v. Valdirivo 20
Casalinghi **FURLAN** v. Carducci 20
Confezioni **GODINA** v. Carducci 10, v. Oriani 3
Dischi di importazione **MUSIC SHOP** v. Ginnastica 2
Foderami **PERTOT** v. Ginnastica 22
FORMAGGERIE LOMBARDE v. Carducci 26
Foto **POZZAR** v. Valdirivo 31
Fruttiera **GABRIELLI CLAUDIO** v. Ginnastica 39
GIORGIO panetteria v. Carducci 14 serv. 8-20
Macelleria **BALBI** v. Ginnastica 9
Macelleria **CERNIGOI MARIO** Mercato coperto
Macelleria **FICINI LUIGIA** Mercato coperto
Macelleria **GIORGIO FURIO** Mercato coperto
Macelleria **D'ANTONIO MARINO** Mercato coperto l.o. piano
Macelleria **SEGULIA** p.zza Oberdan 2
Oreficeria gioielleria **DANTE** l.go Sartorio 5
Pelletterie **BORSA BAZAR** v. Carducci 7/1
Pelletterie **LA DILIGENZA** Valti di Chiozza 1
Pescheria **SIMSIG** v. Ginnastica 37
SALONE GIORGIO v. Ginnastica 9
Salumeria **SPFREDDO EGIDIO** Mercato coperto l.o. piano
Torrellazione **EXTRA** v. Ginnastica 35



SAN GIACOMO VIA DELL'ISTRIA

Abbigliamento **MAURI** v. Poniziana 3, v. 7 Fontane 19
Abbigliamento **WERK** Campo S. Giacomo 6
Abbigliamento intimo **DARIA L'INTIMITA'** v. del Pozzo 20
ATTUALFOTO v. dell'Istria 8
Bar **BIANCO** v. del Rivo 19/4
Buffet **AL GALLO** paninoteca v. dell'Istria 75
Calzature **VEGLIA** Campo S. Giacomo 9/1
CASA DEL MATERASSO v. Italo Svevo 6
Dischi **PICK UP** p.zza Puecher 9
Elettrodomestici **TU RIOSA** v. dell'Istria 1
Elettrotecnica **FEDELE** v. dell'Istria-17
LIQUORMARKET v. Concordia 6/c
MARIALCA BOMBONIERE v. S. Marco 24
Macelleria **RIZZIAN** v. dell'Istria 1
Mercerie **VERN** Campo S. Giacomo 9
Pelletterie **GOLLI** Campo S. Giacomo 18
Pelletteria **VERGANI** Campo S. Giacomo 6
Pellicceria **RENATO** v. Bramante 8
Pizzeria **RUSTICA** p.zza Puecher 1/E
Profumeria **STILLE** Campo S. Giacomo 4
Pulitura **MARUCCIA** v. dell'Istria 116
Salumeria **LEO MARIO** v. Giuliani 25
Taverna **LA TANA DELL'ELFO** v. della Guardia 15

SERVOLA VALMAURA VIA FLAVIA

Abbigliamento **ZOTTI** str. Vecchia dell'Istria 6
Arredamenti **O. KRAINER** v. Flavia 53
Casalinghi **GHIRARDI** v. Soncini 138
Cartoleria **LUISA** v. Flavia 9
Cartoleria **STEFFE'** v. Baiamonti 58
EDI MOBILI via Di Vittorio 12
EDI MOBILI via Baiamonti 3
IL SALUMIERE di Ugo via Servola 93
MODE FIMI v. E. Miani 1/d
Oreficeria **FERLUGA** str. v. dell'Istria 20
Pizzeria **EL MORISCO** v. Soncini 20
RIZZOTTI v. dell'Istria ang. Valmaura
TECNAUTICA v. Pietraferrata 13
Trattoria **ALL'AGRICOLTURE** v. Soncini 92
Trattoria **AL CAMINETTO** v. Servola 180
Trattoria **LE RONDINELLE** v. Orsera 17/a



MUGGIA

Acconciature **GEMINI** v. Dante 6
Acconciature **BOSY** v. Verdi 8
Art. sportivi **GIEMME SPORT** v. Signolo 3
Caffè **MUNICIPIO** p.zza Marconi 1
FOTO BALBI Carducci 7/a - De Amicis 21
Oreficeria **KERNIAT** p.zza Fosciatti 1/d
Pelletterie **FULVIA** p.zza Fosciatti 4/c
Trattoria **ALLA SANITA'** l.go N. Saurò 1
Trattoria **RISORTA** riva De Amicis 1/A
BAGNOLI DELLA ROSANDRA
Bar Gelateria **ZERIAL** Bagnoli 322

PRESTO LE CLASSIFICHE PER LA PREMIAZIONE DELLE SETTIMANE 3 E 4

Comincia il sesto gioco

Con le estrazioni che vedete pubblicate qui a fianco, si concludono oggi anche il gioco numero 5.

Controllate con cura, sulle vostre cartelline, ogni numero, perché, anche se è già cominciata la pioggia di vincitori in relazione al gioco in corso, molti altri ne possono ancora arrivare nelle prossime ore.

Come è noto, infatti, per rivendicare la propria vincita c'è tempo fino alle ore 13 del prossimo mercoledì, perché il regolamento stabilisce la possibilità di accorgersi anche con qualche giorno di ritardo della propria vittoria.

La scorsa notte, intanto, ha visto la seconda grande festa del SuperBingo Inverno, con la premiazione dei vincitori della terza e della quarta settimana.

Si sono incontrati quelli che hanno riempito la propria cartellina negli ultimi giochi ed è stato davvero emozionante vedere, tutti assieme, tanti cittadini della nostra regione, provenienti da tutte le province, baciati dalla fortuna.



Una forte emozione, naturalmente, devono averla provata anche loro, i vincitori, perché, fino al momento della proclamazione delle classifiche, non sono stati resi noti i premi assegnati a ognuno.

La serata, poi, che è stata organizzata nel locale il Trovatore di Pordenone (Udine), era allietata da momenti di spettacolo e di distensione.

Ma, è comprensibile, riman-

diamo la cronaca completa di questa seconda, grande festa, al prossimo numero, quando tutti quelli che non hanno potuto venire a conoscere i vincitori del SuperBingo di persona, parlare con loro e stringergli la mano, potranno trovare sul giornale una documentazione fotografica completa, come pure le liste definitive dei vincitori.

Sempre con il prossimo nu-

A causa di un'agitazione sindacale indetta dai lavoratori poligrafici, «Il Piccolo» non sarà in edicola domani, domenica. La pubblicazione dei numeri per il SuperBingo riprenderà sull'edizione del lunedì con una doppia serie di estrazioni.

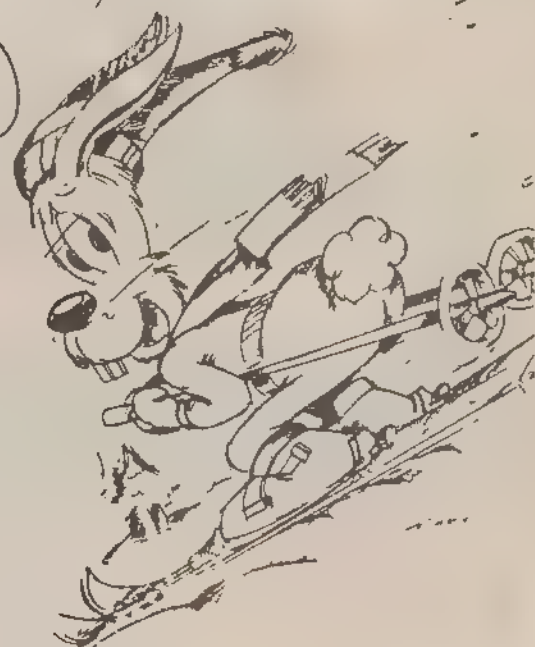
mero in edicola, naturalmente, cominceranno a essere pubblicate anche le estrazioni del sesto gioco, con le quali tutti coloro che non hanno ancora vinto potranno ricominciare a sperare.

Il SuperBingo Inverno giunge così a metà del suo percorso, lungo dieci settimane, e, se fosse già tempo di bilanci, il coniglietto non potrebbe fare altro che dichiarare una grande felicità.

I partecipanti al gioco che sta facendo vincere ai lettori del «Piccolo» premi milionari sono davvero numerosi, l'interesse attorno al nostro giornale è altissimo e giocare al grande concorso, ora che i premi fioccano abitualmente in ogni angolo del Friuli-Venezia Giulia, sta diventando una questione di pura e semplice intelligenza.

Ai lettori del giornale, infatti, partecipare alle estrazioni non costa nulla e l'unico adempimento necessario è proprio quello di acquistare e di conservare con la massima regolarità tutte le copie del «Piccolo».

SUPER BINGO



66	56	43	51
28	37	59	

GIOCO n.
5

Vincere: da Gorizia a Pordenone



GORIZIA — Al mattino la signora Rosa Scotti esce di casa, va a fare la spesa, compera il giornale, rientra, sbriga le prime faccende, poi si concede un po' di relax.

Da quando «Il Piccolo», del quale è fedele lettrice da molti anni, ha dato il via al Super Bingo, la signora ha seguito il concorso e l'altro giorno ha completato con gli ultimi due numeri una delle sue quattro cartelle per il quinto gioco.

«Ho giocato fin dal principio — ci spiega — e sempre sulla stessa cartella sono andata ogni volta molto vicina a riempirla tutta. Mancavano sempre un paio di numeri. Poi finalmente sono arrivati».

Per questo suo exploit, adesso, in famiglia, la prendono bonariamente in giro: «Non sono fortunata, è la prima volta che vinco qualcosa».

Ma cosa? «È logico che mi piacerebbe vincere un bel premio. C'è forse qualcuno — dice — che vorrebbe a tutti i costi l'orologio piuttosto che la pelliccia?».

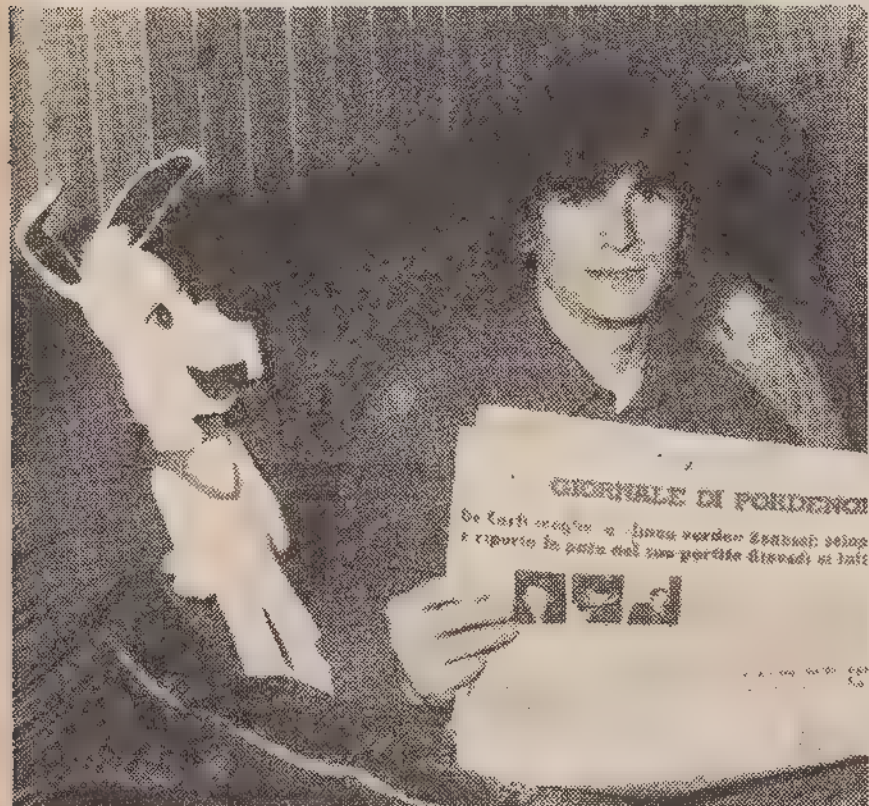
E alla signora Scotti una pelliccia, come a tante donne, farebbe proprio piacere.

Anche la macchina sarebbe comoda — aggiunge — visto che non ce l'ho».

Ci pensa un attimo, poi ridendo si ricorda che non ha la patente. «Sarebbe la volta buona per prenderla».

Quella della signora Rosa è la seconda vittoria che si è registrata in poche ore a Cormons (Gorizia), dopo la vincita, relativa alla quarta settimana di Neda Gradnik, che abita nella località di Plessina e di cui vi abbiamo riferito ieri.

Il coniglietto, salutandoci la nuova, simpatica amica e suo marito Mario, che la aiuta nel controllo delle estrazioni, le ha augurato ancora tanta fortuna.



PORDENONE — «Sono andato vicinissimo al grande colpo nel gioco numero tre. Su sette cartelle mi mancava un solo numero per fare Bingo. Adesso, finalmente, sono riuscito a fare l'en plein».

Fiorenzo Favret, un giovane operaio ferramentista che abita a Tapedo di Chiomonte, commenta con grande entusiasmo l'inaspettata vittoria nel gioco numero cinque.

«Quando «Il Piccolo» ha lanciato questo emozionante Super Bingo non ho perso tempo — racconta Fiorenzo — ho fatto incetta di cartelle, sicuro che prima o poi il coniglietto si sarebbe ricordato anche di me. Ne ho ben quaranta. E in famiglia i miei genitori e mia sorella seguono con interesse il rito dell'estrazione dei numeri».

Adesso Fiorenzo Favret continuerà a giocare con ancora maggiore interesse. Ma forse prenderà le cose con un po' più di filosofia.

«Vincere una volta è già una grossa soddisfazione — conclude — non dimenticherò mai la gioia intensa provata quando ho segnato l'ultimo numero faticoso sulla cartella del quinto gioco. Continuerò a seguire le estrazioni con un pizzico di tranquillità in più».

Se è vero che vincere due volte consecutive non è impossibile, e che questo caso straordinario è già accaduto durante la terza settimana, proprio nella provincia di Pordenone, quello che più importava Fiorenzo era anche la soddisfazione di imporre le proprie cartelline, seguite con tanta passione giorno dopo giorno, senza mai perderle d'occhio.

Ore 10: lezione di coniglietto



Quale sosta potrebbe essere più piacevole, fra una lezione e l'altra, che una visita del coniglietto, il simpatico portafortuna del SuperBingo Inverno?

Lo hanno sperimentato gli studenti del liceo linguistico Oxford di Pordenone, quando a metà mattina si sono visti comparire in classe il simbolo del grande concorso che sta facendo vincere premi milionari ai lettori del «Piccolo».

L'allegria era alle stelle, perché, per rompere la mono-

tonia, non si poteva fare di meglio.

Il coniglietto si è intrattentato a lungo con molti dei 170 studenti iscritti all'istituto, ascoltando un poco i loro problemi e le loro aspirazioni e anche seguendo l'andamento delle cartelle, su cui i ragazzi segnano i numeri estratti.

In classe, ognuno di loro deve seguire l'apprendimento di una lingua, l'inglese, e sceglierne una seconda fra il francese e il tedesco. Ma i

corsi di lingue estere, naturalmente, sono integrati da tutte le altre lezioni, che fanno dell'indirizzo scolastico un vero e proprio studio liceale.

Pordenone, si sa — ha detto il coniglietto del SuperBingo — è una città giovane e dinamica, e nel compiere una visita nel capoluogo della Destrà Tagliamento non si poteva non seguire un poco anche una giornata fra i giovani che studiano».

Naturalmente molti di loro seguono regolarmente le

estrazioni del SuperBingo Inverno e segnano con accanimento i circoletti sulle cartelline che sono riusciti a procurarsi.

C'è chi assicura di avere qualche cartella ben piazzata e staremo a vedere come andrà a finire.

Certo è che la concorrenza nella provincia e nella città di Pordenone, è molto accanita: sono pochissimi, ormai, infatti, quelli che si privano del piacere di giocare con il grande concorso indetto dal «Pic-

colo» dando così un calcio alla fortuna.

Ne è dimostrazione il fatto che i vincitori pordenonesi di vengono, di settimana in settimana, sempre più numerosi e i giocatori, di conseguenza, vedendo la fortuna spesso a pochi passi da casa propria, sempre più appassionati.

«A questo punto — ha commentato il coniglietto salutandoci i suoi nuovi amici del liceo Oxford — spero di vedere presto un vincitore studente».

La posta del Bingo si riceve in via Silvio Pellico 8, Cap 34122 - Trieste: è sufficiente scrivere come destinatario

SUPERBINGO

Chi volesse invece telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle, può chiamare i numeri

771741 - 766937

Agli stessi numeri dovranno chiamare coloro che hanno fatto Bingo per annunciare la propria vincita.

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso

040

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 - 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13



17 La pace

Come si chiamano i numeri

Risulta ricco di definizioni e di interpretazioni, soprattutto inventate dal popolo di una volta, ma anche da tutti quelli che alle cifre attribuiscono un qualche significato, anche il numero 17.

A Grado, come pure presso tanti superstiti, la diciassettesima cifra non può fare a meno di ricordare «la disgrassia».

Ma in molte zone di campagna, e in particolare in Istria, sempre lo stesso numero significa inequivocabilmente «l'ano de la fame».

I contadini facevano così riferimento alle terribili carestie che avevano colpito

le campagne delle nostre parti, sia nel 1817 che nel 1917.

Nel 1817, in particolare, il flagello aveva assunto dimensioni tali da sconvolgere molte zone del nostro paese con danni gravissimi, mentre all'inizio del nostro secolo, in Istria, si ricorda una siccità lunga più di sei mesi, dalla metà di aprile ai primi di novembre.

La memoria di queste annate tanto infauste si è tramandata fino ai nostri giorni, soprattutto nei detti dei più anziani.

Fra le interpretazioni presenti nei dialetti di origine veneta, da segnalare anche «pesse» (pesce), oltre che «la parola de casa» e ancora «benedizione».

A Trieste, sempre il 17, trova numerose definizioni, quasi tutte etimologiche fra loro e di difficile ricostruzione. Molti citano «la barca», per esempio, come anche «la limosina», o «el santolo».

Da ricordare, infine «el barbagian», «i porchi» e ancora un detto istriano: «bisi secchi».

Il cabalista

Gira gira...

ma alla fine del giro il prezzo migliore lo trovi sempre ai Nuovi Magazzini Gerbini.

Trieste - Via Rossetti 6, via Giotto 8 - Tel. 795309 - 795313



OKRANER
ARREDAMENTI
VIA FLAVIA, 53

VENDITA PROMOZIONALE SU

CUCINE • SOGGIORNI
CAMERE • SALOTTI

CON SCONTI
DAL 20% AL 50%

A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE
CON PARCHEGGIO RISERVATO

GIocate con noi al



Continuaz. dalla 10.a pagina

VENDO nuova Ford Escort 1100 5 porte 1981, 112 Junior 1981. Tel. 0481/80330. 76/14
VUOI acquistare una vettura d'occasione? Panauto usato servizi! Vuoi vendere, permutare? Sempre Panauto usato servizi! Alla Panauto troverai occasioni garantite. Telefona all'820256. Alcuni esempi: Land Rover diesel, Ritmo diesel, Golf diesel, 127 diesel, 127 CL, Alfabet 83, BMW 320, Opel Kadett, Golf GTI, 131

Racing e altre ancora con comode dilazioni anche senza anticipo. 889/14
127: 1.500.000; 112: 1.900.000; Fiesta: 3.100.000; tutto rate senza cambiali, tel. 62590. 984/14

15 Roulottes nautica, sport
MOTORCARAVAN Trieste concessionario Arca, Freccia, Dethlefsen espone i nuovi modelli. Vasto assortimento usato, pagamento dilazionato fino

60 mesi. Aperto anche sabato mattina. Via Carpineto 28, tel. 040-810387. 071052/15
TECNAUTICA. Visitate la mostra permanente visibile l'intera gamma delle imbarcazioni «Sessa», motori Mercury. Confrontate i nostri prezzi. Chiuso solamente domenica. Via Pietraferrata 13, tel. 040-823755. 050042/15

18 Appartamenti e locali
Richieste affitto

CERCASI magazzino semipermanente su strada di grande via-

COMUNICATO

L'INAIL attività in VIA FABIO SEVERO 12-14 locali per negozi di varia superficie.

Le richieste di locazione con offerta di canone dovranno pervenire in busta chiusa entro trenta giorni dal presente avviso alla Direzione dell'ispettorato regionale INAIL - VIA F. SEVERO 12 - TRIESTE.

Per le visite ai locali rivolgersi in loco.
Per informazioni telefonare al 61143.

Orario ferroviario

STAZIONE DI GORIZIA

Partenze

Per Trieste: 0.03 (L*), 5.35 (L*), 6.17 (L), 7.15 (D*), 7.47 (L), 8.25 (D), 9.29 (D), 10.45 (L), 11.13 (R*), 13.44 (D), 14.27 (L), 16.03 (D), 16.56 (L), 18.28 (L), 19.11 (E), 20.15 (L), 21.45 (L), 22.13 (D).
Per Udine: 0.04 (L), 6.04 (L), 6.49 (D), 7.16 (L), 8.02 (D), 10.44 (L), 13.09 (D), 14.12 (L), 14.39 (D), 15.15 (D*), 15.25 (L), 16.56 (D*), 17.56 (L), 18.29 (D*), 19.00 (L), 20.03 (D), 20.53 (L*), 21.34 (D).
Per la Jugoslavia: 7.35 (L), 16.42 (L).

Arrivi

Da Trieste: 0.01 (L*), 6.02 (L), 6.48 (D), 7.12 (L), 8.00 (D), 10.42 (L), 13.02 (D), 14.10 (L), 14.38 (D), 15.23 (L), 17.52 (L), 18.27 (D*), 18.58 (L), 20.01 (D), 20.52 (L*), 21.33 (D).
Da Udine: 0.02 (L*), 5.34 (L*), 6.15 (L), 7.14 (D*), 7.45 (L), 8.24 (D), 9.28 (D), 10.42 (L), 11.12 (R*), 13.42 (D), 14.25 (L), 16.02 (D), 16.54 (L), 18.25 (L), 19.09 (E), 20.13 (L), 21.44 (L), 22.12 (D).
Dalla Jugoslavia: 9.40 (L), 18.20 (L).

(L) Locale; (D) diretto; (E) espresso; (R) rapido.
(*) Si effettua dal 30.9.84 all'1.6.85.
(**) Si effettua dal 16.8.84 all'1.6.85; soppresso nei giorni festivi.
(***) Non si effettua nei giorni festivi.
(****) Non si effettua nei giorni 14 e 15.8.25 e 26.12.84 e 1.1.85.
(*****) Si effettua nei giorni di venerdì dall'8.8.84 al 31.5.85.
(*****) Si effettua dal 30.9.84 all'1.6.85.

per la pubblicità su **IL PICCOLO**

Scelta Pubblicità Editoriale

bilità 500-1000 mq con possibilità accesso camion. Telefonare escluso il lunedì, ore ufficio al 755559. 050019/18
PROSSIMI sposi insegnante cercano alloggio decoroso. Telefonare 760325 ore pasti.

19 Appartamenti e locali
Offerte affitto

A. AFFITTASI Roiano matrimoniale tinello cucinino bagno autoriscaldamento. Adria, Mazzini 30, tel. 68758. 940/19
MONFALCONE: centralissimo

mobiliato completo ogni confort affittasi. Agenzia Italia, 0481-74404. 72/19

20 Capitali Aziende

A.G. ALIMENTARI salumeria centrale cede. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 0759/20
A.G. CARTOLERIA vasta licenza cede. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 759/20
A.G. DROGHERIA vasta licenza cede. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 759/20
A TRIESTE cede affiliazione



Televideo: un nuovo sistema d'informazione che sta per entrare gratis nelle case degli abbonati alla televisione. Se volete sapere in cosa consiste questa vera «rivoluzione tecnologica», paragonabile all'arrivo della stessa televisione negli anni Cinquanta, venite all'Universaltecnica a ritirare gratis l'opuscolo che illustra cos'è e come funziona questa nuova meraviglia. E intanto sappiate che...

TV COLOR TELEVIDEO E VIDEOREGISTRATORI

TELEFUNKEN

da noi costano meno!

■ TV COLOR TELEFUNKEN GET 22" 99 canali con telecomando

L. 888.000

■ TV COLOR TELEFUNKEN GET 27" 99 canali con telecomando

L. 995.000

■ TV COLOR-TELEVIDEO TELEFUNKEN GET 22" 99 canali, telecomando presa univers. di peritelevisione

L. 1.095.000

■ TV COLOR-TELEVIDEO TELEFUNKEN GET 27" 99 canali, telecomando presa univers. di peritelevisione

L. 1.195.000

■ VIDEOREGISTRATORE VHS TELEFUNKEN VR 1925 12 canali/TV memorizzabili, programmabile in 14 giorni, ricerca dell'immagine

L. 1.187.000

■ VIDEOREGISTRATORE VHS TELEFUNKEN VR 1930 telecomando a raggi infrarossi, 12 canali/TV memorizzabili, programmabile in 14 giorni, ricerca immagine, immagine ferma e sequenziale

L. 1.290.000

■ NOVITA' TELEFUNKEN Telecamera con videoregistratore incorporato, luminosità 15 lux, obiettivo zoom, peso kg 2,1

L. 2.682.000

Sono garantiti 30 mesi!

GRATIS MANODOPERA E PARTI DI RICAMBIO

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1, Corso Saba 18 - TRIESTE

negozio abbigliamento donna boutique centralissima. Tel. 040-62240 ore ufficio. 942/20
DISCOTECA con parcheggio affittasi, trattative riservate. Scrivere a cassetta n. 34/D, 34100 Trieste. 920/20
GRADO Pineta affittasi rustica, ceria tavola calda annuale strada principale. 15.000.000 annui. Tel. 0431-80832. 73/20
LICENZA calzature trasferibile attualmente zona A3 cede prezzo interessante. Tel. 65558. 52517/20
MONFALCONE. Agenzia GABBIANO vende attività com-

merciali: frutta-verdura, fioripianta, abbigliamento, coltellerie, 45947. 1/20
MONFALCONE avviata pizzeria con giardino cede. 0431-471191, 13-14. 70/20
RISTORANTE pizzeria con alloggio vicinanza Monfalcone, zona grande passaggio privato vende pagamento dilazionato. 040-208251. 75/20
TAVERNETTA semicentrale vendesi arredo licenze, prezzo vantaggioso tutto nuovo. Tel. 910284, ore 12.30-16. 52510/20
VENDO trattoria con giardino libera subito zona Servola, li-

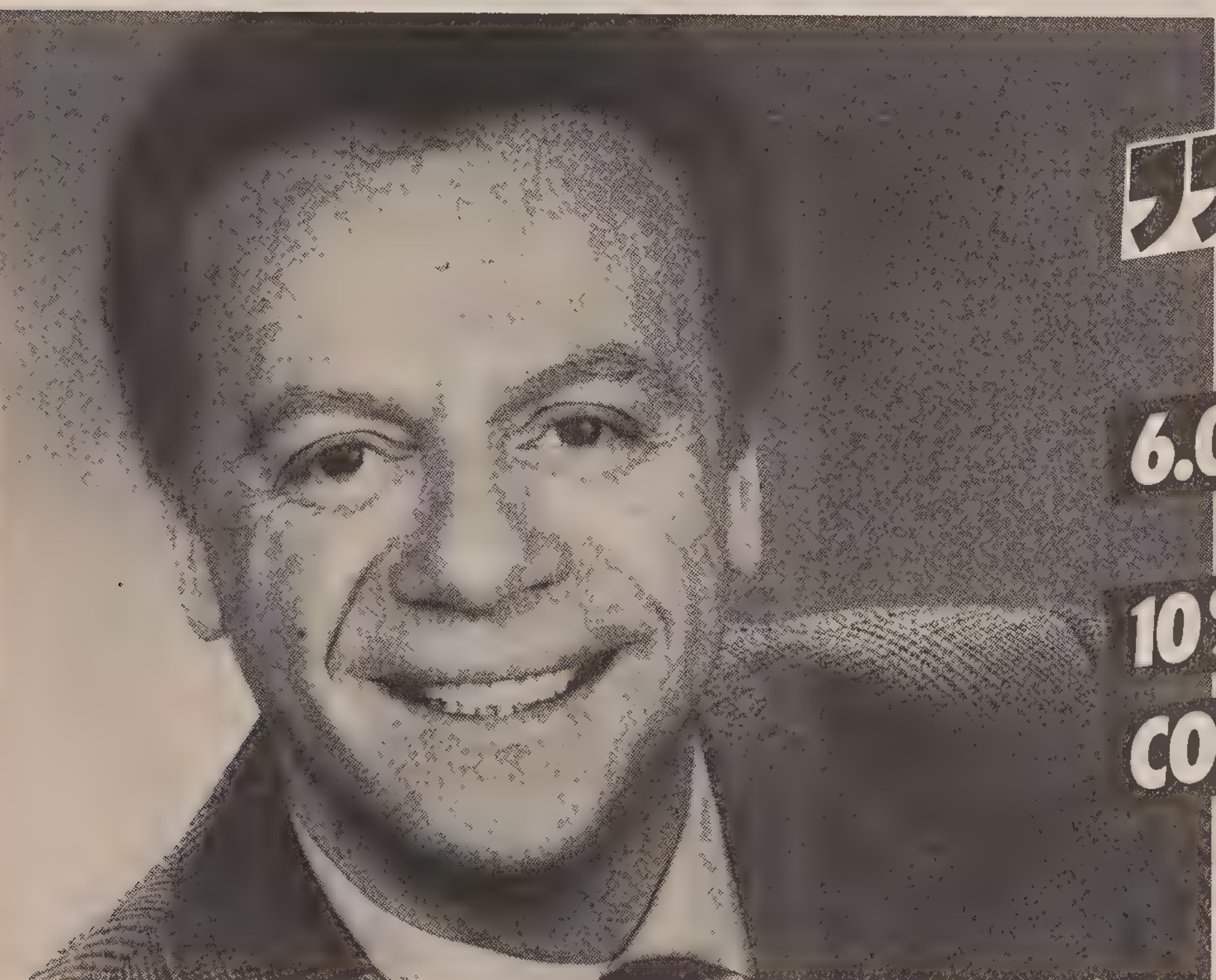
cenza, arredamento e muri. Tel. 813342 lunedì. 52480/20

22 Case, ville, terreni
Vendite

ACIT 734866. Foro Ulpiano vendesi ufficio 4 stanze archivio wc riscaldamento casa signorile. 878/22
BIBIONE frontemare impresa vende, Iva 2%, nuovissimi appartamenti scelta finiture, consegna giugno, disponibilità tutte misure, L. 750.000 al mq, pagamento avanzamento lavori, comodi mutui. Acenter

Costruzioni, via Lattea 6, 0431-430391. 3/22
BIBIONE. «Frontemare 26.000.000» più 20.000.000 comodo mutuo, possibilità dilazioni vendesi ultimo appartamento 6 posti. 0431-430480. 135/22
Costruzioni vende direttamente (Iva 2%), monovani 29.850.000; bilocali 39.750.000; trivani 49.650.000. Corso del Sole 45 (aperto festivi). 0431-430541. 133/22

Continu in ultima pagina



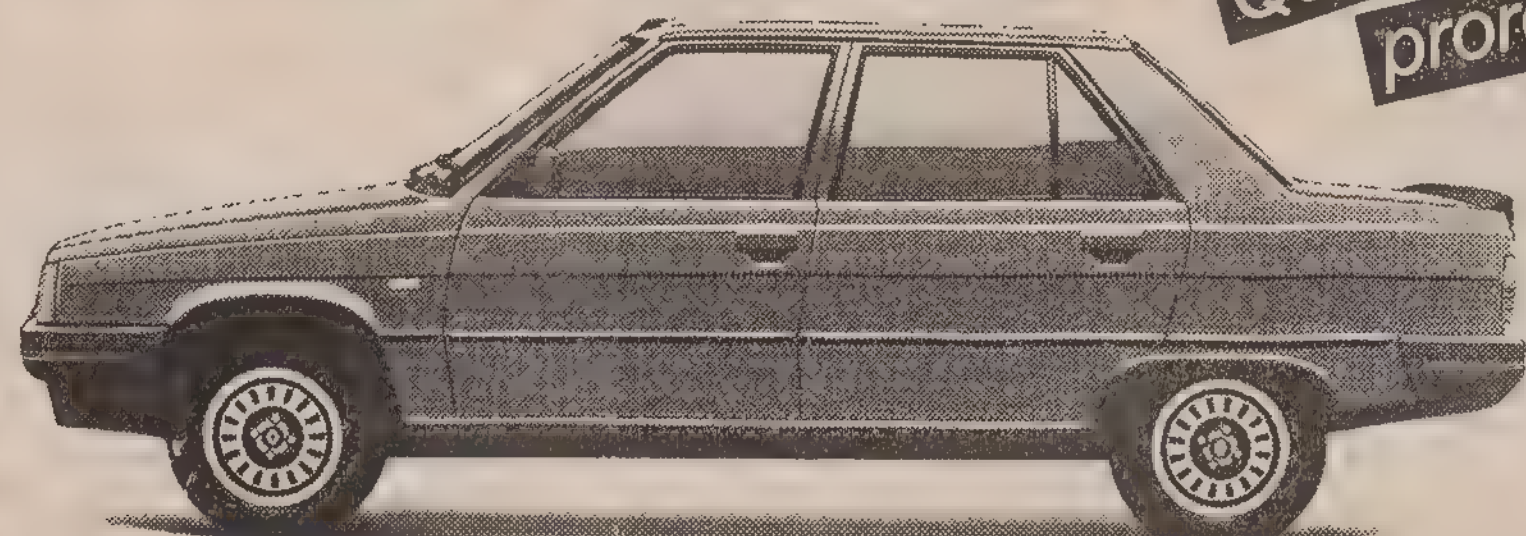
Vi presento due offerte intelligenti per acquistare RENAULT 9 oppure RENAULT 11: restituite la vostra auto usata oppure date un anticipo. Pagherete i restanti

6.000.000 IN UN ANNO SENZA INTERESSI

o, se preferite
10% DI ANTICIPO E 56 RATE
CON INTERESSI RIDOTTI DEL 35%*

con DIAC: credito e leasing Renault. Meglio di così! Ma attenzione: entro il 15 febbraio queste offerte sono prorogate fino al 28 febbraio.

RENAULT
Renault sceglie elf



Renault 9. 1100, 1400, Diesel 1600.



Renault 11. 1100, 1400, Turbo, Diesel 1600.

CRONACHE DELLO SPORT

Per Roma e Juve ultime chances di scudetto

OLTRE UN MILIARDO D'INCASSO ALL'OLIMPICO

Ma Verona e Milan sono lanciati e non intendono farsi metter sotto

ROMA — «La Roma e la Juventus domenica si giocano le ultime possibilità di agganciare, o almeno avvicinare, il duo Verona-Inter. Naturalmente le due formazioni dovranno battere rispettivamente il Verona e il Milan e poi quando si incontreranno il 10 marzo all'Olimpico si vedrà quale delle due avrà più chances. Però le partite più importanti e forse anche decisive restano quelle in programma domenica: io ha detto Giancarlo De Sisti.

«Il Verona ha dimostrato anche domenica scorsa contro l'Inter — dice De Sisti — che ci tiene particolarmente allo scudetto e quindi domenica a Torino darà del filo da torcere ai campioni d'Italia. Per la formazione di Trapattoni sarà importante vedere se la sconfitta col Milan domenica scorsa è stato un infortunio come si è detto, oppure se la Juve è tornata alla mediocrità di questo campionato».

«Per quanto riguarda la Roma — ha proseguito De Sisti — ha un compito più difficile del solito e gli manca qualche elemento essenziale, però all'Olimpico con quel pubblico tutto può succedere. Riguardo invece Inter-Torino anche in questo caso i padroni di casa dovranno dimostrare di meritare lo scudetto in alternativa appunto al Verona o alla Roma e alla Juve».

Il ritorno all'Olimpico di Nils Liedholm e di Agostino Di Bartolomei, capitano e portabandiera della società giallorossa fino a maggio scorso, hanno movimentato notevolmente la campagna di vendita dei biglietti per la partita appunto con il Milan. Ci sarà senza dubbio il pubblico delle grandi occasioni con un incasso che dovrebbe superare di poco il miliardo.

Da lunedì scorso a tutt'oggi, infatti, la prevendita dei biglietti è andata decisamente meglio delle altre gare disputate all'Olimpico e nelle casse della società di via del Circo Massimo, sono entrati già 500 milioni. Manca ancora un giorno e tutto lascia prevedere che ancora moltissimi biglietti verranno acquistati dai romanisti.

Frattanto Paolo Roberto Falcao, la cui prolungata assenza ha indubbiamente condizionato le prestazioni della Roma di Erickson e Cagliana in campionato, potrebbe tornare a giocare entro la prima metà di marzo. E quanto si dice a Rio mentre il fisioterapista Nivaldo Baldo ha definito «eccellente» il recupero del giocatore di Porto Alegre.

Baldo ha sottoposto il ginocchio operato di Falcao a tutta una serie di accurati controlli e ha riscontrato, nelle dieci ore di sedute, una perfetta reattività dell'arto. Tuttavia Baldo ritiene ancora prematuro indicare la data del rientro in squadra del giocatore.

E visto che siamo in tema di Roma e romanisti: si è concluso a Genova il processo anche nei confronti dell'ultimo dei tifosi romani, rimasto in carcere finora perché accusato di oltraggio, arrestato in occasione di Sampdoria-Roma. Si chiama Lorenzo Morelli, un idraulico di 18 anni, ed è stato condannato dal tribunale a quattro mesi e 15 giorni di reclusione.

Al giovane, nei confronti del quale il pubblico ministero aveva chiesto cinque mesi di carcere con l'obbligo della firma domenicale su un registro di polizia, sono stati concessi i benefici di legge per chi dopo il dibattimento è stato scarcerato.

Martedì scorso erano stati processati gli altri sedici tifosi giallorossi che erano stati arrestati in seguito agli incidenti scoppiati dopo la partita con l'accusa di porto d'armi improprie (bastoni, catene di ferro) e lesioni in seguito alle ferite riportate da due tifosi sampdoria. La sentenza emessa dal pretore nei loro confronti era stata di tre mesi di reclusione, tramutata poi in sei mesi di libertà vigilata.

Lorenzo Morelli era stato invece arrestato prima dell'inizio della partita.

Campestre a Sacile

Domeni si svolgerà a Sacile la fase regionale del campionato italiano per società di corsa campestre riservato alle categorie giovanili. Le gare avranno luogo in prossimità dell'Oratorio S. Pio X, in via Carducci, con il seguente programma orario: ore 10 ritrovo; ore 10.30 gara cadetti (72-71); ore 10.50 gara allieve (71-70); ore 11.30 gara allievi (69-68). Ore 12 premiazioni.



Di Bartolomei grande protagonista nella Roma degli scorsi anni e contro la Roma adesso

OPERATO AL FEMORE IL PRESIDENTE MAZZA - È MORTO IL PADRE DI BRAIDA

Zico spera in una vittoria sul Como per tirare l'Udinese fuori dalla crisi

UDINESE — Come sempre, o forse sempre di più, la vigilia per i bianconeri non è delle più serene per il semplice motivo (e scusate se è poco) che «devono» vincere a tutti i costi la partita di domani contro il Como. Per una serie di motivi: innanzitutto la classifica nel senso che due punti rappresenterebbero una seria boccata di ossigeno, poi perché con una vittoria i bianconeri riuscirebbero indubbiamente a ricaricarsi e, se non proprio dimenticare, per lo meno a sopprimere a tutte le polemiche, dubbi e perplessità sorti in questi ultimi giorni a proposito del destino soprattutto di Zico; infine battere il Como significherebbe in qualche modo coinvolgere anche questa squadra nella zona che scotta della classifica, e quindi creare problemi anche a una compagine che finora sembrava non averne.

Un Como, oltretutto, quello che scenderà domani allo stadio Friuli, piuttosto malconco o per lo meno incompleto, visto che saranno assenti sicuramente Tempestilli, squallificato, e Müller che ha un

pie in disordine; ma anche Corneliussun sembra avere non pochi problemi nel mettersi a disposizione di Bianchi. Non che questo significhi che «devono» vincere a tutti i costi la partita di domani contro il Como. Per una serie di motivi: innanzitutto la classifica nel senso che due punti rappresenterebbero una seria boccata di ossigeno, poi perché con una vittoria i bianconeri riuscirebbero indubbiamente a ricaricarsi e, se non proprio dimenticare, per lo meno a sopprimere a tutte le polemiche, dubbi e perplessità sorti in questi ultimi giorni a proposito del destino soprattutto di Zico; infine battere il Como significherebbe in qualche modo coinvolgere anche questa squadra nella zona che scotta della classifica, e quindi creare problemi anche a una compagine che finora sembrava non averne.

«Quindi — ha detto Campana — mi incontrerò con il presidente Sordillo per decidere quali iniziative adottare per sostenere la necessità di un intervento legislativo. Se il presidente Sordillo mi delegherà — concluderà Campana — cercherò di parlare col ministro del lavoro De Michelis, di questo problema».

Frattanto il presidente Lamberto Mazza è stato sottoposto ieri a intervento chirurgico all'istituto ortopedico Rizzoli di Bologna, in seguito a un banale incidente, avvenuto il 20 febbraio, nel quale il presidente bianconero aveva riportato la frattura della te-

La Triestina è a Montevarchi, il bellissimo centro della Toscana a soli sedici chilometri da Arezzo. La trasferta, iniziata nel primo pomeriggio in pullman subito dopo il pranzo a Duino, si è conclusa con un viaggio tranquillo verso l'ora di cena. Giacomini e i suoi giocatori rimarranno in ritiro a Montevarchi sino a poco prima di trasferirsi ad Arezzo. Stamane la squadra alabardata rifinirà la preparazione, proseguirà anche ieri al Villaggio del Pescatore. Sul pullman sono saliti tutti i giocatori della rosa.

Come mai una partenza così anticipata? La risposta l'ha fornita Giacomini. «Assolutamente nulla di particolare. Potevamo effettuare anche in aereo, ma abbiamo preferito il torpedone solo per ragioni di praticità. L'aeroporto di

Firenze, infatti, non è agibile nelle ore serali per cui avremmo dovuto fare scalo a Pisa. Non valeva la pena, insomma. Tutto qui».

Per la prima volta, dopo un paio di mesi, il tecnico alabardato potrà disporre di tutti gli effettivi della rosa e, di riflesso, dovrà lasciare almeno un giocatore in tribuna. Una scelta non facile, sulla quale Giacomini non intende parlarne, almeno non vuole farlo con tante ore di anticipo. Attendrà, come di consueto, di conoscere le intenzioni e le mosse di Riccomini prima di varare la formazione. E' una partita troppo importante e quindi non è ammesso sbagliare la minima mossa.

Per la Triestina, carismatici e su di giri come non mai dopo il 4-0 al Pescara, si tratta di una importantissima verifi-

ca esterna dopo lo scivolone di Cagliari. Riusciranno, De Falco e compagni, ad assumere una marcia più regolare anche per quanto riguarda le partite fuori casa, le quotazioni della squadra giuliana, nella borsa della promozione in serie A, salirebbero di colpo.

Per Romano non ci sono dubbi: «Il netto successo sul Pescara — ha detto — potrebbe rappresentare la migliore

medicina per guarirci dal male di trasferta. Ad Arezzo cercheremo di cogliere almeno un pareggio per mantenere il passo delle prime. Se affrontiamo i toscani con la stessa determinazione con la quale abbiamo giocato contro gli abruzzesi, non sarà sicuramente una trasferta infruttuosa».

Dello stesso avviso è anche De Falco, il bomber della serie cadetta. «E' quella di domenica scorsa — ha detto il capitano — la mentalità giusta per arrivare in alto. Ad Arezzo non ci saranno se e ma che tengano. Dobbiamo, insomma, fare risultato anche perché di troviamo nella condizione di non poter compiere più nemmeno un passo falso se vogliamo rimanere in corsa per la terza poltrona».

Claudio Nordio

Campionato di calcio

Questi i risultati: Lignano-La Flora Pisan di Prato 1-2, Edera Udine-Triestina Club Grado 7-16, Acri Romana Monfalcone-Chioppis Viscone 9-7, Arredamenti Morena Grado-Clark Udine 2-4, riposava il The Stars Young Market di Cervignano.



De Falco è temuto dai difensori dell'Arezzo per quanto fatto all'andata

(Italfoto)

ANCHE IL PORDENONE IN UNA TRASFERTA IMPEGNATIVA A VERCELLI

Il Gorizia riprende contro il Fanfulla il cammino della speranza: la salvezza

GORIZIA — Il «cammino della speranza» del Gorizia domenica passerà attraverso il campo del Fanfulla di Lodi. Tutto sommato poteva andare peggio, il Fanfulla, squadra di solide tradizioni, sembra abbia ottenuto già tutto da questo campionato e i suoi 21 punti costituiscono una garanzia sufficientemente affidabile contro le brutte sorprese.

Lo stesso discorso non vale di certo per le altre pericolanti che, sempre domenica, avranno a che fare con avversari di ben altra levatura. Il Mira con un Venezia ancora arrabbiato per la mancata vittoria a Gorizia, la Rhodense con la Virescit che vuole rima-

nere nei quartieri alti della classifica e l'Omegna con un Novara che alla C1 non rinuncerebbe per nulla al mondo. A Lodi l'allenatore dei goriziani Sbrano dovrebbe far giocare la stessa squadra che una settimana fa ha ottenuto un pareggio contro il Venezia. Più precisamente dovrebbe trattarsi della formazione che ha disputato il secondo tempo, priva dunque di capitano Zanini, ancora afflitto da una fastidiosa tendinite. Rimangono minime le speranze di recuperare Claudio Grazzoli in difesa, mentre Drolini partirà assieme agli altri e non è escluso che possa giocare nella ripresa.

In settimana Sbrano ha fatto

lavorare sodo la squadra per impedire pericolosi rilassamenti. Se infatti il Gorizia riuscisse a riproporre anche a Lodi la stessa determinazione con la quale ha rintuzzato, colpo su colpo, le iniziative del Venezia, un punticino dovrebbe saltar fuori. Punticino quanto mai prezioso nell'eventualità che Mira, Rhodense e Omegna segnino il passo.

P. Pol.

Al Villaggio la partita Aurisina-Zarja

Le condizioni dei campi di calcio sull'altipiano triestino, dopo le temperature più miti degli ultimi giorni, sono in netto miglioramento. Non tutti i terreni di gioco, comunque, saranno agibili. Ad Aurisina, infatti, il campo è ancora ricoperto parzialmente dal ghiaccio e ci sono parecchi centimetri di fango. La società ha ottenuto dal Comitato regionale che l'incontro di domani con la Zarja venga disputato, sempre con inizio alle ore 15, al Villaggio del Pescatore.

Riccomini può disporre di tutti gli elementi della rosa dei titolari, ad eccezione di Butti, squalificato per un turno dal giudice sportivo.

Passati gli effetti dell'influenza che aveva decimato i ranghi, Riccomini ha ora solo l'imbarazzo della scelta per varare la formazione da mandare in campo domenica. Starà fuori Butti, ma rientra Minola a prendere il suo posto e quindi l'Arezzo potrà contare su una difesa bloccata e abbastanza grintosa. In avanti le punte saranno Bertoni e Tovallieri, mentre a centrocampo ci sarà Neri ad orchestrare le operazioni, coadiuvato da Corti, Di Mauro, Bertoni e Riva.

Giuseppe Aratoli

In poche righe

Da aquila ad aquilotto

ROMA — Da aquila rampante il simbolo della Lazio è stato trasformato in uno spennacciato aquilotto. Tanto è bastato ai dirigenti della squadra sportiva per mettere mano alla carta da bollo e presentare un ricorso alla magistratura contro un manifesto venduto in questi giorni nelle edicole della capitale. In realtà il risentimento della squadra biancazzurra non si rivolge soltanto contro la parte grafica e redazionale.

Il manifesto, al costo di lire 2000, prendendo spunto dall'ultimo film della coppia Troisi-Benigni, titola «Non ci resta che piangere». Al posto delle immagini dei due attori, figurano quelle del presidente della Lazio, Chinaglia, e del tecnico Juan Lorenzo. Infine vi è scritto: «Vista la drammaticità del film è sconsigliata la visione ai laziali deboli di cuore».

Nel ricorso d'urgenza — presentato dall'avvocato Sandulli che tutela i diritti della società di calcio — si afferma che l'aquilotto è offensivo in quanto: «Il simbolo della Lazio costituito da un'aquila dalle ampie ali e dal forte rostro è rappresentato da un volatile spennacciato ed angustiato con un chiaro intento di irrisione e di dileggio».

15 mila veronesi a Torino

ROMA — Per Juve-Verona la prevendita dei biglietti non è certamente da capogiro, nella giornata di mercoledì sono stati incassati dalla società bianconera appena 150 milioni. Teri invece la cifra è stata di poco superiore ai 200 milioni. Decisamente i tifosi della vecchia signora sono interessati più ai biglietti per la «partitissima» di coppa campioni che a quelli per la gara di campionato con la capolista. Comunque se i tifosi bianconeri dimostrano scarso interesse alla partita col Verona altrettanto non possiamo dire per quelli della formazione ospite. La Juventus ha concesso infatti ai tifosi scaligeri 3 mila 750 biglietti i quali sono stati naturalmente già consegnati ad altrettanti tifosi; anzi il Verona ha inoltrato un'ulteriore richiesta con la speranza di poter avere un altro quantitativo di biglietti. Nel frattempo molti tifosi veneti si sono rivolti direttamente ai botteghini torinesi. Secondo i responsabili della tifoseria veronese ad assistere alla gara in programma e forse alla simbolica consegna dello scudetto dalla Juve al Verona ci saranno almeno 15 mila tifosi veronesi.

Il week-end sportivo

Oggi a Trieste

CALCIO
Seconda categoria
RADIO SOUND-C.G.S. (viale Sanzio, ore 15).

Terza categoria
GRANDI MOTORI-OLIMPIA, Domio, ore 14.30.

Under 19
PONZIANA-COSTALUNGA, via Flavia, ore 15; EDILE ADRIATICA-GIARIZOLE, viale Sanzio, ore 17; OPICINA SUPERCAFFE-ROIANESE, Santa Croce, ore 15; OPICINA-PORTUALE, via degli Alpini, ore 15; SAN VITO-OLIMPIA, San Sergio, ore 15.

BASKET MASCHILE
Serie D
GINNASTICA TRIESTINA-MESTRINA, palestra di via della Ginnastica, ore 20.

Promozione
BARCOLANA-SANTOS, palestra via della Valle, ore 20; INTER MUGLIA-FRUTTETTA, palestra Pacco di Muggia, ore 20.

BASKET FEMMINILE
Cadette
LIBERTAS-INTERCLUB MUGLIA, palestra Strada di Guardella, ore 16.30; LEDISAN-UNDER B, palestra di via della Ginnastica, ore 18.

HOCKEY PISTA
Serie A2
TRIESTINA-PRATO, palasport, ore 21.

TENNISTAVOLO
Campionati triveneti handicappati. Palestra San Giusto Irs (ex Eca) di via Pascoli n. 31, ore 15.

PALLAVOLO MASCHILE
Serie C2
CUS TRIESTE-BOR IJK BANCA, via Monte Cengio, ore 18; ROZZOL-

MIRAMARE NPT, palestra via Zandonai, ore 20.30.

Serie D
INTER 1904-VOLLEY '80, palasport, ore 20; GRETTA-LIBERTAS TURRIACO, palestra scuola Petrarca, ore 18; SAN SERGIO-SLOUA, palestra via Campi Elisi, ore 18.

PALLAVOLO FEMMINILE
Serie C1
SLOUA-LIBERTAS CORMONS, palestra Rupingrande, ore 18.

Serie C2
BOR FRUIEXPORT-PAV IDEAL MODE UDINE, palestra via Guardella, ore 18; ELECTRONIC SHOP-CRISCI GORIZIA, palestra di Prosecco, ore 20.30.

Serie D
VOLLEY CLUB-SLOUA, palestra via Zandonai, ore 15.30.

Domani a Trieste
CALCIO
Promozione
EDILE ADRIATICA-CORDENONESE, Ervati di Prosecco, ore 15.

Seconda categoria
SAN SERGIO-ZAULE ALGIDA, San Sergio, ore 15; GIARIZOLE-BEGLIANO, Guardella, ore 15; FORTITUDO-VESNA, Zaccaria di Muggia, ore 15; LIBERTAS-DOMIO, via Flavia, ore 16.30; AURISINA-ZARJA, Villaggio Pescatore, ore 15; STOCK-ISONZO TURRIACO, viale Sanzio, ore 15; CAMPI ELISI PRISCO-OPICINA, Aquilina, ore 15.

Terza categoria
UNION-CAMPANELLE, Guardella, ore 15; SAN VITO-GAJA, San Sergio, ore 8.15; OPICINA SUPERCAFFE-RABUIESE, via degli Alpini, ore 15; CHIAROLA-SAN LUIGI, Campenelle, ore 15; R.O.I.A. N.E.S.E.-SANT'ANDREA, Santa Croce, ore 15;

SANT'ANNA-BREG, via Flavia, ore 8.30; SAN NAZARIO-PARANZANO, Prosecco, ore 15; BARBARANS-PRIMOREC, via Carisio, ore 15.

Attivi regionali
S.A.N. GIOVANNI - FONTANAFREDDA, viale Sanzio, ore 10.30; FORTUALE-TRIESTINA, Ervati di Prosecco, ore 10.30; CHIAROLA-UDINESE, Domio, ore 10.30; OPICINA SUPERCAFFE-AQUILA SPILIMBERGO, Prosecco, ore 10.30; PONZIANA-TORVISCOSA, Trebbiano, ore 10.30.

Giovanissimi regionali
TRIESTINA-PORTIA, Guardella, ore 10.30; ZAULE ALGIDA-SANGIORGINA UDINE, Aquilina, ore 10.30.

BASKET MASCHILE
Serie C1
JADRAN-ITALMONFALCONE, Palasport, ore 17.30.

Serie C2
INTER 1904-PERESSINI SAN DANIELE DEL FRIULI, palasport, ore 10.30.

Promozione
LIBERTAS-ELECTRONIC SHOP, palestra via della Valle, ore 9; ALABARDA-CAD, palestra via della Valle, ore 11; CUS-BOR RADENSKA, palestra via Monte Cengio, ore 11; POLET-SCOGNETTO, palestra Rupingrande, ore 11.

BASKET FEMMINILE
Promozione
JULIA-CHIAROLA, palestra di via Visinada, ore 10.

Juniors
PALL MUGLIA - SIGEST, palestra Pacco di Muggia, ore 8.30; LEDISAN-INTERCLUB MUGLIA, palestra di via della Ginnastica, ore 10.30; UNDER-OMA, palestra via della Valle, ore 13.

Cadette
PALL MUGLIA-CHIAROLA, palestra Pacco di Muggia, ore 12.

NUOTO
Propaganda
Seconda giornata torneo delle Speranze. Piscina Bianchi, ore 10.

FOOTBALL AMERICANO
Amichevole
MULI TRIESTE-FALCHI MODENA, via Flavia, ore 15.

IPPICA
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 14.30.

RUGBY
Serie C2
FIAMMA-TRIESTE-VINI PAVAN, San Luigi, ore 14.30.

PATTINAGGIO
Trofeo «Oto»
La manifestazione si svolgerà sulla pista di via Giarizole con inizio alle ore 9 e alle ore 15.

TENNISTAVOLO
Torneo femminile
La manifestazione, a carattere regionale, si svolgerà nella palestra San Giusto Irs (ex Eca) di via Pascoli n. 31. Inizio ore 9.

PALLAVOLO FEMMINILE
Serie D
CORTINA SPORT NPT-INTER 1904, palestra di via Campi Elisi, ore 15; BLITZ VIVAI BUSA-SAN SERGIO, palestra di via Zandonai, ore 11.30.

Oggi nel Goriziano
NUOTO
Primaverili
Finali campionati regionali giovanili. Piscina Campagnuzza di Gorizia, ore 18.30.

BASKET MASCHILE
Promozione
Edera Gorizia-Ardita, palestra Con di Gorizia, ore 18; Dom-Soteco, Gorizia, ore 19.

BASKET FEMMINILE
Serie C
Fari Gorizia-Albi Fiat, palestra Con di Gorizia, ore 20.

PALLAVOLO MASCHILE
Serie C 1
Olympia Terpin Gorizia-O.K. Val, palestra Sant'Andrea di Gorizia, ore 20.30.

PALLAVOLO FEMMINILE
Serie C
Torriana Gradisca-Spes Benassi Cento, Gradisca d'Isonzo, ore 18.

TENNISTAVOLO
Campionato a squadre del CSI: Azzurra Gorizia-Settimo Coasmelego Venezia, palestra Stracis di Gorizia, ore 16.

Domani nel Goriziano
CALCIO
Seconda categoria
Pro Farre-Seveglano, Farra d'Isonzo, ore 15; Mossa-Malsena, Mossa, ore 15; Moraro-Toriana San Pier, Moraro, ore 15; Toriana Gradisca-Santa Maria La Longa, Gradisca d'Isonzo, ore 15; Capriva-Rudis, Capriva del Friuli, ore 15.

Terza categoria
San Lorenzo Isonthino-Medea, San Lorenzo Isonthino, ore 15; Audax Gorizia-Marleno, Gorizia, ore 15; Azum Visco, Stracis di Gorizia, ore 15; Juventina-Piedimonte, Sant'Andrea di Gorizia, ore 15; Brazzanese-Jalmico, Cormons, ore 15.

Attivi regionali
Gorizia-Pro Cervignano, Gorizia, ore 10.30.

Giovanissimi regionali
Italia San Marco Gradisca-Sacilese, Gradisca d'Isonzo, ore 10.30; Pro Romans-Monfalcone, Romans d'Isonzo, ore 10.30.

CRONACHE DELLO SPORT

Stefanel: otto pullman che si chiamano desiderio

DOPO IL GIRO DI BOA LA SQUADRA DI DE SISTI SUI RITMI DI BANCO E BERLONI

Cinquecento tifosi a Fabriano
La vittoria schiude i «play-off»

La classifica del ritorno

Simac	p. 18	Mu Lat	p. 8
Bancoroma	12	Granarolo	8
Berloni	12	Marr	8
STEFANEL	12	Scavolini	6
Ciao Crem	10	Peroni	6
Riunite	10	Yoga	6
Indesit	10	Australian	4
Jolly	8	Honky	4

Otto pullman che si chiamano desiderio. E questa forse la sintesi più chiara del momento magico che stava vivendo la Stefanel. Fabriano apre le porte per i play-off, i tifosi lo hanno capito, la società pure. E così in cinquecento salirono domani mattina alle 6.30 (ritrovo davanti alla piscina Bianchi un quarto d'ora prima) sulle otto corriere messe a disposizione gratuitamente dalla Pallacanestro Trieste per la trasferta più pesante del campionato.

Un impegno anche economicamente notevole al quale il sodalizio del presidente Cossulich è andato incontro, ma che sull'onda del grande successo di questa ultima domenica a Chiarbola può essere sopportato. Ma soprattutto l'iniziativa vuole essere un grazie a quel meraviglioso pubblico che ogni giornata casalinga affolla le gradinate del palasport. In campo con noi non è rimasto uno slogan.

Nel clima di grande entusiasmo con la Stefanel che, come riportiamo nella classifica, nel girone di ritorno è al secondo posto con 12 punti assieme a Bancoroma e Berloni nasce l'avventura a Fabriano. Fino a ora la formazione di De Sisti ha incamerato, dopo la vittoria, sei vittorie su nove partite, una media veramente invidiabile.

E proprio per questo De Sisti ha qualche timore. Non vuole che magari tutta questa euforia porti un po' di disattenzione in un incontro sulla carta abbordabilissimo. L'Honky gioca infatti con il solo americano Crow in quanto Owens è rientrato negli Stati Uniti. Accanto a lui Giampiero Savio, i play Claudio e Tassi, quel Polloni che a Trieste si infortunò proprio a inizio gara, il lungo Boni e altri giovani. Il confronto con Coleman, Dillon, Bertolotti e

La serie C all'insegna del derby

Turno all'insegna del derby nel basket maschile. In serie C il Jadrans ospita domani pomeriggio alle ore 17.30 al Palasport di Chiarbola l'Altomonte. I due punti fanno gola, sia pure per motivi diversi, a entrambe le compagini: i triestini non vogliono perdere d'occhio la zona play-off mentre la formazione canterina cerca di levarsi dalla zona bassa della classifica.

Nel giorno scorsi lo Jadrans ha affrontato in un incontro amichevole lo Jessica Lubiana imponendosi 115-107.

La Leasest è impegnata domani sul difficile terreno della Wintnerth Oederz. La compagine servolana dovrà fare a meno del coach Martini, costretto a casa infortunato. Il posto in panchina dovrebbe venir preso da capitano Menechella nella per lui inedita veste di allenatore-giocatore. In forse anche l'imfuenzato Tonut.

Derby regionale anche in C2. L'Inter 1904 riceve domenica (Palasport, ore 10.30) la visita del Peresini S. Daniele. Pure in questo caso il successo è appetito da entrambi: i padroni di casa inseguono punti-salvezza, gli ospiti i play-off.

Arriva il rugby femminile

MILANO — È stata presentata ieri a Milano la nuova Lega femminile Rugby, che domani darà il via al primo campionato italiano.

È un'iniziativa ambiziosa da parte di sette squadre femminili: non senza difficoltà, sia di natura economica, sia di natura logistica, sia di natura sportiva. Pur non essendo riconosciuta dalla Federazione italiana rugby, la Lega femminile ha avviato un dialogo, che dovrebbe continuare nei prossimi mesi, con la massima organizzazione del settore. Le squadre sono Milano, Treviso, Venezia, Bologna, Roma, San Donà di Piave e Trieste.

vorno mentre la Marr se la vede con la Scavolini a Rimini nella lotta per non retrocedere. Se la Simac a Bologna riesce a mandare definitivamente in crisi la Granarolo e il Jolly va a perdere a Torino, con un successo a Fabriano per la Stefanel si aprirebbero veramente traguardi ambiziosi in quanto pure le Riunite dovrebbero lasciare i due punti a Varese.

Sognare a questo punto è lecito, se i triestini sapranno mantenere fino al termine del campionato la concentrazione sul nuovo traguardo. Passato il Carnevale in piena libertà, la Stefanel è tornata a lavorare in palestra sembra però fra qualche «badiglio». Ragazzi non scherziamo, il bello può ancora cominciare.

Fabio Cesutti

Serie A1

Australian-Bancoroma	
Granarolo-Simac	
Berloni-Jolly	
Peroni-Indesit	
Ciao Crem-Riunite (oggi)	
Mu Lat-Yoga	
Marr-Scavolini	
Honky-Stefanel	
(Giordano e Pallonetto)	

CLASSIFICA: Simac Milano 38, Bancoroma e Berloni Torino 34, Ciao Crem Varese 30, Riunite Reggio Emilia 28, Jolly Cantù e Mu Lat Napoli 26, Granarolo Bologna, Indesit Caserta e Stefanel 24, Marr Rimini 22, Scavolini Pesaro e Peroni Livorno 20, Yoga Bologna 12, Australian Udine e Honky Fabriano 10.



Coleman nella foto contro Anderson e Brewer potrebbe essere ancora una volta l'arma vincente (Italfoto)

SERIE A2: SUCCHI G IN RILANCIO DOPO IL COLPO A ROMA

La Segafredo a Ferrara
non deve lasciar punti

GORIZIA — Sulla carta sembrerebbe una trasferta da affrontare con tutta tranquillità, ma, a dispetto della classifica degli avversari, è proprio per questo, non è così. A Ferrara infatti la Segafredo troverà domani una Succi G fortemente determinata, specie dopo il bel successo esterno colto domenica scorsa a Roma contro il Master Valentino, a giocarsi fino in fondo gli ultimi spiccioli di speranza nella lotta per la salvezza.

La squadra emiliana, si può dire, è all'ultima spiaggia, in quanto per sfuggire al suo destino, dovrebbe recuperare quattro punti ai brividi del Landsystem e l'impresa, se non mancano ormai solo sei giornate alla conclusione del campionato, non è certamente facile.

Ma tentare è lecito e quindi sicuro che la Segafredo, intenzionata a proseguire nella sua serie positiva per cercare l'aggancio con le seconde, non troverà la via spianata, anzi tutt'altro.

Del resto il campo di Ferrara non è stato terreno di conquista facile per nessuno, neanche per le prime. La Benetton è passata per un punto, la Giomo per cinque, il Ciola per sei e l'Otc per sette.

Nel finale, è stato un quartetto a disputarsi la vittoria, ma le folate più incisive le ha messe in evidenza Roman Briscosa che Vincenzo Mezzatesta ha portato a primeggiare con sicurezza davanti a Rolante, Everdancing e Danuta classificati nell'ordine dopo il responso del fotofinish.

Alte le quote del totalizzatore che ha pagato 130; 42, 66, 47; (1385). Sui livelli standard il movimento della Tris che ha toccato 1.112.432.000 lire, mentre per la combinazione 12-3-2 la quota è stata di lire 4.347.435 per 174 combinazioni.

Serie A2

Cida Porto S.G. Latini Landsystem-Otc Succi G-Segafredo Silverstone-Giomo Master V-Viola Forni-Benetton Mister Day-A. Eagle Pepper-Spondilatte

A1 FEMMINILE: SENZA CODE DISCIPLINARI L'INCONTRO CON LA FIORELLA

Ledisan a Cesena contro l'Unimoto
la squadra più pazza del campionato

Tanto rumore per (quasi) nulla. Nel clan Ledisan si attendevano con una certa apprensione le decisioni disciplinari in merito all'incontro della settimana scorsa con la Fiorella. In seguito alla momentanea sospensione dell'incontro tra le ipotesi paventate trovava posto anche quella della squalifica del campo. Oppure, a vostro gradimento, di una mega-multe. Così non è stato, per fortuna.

L'unico ad andarci di mezzo è stato il d.s. Gherzel (punto della partita) fermato per quattro giornate, e, per il resto, neanche un «deca» d'amenda.

La Ledisan, archiviata la sconfitta patita ad opera delle tricolori vicentine, si accinge ora a vedersela con un'altra nobile del torneo. Pollard e soci scenderanno domani a Cesena, sul campo di un'Unimoto che può venire etichettata come la più pazza e scorbutica compagine del lotto.

Partita (come ogni anno, del resto) con mire ambiziose e forte dei consensi e dei pronostici di tutti gli addetti ai lavori, la squadra romagnola ha stentato parecchio nella prima fase entrando in punta di piedi nella poule scudetto. Chiamata a sfidare le più forti del girone, ha improvvisamente smesso di balbettare e ha gettato la maschera.

I risultati conseguiti nelle ultime due giornate parlano chiaro: successo di 11 punti a Milano e trionfo casalingo contro la malcapitata Sids. Naturalmente ha risalito prepotentemente la china e ora vanta ottime chances di qualificarsi per i play-off a spese della Unimoto.

Quest'Unimoto oltre a un pizzico di tristezza (il coach è Gherardini e nella rosa c'è pure la sfortunata Donadell) propone una straripante di peso della Geyn, una play d'alto come la Melon, due tiratrici del rango di Cris Tonelli e Natale, due lunghe di rinforzo quali Tuzzi e Baruzzo.

Oggi però il gran premio rischia di saltare. È stato messo sotto accusa dal «verdi» e dalla lega ambiente per i danni che provocherebbe nell'area dell'Eur, dove si dovrebbe svolgere il prossimo 13 ottobre, e dai cittadini che temono la totale paralisi del quartiere. Il clima prelettorale non favorisce l'appianarsi dei contrasti sia fra i partiti dell'amministrazione capitolina sia di questi con l'opposizione: le rispettive posizioni non sono nemmeno molto chiare.

Alla Flammini racing, dove lavorano da oltre un anno al progetto del percorso, c'è un clima di ansia e di apprensione, in attesa della decisione sulla gara. Gli sponsor mordono il freno, per una manifesta-

Nella trasferta in terra romagnola la Ledisan dovrà fare a meno della Colomban (malata) e — che jella — costretta a lasciare il campo la segale delle azzurrine e probabilmente anche dell'influenza Bontempi. Saranno rimpiazzate da Gori e Meucci. Probabile l'impiego di un quintetto alto (Pavone, Pollard, Biasi, Monti e Trampus).

Il resto del programma della giornata presenta qualche altro incontro in grado di dare uno scossone alla classifica. La Fiorella Vicenza, reduce da uno splendido successo in Coppa Campioni, ospita la Sids guidata dall'ex Galli. Probabile per le marchigiane il terzo stop consecutivo.

Roberto Degraisi

Interclub e Under in trasferta

Le poule promozione dei tornei di serie B e C femminile sono giunte al terzo turno. Nel campionato cadetto l'Interclub Muglia è impegnata questo pomeriggio nella palestra dell'Arcoveggio di Bologna contro il Maxi Basket.

Le emiliane reggono il fanalino di coda della classifica ma ciò non deve trarre in inganno: sono solite vendere cara la pelle e possono contare su alcune individualità di spicco (un buon reparto guardie e la lunga De Pettillo).

Le mugugane, ancora prive di Apostoli e Gemmari, recuperano la Riccardi. Nei giorni scorsi è stata disputata un'amichevole con una formazione slovena della seconda lega che ha fornito un responso positivo circa la condizione generale della squadra.

L'Interclub attende inoltre con curiosità di conoscere l'esito della partitissima tra Thermal e Ciesse Pistoia.

Nella poule promozione della serie C l'Under è di scena domattina sul campo del Marzola Trento. Le padrone di casa, reduce dalla pesante batosta subita a Gorizia, occupano l'ultimo posto in classifica.

R. D.

L'ATLETICA DAL CHIUSO DEI «PALAZZI» SI TRASFERISCE ALL'ARIA APERTA

Gli assoluti di cross oggi a Capannelle
tastano il polso a Cova e alla Possamai

ROMA — L'atletica italiana passa rapidamente dal chiuso dei palazzi dello sport all'aria aperta delle corse campestri. Si trasferisce dal palazzo a vela di Torino — dove si sono conclusi gli assoluti indoor — all'ippodromo delle Capannelle, dove oggi si svolgono i campionati italiani di cross seniores e juniores.

I buoni risultati conseguiti nelle due giornate torinesi creano la giusta attesa per la competizione odierna. La migliore prestazione mondiale di Stefano Tili sui 200 metri indoor (20"52), le migliori prestazioni italiane di Stefano Mei sui 3000 metri (7'44"88) e di Dario Badinelli nel tripla (16.56) «chiamano» altre imprese.

Sono attesi alla prova di cross soprattutto il campione mondiale ed olimpico dei 10.000 metri Alberto Cova ed Agnese Possamai. Entrambi

dovranno difendere il proprio titolo italiano di specialità. Per l'atletica lombarda sarà comunque importante il riscontro tecnico che la gara delle Capannelle gli offrirà sulle sue attuali condizioni, in vista del mondiale in Portogallo (24 marzo) e, a più lunga scadenza, riguardo ai suoi programmi di maratona.

Per l'atletica di Lentini (Beluno) il responso delle Capannelle sarà quello di una prova generale ad una settimana dagli europei indoor di Atene (2-3 marzo), in cui correrà i

3000 metri.

L'azzurra sarà in gara dopo avere sciolto le ultime riserve dovute ai risultati (infine rivelatisi positivi) di una infiltrazione praticata al tallone sinistro. Soltanto all'ultima ora sarà invece presa una decisione per la partecipazione di Gelindo Bordin, uno dei migliori specialisti italiani, anch'egli disturbato da una tendinite ad un piede, che richiede almeno prudenza.

Il c.f. Enzo Rossi — che conta molto sull'atletica per il suo impiego nella Coppa del mondo

di maratona di Hiroshima (13-14 aprile) — dà la partecipazione di Bordin sicura al 90 per cento.

A Cova non mancheranno comunque gli avversari a cominciare da Stefano Mei, evforico per l'impresa di giovedì sera. Hanno ottime possibilità anche altri, come De Madonna, Boffi, Panetta, Carenza, Antibo, Carchesio. Per Agnese Possamai le avversarie più agguerrite sono Milana Marchisio, Fogli (seconda alla maratona di New York), Moro, Molteni, Cruciani.

Questo il programma delle gare: ore 13 juniores donne, km 3.500; 13.30 juniores uomini, km 6; 14 seniores donne, km 4.500; 14.30 seniores uomini, km 10 (a seguire si svolgeranno la manifestazione scuole giovanili di atletica ed i campionati regionali giovanili di società).

Riccardo Furlan

Cecoslovacchia-Spagna 22-20

Classifica girone A: Cecoslovacchia 2, 6, Spagna 3, Norvegia 2, Italia 1.

Le decisioni operative relative a questi argomenti saranno comunque prese in un prossimo incontro, fissato per il 10 e 11 giugno, a Porto Cervo, nella sede dello Yacht Club Costa Smeralda. Per quella data si avrà anche una indicazione più precisa di quante saranno delle 24 iniziali le sfide al Royal Perth Yacht Club.

Ricambio ai vertici dell'Ubi

MILANO — Luigi Sambuelli, medico torinese, da trent'anni presidente dell'Unione bocciafiola italiana, non ripresenterà la sua candidatura per il quadriennio 1985-88. Oggi, a Roma l'assemblea dei grandi elettori composta da trenta delegati della sezione volo e altrettanti della rafia, sceglieranno il nuovo presidente.

Il successore di Sambuelli sarà Sandro De Sanctis, romano, 59 anni, dirigente superiore del ministero dei trasporti, già presidente Federazione gioco bocce dal 1964 al 1979, data dell'unificazione delle Federazioni boccistiche italiane.

Con Sandro De Sanctis alla presidenza, sarà eletto vicepresidente federale il novarese Giuseppe Morosini.

Accordo Renault-Tyrril

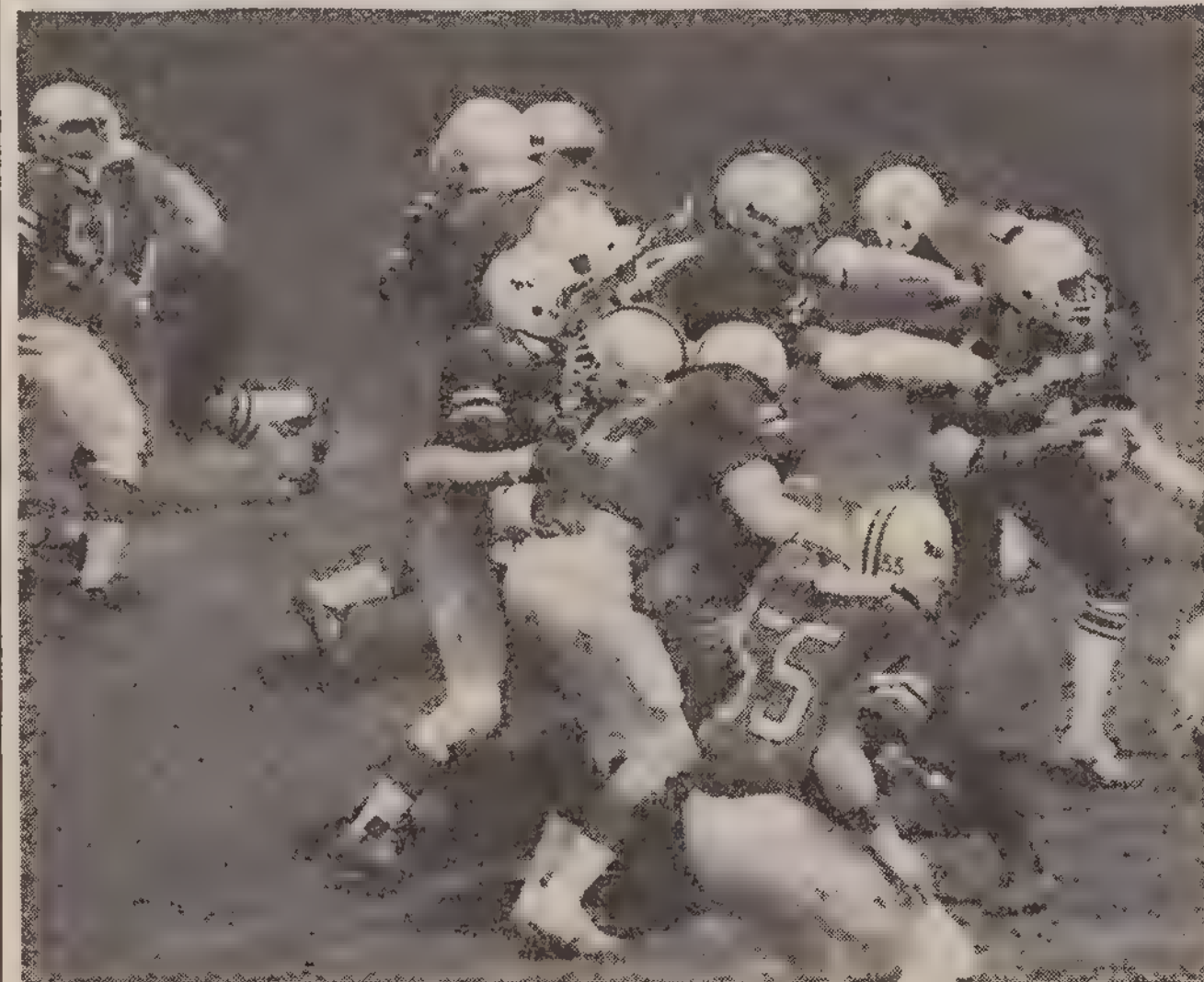
ROMA — La Renault sport ha annunciato la firma di un contratto con la Tyrril Racing per la fornitura di motori turbocompressi di formula 1. Questo accordo riguarda le stagioni 1985-86. Le due società procederanno alle prime prove della nuova Tyrril Renault-014 alla fine di aprile, inizio maggio. I motori tipo EF4 bis che Renault sport fornirà a Tyrril saranno identici a quelli che verranno montati sulle monoposto di Tambay e Warwick.

Moser vince a Trapani

TRAPANI — Francesco Moser ha cominciato nella manie- ra migliore il suo soggiorno ciclistico in Sicilia vincendo per distacco la seconda edizione del trofeo «Città di Trapani» che si è disputato su un circuito del capoluogo trapanese ripetuto 40 volte per complessivi 88 chilometri. Moser ha tagliato il traguardo precedendo di venti secondi Paolo Rosola che in volata ha battuto il belga Joan Van Der Velde e l'olandese Leo Sekoemberger.

La corsa, anche se disturbata da una leggera pioggia, ha fatto registrare una media piuttosto alta (quasi 41 chilometri orari) e vi hanno partecipato una quarantina di corridori. Dopo una serie di tentativi da parte di molti atleti di prender il largo, al penultimo giro Moser ha preso il comando della corsa.

Football americano: riecco i Muli



Riecco i Muli e il football americano. Domani in via Flavia (ore 15) la formazione triestina aprirà la stagione contro i Falchi di Modena, in un incontro precampionato

In poche righe

La Tris: 12 - 3 - 2 -

Non ha corso Let's Win nella Tris romana di galoppo che ha visto Lanzone e Riva Welsh lottare accanitamente fino all'entrata in retta d'arrivo per poi tirarsi da parte sotto l'incalzare degli attendisti.

Nel finale, è stato un quartetto a disputarsi la vittoria, ma le folate più incisive le ha messe in evidenza Roman Briscosa che Vincenzo Mezzatesta ha portato a primeggiare con sicurezza davanti a Rolante, Everdancing e Danuta classificati nell'ordine dopo il responso del fotofinish.

Alte le quote del totalizzatore che ha pagato 130; 42, 66, 47; (1385). Sui livelli standard il movimento della Tris che ha toccato 1.112.432.000 lire, mentre per la combinazione 12-3-2 la quota è stata di lire 4.347.435 per 174 combinazioni.

Universiadi: oro azzurro nella libera

BELLUNO — E anche per l'Italia è giunto il giorno dell'oro. Merito di un ventenne di Cavalese, Igor Cigolla, da due anni nella nazionale A che, sulla pista Olimpica di Cortina d'Ampezzo, nonostante un pauroso sbandamento all'altezza della cima Bumero (che ha mietuto sei «vittime» più o meno illustri), ha confermato classe e forma chiudendo la discesa libera per le donne impeccabile in 1'51"13 e distanziando di 1"77 il tedesco occidentale Disner e di 1'86 l'altro italiano Marzola.

A confermare la felice giornata degli azzurri universitari il nono e l'undicesimo posto di Zappa e Baldo. Un po' sottotono quest'ultimo, protagonista sbadati, nelle prove, e di un primo tempo nella prima manche e sfortunato la prova di Oscar Delago, primo dei «caduti» all'insidioso passaggio di cima Bumero quando, a quel momento della discesa, «viaggiava» veloce in quarta posizione.

Da segnalare nella 10 chilometri femminile il secondo posto di Guidina Dal Sasso e nella 30 chilometri maschile il terzo di Silvano Barco.

Sci: gare a Sella Nevea

Due ormai tradizionali appuntamenti dello sci zonale sono in programma per oggi e domani a Sella Nevea. A proporli è lo Sci Club XXX Ottobre. Si tratta del Memorial Mauro Stock e del Trofeo Tullia Marinoni.

Il primo è uno slalom gigante riservato a maschi e femmine seniores. Il trofeo in palio verrà assegnato alla prima società classificata che farà punteggio con i due migliori atleti piazzati.

Il Trofeo Marinoni sarà riservato ad allievi e ragazzi della prima circoscrizione, vale a dire Trieste e Pordenone. La manifestazione è inserita nel circuito del trofeo Gino Crem- valido come campionato italiano di categoria. La gara, in programma è uno slalom speciale che sarà tracciato sulla pista di Ginevra del Povitz. La prima partenza è prevista per le 9.31 di domani.

Entrambe le gare, a parte il loro nobile significato, sono molto importanti e attese. I seniores alla ricerca di punteggio e gli allievi e ragazzi desiderosi di migliorare i risultati sin qui conseguiti, onde sperare per le finali nazionali.

Coppa America: riunione sfidanti

BERMUDA — Si è svolta una riunione tra i club che hanno sfidato il Royal Perth Yacht Club per l'America's Cup 1987. All'incontro — promosso dallo Yacht Club Costa Smeralda, nominato dal Royal Perth Yacht Club Challenger of Record, cioè rappresentante di tutti i club sfidanti — hanno partecipato 17 club su 24 che si cimenteranno nella manifestazione. Nel corso dell'incontro — ha reso noto il comandante Gianfranco Alberini segretario generale dello Yacht Club Costa Smeralda — sono stati approfonditi gli aspetti relativi al regolamento dell'America's Cup, alle modalità e al programma di svolgimento delle regate tra gli sfidanti e alle sponsorizzazioni.

Le decisioni operative relative a questi argomenti saranno comunque prese in un prossimo incontro, fissato per il 10 e 11 giugno, a Porto Cervo, nella sede dello Yacht Club Costa Smeralda. Per quella data si avrà anche una indicazione più precisa di quante saranno delle 24 iniziali le sfide al Royal Perth Yacht Club.

Ricambio ai vertici dell'Ubi

MILANO — Luigi Sambuelli, medico torinese, da trent'anni presidente dell'Unione bocciafiola italiana, non ripresenterà la sua candidatura per il quadriennio 1985-88. Oggi, a Roma l'assemblea dei grandi elettori composta da trenta delegati della sezione volo e altrettanti della rafia, sceglieranno il nuovo presidente.

Il successore di Sambuelli sarà Sandro De Sanctis, romano, 59 anni, dirigente superiore del ministero dei trasporti, già presidente Federazione gioco bocce dal 1964 al 1979, data dell'unificazione delle Federazioni boccistiche italiane.

Con Sandro De Sanctis alla presidenza, sarà eletto vicepresidente federale il novarese Giuseppe Morosini.

Accordo Renault-Tyrril

ROMA — La Renault sport ha annunciato la firma di un contratto con la Tyrril Racing per la fornitura di motori turbocompressi di formula 1. Questo accordo riguarda le stagioni 1985-86. Le due società procederanno alle prime prove della nuova Tyrril Renault-014 alla fine di aprile, inizio maggio. I motori tipo EF4 bis che Renault sport fornirà a Tyrril saranno identici a quelli che verranno montati sulle monoposto di Tambay e Warwick.

Moser vince a Trapani

TRAPANI — Francesco Moser ha cominciato nella maniera migliore il suo soggiorno ciclistico in Sicilia vincendo per distacco la seconda edizione del trofeo «Città di Trapani» che si è disputato su un circuito del capoluogo trapanese ripetuto 40 volte per complessivi 88 chilometri. Moser ha tagliato il traguardo precedendo di venti secondi Paolo Rosola che in volata ha battuto il belga Joan Van Der Velde e l'olandese Leo Sekoemberger.

La corsa, anche se disturbata da una leggera pioggia, ha fatto registrare una media piuttosto alta (quasi 41 chilometri orari) e vi hanno partecipato una quarantina di corridori. Dopo una serie di tentativi da parte di molti atleti di prender il largo, al penultimo giro Moser ha preso il comando della corsa.

CRONACHE DELLO SPORT

Hockey a rotelle, ultimi spiccioli di speranza

DECISIVO STASERA A CHIAROLA (ORE 21) L'INCONTRO CON IL PRATO

Salvezza attraverso spareggio Alla Triestina non resta altro

Dopo una settimana particolarmente intensa per l'hockey locale (la Triestina ha rinnovato i ranghi del consiglio direttivo e le cariche in seno a esso), il campionato si ripropone al centro dell'attenzione generale con una giornata importante sotto diversi aspetti.

In A1 si giocherà a Pordenone Zoppas-Monza, una gara decisiva ai fini della conquista del quinto posto e, di conseguenza, dell'ammissione diretta al play-off. La classifica offre infatti attualmente un'immagine molto chiara e lineare, nella quale quattro formazioni, Novara, Bassano, Vercelli e Forte dei Marmi nell'ordine, possono ritenersi al sicuro da sorprese, mentre per la quinta poltrona saranno proprio pordenonesi e monzesi a lacerare lo sprint

con la gara di sabato. Il fattore campo dà indubbiamente maggiori possibilità alla formazione di Silvani, ma anche altri elementi fanno pronosticare Zoppas; in questa stagione Parassio e soci quasi mai hanno fallito gli appuntamenti importanti, anzi essi si sono superati proprio al cospetto delle squadre di rango. Giochi concentrati perciò i pordenonesi non dovrebbero mancare questo importante successo.

In A2 si lotterà ancora strenuamente per le prime tre posizioni, anche se Amatori Modena e Trissino sembrano in grado di tenere a distanza le inseguitrici, ma avverrà lo stesso anche in coda. Triestina-Prato, che vedrà di fronte le ultime della classe (Palasport ore 21), sarà infatti

determinante per conquistare il penultimo posto, in modo da affrontare negli spareggi la meno pericolosa delle prime della B.

Per la Triestina si tratta dell'ultimo obiettivo utile raggiungibile in questa prima fase del campionato '84-'85, una sorta di ultima spiaggia per non trovarsi a dover soffrire troppo anche negli spareggi per la salvezza.

Certo si tratta di un ridimensionamento, ma vari fattori hanno portato a questa situazione, che va ugualmente affrontata con la massima concentrazione. E proprio in tale contesto si inserisce il discorso relativo all'assemblea di lunedì.

Nell'ambito di una programmazione a lunga scadenza che mira a rilanciare l'hoc-

key triestino e che comprende in primo luogo la copertura dell'impianto di San Giovanni, il presidente Remigio Radanich ha voluto dare un assetto nuovo al consiglio direttivo.

E l'assemblea gli ha dato conforto con una votazione che ha nettamente privilegiato la lista dei tredici proposta da Radanich rispetto a quella formata da alcuni componenti il vecchio direttivo come Colummi, Panicali e Ares Fecorani oltre che da Cataletto ed Enzo Mavi. La Triestina Hockey ha dunque cambiato volto: l'auspicio di tutti è che la nuova dirigenza possa operare per il meglio e dare finalmente all'hockey di casa nostra quelle serenità che nel recente passato troppo spesso è mancata.

Grosseto-Goriziana chiude la disamina della partita delle regionali: i biancoazzurri di Bercé, approdati con pieno merito alla salvezza quasi matematica dopo un girone di ritorno che li ha visti finora imbattuti, affronteranno la trasferta toscana con l'intento di proseguire nella serie positiva.

Ugo Salvini

■ RITMICA — Al Criterium nazionale per società, svoltosi a Ferrara la Società ginnastica triestina è riuscita grazie alla bravura delle sue atlete a classificarsi undicesima su 47 squadre partecipanti. La squadra era costituita da Degrossi Anna, Colombini Romina, Furlan Michela e Baldini Erica.

PREMIO DELL'USSI SPONSORIZZATO DALLA CRT

Il triestino Ilario Di Buò giovane sportivo regionale



Ilario Di Buò premiato dal presidente provinciale del Coni Fellegu nel corso della recente conferenza dello Sport

Riconoscimenti speciali al friulano Spiesanzotti a Sandro Guerra e ai decani del giornalismo

Ilario Di Buò, il diciannovenne olimpionico triestino di tiro con l'arco, è stato nominato dai giornalisti sportivi del Friuli-Venezia Giulia aderenti all'Ussi, quale «Giovane sportivo 1984». Il tradizionale referendum «Atleta dell'anno» è stato trasformato quest'anno in un premio al miglior giovane che abbia fatto onore allo sport della nostra regione.

Il premio, sponsorizzato dalla Cassa di Risparmio di Trieste, consiste in una targa e in un libretto di risparmio con accreditata la cifra di un milione. Il riconoscimento verrà consegnato a Di Buò nel corso di una solenne serata il prossimo 28 febbraio, alla presenza di tutti i giornalisti sportivi, delle autorità comunali e sportive e del presidente della Crt, avv. Terpin.

Premi speciali verranno dati anche a Giancarlo Spiesanzotti, diciottenne martellista di Udine, e Sandro Guerra, il sedicenne campione di pattinaggio del Jolly di Trieste, riconosciuti quali «degni di menzione».

Nel corso della serata il Comune di Trieste conterrà anche due targhe di riconoscimento a due decani del giornalismo sportivo, Gianmaria Cojutti e Mario Grassi, festeggiati entrambi per oltre mezzo secolo di professione.

In poche righe

Judo alla Ginnastica Triestina

Come preannunciato la Ginnastica Triestina ospiterà oggi il III trofeo internazionale di judo «Gianni e Giacomo Bartoli».

La manifestazione vedrà la presenza di quattro rappresentative: Carinzia (Austria), Canton Ticino (Svizzera), Slovenia (Jugoslavia) e Friuli-Venezia Giulia.

La rappresentativa della Carinzia, in particolare, è pronosticata tra le più probabili candidate al successo, ma anche le altre squadre non saranno prive di validi elementi e, da ciò, si si aspetta di assistere ad incontri tecnicamente validi, ma soprattutto estremamente combattuti. E' un'occasione da non perdere per poter assistere a degli incontri di judo ad alto livello. La manifestazione comincerà alle 9.15 con la presentazione delle squadre ed il discorso di saluto che verrà rivolto agli atleti dal presidente della Ginnastica Triestina dott. Bartoli.

L'inizio delle gare è previsto per le 9.30.

Gemellaggio Mondo Unito - Sgt

Alla Ginnastica Triestina 200 studenti del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico hanno invaso i saloni della società per assistere a delle esibizioni nelle varie discipline praticate dagli atleti della Ginnastica.

Davanti agli studenti, tra i quali erano seduti anche il rettore del Collegio Stutliffe, il presidente del Collegio on. Belci, il presidente provinciale del Coni Fellegu e il presidente del Panathlon Club Sorrentino, si sono esibiti dapprima i ragazzi dei corsi di ginnastica a cui hanno fatto seguito le sezioni ginnastica, artistica, danza, ballo moderno e scherma. A questo punto si è avuto un piacevolissimo fuoriprogramma: gli studenti del Collegio si sono esibiti in musiche e canti propri dei loro paesi d'origine. Dopo la loro esibizione gli studenti hanno potuto assistere ai combattimenti dei judokas per proseguire, quindi, la visita passando al Museo Storico.

Il clou della serata si è avuto con due incontri di pallacanestro femminile. Nel primo la squadra juniores della Ledisan si è scontrata con una rappresentativa del Collegio, mentre nel secondo è stata la volta della squadra maschile cadetti vedersi opposti agli studenti. I risultati non contano...

Al termine della visita gli studenti hanno potuto assistere a dei filmati sportivi messi a disposizione dal Coni.

Squadra corse Trieste

Grande successo del I Trofeo Scuderie Triestine, organizzata dal Vivaal Buss Team e Pro Rally Sport. La gara di ginkana ha visto circa ottanta concorrenti al via, lungo un percorso molto tecnico e veloce. L'assoluto è stato vinto da Santi Giulio con il tempo di 1'03" su Mini Cooper 1300, seguito a un secondo di distacco da Prodan Vinko sempre su Mini Cooper, mentre il terzo posto lo ha conquistato Vallisneri Guglielmo in 1'05"; quarto Fabio Mauro in 1'08" e quinto Vida Teodoro in 1'08"1.

Per quanto riguarda la classifica femminile, è stata vinta da Parenzan Marisa su una Fiat 500 in 1'35, seconda Meli Andreina in 1'36 su Fiat 500 ed infine terza Paravano Mariella in 1'39"5 su Peugeot 104. La classe diesel è stata vinta da Sferch Giorgio con una Fiat 127. Felicitissimi gli organizzatori alla premiazione svoltasi nella sede dell'Act Trieste.

Moto Club Trieste «G. Parlotti»

Il Moto Club Trieste «G. Parlotti», nel corso dell'assemblea dei soci tenutasi in occasione della cena sociale di fine anno, ha designato i componenti del nuovo consiglio direttivo che sarà in carica per il biennio 85/86. Sono stati eletti: presidente il dott. Mariano Tassan (affari generali); vice presidente il dott. Franco Damiani di Vergada (promotore e coordinatore); direttore sportivo Luigi Rinaudo (insegnante scuola velocità e pluricampione); consiglieri: Furio Corrado (sezione Trial), Aldo Metilka (sezione Trial), Enzo Rosso (attività ricreativa e logistica), Severino Fossaluzza (responsabile della sezione Alpina di Zoppola - Pordenone), Guglielmo Leibelt (Turismo), Roberto Benedetti (Economato), Adriano Voinich (segreteria), Bruno Rovatti (addetto stampa).

Nella serata sono stati inoltre premiati i soci che si sono distinti nelle varie specialità agonistiche e motoristiche con coppe e trofei. Sono stati infine presentati i programmi per il 1985 che prevedono la partecipazione ai vari campionati italiani e triveneti di velocità-trial, a motoraduni nazionali ed internazionali e l'organizzazione di alcune manifestazioni quali ginkane e prove di trial.

Assemblea regionale Federboxe

GORIZIA — Si terrà a Gorizia martedì — alle 18.30 in prima ed alle 19.30 in seconda convocazione — l'assemblea regionale della Federboxe.

Alla riunione, che si svolgerà nella sede del Coni in viale XXIV Maggio 1, parteciperà anche il presidente della Federazione pugilistica italiana Ermanno Marchiaro, che per la prima volta visita la nostra regione. Marchiaro nel suo intervento non mancherà di tracciare un bilancio della situazione del pugilato in Italia.

L'assemblea della Federboxe regionale è chiamata a rinnovare il proprio direttivo.

Superbowl '85 all'Appiani di Padova

A chi chiedeva dove si sarebbe disputato il Superbowl 1985, il più ipotizzavano Padova. Puntuale è arrivata la conferma da parte del direttivo dell'Alfa che, dopo aver esaminato altre candidature, ha optato proprio per il capoluogo veneto. Si giocherà il prossimo 6 luglio all'Appiani, il tempio sacro del Padova calcio e del rugby.

Sport al Palazzo di giustizia

Simpatica sfida a ping-pong tra il Circolo Dipendenti Palazzo di Giustizia e quello del San Giusto Tis. La formula della gara (4 contro 4) prevedeva un totale di 16 incontri. Ha vinto per 11 a 5 il San Giusto. Questo più dettagliatamente lo score dell'incontro. Dipendenti Palazzo di Giustizia: Carretti (avvocato), 2 vittorie su 4 partite disputate; Petronio (agente Polizia di Stato), 2 su 4; Olivieri (dipendente Ministero di Grazia e Giustizia), 1 su 4; Trianni (carabiniere), 0 su 4. San Giusto: Scommegna, 4 su 4; Popp, 3 su 4; Torrenti Isabella, 3 su 4; Piani, 1 su 4.

PALLAVOLO: IL PROGRAMMA DEI CAMPIONATI MASCHILI E FEMMINILI

L'Arrital in cerca di rivincita Meblo a Trento: in gioco la A2

Mentre il campionato maschile di A2 vivrà ancora una giornata incompleta, per lo spostamento subito da quattro incontri su sei, per il comitato stage tecnico della Nazionale juniores a Cuba (il rientro degli atleti è previsto per lunedì prossimo), in uno dei due incontri oggi programmati l'Arrital Fontanafredda affronterà sul proprio campo di gioco la cenerentola Apm Arezzo, costretta dai suoi due unici punti conquistati proprio ai primi di dicembre con l'Arrital all'ultimo posto in graduatoria e, ormai, alla quasi matematica retrocessione nel campionato cadetto.

Un verdetto certamente pesante per la formazione toscana che, però, viene a delineare chiaramente il valore di questa «A2»: infatti l'Apm Arezzo nella scorsa stagione agonistica raggiunse il quarto posto in classifica e in quest'annata sportiva pensava di poter ottenere identico risultato. Ma il torneo si è qualitativamente «elevato» e società che non hanno provveduto a rinforzarsi adeguatamente ora si trovano a navigare in brutte acque e rischiamo il declassamento nella serie inferiore.

Per tornare, comunque, all'Arrital, che certamente non si lascerà sfuggire la possibilità di incamerare due preziosi punti (sempre non che non snobbò la gara, come accaduto nell'andata) — i dirigenti friulani hanno presentato reclamo dopo l'incontro della scorsa settimana contro il Virgilio Mantova perso per 3-1, in quanto l'arbitro non ha lasciato sedere in panchina l'allenatore Viktor Kresevel, la Commissione nazionale gare ancora non ha omologato l'incontro ma l'ambiente societario ritiene impensabile che venga deciso di ripetere la partita.

Fraintanto, gli stessi responsabili dell'Arrital si sono recentemente incontrati con il segretario generale della Federvolley, Briani, per mettere a punto, alla fine di questa stagione, il passaggio della società Arrital dal comitato veneto a quello del Friuli-Venezia Giulia e Cavastin, direttore sportivo della società, ha rivelato che sono già definiti tempi e metodi per l'adesione ai colori friuliani.

Sempre oggi, a Trento, il Meblo Aurisina si gioca probabilmente la ventiduesima promozione in serie A2 femminile incontrando l'imbattuto Gaierhof Mattarello; perso la gara di sette giorni fa con la Pallavolo Pordenone, le ragazze allenate da Drasic devono assolutamente conquistare i due punti per poter rientrare nel giro delle formazioni «pagabili» per il salto nella categoria superiore.

Per poter competere con le trentine il Meblo dovrà ritrovare la grinta ad accantona-

re la paura che l'ha colpita nel corso della gara con il Pordenone e la straniera della formazione, la Alca Gado, dovrà assolutamente riprendere le sue funzioni di atleta guida dell'intero sestetto, funzioni che, in verità, non ha ricoperto appieno contro la squadra della Destra Tagliamento.

Anche la Linea Vogue-Oma, nella poule retrocessione della serie B, dopo la brutta partita disputata con il Mogliano Veneto, dovrà impegnarsi al limite delle sue possibilità con il Volpe Fiesse, che nei due precedenti incontri ha conquistato tutti i punti a disposizione e guida solitaria la classifica, anche in caso di sconfitta, però, restano immutate le speranze di salvezza delle scuderie senza altro la situazione si farebbe più complicata.

La formazione della Linea Vogue Oma impegnata nella poule retrocessione del campionato femminile di pallavolo di serie «B»



La formazione della Linea Vogue Oma impegnata nella poule retrocessione del campionato femminile di pallavolo di serie «B»

TROFEO INVERNALE DI MARCIA

Sulle orme di Crasso e Damilano

Parallela alla stagione di cross, anche la marcia ha avuto il suo avvio nel presì dello stadio Grezar.

Questa specialità, a torto trascurata dall'attenzione del grande pubblico, sta vivendo un momento di notevole fermento grazie alle imprese internazionali di Damilano e della Salce, ma anche per merito di grandi appassionati locali che portano avanti il discorso della marcia, spesso snobbati se non addirittura ostacolati nella loro attività di sportivi purissimi.

Nella nostra regione il vesilifero della marcia è ormai da decenni il Cs San Giacomo, che, sospinto dal vulcanico Crasso sempre in prima persona anche per gareggiare, ha interessato a questa disciplina moltissimi giovani d'ambo i sessi. E nella sua schiera abbiamo notato con piacere che in tutta la regione ci sono giovanissimi che si sono avvicinati a questo difficile e duro esercizio, anche se le so-

cietà triestine continuano a condurre la danza.

Infatti il San Giacomo ha dominato nelle classifiche femminili guidato dalla sempre spumeggiante Martina Gregori, alla quale ha ben risposto la Werk tra le allieve, imitata tra le cadette dalla promettente Cerin.

In pieno maschile successo pieno del Cral Act: questo club di recenti nati, anche se è costituito in grandissima parte da ex-sangiacomini, sta piano piano costruendosi una bella immagine frutto di un buon lavoro dei tecnici. Ottimo il cadetto Zgriskic, ma la grande promessa ci sembra Giancotti, fuorigara perché non ha ancora l'età prevista dai regolamenti federali, ma che ha segnato un tempo strabillante. Tra i friulani, sempre all'altezza l'ottimo Fico e buone prestazioni di Nuova atletica, Jolly Campofornido e Chimica Friuli, che esortano a insistere in questa attività. Il Marathon si è battuto con determinazione e ha meritato la piazza d'onore. Risultati e classifiche.

Gianfranco Icardi

MASCHILE — Cadetti (km 4,3):

1) Zgriskic Denis (Act) 23'25"7; 2) Lumbard (S. Giacomo) 24'27"4; 3) Marchesi (Marathon Ues) 25'00"7; 4) Uliana (Nuova Atl. Friuli); 5) Pellegrini (Act); 6) Linza (Jolly Campofornido); Class. Società: 1) Cral Act p. 36; 2) Gs S. Giacomo p. 19; 3) Marathon Ts p. 15; 4) Nuova atl. Friuli p. 17; 5) Jolly Campofornido p. 15.

Allievi (km 6): 1) Fico (Lib. Udine) 28'25"3; 2) Furlanico (Marathon) 30'12"5; 3) Bini (Act) 31'27"1; 4) Campiello (Nuova atl. Friuli); 5) Nicolardi (S. Giacomo); 6) Tedesco (Act). Class. società: 1) Cral Act p. 33; 2) Libertas Ud p. 29; 3) Marathon Ts p. 19; 4) Nuova atl. Friuli p. 17; 5) Gs San Giacomo p. 16.

Classifica complessiva (cadetti + allievi): 1) Cral Act p. 69; 2) Marathon p. 37; 3) S. Giacomo p. 35; 4) Nuova atl. Friuli p. 34; 5) Libertas Ud p. 29.

FEMMINILE — Cadette (km 2): 1) Gregori Martina (Gs San Giacomo) 11'33"0; 2) Cerin (Act) 12'10"9; 3) Savola (Jolly Campofornido) 12'12"4; 4) Furlanico (Act) 12'17"1; 5) Gs (S. Giacomo); 6) Franceschini (Gs S. Giacomo); 7) Gall (idem); 8) Ritalini (idem). Classifica società: 1) Gs San Giacomo p. 65; 2) Act p. 36; 3) Jolly Campofornido p. 16.

Allieve (km 4): 1) Werk Monica (Act) 23'57"9; 2) Mersan (S. Giacomo) 26'48"2; 3) Palerini (Chimica Friuli) 27'03"3; 4) Lari (S. Giacomo).

LA SIGNORA SKABAR-MORENI DA EX ATLETA A DIRIGENTE

Marcella, nobildonna dello sport

Nel mondo dello sport Marcella Skabar la conoscono un po' tutti, sacerdotessa di ogni club, squisita intrattenitrice in tante riunioni conviviali, allegra e spiritosa perché le piace vivere e nel mondo dello sport ha trovato tanti amici oltre ad un marito (Vincio Moreni, ex giocatore di basket dell'Italsider, ora dirigente della Stefanel).

La sua attività di dirigente sportivo è irrefrenabile. Fa parte del consiglio direttivo dell'Associazione Azzurri d'Italia, del consiglio provinciale della Fidal (fu atleta azzurra proprio nell'atletica), collaboratrice validissima della sezione atletica del Cus, consigliere del Panathlon Club, dopo esserne stata segretaria per otto anni. Anche perché di tempo libero adesso ne ha da vendere...

Pensionata di lusso, ha smesso di lavorare quale segretaria dell'Unità sanitaria locale triestina un anno fa, e nello sport si è buttata anima e corpo, essendo per lei un elisir di eterna giovinezza. Pertini le ha conferito recentemente l'onorificenza di cavaliere dell'Ordine al meri-

to della Repubblica italiana. Per meriti sportivi, si intende.

Se molti la conoscono come vestale del club sportivo, i più giovani — come Paola, la primogenita di casa Moreni, 17 anni — forse non ne conoscono il passato azzurro di atleta.

Ha iniziato a praticare l'atletica leggera nel 1955 (a 15 anni) per la Società Ginnastica Triestina ed ha smesso nel 1969. Nel 1958 otteneva, dopo aver vinto i vari Campionati provinciali, regionali e nazionali, anche i primati nazionali juniores nel lancio del giavellotto e del disco, che rimasero imbattuti per una decina d'anni (a distanza di 25 anni «resiste» solo il primato regionale junior del giavellotto).

Suocersivamente, nella categoria senior, dal 1958 al 1963 ha vestito due volte la maglia azzurra nella Nazionale B e tre volte nella Nazionale A in 5 incontri con le nazionali di Svizzera, Austria/Germania, Jugoslavia, Belgio e Francia.

Si invitò, ha partecipato inoltre a due meeting internazionali con le più forti atlete delle varie nazioni europee, a Bari ed a Firenze.

RUGBY C2: TERZO NON VALE...

Fiamma-Vini Pavan ha perso importanza

Nel giorni scorsi, in seguito alle numerose e contrastanti voci sulla possibilità che anche la terza classificata nel torneo di rugby di C2 potesse essere ammessa agli spareggi per la promozione, abbiamo sollecitato i necessari chiarimenti. Ed ecco che puntuale la Fir, per bocca del fiduciario provinciale Sergio Bertazzi, ha posto fine a qualsiasi dubbio. La situazione sarà questa: la prima classificata otterrà l'immediata promozione in C1. La seconda classificata del raggruppamento dove giocano le triestine Armes e Fiamma (grifone 1) disputerà un doppio confronto (gara di andata e ritorno) con la seconda classificata del girone 2. La vincente sarà promossa in C1.

Nulla da fare per le terze. Ecco quindi che perde di sapore il confronto tra Fiamma e Vini Pavan in programma domani a San Luigi (ore 14.30). Infatti ormai il duo di testa composto da Armes e Vecio Rugby sembra inattaccabile.

La capolistina Armes sarà ancora in trasferta, a Mira, dove affronterà un avversario abbordabile anche se coriaceo. Dal canto suo il Vecio sarà a Castelfranco per una scampagnata più che per una partita. Infine a Gemona il The Ducks non dovrebbe riuscire a far punti nemmeno contro uno spento Portogruaro.

P. P. D.

Allievi e ragazze dell'Italia in evidenza

L'Italia Federmiluschki ha partecipato con le sue squadre di hockey su prato ad un torneo nazionale indoor svoltosi nei giorni scorsi a Padova.

La squadra allievi maschile composta da Samitz, Marcheschi, Peratoner, Irm, Chian-ducci, Bongiorno, Cacciatore e Zerial era opposta ad altre sette formazioni e vincendo con il Casale per 4-2, pareggiando con il Cus Macerata per 0-0 e perdendo con il Galileo Padova per 5-2 riuscivano a concludere in testa il girone.

Nella partita per il primo e secondo posto, però, venivano battuti dal Cus Pisa dovendo accontentarsi della piazza d'onore.

La squadra femminile Under 18, dal canto suo, pur essendosi recata a Padova con l'intento di acquistare esperienza, essendosi costituita da poco in seno all'Italia, riusciva a piazzarsi al terzo posto dopo aver perso con i Nuotatori Padova per 4-0, vinto con il Cus Padova per 2-0 e perso con il Galileo Padova per 4-3.

Per le ragazze, considerato lo scarso bagaglio di esperienza, si è trattato di un grande successo e di un sicuro incoraggiamento per il proseguo dell'attività. La formazione femminile era: Hirsch, Pennino L., Pennino P., Ruini, Simeth, Cadell, Kustrin e Craglietto.

■ SAN GIACOMO — Il Gs San Giacomo al trofeo invernale di marcia fase interregionale di Bressanone, ha registrato degli ottimi piazzamenti: nella gara femminile di km 5 si è classificata seconda Alberigo Alessia.

■ INDOOR — Si sono svolti recentemente a Torino i campionati nazionali indoor per amatori. Vittoria Metton della sezione podismo Cui Acega si è classificata al primo posto, risultando campionessa italiana di categoria negli 800 m piani.

■ PING-PONG — La sezione tennis-tavolo della Gmt-Idice ed è organizzata per domani con inizio alle ore 8, presso la sede sociale sita in Galleria Fenice 2, un torneo provinciale di singolo maschile assoluto riservato ai tesserati alla Filit - Settore ricreativo.

LA NOVITÀ DEI DAGGIDE ALL'AUDITORIUM ZANON DI UDINE

Uno spettacolo astuto e sornione, a doppio fondo, oltre che di piacevole lettura

che, sicilliani d'esportazione, dimentichi, alla faccia delle scuole di recitazione, di sciagurati panni e lingue in Amro?

Domande retoriche. I Dagdage hanno già pronta la risposta: la satira se ancora vale la pena streggiare non si fa così, e non si fa così nemmeno il teatro. Ma lo dicono alla fine, quando le risposte sono già piovute a raffica e gli applausi sono fioccati.

Ma i Dagdage hanno anche dei primi, fanno divertire per poter potersi dire se sono scemi, piangere avresti dovuto! Piangere per gli sfasci del nuovo teatro italiano, per questi paleocenicisti senza spina dorsale, per i cagnucci di nuovo teatro, per la spocchia dei nuovi registi.

Roberto Canziani

...che sta recitando, in cinema, la sua parte. E' un mistero. Forse perché ho accettato di farlo. O forse perché le altre attrici lo fanno con la mano sinistra, io faccio tutto con la mano destra».

— Parliamo di «Giorni felici». Dallo spettacolo esce un Beckett inedito per l'Italia. D solito questo viene letto come l'autore del teatro dell'assurdo dell'angoscia. Questo alitamento ne dà una lettura in chiave definibile quotidiana.

«E' vero. Il Beckett autentico, quello in cui è egli stesso a firmare la regia dello spettacolo, è comico. In «Giorni felici» Missiroli e io, naturalmente, abbiamo voluto dare una interpretazione "normale" quasi quotidiana del testo. L'angoscia, che indubbiamente c'è

nente, ritorna alla memoria, la famosa battuta di Greta Garbo in «Grand Hotel»: «gente che va, gente che viene», con la differenza che la «gente» di Maguy Marin non ha mete precise: proviene dal nulla e va verso il niente.

È uno spettacolo che mette a dura prova la pazienza del pubblico romano, benché formato da ballettomani convinti; Maguy Marin è un pugno nello stomaco, un bruscolino nell'occhio della danza europea, e la sua evoluzione artistica («May 31» è dell'81) si sta spostando verso una coreografia sempre meno esteticamente compiaciuta, verso una sorta di manierismo della sgradevolezza. Anche questa, nel suo genere, è una piccola apocalisse.

Chiara Vatteroni

■ IN PROVA — Il tennista John McEnroe e Tatum O'Neal, figlia di Ryan O'Neal, stanno sperimentando un «matrimonio di prova» vivendo insieme a New York nell'appartamento del tennista.

Roma — Elizabeth Berridge è Costanze, la moglie di Mozart, nel film di Milos Forman «Amadeus» candidato all'Oscar '85

È di un'australiana il miglior film visto fino ad oggi

sta sacrocinica domanda mette in crisi tutti. Anche gli spettatori berlinesi.

L'australiana Gilliam Armstrong (battente bandiera americana dopo il successo de *La mia amante copera*, è assai meno nota) si manifesta per prossima maternità) con «Mrs. Soffel» ha voluto portare sullo schermo una storia di amore e morte. Il film, il più bello visto finora, racconta la vicenda, reale, di una donna, la capocorrente (Diane Keaton) che si innamora di un carcerato (Mel Gibson). Lo aiuta e lo segue nella tragica fuga con il fratello e nel tentativo di raggiungerlo in una cella. Ma il pessimo dei tre arriva. Ci confessa poi Matthew Modine (il fratello di Gibson nel film) che le scene della fuga sono state

Quattro giorni in barca con Cristoforo Colombo



«Another country» di Marek Kanievski

nica: uno di essi, Guy Bennett, è un ambizioso omosessuale, viciato alla politica senza avere idee politiche, ma per puro desiderio di «arrivare»; l'altro, Tommy Judd, è un giovane marxista, tenace assertore dell'egalitarismo.

Bennett a un certo punto confessa a Judd di essersi innamorato del biondo Harcourt e di temere perciò che non potrà mai amare una donna; Judd di rimando gli chiede come può garantirlo con tanta sicurezza, visto che nell'androceo in cui essi sono entrambi è «sicuramente» possibile di contatti con l'altro sesso. Al che Bennett replica: «Tu non sei comunista perché hai letto Marx; tu hai letto Marx perché sei comunista».

Il film non si predilige affatto di «spiegare» il caso di Burgess, identificato anche se in maniera non esplicita nella vicenda di Bennett. Il film si arresta agli anni Trenta e si profila come flashback, come «struttura a vista», come Bennett ormai vecchio e paralitico che viene intervistato da una giornalista americana nello squalido appartamento.

In seguito alla delibera del Consiglio di amministrazione del teatro G. Verdi di Trieste di erogare un'anticipazione

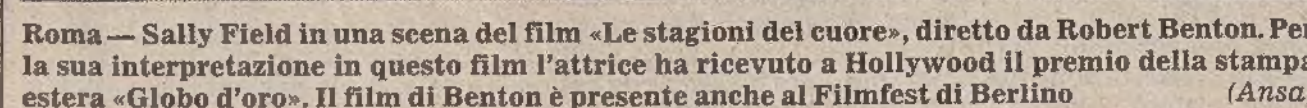
gli aumenti contrattuali, re-
sista temporaneamente sospe-
sa l'agitazione prevista per
oggi dei dipendenti del locale
ente lirico.

Contemporaneamente l'As-
sociation nationale des
lirico-sinfonici ha modifi-
cato la sua posizione e nel
l'incontro di giovedì 21/2 con
le segreterie nazionali Fsl ha
firmato l'accordo contrattua-
le.

Pur non essendo risolta la
vertenza, in quanto l'applica-
zione totale del nuovo con-
tratto di lavoro rimane ancora
bloccata per l'intervento
del ministro della Funzione
pubblica, si riconosce all'As-
sociation una certa volontà
di voler sostenere l'accordo
che aveva sottoscritto il 4/1
1985.

Perमाणgo però pesante
preoccupazione per il futuro
del settore, in quanto è ulte-
riormente slittata al Senato
l'approvazione della legge fi-
nanziaria per lo spettacolo (le
cosiddette legge madre), sen-
za la quale non esiste l'Alti-
ssimi per il 1985 né possibi-
lità di avviare leggi di rima-

Le «stagioni» di Sally Field



Appuntamenti

Prolusione al «Console» di Menotti

La settimana di «Lucia di Lammermoor»

I lavoratori del Teatro Verdi hanno revocato lo sciopero proclamato per oggi; va quindi in scena regolarmente alle ore 17 al Verdi la settima rappresentazione di «Lucia di Lammermoor» in turno di abbonamento S per ogni ordine di posti.

«Din... don seconda parte del Campanon»

Domani alle 19 al Circolo Marina Mercantile (via Roma 15) ultima replica di «Din... don seconda parte del Campanon» di Saveri, Carpinteri e Faraguna, presentato da Ugo Amodeo, Mimmo Lo Vecchio, Luciano Delmestri e Livio Cecchelin al pianoforte.

Quarto concerto dell'aperitivo

Domani alle ore 11 nella sala del Ridotto per il quarto concerto dell'apertivo promosso dal Teatro Verdi in collaborazione con il Cca, il Complesso da camera diretto da Severino Zannerini eseguirà in prima per Trieste «Nuit sans étoiles» per clavicembalo, due violini e orchestra di Francesco Pennisi e il Concerto in La maggiore per clarinetto e orchestra KV 622 di Mozart. Solista Sebastiano Lo Iacono.

Violino e pianoforte domani alla Ras

Domani alle ore 11 al circolo Ras di via S. Caterina 2 il duo Malusà-Masucci, violino e pianoforte, suonerà musiche di Haendel, Schubert, Brahms. Ingresso libero.

RISTORANTI E RITROVI

GIGI E ANDREA
 lunedì 25 e martedì 26 febbraio alla Capannina, via Costalunga
 113. Apertura ore 22.

PIANO BAR HOTEL EUROPA
 Umberto I, al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

«CRÊPERIE AI TRE ALBERI»
via di Romagna 8. Finalmente riaperta! Vi aspettiamo! Prenota-
zioni, tel. 631714.

BALLO LISCIO AL DANCING PARADISO

RISTORANTE ALLA STAZIONE

MUGGIA. Con Roberto, specialista pesce-carne, dolci e torte della casa. Ampie sale per banchetti. Pranzi nuziali. Tel. 271193. Martedì chiuso.

RISTORANTE MARGUTTA
Si accettano prenotazioni per la festa della donna. Via Donata 4
tel. 631643.

IL GELATIERE

DOMANI SERA AL DANCING PARADISO

Trieste, via Favla, bus 20-21-48. Dalle ore 20 alle 24 liscio con orchestra e video disco. Ingresso lire 5000.

DISCO CLUB PARADISO
Domani pomeriggio dalle 15 alle 19 disco e video-disco su schermo gigante. Ingresso lire 4000.

Morto Enzo Ungari sceneggiatore e critico

ROMA — Lo sceneggiatore e critico cinematografico Enzo Ungari è morto ieri mattina a Roma dopo una breve malattia.

Nato a La Spezia il 13 luglio

1948, aveva cominciato a occuparsi di cinema alla fine degli anni Trentanta come direttore della casa di produzione e film, diretta da Adriano Aprà, e aveva successivamente collaborato a numerose pubblicazioni.

A partire dai primi anni Settanta, è stato tra gli animatori del "Filmstudio", uno dei più gloriosi cineclub romani, per passare poi a "Massenzio", la popolare iniziativa dell'estate romana, cui aveva dato il collaudo, fino all'edizione dello scorso anno.

Per la mostra del cinema di Venezia aveva ideato, sotto la direzione Lizzani, la sezione "Mezzogiorno-Mezzanotte", che ha presentato il direttore del "Salsio film e tv festival".

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 10.00 Le avventure di Ciuffettino, di Yambo.
10.50 Il mio amico cavallo, documentario.
11.15 Nils Holgersson, disegno animato.
11.55 Che tempo fa.
12.00 Tg 1 Flash.
12.05 Colpo al cuore, telefilm: «Non dimenticare la musica».
12.30 Chek-Up. Programma di medicina. Conduce Luciano Lombardi.
13.30 Telegiornale.
14.00 Prisma, settimanale di varietà e spettacolo.
14.30 Sabato sport. Eurovisione, Italia, Nevegal: Universiadi invernali. Slalom speciale femminile. 2.a manche. Da Roma: atletica leggera, Campionato italiano assoluto di cross.
16.30 Speciale Parlamento. A cura di Gianni Colletta.
17.00 Tg 1 Flash.

RAIDUE

- 9.55 Giorni d'Europa, a cura di Gianni Colletta.
10.25 Eurovisione, Italia, Nevegal: Universiadi invernali. Slalom speciale femminile 1.a manche.
11.55 Prossimamente, programmi per sette sere.
12.10 Simpatie canaglie: La capanna dello zio Tom.
12.30 Tg 2 Start. Muoversi come e perché. A cura di P. Meucci.
13.00 Tg 2 Ore tredici.
13.30 Tg 2 Bella Italia. Città, paesi, uomini e cose da difendere.
14.00 Dse: Scuola aperta, regia di Gigi De Santis.
14.30 Tg 2 Flash.
14.35 Estrazioni del Lotto.
14.40 «L'ORO DI ROMA» (1961), film, regia di Carlo Lizzani, con Anna Maria Ferrero, Gerard Blain, Jean Sorel, Filippo Scelzo, Paola Borboni, Andrea Checchi.
16.14 Sereno variabile, turismo, spettacolo, e calcistico (1.a parte).

RAITRE

- 15.25 Belluno: Universiadi invernali '85.
15.55 Dse: Gli strumenti musicali. 4.a puntata.
16.25 Dse: La prima età. Infanzia in città. 1.a puntata.
16.55 «VERTIGINE» (1944), regia di Otto Preminger, con Dana Andrews, Gene Tierney, Clifton Webb.
18.25 Il pollice. Programmi visti e da vedere.
19.00 Tg 3 (19-19) nazionale, 19.10-19.30 regione per regione.
19.35 Geo, l'avventura e la scoperta. Un programma di Folco Quilici.

- 17.05 «Il sabato dello zecchino» a cura di Oretta Lopane.
18.05 Estrazioni del Lotto.
18.10 Le ragioni della speranza, Riflessione sul Vangelo.
18.20 Prossimamente, programmi per sette sere.
18.40 Un tempo di una partita di pallacanestro di campionato A.1.
19.35 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 «Il tastomato» di S. Ambrogio, P. Franco, F. Molè, E. Trapani, con Pippo Franco, Massimo Lopez, Anna Marchesino e Tullio Solenghi. Regia di E. Trapani.
22.00 Telegiornale.
22.10 Speciale Tg 1, a cura di Alberto La Volpe.
23.00 «Handel», con Trevor Howard, regia di T. Palmer, 1.a parte.
24.00 Tg 1 Notte - Che tempo fa.

- 17.30 Tg 2 Flash.
17.35 Sereno variabile (2.a parte).
17.50 «N. 10», rassegna settimanale del calcio internazionale.
18.30 Tg 2 Sportsera.
18.40 Cuore e batticuore, telefilm: «Volo di Pandora». Regia di P. Krasny, Meteo 2, previsioni del tempo.
19.45 Tg 2 Telegiornale.
20.20 Tg 2 Lo sport.
20.30 «FUNERALE A BERLINO» (1967), film, regia di Guy Hamilton, con Michael Caine, Paul Hubschmid, Oscar Homolka, Eva Renzi.
22.10 Tg 2 Stasera.
22.20 Il cappello sulle ventrè, regia di Mario Landi.
23.10 Il brivido dell'imprevisto: «Sotto a chi tocca», con Gloria Grahame, regia di B. Salzman - Prossimamente. Programmi per sette sere.
23.40 Tg 2 Stanotte.

- 20.15 Prossimamente, programmi per sette sere.
20.30 Leo Longanesi: Un italiano scomodo. Regia di Pino Adriano.
21.30 Tg 3.
22.05 «Storia di una famiglia tedesca dal 1912 al 1918». Regia di Hans W. Geissendorfer, con Hans Christian Blech, Katharina Thalbach.
23.05 Dal teatro delle Sirene del Sorrento Palast di Sorrentino: Festival nazionale della canzone napoletana. Presentano Barbara Bouchet e Valerio Merola. Regia di Fernando Balestra.

TEATRI E CINEMA

TEATRO CRISTALLO LA CONTRADA

Oggi ore 20.30 e domani ore 16.30
ultime due repliche di
GIORNI FELICI
di Samuel Beckett
con
ADRIANA ASTI
regia di Mario Missiroli
Preveduta e prenotazioni c/o UTAT
Galleria Protti 2 (tel. 65700)

LUMIERE FICE

OGGI
**«Un mercoledì
da leoni»**
Ore 16-18-20-22
di JOHN MILIUS
DOMANI
«THE DRESSER»
Il servo di scena
di PETER YATES
Ore 16-18-20-22

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

OGGI ORE 21
Elly Ameling
soprano
Dalton Baldwin
pianoforte
Musiche di Franz Schubert
Preveduta biglietti sabato ore 10-12
17-18 c/o biglietteria del Teatro.

BOETHE INSTITUT

CAPPELLA UNDERGROUND
1-2-3 marzo:
Retrospettiva del film di
ERNST LUBITSCH
IN VIA CORONEO 15
— Ingresso libero —
ALCIONE Tel. 796162
«NOI TRE»
(Mozart)
DI P. AVATI — OGGI E DOMANI

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI Stagione lirica 1984-85.
Oggi alle ore 17.30 settimana rappresentazione (turni S) di «Lucia di Lammermoor» di Gaetano Donizetti. Martedì alle ore 20.30 prima rappresentazione (turni A/F) de «Il Console» di Gian Carlo Menotti. Direttore Spinos Argiris regia di Gian Carlo Menotti. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI Sala del Ridotto. I Concerti della domenica. Domani alle ore 11.30 concerto. Complesso da camera del Teatro Verdi. Musiche di Pannini e Mozart. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 15.30 (turno libero), ore 20.30 (turno II sabato). Domani ore 16 (turno II domenica) ultima replica. Il Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Preveduta la biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta «Através» di Luigi Pirandello. Regia di Roberto Guicciardini. In abbonamento: tagliando n. 8. Preveduta la biglietteria centrale di Galleria Protti.

DONENICA 24 febbraio 1985 alle ore 19 al C.M.M. - via Roma 15. Ugo Amodeo, Mimmo Lo Vecchio e Luciano Delmestri con Livio Cecchin al pianoforte, presentano «Din», don 2.a parte del Campanone di Saveri, Carpinieri e Farugano.

TEATRO STABILE SLOVENO - Trieste, via Petronio 4, Luigi Pirandello «L'uomo dal fiore in bocca» e «Cec». Atti unici. Domani ore 16 fuori abbonamento.

TEATRO STABILE SLOVENO - Trieste, via Petronio 4, A. L. Lihart. «La nozze di Matilde». Oggi ore 19.30.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Oggi ore 20.30 e domani ore 16.30. «Giorni felici» di Samuel Beckett, con Adriana Asti, regia di Mario Missiroli. Preveduta e prenotazioni c/o UTAT, Galleria Protti 2 (tel. 65700).

TEATRO DI VIA ANANIAN. Domenica alle ore 17.30 si replicano gli atti unici «La casa dei spiriti» di C. F. Florelo, con il gruppo teatrale «Fari» e «Un quartetto di fantasmi» di C. Ban, con la compagnia «I comici».

ARISTON. Festival del festival. Ore 17, 18.40, 20.20, 22: «Another Country - La scelta» di Marek Kaniwsky, con Rupert Everett e Colin Firth. In un collage inglese degli anni '30 qualcuno osa sfidare le convenzioni borghesi e la sua stessa patria. Premio per il miglior contributo artistico al Festival di Cannes 1984. Edizione italiana. V.m. 14.

EDEN. 15.30, ult. 22.10: «La chiave del piacere». Uno straordinario hard-core da non perdere! Nell'intervallo: «Porno hot shorts». Severano. V.m. 18.

EXCELSIOR MULTISALA: SALA EXCELSIOR (tel. 767300). Ore 17, 18.40, 20.20, 22.15: Domenica ore 15, 17, 18.45, 20.20, 22.15. Sono arrivati! «Ghostbusters» (Gli acchiappafantasmi). Un soprannaturale kolossal (comico) in Dolby stereo.

SALA AZZURRA (tel. 767300). Prossima apertura. FENICE. Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22.15. Domenica 16, 18, 20, 22.15. «Lui è peggio di me». Adriano Celentano e Renato Pozzetto nel loro anno comico.

GRATTACIELO. 16.30, 18.15, 20.10, 22.15: A Schwarzenegger in un film fantascifico: «Conquistare la luna». L. Hamilton, P. Winfield. V.m. 14 anni.

STEREONOTTE. Musica e notizie per chi lavora di notte: 24: Il giornale della mezzanotte; 5.45: Il giornale dell'Italia e Notturno Italiano.

RADIO REGIONALE. 7.30-7.55: Giornale radio: Rai regione; 11.30: Oggetto libro; 12.15: Quindici minuti con; 12.35: Giornale radio; 14.45: Giornale radio; 18.15: Incontri dello spirito, trasmissioni a cura della Diocesi di Trieste; 18.30: Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Isola: 14.30: L'ora della Venezia Giulia. Trasmissione dedicata agli italiani d'oltralpe. Altimetro, Notizie dall'Italia e dall'estero, cronache locali, notizie sportive; 14.45: Oggetto libro (replica).

Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario; 7.20-7.30: Il nostro buongiorno; Musica popolare, nell'Intervallo Calendario; 7.40: La fiaba del mattino; 8: Gr. 8.10: Avvenimenti culturali (replica); 8.40: Canzone; 8.45: Programma animato; 9: Gr. 9.10: Musica slovena; 9-13: Programma animato; 10: Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio cinematografico e lirico; 11.30: L'annotazione; 11.40: Pot pourri musicale; 12: Trasmissioni a cura della Rai; 12.30: Pot pourri musicale; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10-17: Pomeriggio radio: L'angolo dei ragazzi; «Giocchiamo alle fiabe»; 14.30: Pagina musicale; 15: Con Gershwin dalle canzoni all'opera; 15.20: Pagina musicale; 16: I nostri orizzonti scolastici; 16.30: Pagina musicale; 17: Gr. 17.15-19: Ultima fascia; Noi e la musica; 18: Calenderate teatrali; 18.30: Appendice musicale; 19: Segnale orario, Gr. e Programmidomani.

STEREODUE. 15: Studioudue in diretta; 16, 17, 18, 19, 21: Gr. appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci, dischi in

OROSCOPO DI OGGI

Non è che non sia possibile ciò che desiderate ma dovete anche impegnarvi con serietà per realizzare i vostri programmi, altrimenti potreste rimanere a bocca asciutta. Siate rapidi ad afferrare un'occasione insolita (o un nuovo amore), ma non trascurate il lavoro.

Da un momento all'altro potrebbe esser buon equilibrio interiore: ora è importante non prendere decisioni sbagliate e fare valutazioni alcuni particolari apparentemente di poco conto ma che, se trascurati, potrebbero procurare delle noie di carattere economico e legale.

Vi basta una proposta insolita per mettervi a costruire castelli in aria: non siate troppo precipitosi, valutate con calma quanto vi viene offerto, un po' di riflessione vi aiuterà a non commettere un errore, a non spendere male il vostro tempo (e i vostri quattrini).

Occorrerà un certo sforzo per mantenere un buon equilibrio interiore: ora è importante non prendere decisioni sbagliate e fare valutazioni alcuni particolari apparentemente di poco conto ma che, se trascurati, potrebbero procurare delle noie di carattere economico e legale.

Le prospettive generali sono discrete, frenate però certe speranze mal riposte e non trascurate gli impegni della vita pratica per i problemi affettivi, familiari, certe noie prima o poi si risolvono. Non stancatevi troppo, più attenzione per la salute la prima decade.

Il periodo nell'insieme richiede una notevole solidità psicologica, le mille novità quotidiane e le contraddizioni tra le esigenze di lavoro e le noie familiari costringono molti a compiere delle acrobazie. Controllate l'impulsività e riposare di più.

Vi sarebbero diverse obiezioni da muovere alla linea di condotta che avete adottato ma l'esperienza vi sarà utile, imparerete a giudicare anche i vostri sbagli oltre a quelli altrui. Concentratevi di più e lavorate con calma e pazienza, i risultati saranno buoni.

Periodo un po' logorante per alcuni, con momenti di intraprendenza, desiderio di progressi e successi e altri di tensione, insoddisfazione. Agite con equilibrio, non lasciatevi tentare da imprese più grandi di voi (soprattutto se avete pianeti sui 4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100).

Attraversate un momento piuttosto vario, pieno di novità e diversità; particolarmente protetti quanti svolgono attività artistiche, creative, a contatto della gente. Vita di relazione intensa per la seconda decade, forse un lieto evento o un colpo di fulmine.

Non è forse il caso di cambiare completamente le abitudini ma potete tentare di dare un orientamento più positivo e costruttivo alla vostra vita; non sciupate le buone occasioni con imprudenze, rischi inutili, moderate l'aggressività e la polemica nei rapporti familiari.

Influenze contrastanti consigliano di stare in guardia contro facili entusiasmi; converrà rivedere i programmi, valutare attentamente le proposte, dare importanza anche ai particolari che sembrano banali: con un po' di accortezza terrete il coltello dalla parte giusta.

Malgrado la buona volontà (o forse a causa di troppi desideri) stenterete a realizzare qualcosa di concreto o vi troverete davanti a una scelta difficile e non saprete che pesci pigliare. Fate attenzione alle questioni finanziarie, tendete a spendere troppo!

Al 1° piano di via S. MAURIZIO, 2
SPECIALE LAVATRICI
DAL 279.000 • 2 ANNI DI GARANZIA •
ZEROWATT - S. GIORGIO - ARISTON
PHILCO - SITAL - KELVINATOR
BALCOR di vicini
VIA SAN MAURIZIO 2 - TEL. 796612 - TRIESTE

CRUCIVERBA
IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50
51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
61 62 63 64 65 66 67 68 69 70
71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90
91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

GORIZIA
VERDI. 18.22: «Ghostbusters» (Acchiappafantasmi). Sono arrivati per salvare il mondo. A colori.
CORSO. 18.22: «Lui è peggio di me» con Adriano Celentano e Renato Pozzetto, Colori.
VITTORIA. 17.30-22: «Phenomena». Un film di Dario Argento con Dalia Di Lazzaro. V.m. 14 anni. Colori.

MONFALCONE
TEATRO COMUNALE. 21. Concerto con la soprano Elly Ameling e il pianista Dalton Baldwin. Musiche di Schubert.
EXCELSIOR. 18, 20, 22: «I due carabinieri» con Enrico Montesano e Carlo Verdone.

RONCHI DEI LEGIONARI
RIO. 20: «Corpi d'amore porno». 18 anni.
PALMANOVA
GARIBOLDI. 20: «Sensi e desideri di Uli e Brigitte». V.m. 18 anni.

Un'attesa «prima» all'ARISTON
37° FESTIVAL DI CANNES
Premio per il miglior contributo artistico
UN PAESE TRADITO
UNA CLASSE DI ALI
TRADIZIONI ULTRAGGIATE

Aveva 61 anni e la sua carriera cinematografica si era svolta negli studi cinematografici, sui set televisivi e sui palcoscenici teatrali di Broadway.

Aveva diretto un centinaio di episodi televisivi della serie «Bonanza», «Colombo» e «Hawaii five-0». Tanto fu il successo come regista che aveva quasi abbandonato l'attività di attore.

DE FILIPPO. Con un omaggio a Eduardo De Filippo si è inaugurata a Capo d'Orlando (Messina) la quarta edizione di teatro d'amatore.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri
ORIZZONTALI: 1 psicanalista; 13 lanciatore; 14 Iva; 15 trine; 16 AR; 17 ci; 18 faina; 19 Dio; 20 ganci; 21 Sean; 22 Testi; 23 bagni; 24 venti; 25 tonno; 26 Ohio; 27 parti; 28 Leo; 29 Kenia; 31 SO; 32 UR; 33 saldo; 34 mas; 35 Manon Lescaut; 38 inestimabile.

VERTICALI: 1 plico; 2 savi; 3 Ima; 4 CC; 5 attanti; 6 parici; 7 asini; 8 Lina; 9 Ite; 10 su; 11 Tralala; 12 aloni; 13 fante; 14 dregni; 15 genci; 16 Santa; 22 Fether; 23 boriosa; 24 volumi; 25 tandem; 27 peli; 28 soste; 30 Kant; 31 Saul; 33 SOS; 34 mai; 36 ne; 37 CB.

LEGGERE IL GIORNALE
vi potrà capitare di sentirvi stanchi, avere gli occhi affaticati: è giunto il momento di farvi un nuovo paio di occhiali o di rinnovare quelli che già avete. Presso l'Optica Bonetti di via Carducci 20, tel. 731333 troverete quanto fa per voi: misurazione gratuita di ricetta e gratuita - controllo - e rilascio gratuito di ricetta di occhiali per rinnovo patenti - lenti di tutti i tipi a consegna rapidissima - qualità - assortimento - sconti.

TELEQUATTRO

- 8.30 Telefilm «La donna bionica»: «Immagino allo specchio».
9.30 Film: «OMBRE MALE», dal romanzo di S. Maugham, con Bette Davis, Houghton Marshall, Jamie Stephenson, regia di William Wyler (1940).
11.30 Telefilm «Agenzia Rockford»: «Le mie scuse sig. Rockford».
12.30 Telefilm «Hardcastle and McCormick»: «Il giudice e il pregiudicato».
14.00 American Ball: Basket, campionato Nba 84/85 - Bim bum bam con Paolo Lucia e Uan.
16.00 Cartoni animati.
18.00 Aeroporti (nel corso del programma Totò gol e Time aut).
19.30 Fatti e commentati.
20.30 Telefilm Americano: «Vanzanze d'élite».
21.30 Telefilm Hazzard: «La sala corse».
22.30 Telefilm Il principe delle stelle: «Il grande Walt Shepard».
23.30 Dee Jay Television, Video music non stop a cura di Claudio Cecchetti.

PORDENONE

- 14.00 Prima pagina, rubrica giornalistica.
14.10 Interruzione pubblicitaria.
15.10 Basket: Bancoroma-Honky Fabriano.
16.40 «The Corruptors», telefilm.
17.55 «La piccola Lulu», cartoni animati.
18.20 «Galking robot guerrieri», cartoni animati.
18.45 «Disperatamente tua», telefilm.
19.30 Tpn cronache.
20.00 «VERMARCHI, I GIORNI DEL FRA», film.
21.50 Tpn cronache (r).
22.15 «UCIDETE IL PADRINO», film.
23.50 «Soko 51-13», telefilm.
0.25 «FANNY HILLS, VITA INTIMA DI UNA RAGAZZA MODERNA», film.

BARBARA

- 9.45 Zia Barbara.
10.00 Barbara allo specchio.
10.30 «Il re del quartiere», telefilm.
13.30 «Mr. Howard», telefilm.
14.00 Vetrina in Tv.
17.00 Pomeriggio con Barbara, cartoni animati vari.
19.00 «Mr. Howard», telefilm.
20.30 «DOPPIA IDENTITÀ», film.
22.00 «Barnaby Jones», telefilm.
23.00 «New Scotland Yard», telefilm.
24.00 Film. Non stop Music.

TVM

- 17.15 Telefilm della serie Cowboy in Africa.
18.05 Film.
19.40 Telefilm della serie La famiglia Smith.
20.05 Cartoni animati della serie King Kong.
20.30 Film: «PIRO HITO».
21.50 Telefilm della serie Orson Welles.
22.15 Film: «WEST FRONT».
23.50 Telefilm.

RETEQUATTRO

- 8.50 Telenovela: Brillante, replica.
9.40 Film: «Amici per la pelle», replica.
10.30 Telefilm: Alice, replica.
10.50 Telefilm: Mary Tyler Moore, replica.
11.20 Telenovela: Samba d'amore, replica.
12.00 Sceneggiato: Febbre d'amore, replica.
12.45 Telefilm: Alice.
13.15 Telefilm: Mary Tyler Moore.
13.45 Caccia al 13, replica.
14.15 Telenovela: Brillante, 75.a puntata.
15.10 Cartoni animati.
16.10 Telefilm: «Matt Houston», replica.
18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
18.50 Telenovela: Samba d'amore con Sonia Braga, 123.a puntata.
19.25 «Mi ama non m'ama» (gioco a premi condotto da Ramona Dell'Abate e Marco Predolin).
20.30 Film: «CONTRATTO MARSIGLIESE» con Michael Caine, Anthony Quinn, Regia di Robert Parrish (1974).
22.30 Telefilm «Tefalys» - «La casa sulla spiaggia».
24.00 Film: «DILLINGER È MORTO» con Michel Piccoli, Annie Girardot, Regia di Marco Ferreri (1969).

RTA ANTENNA-TMC

- 16.00 Rubrica: «Medicina in casa» (r).
17.00 Poesia: Camaleonte, di Edgard Wallace.
18.40 Voglia di musica.
19.10 Tele Antenna notizie.
19.25 Rubrica religiosa: «Appuntamento con la parola».
19.30 Documentario: La vita sulla Terra, realizzato da David Attenborough, curato e presentato da Piero Angela.
20.30 Film: «L'ASSASSINO DI UN ALLIBRATORE CINESE» con Ben Gazzera, Seymour Cassel, regia di John Cassavetes.
22.15 Pallavolo, campionato italiano.

R. D. F. - V. G.

- 13.00 Alla Udin (replica).
13.40 Dalla parte del cittadino (replica).
15.00 Film: (western) «UN GENIO DUE COMPAGNIE UN POLLO» con Terence Hill e Klaus Kinski.
16.30 Cartoni animati.
17.00 Film: (avventuroso) «IL DOMINATORE DEL DESERTO» con Kirk Morris.
18.30 Telefilm: «Shaft».
19.29 L'ora esatta dalla RdF-VG.
19.30 RdF-VG giornale.
19.45 Da Trieste Bruno Cavicholi.
19.50 L'opinione di Nico Grillon.
20.00 Telefilm: «Papà caro papà».
20.30 Film: (avventuroso) «L'ORGANIZZAZIONE RINGRAZIA - FIRMATO IL SANTO» con Roger Moore.
22.30 Telefilm: «Il prigioniero».
23.30 RdF-VG giornale.

CANALE 5

- 8.30 Telefilm: «Mammy fa per tutti».
9.00 Telefilm: «Phyllis».
9.30 Telefilm: «La piccola grande Nelly».
10.00 Film: «UMBERTO D», con Carlo Battisti, Maria Pia Casillo, Regia di Vittorio De Sica (1952).
11.55 «Nonsolomoda», settimanale di varia vanità diretto da Fabrizio Pasquero.
12.50 «Il pranzo è servito», gioco a quiz condotto da Corrado.
13.30 Anteprima, programmi per sette sere condotto da Fiorella Pierobon.
14.00 Telefilm: «L'eterno».
15.25 Film: «LA NONNA SABELLA», con Peppino De Filippo, Sylva Koscina, Tina Pica. Regia di Dino Risì (1957).
17.00 «Jonathan dimensione avventura», con Ambrogio Fogar.
18.00 «Records», settimanale sportivo.
19.30 «Zig zag», gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello e Sandra Mondaini, con Enzo Liberti e Simona Mariani.
20.30 Telefilm: «Dinasty» (21.a puntata).
22.30 Super record, settimanale sportivo.
23.00 Anteprima, programmi per sette sere condotto da Fiorella Pierobon.
23.30 Film: «IL PIRATA DELL'ARIA», con Charlton Heston, Yvette Mimieux. Regia di John Guillermin (1972).

TELEFRIULI

- 10.55 Buongiorno Friuli.
11.00 Sì o no, mercato telefonico.
13.30 «Cornera, un angolo di sport. Il calcio dilettanti».
14.20 Telecronaca registrata dell'incontro di calcio: Torino-Udinese.
16.00 Superclassifica show, hit parade dei dischi più venduti.
16.50 Arrivano i cartoni animati.
17.30 «Da qui all'eternità», sceneggiato.
18.30 La pagina della salute, rubrica d'informazione sulla riforma sanitaria. Telefilm: «La vita sulla Terra».
19.00 Telefilm: «La vita sulla Terra».
19.30 «Detective in pantofole», telefilm.
20.00 «Regione Verde», settimanale di attualità sull'agricoltura del Friuli-Venezia Giulia a cura di Piero Pittaro.
20.30 «L'ANGELO DEL MALE», film.
22.15 «A tutto scio», settimanale sportivo.
22.45 Telefilm: «Notte».
23.05 «DESTINAZIONE MONACO», film.

IBC TRIESTE

- 17.00 Cartoons.
19.00 Telefilm, serie «La valle della morte».
19.25 Attualità cinema.
19.35 Ecomondo Motori, rubrica.
20.00 «Videomusic».
20.20 Tempo di cinema.
20.30 Film.
22.00 «Videomusic».
22.20 Attualità cinema.
22.30 Ecomondo Sport, rubrica.
23.00 Oroscoipo «Tu e le stelle».

EURV TELEPADOVA

- 7.30 Cartoni animati.
8.30 «IL MILIONARIO», film.
10.00 «Doctors», telenovela.
10.30 «Il mio amico fantasma», telefilm.
11.30 «Lacrime di gioia», telenovela.
12.00 «Star trek», telefilm.
13.00 Catch.
14.00 «La grande lotteria», telefilm.
15.00 «Lacrime di gioia», telenovela.
15.30 «Ultra Lion», telefilm.
16.00 Cartoni animati vari.
19.20 «Illusione d'amore», telenovela.
19.50 «Marcia nuziale», telenovela.
20.20 «Anche i ricchi piangono», telenovela.
21.20 «IL VICHINGO VENUTO DAL SUD», film con Lando Buzzanca.
23.30 «BAMBINI IN VENDITA», film.

PROGRAMMI RADIO

RADIOUNO

- Giornali radio: 6, 8, 10, 12, 13, 17, 19, 21, 23. Ona verde: viene trasmessa alle ore 6.02, 6.57, 7.57, 9.47, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Ac1. 6: Gr1 flash, 6.45: Ieri al Parlamento; 7.15: Qui parla il Sud; 7.30: Quotidiano del Gr1; 9: Ona verde weekend; 10.15: Black-out di Salce Sacerdoti e Valme; 11: Mina presenta: Incontri musicali del mio tipo; 11.44: La lanterna magica; di G. Fantoni e F. Cauti; 12.25: I personaggi della storia: «Un giallo nella Roma del '500: Beatrice Cenci» (8); regia di M. Scaglione; 13.25: Master; 13.56: Ona verde europea; 14.25: Maurice Chevalier (8); «Il ragazzo di Parigi»; 15: Gr1 business; 15.03: Varietà; varietà; 16.30: Il doppio gioco; 17.30: Auto-radio; 18: Obiettivo Europa; 18.30: Musicalmente vivo; 19.15: Ascolta la tua musica; 19.30: Giochi e quiz; 20: Black-out

QUESTO INCREDBILE MONDO PANDA

NUOVA
COLLEGEPANDA COLLEGE?
PERCHE'
I SUOI CAVALLI
HANNO
PIU' CLASSE.

FIAT

LA PANDA BICOLORE IN SERIE SPECIALE

Continuaz. dalla 16.a pagina

BIBIONE, 18.500.000 - contanti, 25.000.000 mutuo eventuale dilazioni vendesi nuovo spazioso appartamento arredatissimo 5 posti, 250 m mare, posto auto coperto. 0431-430480. 131/22

BIBIONE, 47.500.000 villaggio attrezzatissimo, piscina, tennis, parco giochi, vendesi bellissimo appartamento, arredatissimo mq 76 circa, ingresso, soggiorno, cucinotto, due camere grandi, bagno, patio, posto auto. 0431-57002. 3/22

DOMUS, Grotta vista mare splendido alloggio biplano ex-

trarifinito, tutti i comfort moderni, termos autonomo, box auto, costruzione di quattro anni: salone, cucina, due stanze, stanzetta, stanza da lavoro, lavanderia, biservizi, balcone, terrazza. Prezzo interessante. Tel. 61763. 1/22

DUINO appartamento 3 camere soggiorno servizi vista mare privato vende. 208251. 75/22

G. SISTIANA recente saloncino 2 stanze servizi poggolo posto macchina giardino condominiale. Grebio 299969. 23/22

G. SISTIANA ammobiliato soggiorno matrimoniale cucina abitabile riscaldamento autonomo poggolo. Grebio 299969. 23/22

G. VILLA AURISINA salone due stanze mansarda taverna garage giardino. Grebio 299969. 23/22

GEOM. Sblsa: BUONARROTI vista mare vendiamo due appartamenti in recente palazzina: soggiorno due camere cucinetta, bagno terrazze garage 84.000.000 - 88.000.000. 942484. 827/22

GEOM. Sblsa: OPICINA villa schiera primo ingresso 200 mq più giardino 175.000.000. 942484. 827/22

GRADO Centro Storico vendesi bivano e monovani ristrutturati, consegna aprile 1985. Immobiliare Adriatica 0431/81345. 050036/22

GRADO centro vista mare vendesi monovani e bivani in fase di ristrutturazione. Immobiliare Adriatica 0431/81345. 050036/22

GRADO Città Giardino vendesi 2 camere soggiorno 90 mq, riscaldamento autonomo, arredato. Immobiliare Adriatica 0431/81345. 050036/22

GRADO Pineta vendesi bivani in costruzione posizione centralissima. Immobiliare Adriatica 0431/81345. 050036/22

LIGNANO Pineta Parco Hemingway impresa vende ultima villa schiera 15.500.000 contanti, 40.000.000 avanzamento lavori, consegna maggio, giardino privato, caminetto, ingresso, camera matrimo-

niale, bagno, ampio sottotetto, posto auto. 0431/430391. 3/22

LIGNANO Pineta: -villetta- 67.750.000 dilazioni avanzamento lavori, impresa vende direttamente 80 mq circa. Immersa nel verde con meravigliose piscine, grande parco, area giochi, 350 metri spiaggia. Ingresso, soggiorno, 2 camere (possibilità 3 a cameretta) bagno, lavanderia, 2.0 bagno, taverna, cantina. Terrazze, giardino, caminetto, (scelta finiture). Predisposizione riscaldamento. Pagamenti avanzamento lavori. (Possibilità comodi mutui). Ufficio vendite in loco aperto festivi.

MONFALCONE impresa vende in palazzina ultimi appartamenti completamente indipendenti, varie grandezze. 040/208251. 75/22

PRIMINGRESSI Ippodromo ultime disponibilità cucina cucinotto bicamere facilitazioni mutui 14% Strada Fiume 34 aperto sabato - domenica mattina. 8/22

Arco del Tramonto angolo Viale dei Fiori. 0431/430541 (anche permuta). 134/22

LIGNANO SABBIA D'ORO: 33.950.000 50 metri dal mare posizione unica, vendesi ultimi appartamenti arredatissimi. Appuntamenti: 0431/430541. 132/22

RABINO 762081 libero Ghega soggiorno 2 camere cucina bagno 76.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Pietà piano alto camera cucina bagno 21.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero Gatterli soggiorno 2 camere cucina bagno 52.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero box Feluga 15 mq altezza 2,50 metri 18.000.000. 14/22

SELLA Neve occasionissima appartamento arredato 8-10 posti letto causa partenza privato vende. 040-208251. 75/22

SOLO a privato vendesi appartamenti piccoli e grandi a partire da 6.000.000. Tel. 761730.

VESTA vende libero zona S. Giusto in casa d'epoca piano secondo luminoso tre stanze soggiorno cucinotto bagno riscaldamento a metano 70.000.000. Telefonare 730344.

VESTA vende liberi via Campanelle luminosi stanza soggiorno cucina w.c. con doccia riscaldamento a metano 50.000.000; altro con mansardina 65.000.000. Telefonare 730344.

VILLETTA Monfalcone zona centrale privato vende, Telefonare ore serali 0481/712062. 1/22

24 Smarrimenti

SMARRITO libretto circolazione auto A 111 targa 226450 paraggi Vicolo Castagneto. Telefonare 569780. 52516/24

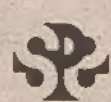
26 Matrimoniali

36ENNE insegnante friulano relazione scoppio matrimonio. Scrivere cassetta Pubblica n. 32/D, 34100 Trieste. 25/26

Le inserzioni
sulla

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

si ricevono
agli sportelli
della

Società Pubblicità Editoriale

P.zza Dell'Unità D'Italia, 7 - Trieste - Tel. 040/65.065/6/7

Via Einaudi, 3/B - Trieste Tel. 040/65.065/6/7

IL PROGRESSO
italo americanoIL PROGRESSO
italo americano

Bruxelles, Concluso senza accordo il vertice della Comunità Europea

Geraldine Ferraro nel ticket di Hart?

il quotidiano degli Italiani d'America.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER LA PUBBLICITÀ

Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, telefono (040) 65065/6/7 • GORIZIA - Corso Italia 36, telefono (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, telefono (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924

VENDITA
PROMOZIONALESCONTI 30%
EFFETTIVI DEL
allePelliccerie
Riunite

Indicato su ogni confezione di pellicce pregiate tutte le pellicce sono di nuova creazione modelli 1984/85 corredati da certificato di garanzia



	Vend. norm.	Vend. pr.		Vend. norm.	Vend. pr.
Visone P.I.	2.850.000	1.990.000	Castoro Selv.	1.850.000	1.290.000
Visone Saga	5.700.000	3.990.000	Castorino Spitz 3/4	1.130.000	790.000
Visone Talle 3/4	1.400.000	990.000	Oposum Isom 3/4	1.400.000	990.000
Volpe Green T. 3/4	1.400.000	990.000	Persiano Zampe	840.000	590.000
Murmell Collo Volpe	1.850.000	1.290.000	Lapin 3/4	275.000	195.000

MESTRE - Via Piave, 16 - VICENZA - Corso Palladio, 25 int.

VENDITA RATEALE SENZA CAMBIALI

Comunicazione Comune di Venezia racc. n. 8/20867

l'eleganza più «soffice»: il letto imbottito



Trieste, via Tarabochia 5

di S. OSMO
il letto